Courtiers en valeurs
J.-F. SIMARD
CIE LTEE
ACTIONS-OBLIGATIONS
FONDS MUTUELS
MEMBRE BOURSE CANADIENNE
Edifice Rideau Trust 236-9501

DEMAIN :
FROID

MINIMUM (cette nuit) 0
MAXIMUM (demain) 20

DERNIERE EDITION — 55e ANNEE — No 294 OTTAWA, LUNDI 11 MARS 1968 24 PAGES — LE NUMERO : 10¢

dans nos PAGES

- Demain, élections primaires au New Hampshire . . p. 3
- Mort tragique du chef d'état-major de la France . . . p. 12
- Mort du juge Louis Farley, de Hull . . . . . p. 13
- Un accident fait un mort et sept blessés à Plaisance p. 13

LE DROIT

Division au sein de l'administration Johnson

Westmoreland demanderait 206,000 hommes de plus pour le Vietnam

(Téléphoto PA)

Remaniement militaire

Le général William C. Westmoreland a modifié quelque peu la forme de son commandement militaire au Sud-Vietnam, en confiant à une direction séparée, mais relevant finalement de ses ordres, la direction du combat dans les provinces du nord du pays. C'est un effort entrepris par les Américains en vue de donner une épine dorsale plus solide à leurs offensives, peut-être en vue des renforts massifs, que laisse attendre une nouvelle d'aujourd'hui. Le général Westmoreland, à gauche, s'est rendu à Phu Bai, hier, où il a rencontré le lieutenant-général William B. Rosson, chef de la défense dans le secteur nordique, au centre, et le supérieur immédiat de ce dernier, le lieutenant-général de marine Robert E. Cushman, à droite, qui sert de liaison avec le commandement militaire américain à Saïgon.

WASHINGTON — Dans un mouvement surprise sans précédent, le commandant américain des forces militaires américaines au Vietnam a demandé un renfort immédiat de 206,000 hommes, pour permettre de venir à bout de l'offensive communiste qui continue toujours à s'acharner contre la plupart des villes du Sud-Vietnam.

Voilà la nouvelle qu'a publiée hier le "New York Times". En même temps, le quotidien newyorkais précise que la demande du haut commandement militaire à Saigon a donné lieu à un débat intense dans les milieux politiques.

Les Américains ont présentement 510,000 hommes au Vietnam. Le mouvement sans précédent du général William Westmoreland demande une augmentation de 40 p. cent. Il y a quelques mois, le président Lyndon Johnson avait autorisé un maximum de 525,000, mais il est bel et bien acquis aujourd'hui que ce maximum sera dépassé.

Des doutes

Cependant, à Washington, la crainte des principaux officiers politiques est de voir une telle hausse neutralisée à son tour par une nouvelle escalade vietcong, ce qui ramènerait alors les deux parties dans la même position.

En même temps, on suggère aussi au président Johnson de modfiier la stratégie présente, en limitant surtout l'action militaire américaine à la défense des villes populeuses. Cette conception ne plait guère, cependant, à la plus grande partie de la hiérarchie militaire.

Au contraire, le général Westmoreland a fait pression auprès du président des Etats-Unis pour qu'il autorise une extension de la stratégie et de l'action militaire. Ses propositions visaient, notamment, des actions terrestres au Laos et au Cambodge pour rompre les bases d'appui de l'ennemi et ses lignes d'infiltration.

Mais l'offensive hivernale du Vietcong semble avoir eu un tel impact sur l'esprit de certains hauts fonctionnaires civils, à Washington, que ceux-ci commencent plutôt à se demander s'il ne serait pas temps pour les Etats-Unis de commencer à réduire leur activité au Vietnam. Quelques-uns ont même suggéré l'ouverture des négociations avec le Vietcong pour la conclusion d'un compromis politique. Mais, jusqu'à maintenant, le président et ses principaux conseillers privés se sont formement opposés à ce point de vue.

Profondes divisions

WASHINGTON (Reuter) — On signalait dimanche de source digne de foi que l'administration Johnson est profondément divisée sur la suite à donner à une demande de renforts pour le Vietnam qui porterait les effectifs américains dans ce pays à un niveau dépassant de 40 p. cent les engagements pris par les Etats-Unis.

Selon cette source, de puissants conseillers politiques civils s'opposeraient au général Westmoreland qui demande l'envoi de 206,000 troupes additionnelles.

Depuis plusieurs semaines, le président Johnson étudie diverses suggestions concernant une forte augmentation des effectifs, mais dans les milieux officiels de la Maison Blanche, on répète avec insistance qu'aucune décision n'a encore été prise.

Aux plus hauts échelons de la hiérarchie gouvernementale, on admet généralement qu'une augmentation des effectifs dans les prochaines semaines est devenue inévitable et que ceux-ci pourraient atteindre cette année le niveau de 600,000 hommes de troupes, alors que les plans autorisés ne prévoient que 525,000 hommes jusqu'au milieu de l'été.

Les conseillers de M. Johnson procèdent à des discussions urgentes sur la question de savoir si les pressions accrues exercées par le Nord-Vietnam et les guérilleros du Vietcong justifient une augmentation encore plus grande des effectifs.

Conjectures

Dans l'entre-temps, la Maison Blanche refuse toujours de parler de chiffres spécifiques et aucun commentaire n'a été fait sur les nouvelles publiées par la presse du dimanche selon lesquelles la demande de renforts porterait sur 206,000 hommes.

M. George Christian, secrétaire de presse de la Maison Blanche, a déclaré samedi que "de nombreux chiffres ont été cités, y compris celui-ci".

Il a déclaré que le président Johnson "n'a reçu aucune demande spécifique" ni du général Westmoreland ni du général Wheeler, chef de l'E.-M. interarmes, qui a effectué il y a deux semaines, un voyage spécial à Saigon afin d'examiner sur place les besoins en hommes.

(Suite à la page 2, col. 7)

M. Gordon démissionne

Au moment où le journal Le DROIT est distribué dans les foyers, lundi après-midi, le bureau du premier ministre a sans doute confirmé la démission du président du Conseil privé M. Walter Gordon.

Il semble assuré en effet, au moment d'aller sous presse, que l'ancien ministre des Finances du Canada a déjà remis sa démission à M. Pearson et que ce dernier l'a acceptée. M. Gordon terminerait son mandat à titre de député fédéral libéral de Davenport.

Ardent partisan d'un nationalisme économique canadien, M. Gordon a dirigé la préparation et la publication d'une récente étude où l'on faisait état de la domination étrangère dans les affaires économiques canadiennes et où l'on prônait un rapatriement immédiat.

M. Gordon avait remis sa démission à titre de membre du Cabinet Pearson une première fois, le 11 novembre 1965, au lendemain de l'élection fédérale qui ramena l'équipe minoritaire Pearson au Parlement. M. Gordon avait lui-même conseillé au premier ministre de déclencher des élections le 8 novembre en soutenant qu'elle permettrait à son parti de s'assurer la majorité absolue aux Communes.

$6 millions de dommages au pénitencier

Après 18 heures de violence, le calme est revenu à Salem

SALEM, Oregon (PA)—A l'issue d'une révolte générale, les prisonniers du pénitencier de l'Oregon ont libéré quatre otages, sains et saufs, et ont abandonné le contrôle de la prison à laquelle ils avaient mis le feu.

Les gardes sont entrés dans les blocs cellulaires et ont repris en main la prison vers 10.15 du matin, après 18 heures de violence qui ont causé pour $6,000,000 de dommages.

Les otages avaient été libérés trois heures auparavant, à la suite de longues négociations entre les six porte-parole des détenus et l'administrateur du pénitencier, M. George T. Randall.

Selon les autorités pénitenciaires, 90 pour cent des structures de bois de la prison sont détruits.

Les détenus ont reçu l'assurance que l'émeute ne leur attirerait pas de représailles.

Au cours des pourparlers, l'un des prisonniers, Richard Dormack, a exposé le désir primordial des détenus: un nouveau directeur. M. Randall a répondu que le directeur actuel, M. W.T. Gladden, atteint de pneumonie et de sciatique, avait offert sa démission.

Les détenus ont applaudi à cette nouvelle.

Les quatre otages ne semblaient pas blessés. L'un d'entre eux a avoué qu'il avait eu la peur de sa vie, mais qu'on l'avait bien traité.

M. Randall était accompagné de M. Ed Westerdahl, adjoint au gouverneur de l'Oregon, du secrétaire d'Etat, M. Clay Myers, et de trois journalistes, dont Mme Ann Sullivan du Oregonian de Portland.

Mme Sullivan a demandé aux prisonniers de relâcher leurs otages, déclarant que la population sympathisait avec les détenus, mais qu'elle changerait de sentiment si les gardes étaient blessés.

Exigences

Les prisonniers demandaient un nouveau directeur, une administration nouvelle, de meilleurs soins médicaux, un conseil des détenus pour rapporter les griefs à la Commission de correction, un meilleur magasin pénitenciaire, moins d'épargnes forcées sur leur paye de détenus et une nourriture meilleure dans des édifices à sécurité maximum.

C'est à la fin de l'après-midi de samedi que les prisonniers ont déclenché l'émeute, au moment où ils revenaient de récréation. Une quarantaine de gardiens et d'employés se trouvaient dans les lieux qu'occupaient les détenus, mais la plupart ont pu s'enfuir ou être libérés.

Entre-temps, les prisonniers mettaient le feu au magasin, ainsi qu'à plusieurs ateliers. Depuis les extrémités de la ville de Salem, on pouvait voir monter la fumée du pénitencier.

La prison abrite 1,156 détenus.

Vague de protestations

Deux autres Noirs pendus en Rhodésie

SALISBURY (PC) — Le gouvernement rhodésien a pendu deux autres Africains noirs, aujourd'hui, mais a accordé un sursis à neuf autres condamnés à mort incarcérés avant que le premier ministre Ian Smith eût proclamé l'indépendance de son pays, en novembre 1965.

Tout portait à croire que ce sursis était le résultat d'une vague de protestations provoquée par l'exécution, la semaine dernière, de trois Noirs, bien qu'ils avaient été graciés par la reine.

On devait procéder à six exécutions aujourd'hui. Ceux qui ont bénéficié de la clémence ne figuraient pas parmi les quatre autres. Un porte-parole du gouvernement a fait savoir que l'on n'avait pas encore décidé du sort de ces derniers.

Les Noirs pendus hier furent Francis Chiresa et Taka Jeremiah, condamnés à mort le 6 février 1965 pour le meurtre d'un sous-chef africain.

On a témoigné à la Cour qu'ils étaient membres d'un parti nationaliste africain et qu'ils étaient venus "exécuter" leur victime. Ils l'ont abattue pendant qu'elle dormait à côté de sa femme.

Chiresa et Jeremiah étaient les deux seuls parmi les six Africains à être condamnés à mort pour meurtre. Les quatre autres ont été trouvés coupables d'actes de terrorisme et la loi stipule qu'ils peuvent être passibles de la peine de mort.

Appel de Paul VI

Des appels en faveur de la clémence avaient été invoqués par les avocats des condamnés et par le pape Paul VI.

Les pendaisons de mercredi dernier avaient soulevé des protestations à travers le monde. C'étaient les premières exécutions depuis que la Rhodésie avait proclamé son indépendance.

Le gouvernement rhodésien a fait fi des grâces de la reine à l'endroit de ces trois hommes, en déclarant que cette clémence étaient l'oeuvre du gouvernement britannique dont l'autorité n'était pas reconnue en Rhodésie.

Les sentences des neuf condamnés ont été commuées à la prison à perpétuité, a-t-on fait savoir.

Nécessité de maintenir l'or à $35 l'once

BASEL, Suisse (PA) — Les pays qui supportent les efforts américains pour mettre un frein à la baisse des stocks d'or ont annoncé dimanche soir qu'ils continueront à appuyer le prix de l'or actuellement de $35 l'once.

Cette nouvelle a été annoncée dans un communiqué émis à Basel par la Banque des règlements internationaux.

M. William McChesney Martin, président du Conseil fédéral de la réserve des Etats-Unis, a déclaré aux journalistes: "Je suis très satisfait du résultat de la réunion."

On espère que la nouvelle mettra un terme à la ruée vers la spéculation de l'or sur les marchés européens. Les spéculateurs, agissant sur la présomption que le prix de l'or serait augmenté, ont fait baisser au cours du mois de $180,000,000 les réserves d'or des Etats-Unis.

Le communiqué a été émis après que les dirigeants de plusieurs banques importantes se furent entretenus durant toute la fin de semaine à huis clos. Ils évitent ordinairement de faire des déclarations à l'issue de leurs réunions mensuelles afin de ne pas créer de panique sur les marchés.

Cette fois-ci cependant, face au danger que la ruée vers l'or reprenne aujourd'hui à l'ouverture des marchés, ils ont émis un bref communiqué disant:

"Au cours d'une réunion ordinaire de la Banque des règlements internationaux, à Basel, les gouverneurs des banques centrales de Belgique, de France, d'Allemagne de l'Ouest, d'Italie, de Hollande, de Suède, de Suisse, du Royaume-Uni et des Etats-Unis ont échangé leurs points de vue sur les récents développements de la situation monétaire internationale.

"Les banques centrales participant au pool d'or de Londres réaffirment leur détermination à continuer leur appui au pool, en se basant sur le prix fixé de l'or à $35 l'once."

Des représentants des banques du Canada, du Japon et d'Autriche ont aussi assisté aux réunions d'une façon officieuse.

Au nombre des pays énumérés, la France a cessé de contribuer au pool de l'or au mois de juin dernier. La Suède n'a jamais contribué au pool de Londres qui contribue à stabiliser les prix.

Il incombe actuellement aux Etats-Unis de fournir 59 pour cent de l'or vendu par le pool.

Commentaires

Sir Leslie O'Brien, gouverneur de la Banque d'Angleterre, a déclaré aux reporters: "Nous sommes très satisfaits et nous espérons que le reste du monde le sera aussi."

Questionné pour savoir si le communiqué réussira à mettre fin à la ruée vers l'or, M. O'Brien a répondu qu'il le croyait.

MM. Martin et O'Brien ont refusé de faire d'autres commentaires, disant que ce serait contraire aux règlements de la Banque internationale. Dans le passé, les banquiers assistant aux réunions ont toujours refusé de donner des informations tant qu'ils étaient encore à Basel, attendant d'être retournés dans leurs capitales avant de le faire.

Cette fois-ci, l'urgence de la situation et parce que tout le monde s'attendait que les hommes qui contrôlent la plus grande partie de l'approvisionnement d'argent des pays industrialisés de l'Occident feraient quelque chose pour rétablir la situation, ils ont changé leurs manières de faire et émis un communiqué.

L'attention mondiale se trouve maintenant reportée vers le marché de l'or de Londres. Si des achats importants sont faits aujourd'hui, les stocks du pool diminueront considérablement.

Il est probable que les prochaines rumeurs qui circuleront demanderont pendant combien longtemps les Etats-Unis et les autres membres du pool de l'or continueront à puiser dans leurs réserves de devises afin de satisfaire les acheteurs d'or.

SOMMAIRE

Annonces classées	21-22-23-24
Cinéma	16-17
Editorial	6
Horoscope	24
Hull et Québec	13-14
Les affaires	10
Monde des jeunes	15
Nécrologie	24
Sports	24
TV	2
Votre monde, mesdames	8-9

Par un comité sénatorial

Vaste enquête sur la recherche scientifique

par Marcel DESJARDINS
du DROIT

Un comité spécial du Sénat, présidé par le sénateur Maurice Lamontagne, commencera dès cette semaine une vaste enquête sur la recherche scientifique au Canada.

Le comité composé de 18 sénateurs se propose d'examiner en détails la politique scientifique du gouvernement fédéral, le budget affecté à la recherche, et l'efficacité de cette politique, en comparaison avec ce qui se fait dans d'autres pays et en tenant compte des exigences particulières du Canada.

L'enquête portera sur les sciences physiques, les sciences de la vie et les sciences de l'homme. Le comité entend passer en revue chacun des organismes fédéraux qui s'occupe de recherches y compris le ministère de la Défense.

Le sénateur Lamontagne est personnellement d'avis que l'effort scientifique du Canada est dispersé. L'une des recommandations que le comité peut faire, c'est d'instituer un véritable conseil scientifique chargé de coordonner toutes les activités de recherches, du moins au sein des organismes gouvernementaux. M. Lamontagne estime que le Canada a une vocation naturelle pour pousser la recherche en matière d'énergie nucléaire à cause de nos richesses spécialisées dans ce domaine. Il voit très bien également une spécialisation dans le domaine des transports et communications, à cause des problèmes particuliers que pose le transport au pays.

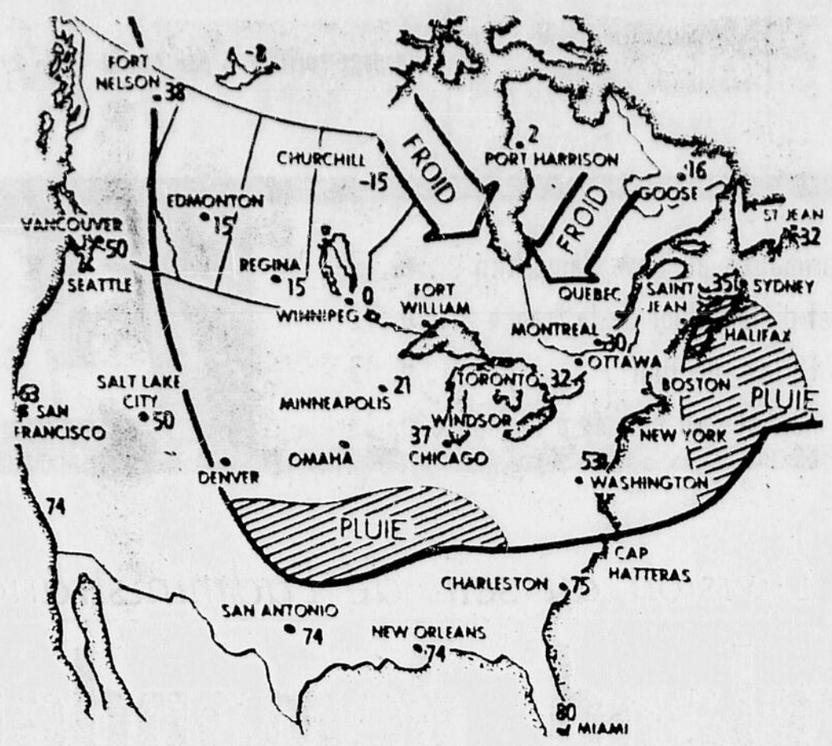
Les témoins

Le comité a convoqué les organismes fédéraux chargés de recherches, comme le Conseil des arts, le Conseil national des recherches, et la Commission de l'énergie atomique du Canada.

Il entendra également les témoignages de scientifiques connus, tant Canadiens qu'étrangers et se rendra sur place pour mesurer la quantité et la qualité de la recherche effectuée dans les universités, l'entreprise privée et les sociétés provinciales de la Couronne. Le mandat du comité est très vaste, et embrasse toutes les formes de l'activité humaine.

D'après M. Lamontagne, il est très important que le Canada ne soit pas dépassé par les autres pays de l'Occident dans la révolution technologique, de manière à ne pas accuser de retards fatal.

Le gouvernement fédéral consacre annuellement $400 millions à la recherche. L'entreprise privée, les provinces et les universités consacrent une somme équivalente.



MONTREAL (PC)—Voici les prévisions météorologiques:

La dépression qui a apporté de la pluie verglaçante dans la région de Montréal, hier, a atteint l'est du Québec et quittera probablement la province avant la nuit. On prévoit une neige légère dans la partie est du Bas Saint-Laurent aujourd'hui, mais le temps se dégagera au cours de la nuit. Une masse d'air très froid s'engouffre à la suite de la dépression et recouvre déjà le sud-ouest du Québec. Le mercure descendra de dix à 15 degrés sous la normale au cours de la nuit. L'air froid demeurera dans nos régions pendant quelques jours. Il continuera de faire beau.

Montréal, Outaouais, Laurentides, Québec et Cantons de l'Est — Généralement ensoleillé aujourd'hui et demain. Froid. Vents du nord-ouest de 20 milles, puis vents légers cette nuit. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal, 10 et 20; Ottawa-Hull, et Sainte-Agathe, 5 sous zéro et 15 au-dessus; Québec, zéro et 15; Sherbrooke, zéro et 20.

Le pape Paul VI se rendrait en Russie au cours de l'été

BELGRADE, Yougoslavie (PA) — Le pape Paul VI visiterait l'Union soviétique au cours de l'été, officiellement dans le but d'y rencontrer le patriarche russe orthodoxe Alexei et officieusement pour s'entretenir avec les dirigeants du Kremlin. C'est ce qu'annonce le journal Politika.

Le Vatican n'a pas commenté la nouvelle.

Selon le journal yougoslave, le voyage est en préparation, aux points de vue politique, diplomatique et psychologique. Les hauts fonctionnaires soviétiques expliqueraient leur attitude nouvelle vis-à-vis l'Eglise catholique par la tenue de réunions spéciales du parti communiste.

Le Vatican n'a aucune attache diplomatique avec Moscou, mais Politika croit que la difficulté se résoudra de la même façon qu'en janvier 1967, alors que le président du praesidium du Soviet suprême, M. Nikolai Podgorny, visitait l'Italie de façon officielle, pour rencontrer officieusement le Pape.

Les mêmes rumeurs ont déjà circulé, mais des observateurs n'y voyaient aucun fondement, puisque le Pape projette pour l'été prochain une visite en Amérique latine.

Un membre du mouvement Souveraineté-Association quitte le fonctionnarisme

Un jeune fonctionnaire du Conseil privé, M. Richard Lelay, a quitté son emploi, après que son nom eut été publiquement associé au mouvement Souveraineté-Association, dans un communiqué de presse émis par M. Frédéric Côté, fonctionnaire municipal, qui fut suspendu pour avoir utilisé la papeterie municipale.

Dans ce communiqué, en effet, M. Côté donnait les numéros de téléphone, au gouvernement, de MM. Richard Lelay et François Dorlot, le premier chargé de recherches au secrétariat des sciences du Conseil privé, le second, rédacteur à la Commission Laurendeau - Dunton. M. Lelay a démissionné. M. Dorlot demeure en fonction.

On n'a pu confirmer si les autorités de la Commission Laurendeau-Dunton garderont M. Dorlot à leur emploi. Ni M. Lelay, ni M. Dorlot ne sont soumis aux règlements de la Commission de la Fonction publique.

Le député de Carleton aux Communes, M. Richard Bell, a posé une série de questions écrites concernant l'attitude du gouvernement face à ces deux fonctionnaires. M. Bell demande entre autres l'identité des deux personnes, leur rôle exact dans la Fonction publique, les mesures qui ont été prises ou qui seront prises à leur endroit, comment ces personnes ont été employées et si des sanctions disciplinaires sont envisagées.

Rejoint à son bureau lundi midi, M. Dorlot n'a pas voulu émettre de commentaires.

Incendie à Noranda

NORANDA, Qué. (PC) — Un incendie qui a nécessité une alerte générale a échappé au contrôle des pompiers, aujourd'hui, et a dévasté un pâté de maisons, à Noranda.

Le pâté de maisons abritait six établissements commerciaux et quatre domiciles privés. On ne signale aucun blessé.

Un porte-parole de la Police provinciale du Québec a déclaré que les pompiers ont été appelés de Rouyn pour aider à combattre l'incendie.

La police a ajouté qu'une pharmacie, un magasin de chaussures, un magasin à rayons, un bureau de l'Hydro-Québec, un bureau de dentiste et un bureau d'avocat, de même que quatre domiciles privés ont été lourdement endommagés.

On ne connaît pas pour l'instant la cause de cet incendie.

Précédent en faveur de l'absentéisme !

NIAGARA FALLS, Ont. (PC)— M. Robert Stanfield, chef de l'Opposition aux Communes, a soutenu samedi que la façon dont le gouvernement avait procédé dernièrement pour obtenir la confiance de la Chambre avait établi un précédent qui encouragerait l'absentéisme des députés à la Chambre des communes.

M. Stanfield a réitéré lors d'une conférence de presse donnée à Niagara falls, que son parti considérait le rejet du bill gouvernemental sur les hausses d'impôt, le 19 février dernier, comme un vote de non-confiance.

Rejet de l'action en dommages intentée contre la Sûreté et trois policiers de Hull

Le juge Jean St-Germain de la Cour supérieure du Québec a rejeté l'action en dommages de $65,000 intentée conjointement par le Dr Jean-Conrad Simard et Mlle Marie-Berthe Joanisse, infirmière, contre trois policiers de la Sûreté municipale de Hull.

Le juge St-Germain a précisé que les trois policiers n'avaient pas fait preuve de mauvaise foi, de malice, de témérité ou de négligence contre les deux demandeurs, lors de l'arrestation du Dr Simard et de Mlle Joanisse, le 18 décembre 1965, après qu'ils eurent reconduit deux nouveaux-nés au foyer Ste-Thérèse, à Hull, sans vouloir donner le nom des filles-mères ni tout autre renseignement. Par ailleurs, le juge St-Germain est d'avis "qu'en étant amené au poste de la Sûreté dans l'auto-patrouille, la réputation des deux demandeurs n'en a pas été affectée vu leurs antécédents".

Le Dr Simard et Mlle Joanisse avaient enregistré une poursuite en dommage contre les agents Wilfrid Parker, Jean-Pierre Landry et le sergent - détective Lucien Poulin.

Le médecin réclamait $75,000 et l'infirmière, $10,000. Le juge St-Germain explique dans son document de dix pages, rendu public lundi matin en Cour de Hull, que les trois policiers sont employés à la prévention et au maintien de la paix publique et sont par conséquent des agents de la paix, donc des officiers publics. "Lorsqu'ils ont été appelés à se rendre au foyer Ste-Thérèse, a-t-il poursuivi, ils étaient dans l'exercice de leurs fonctions. Et en raison de ces fonctions, un officier public jouit d'immunité, à moins que l'on établisse de sa part mauvaise foi ou encore qu'il agit sans raison valable.

Lorsque les policiers ont reçu l'ordre sur une plainte de Mme Lewis, du Bureau d'admission, de se rendre au foyer, ils avaient le droit de présumer que ce n'était pas sans raison, que cette plainte était formulée, qu'il se passait quelque chose d'anormal."

Selon le juriste, la preuve n'a pas établi que les policiers avaient agi en mauvaise foi, par malice, par témérité ou qu'ils y avait eu de la négligence de leur part.

Par ailleurs, le juge St-Germain est d'avis que le fait qu'ils aient été détenus n'a causé aucun préjudice au médecin où à l'infirmière, soit de façon pécuniaire ou morale.

Pour déclarer si les demandeurs ont subi des dommages à leur réputation, la Cour doit d'abord s'enquérir si ils avaient de bonne réputation et en chercher la valeur.

La Chambre de commerce demande une enquête royale sur les dépenses gouvernementales

"Le rapport Smith a confirmé le fait que l'augmentation du coût d'exploitation du gouvernement imposera un fardeau sans cesse croissant aux payeurs de taxes de la province". C'est l'opinion émise, lundi, par M. F.H. Howard président de la Chambre de commerce de l'Ontario.

Dans un mémoire de 58 pages présenté au trésorier provincial M. Charles S. MacNaughton, la Chambre de commerce fait connaître en détail ses réactions sur le rapport Smith sur la taxation.

La Chambre revendique une enquête par une commission indépendante sur les dépenses gouvernementales. Malgré une série de mesures économiques entreprises, par le gouvernement la Chambre de commerce soutient qu'une enquête indépendante constitue une nécessité.

"La dépendance des municipalités vis-à-vis les paliers supérieurs du gouvernement dans les cadres de programmes de subventions n'est pas de nature à promouvoir l'économie locale mais au contraire encourage les dépenses", soutient le mémoire.

La Chambre laisse entendre dans le mémoire que la taxe d'affaire déforme l'économie de certaines entreprises commerciales en s'appuyant en grande partie sur les établissements qui sont le moins disposés à payer cette taxe.

Le mémoire soutient que la taxe d'affaire avait été adoptée dans l'intention de financer des services additionnels de protection aux établissements commerciaux. "Depuis l'adoption de cette taxe, les services de protection aux propriétés commerciales ont augmenté que très légèrement".

Dans le but de réduire les dépenses, la Chambre appuie la suggestion de confier au gouvernement fédéral la perception des taxes sur les sociétés.

Le bill sur l'avortement

M. Trudeau satisfait des suggestions reçues

par Germain LION
du DROIT

Contrairement à ce que l'on pourrait penser en certains milieux, le bill sur l'avortement a suivi jusqu'ici un cours très normal. Le comité parlementaire de la Santé, sous la présidence du député M. Harry C. Harley, a ajourné ses audiences publiques mardi après-midi. Un nombre imposant d'oppositions ont été soulevées contre le bill. Mais, dans les milieux bien autorisés de la Colline parlementaire, on se plaît à répéter qu'il n'a jamais été dans l'intention du parrain, le ministre de la Justice, M. Pierre Elliott Trudeau, que le bill soit adopté à cette session.

Dans les mêmes milieux, on affirme que le ministre de la Justice voit d'un très bon oeil plusieurs des suggestions qui sont issues du brassement d'idées des dernières semaines.

Les évêques catholiques, eux, qui ont été les derniers à comparaître devant le comité des députés, mardi, n'ont pas été sans ressentir, après coup, une impression de soulagement, et même d'enchantement, pour une expérience qu'ils avaient d'abord appréhendée. L'accueil les a charmés, répètent des voix autorisés à la Conférence catholique canadienne, à Ottawa, même si les religieux n'ont peut-être pas obtenu des députés toutes les concessions désirées.

Des modifications possibles

Pour sa part, le gouvernement fédéral se plaît à affirmer que la situation n'est pas claire. Il voit un réconfort dans le fait que les oppositions et les appuis au bill se sont jusqu'ici à peu près égalés; en effet, les chiffres du bilan des communications cité cette semaine se rapprochaient singulièrement: 257 pour et 246 contre. Il affirme de même que ce qui presse le plus, à l'heure actuelle, c'est de modifier la loi, tellement le vieux texte des articles 209 et 237 du code criminel, défendant tout avortement, se trouve ouvertement violé et bafoué tous les jours.

Ici, le gouvernement se montre toujours prêt à nous citer des statistiques. Il soutient que la loi ne correspond plus à la pratique à travers le pays. Et cet état de choses, conclut-il, en plus de créer des cas de mauvaise conscience ou des mauvais citoyens, est loin de servir l'intérêt commun.

Mais on déclare aussi que le ministre, parrain du bill, pourrait encore admettre des modifications à la loi. En somme, tous les jeux ne sont pas faits de ce côté-là. Le bill C-195 peut encore être émondé et ceci ne s'éloignerait pas, soulignent les mêmes sources, de l'opinion première de M. Trudeau, qui aurait souhaité dès le départ une longue et minutieuse dissection populaire du bill, avant son adoption.

Mais l'entourage immédiat du ministre, on affirme enfin que la récente décision de M. Trudeau de se porter candidat à la direction du parti libéral n'a influencé en rien le sort ou la priorité du bill.

Une étude multiconfessionnelle

Les évêques, pour leur part, sont satisfaits de leur intervention devant le comité parlementaire de la Santé, mardi dernier. Ils sont conscients que Mgr Rémi de Roo, évêque de Victoria, a assez bien piloté les représentants de la CCC. Ils avaient d'abord craint une opposition assez ferme des députés, de qui ils redoutaient un antogonisme de principe, et qui avaient souvent, en plusieurs cas particuliers auparavant, réservé leur jugement jusqu'à la connaissance de l'opinion des évêques. Rien ne s'est produit.

Mais les évêques sont quand même restés sur leur position, synonyme de nombreuses réserves à l'égard du projet fédéral, entre autres, pour les cas où il veut autoriser l'avortement pour sauver la santé de la mère.

"La santé, mentale ou physique... quels termes vagues", affirme le mémoire présenté mardi par la Conférence des évêques. L'objection est valable, reconnait-on au Parlement. Mais il réplique qu'une loi échappe assez difficilement à un caractère général. "De plus, où commence la vie et où cesse la santé?" demande le gouvernement, qui décrit que la distinction entre ces deux termes peut être bien ténue dans certains cas.

Une modification acceptable, dans le sens d'une précision, du terme "santé" serait tout au moins la première condition que posent les évêques, pour ne pas s'opposer au projet canadien d'une loi sur l'avortement qui leur apparaît inacceptable, tel qu'il est rédigé présentement.

Deuxièmement, on mentionne aussi, dans les milieux de la CCC, la possibilité d'une réunion interconfessionnelle sur l'avortement, comme celle qui a déjà abouti, il y a quelque temps à un adoucissement de la position catholique sur le divorce. Mais cette possibilité n'est que dans l'air pour le moment.

Les positions

En résumé, il est permis d'isoler ainsi la position des groupes de force qui militent à la fin de ce premier engagement.

Le gouvernement défend son projet. Il affirme:

1) que la loi actuelle n'est plus respectée;

2) que celle-ci a besoin d'un changement;

3) que son projet respecte un juste milieu entre les projets existant dans d'autres pays.

Un certain nombre de personnes souhaitent un élargissement, même, du projet Trudeau: pour inclure, par exemple, l'avortement de toute femme qui a des relations sexuelles contre son désir.

Les groupes d'opposition, représentés assez bien par les idées des évêques catholiques, soutiennent:

1) que le projet fédéral porte atteinte à la vie d'un innocent: l'enfant non-né. (La position catholique place toujours le début de la vie humaine dès la conception);

2) que la loi est trop large;

3) qu'elle ne guérira pas les abus illégaux qu'elle entend réprimer, c'est-à-dire les avortements clandestins; et enfin

4) que les véritables causes de ce mal sont socio-économiques.

La population canadienne, somme toute, ne s'est pas tellement exprimée jusqu'ici, dans un affrontement qui lui passe souvent très haut par-dessus la tête.

Westmoreland demanderait...

(Suite de la première page)

Selon le New York Times, la demande pour 206,000 hommes faite par le général Westmoreland "fait l'objet d'un débat décisif dans les hautes sphères de l'administration Johnson".

Pour le Washington Post, il s'agit "d'un débat intensif".

Le général Westmoreland aurait fait savoir au département de la Défense que de grands renforts sont indispensables pour faire face à la menace de 25 à 30 divisions nord-vietnamiennes — soit près de 150,000 hommes — qui depuis décembre dernier se trouvent à l'intérieur ou à portée du Sud-Vietnam.

Les informations ajoutent que cela porte à 75 le nombre des divisions communistes dans les régions importantes.

Une opération technique difficile

Cependant on signale, dans les milieux autorisés, qu'un tel envoi massif de troupes est extrêmement difficile à réaliser dans la pratique. Les chefs militaires savent parfaitement qu'il faudrait plus d'un an pour que 200,000 hommes de troupes fraîches puissent être amenés à pied d'oeuvre.

Pour le président, l'envoi de renforts aussi importants pose des problèmes politiques particulièrement délicats en année électorale.

Au Congrès, on a assisté la semaine dernière à une véritable levée de boucliers contre toute nouvelle escalade qui serait décidée par le gouvernement sans consultation préalable du pouvoir législatif. Les sénateurs renouvelleront aujourd'hui leur avertissement solennel à la Maison Blanche lorsque le secrétaire d'Etat Dean Rusk viendra témoigner pour la première fois depuis deux ans devant la Commission des affaires étrangères présidée par M. William Fulbright.

A l'affiche ce soir

LE LUNDI 11 MARS
Emissions à voir

* Emissions couleur
\# Emissions locales

2 9

3h00 — Femmes d'aujourd'hui
6h45 — Aujourd'hui
8h00 — Le Paradis terrestre*
9h00 — Chapeau melon et bottes de cuir*
10h00 — Le Sel de la semaine. Invité: Lawrence Durrell
11h45 — Cinéma (2) Thérèse Raquin avec Simone Signoret et Ray Vallone

Bien des personnes ne se soucient plus de LEURS DENTIERS

Enfin, vous pourrez parler, rire, manger et même éternuer sans craindre de sentir votre dentier bouger, basculer, votre tomber. FASTEETH tient les dentiers en place plus solidement, plus confortablement. Cette poudre d'emploi agréable ne forme jamais pâte ni gomme, ne laisse aucun goût dans la bouche. Ne donne jamais de nausées. Formule alcaline (non acide). Assainit l'haleine. Demandez FASTEETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

(9) Le Gin avec Marie Bell et André Lefaur
3 7
10h00 — Carol Burnett Show*
4 6
8h00 — Show of the week*
9h00 — Front page Challenge*
10h30 — Parliamentary Series "Qu'est ce que la Colline parlementaire?"
10h30 — Teleplay 68
11h42 — (4) British Movie Night "Double Bunk"
(6) Science Fiction Theatre "Invasion of the Animal People"
5
8h00 — Rowan and Martin*
10h00 — I Spy
8 12 13
7h00 — (12) The Second Hundred Years*
9h30 — I Spy
10h30 — Canada 101
10
2h00 — Ciné-lundi "Les Collégiennes" avec Marie-Hélène Arnaud et Gaby Morly
7h30 — Au-delà du réel "Rires et Jeux"*
10h00 — Les trois cloches*
11h15 — Cinéma "Le Tigre du ciel" Film biographique avec Alan Ladd et June Allyson.

Spécialement pour vous, M. PROPRIETAIRE
Notre "police globale de résidence" l'emporte sur toutes les autres

RAISON no 12

Argent assuré
jusqu'à $100
et sur les obligations
et autres valeurs
jusqu'à $500.

M. LOCATAIRE: Nous avons pour vous une police équivalente. Appelez 745-1521

Roméo Pigeon & Lavoie Ltée
ASSURANCE, IMMEUBLE, EVALUATION
569 McARTHUR
OTTAWA, ONT.
745-1521

Avec des blondes et des brunes

Vainqueur ou défait: Il y aura une fête

EDMONTON (PC) — Quel que soit le vainqueur de la course libérale à la direction, a déclaré samedi le ministre de la Justice M. Pierre Elliott Trudeau à des journalistes, "nous tiendrons une fête".

"En tant que célibataire", lui a demandé une femme reporter, "qui préférez-vous, les blondes ou les brunes?"

"Toute fête intéressante doit comporter des blondes et des brunes," a répondu le ministre.

237-3050 DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 9 h. p.m.
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
Après 9 h. p.m. — Service des nouvelles seulement

Le seul quotidien français de la capitale du Canada

LE DROIT

Pour la direction libérale

Les candidats en campagne

Paul Hellyer

EDMONTON (PC) — M. Paul Hellyer, ministre des Transports et candidat à la direction nationale des libéraux, a déclaré samedi à Edmonton que le pays avait besoin d'une constitution "made in Canada".

Au cours d'une conférence de presse, il a précisé que le dialogue entre anglophones et francophones était nécessaire pour permettre la réalisation de la nouvelle constitution.

Le plus tôt pourrons-nous le faire, le plus tôt il sera possible de se pencher sur d'autres questions, a dit M. Hellyer.

M. Hellyer effectuait une visite dans les villes albertaines où il rencontrait les délégués libéraux en préparation du congrès du Leadership qui doit débuter dans la capitale fédérale le 4 avril.

Sous son leadership, le gouvernement entreprendrait une revision de la législation à caractère social.

Voici le point de vue du ministre des Transports sur d'autres sujets:

—Le Canada devrait rester à l'écart de l'Organisation des Etats américains, mais faire en sorte que soient améliorées ses relations avec l'Amérique latine.

—L'abolition de l'OTAN serait une grave erreur: elle provoquerait des pressions en vue d'établir une force de frape nucléaire allemande pour pallier celle de la France.

—Il croit que le Canada devrait reconnaître la Chine continentale sans pour cela rompre les relations diplomatiques avec la Chine de Taïwan.

M. Hellyer a également visité Lethbridge, Medicine Hat et Calgary.

Joe Greene

SAULT STE-MARIE (PC) — Le ministre de l'Agriculture, M. J. J. Greene, a déclaré hier qu'il n'avait pas l'intention de faire une campagne auprès des délégués québécois en faveur de sa candidature à la direction du parti libéral fédéral.

M. Greene a souligné, lors d'une conférence de presse, que la seule façon qu'il pourrait obtenir l'appui du Québec, c'était que le ministre de la Justice, M. Pierre Elliott Trudeau, ne reçoive pas suffisamment de votes au premier tour du scrutin, puis décide d'abandonner la partie.

Ces deux ministres brigueront les suffrages à la direction au congrès national du parti qui aura lieu à Ottawa du 6 au 10 avril.

M. Greene a ajouté que si M. Trudeau abandonnait ainsi la lutte, les délégués du Québec opteraient vraisemblablement pour un candidat bilingue. M. Greene est bilingue.

La plupart des délégués sont encore indécis, a-t-il dit.

Paul Martin

SAINT-JEAN, N.-B. (PC) — Le ministre des Affaires extérieures M. Paul Martin a déclaré samedi que "le Québec est notre principal problème intérieur" et qu'il ne sera pas résolu facilement ou rapidement.

M. Martin qui poursuivait sa campagne pour la direction du parti libéral, a déclaré que le problème bilingue et biculturel nous a amenés à "une croisée de chemins aussi critique que la guerre de Sécession aux Etats-Unis".

Les politiques du premier ministre Pearson "ont fait plus pour tenir ensemble le pays que celles prises par n'importe quel autre personnage de l'histoire canadienne," a-t-il dit.

Et le problème d'empêcher le pays de se séparer requiert un premier ministre qui maintiendra les politiques actuelles.

Le ministre a déclaré qu'il avait consacré presque toutes les années de sa vie adulte au service de la population ce qui lui donne l'expérience nécessaire pour diriger un gouvernement. Etant donné les problèmes de désunion et la situation économique actuelle, il a déclaré que le nouveau premier ministre n'aura pas la chance de faire un apprentissage et que c'est la raison pour laquelle "l'expérience est nécessaire".

M. Martin a dit:

"Nous pouvons conserver le pouvoir jusqu'à la fin de 1969 ou au début de 1970 sans tenir d'élections et c'est ce qui devrait se faire. Il existe un grand nombre de questions à s'occuper."

Pierre Elliot Trudeau

WINNIPEG (PC) — Le ministre de la Justice a poursuivi en fin de semaine ce qu'il a appelé sa "période de questions et de réponses" dans les provinces de l'Ouest, disant qu'on ne devait pas le considérer comme un "faiseur de miracle" relativement à l'unité nationale.

Il a déclaré que sur la question des relations franco-anglaises au Canada il ne prétendait pas posséder d'autre habileté que celle "de voir la question clairement".

M. Trudeau, l'un des 12 candidats au poste de leader du parti libéral, a commencé sa journée dimanche au Manitoba par une conférence de presse. Samedi il avait parcouru l'Alberta et il doit retourner aujourd'hui à Ottawa.

Il a déclaré qu'il n'avait découvert aucun "ressentiment violent ou irrationnel" contre les aspirations du Canada français parmi les Canadiens anglophones de l'Ouest.

Certaines "opinions extrémistes" exprimées au Québec pourraient avoir créé du ressentiment, a-t-il dit.

M. Trudeau a déclaré qu'une nouvelle constitution sera éventuellement rédigée mais il a prédit qu'elle ne différerait pas beaucoup de la Constitution actuelle.

Le fédéralisme, impliquant la division des juridictions entre les gouvernements provinciaux et national, "est la forme idéale de gouvernement," a-t-il dit.

D'autre part, M. Pierre Elliott Trudeau, ministre fédéral de la Justice, a déclaré samedi à Edmonton que les soins médicaux seraient l'un des premiers régimes universels que mettrait en vigueur le gouvernement libéral.

Donnant une conférence de presse à Edmonton, M. Trudeau a expliqué que l'assurance pour les soins médicaux constituait une mesure valable et nécessaire, mais que les Canadiens, devenant toujours plus prospères, les prochaines lois viseront à protéger les quelques secteurs de la population encore déshérités.

Enfin, le ministre fédéral de la Justice, M. Pierre Elliott Trudeau, a donné en fin de semaine à London une conférence de presse.

Le candidat à la succession de M. Lester B. Pearson a exprimé sa désapprobation à l'égard des bombardements américains au Nord-Vietnam, tout en acceptant que le Canada continue à fournir des armes aux Etats-Unis.

De plus, M. Trudeau a sympathisé avec le ministre des Finances, M. Mitchell Sharp, qui semble être en mauvaise posture depuis le rejet de son premeir projet de loi sur l'augmentation des impôts.

Enfin, sur un ton ironique, le ministre a promis qu'il ne porterait pas de sandales au Parlement s'il devenait premier ministre.

Robert Winters

HALIFAX (PC) — Selon le ministre fédéral du Commerce, M. Robert Winters, la surtaxe proposée de trois pour cent est une mesure nécessaire, même si elle ne constitue pas un encouragement à l'économie canadienne.

M. Winters, qui inaugurait à Halifax sa campagne de candidature à la succession de M. Lester B. Pearson, a déclaré que le gouvernement, l'industrie et le travail devraient faire face à la réalité pour régler les problèmes financiers qui menacent l'économie du pays.

Le ministre a affirmé qu'advenant son accession au poste de premier ministre, le pays serait géré de façon beaucoup plus efficace.

Par ailleurs, M. Winters a annoncé qu'au moins 20 députés du Québec aux Communes appuyaient sa candidature.

Les primaires démocrates du New Hampshire

Demain, minute de vérité pour Eugene McCarthy

MANCHESTER, N.H. (PA) — C'est demain que le sénateur américain Eugene J. McCarthy aura l'occasion de se rendre compte des chances qu'il a de renverser le président Lyndon Johnson, lors du congrès de mise en nomination de Chicago.

L'élection primaire aura lieu demain dans le New Hampshire et la venue de McCarthy a provoqué quelques craintes dans les milieux pro-Johnson du parti démocrate. C'est pourquoi, ils ont décidé de tenter une campagne de style "write-in" en faveur du président. Le nom de Johnson n'apparaîtra pas sur les bulletins de vote de ces primaires, mais ses partisans ont été invités à inscrire LBJ plutôt que de placer la croix traditionnelle sur la ligne du candidat de leur choix.

Pendant ce temps, Richard M. Nixon a demandé au républicains du New Hampshire de lui donner une victoire écrasante. Hier soir, l'ancien vice-président de l'administration Eisenhower a tenu une réception à Nashua. Aujourd'hui il doit visiter cinq villes de l'Etat du New Hampshire.

Les primaires républicaines et démocrates se tiennent la même journée, mais indépendamment.

Un petit message électoral entendu à la radio a aidé McCarthy à terminer sa campagne sur un ton différent.

"Les communistes du Vietnam surveillent les primaires du New Hampshire disait le speaker. Ne votez pas pour la pensée floue et pour la reddition."

Le sénateur McCarthy a lancé que cette campagne lui rappelait une certaine propagande d'il y a vingt ans. Il faisait allusion à l'un de ses homonymes, le défunt sénateur Joseph McCarthy, un républicain du Wisconsin, célèbre dans l'histoire américaine pour sa chasse aux communistes. Les tactiques du McCarthéisme de cette époque ont été l'objet de violentes controverses.

Un peu plus tôt durant la campagne le gouverneur démocrate John W. King du New Hampshire avait soutenu que "Ho Chi Minh et ses amis communistes" connaissaient un intérêt vital pour les élections primaires. Le sénateur démocrate du New Hampshire John McIntyre a qualifié l'attaque de King de "très grande injustice" à l'endroit de M. McCarthy.

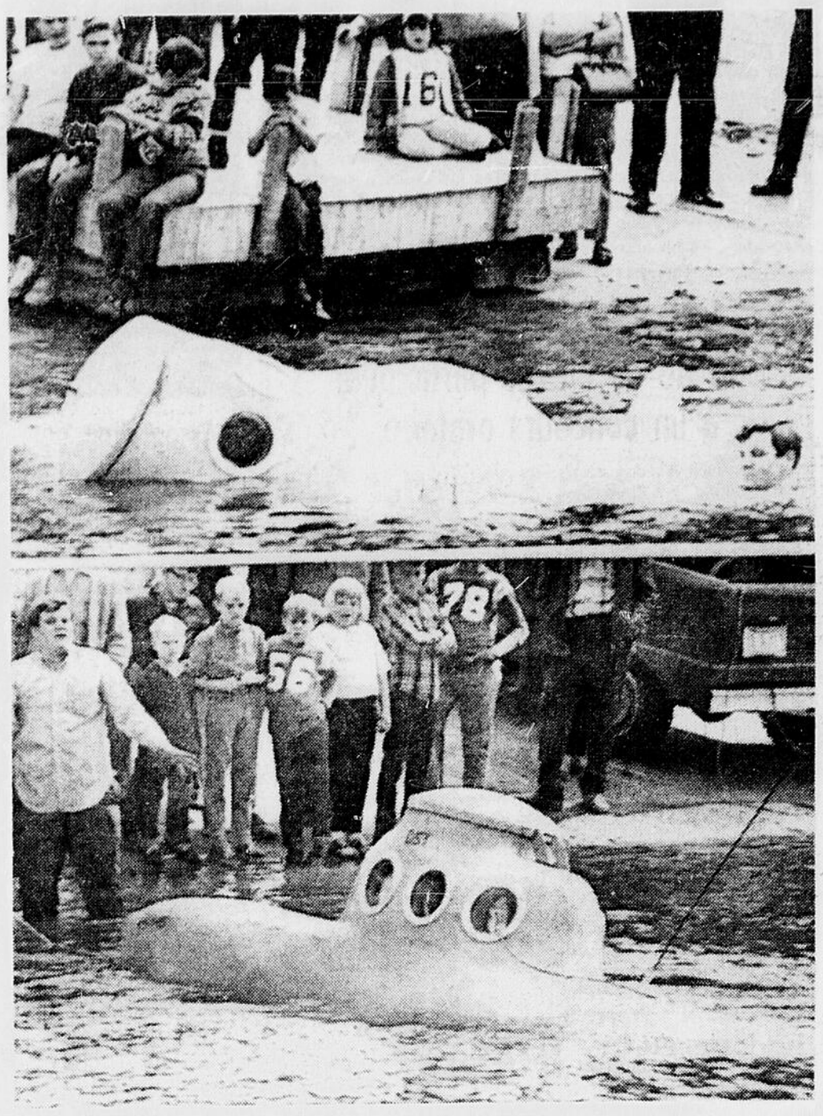
D'autre part, le sénateur Robert Kennedy a révélé samedi que les mêmes accusations avaient été formulées à l'endroit de son frère, le président Kennedy et que les avancés actuels sont sans fondement comme l'étaient ceux de cette époque.

Johnson l'emporterait

Il est pratiquement certain que le "write-in" LBJ l'emportera au New Hampshire, mais après avoir déjà prédit une marge de 10 à 1, prévoit maintenant une avance de 3 contre 1 seulement.

D'autres membres de l'organisation des démocrates croient que le sénateur McCarthy pourrait être assuré d'au moins 40 pour cent du scrutin.

Du côté des républicains, Nixon est le seul à faire candidat d'importance, mais il y aura aussi un "write-in" en faveur du gouverneur Nelson A. Rockefeller.



(Photo PA)

Difficultés techniques . . .

Dan Scott Taylor n'a vraiment pas eu de veine, samedi, lorsqu'il tenta pour la première fois de mettre son sous-marin domestique à l'épreuve au lac Lanier près d'Atlanta en Georgie. Comme un débutant qui en est à ses premiers ébats dans l'eau, le sous-marin de $12,000 n'a tout simplement pas voulu descendre sous la surface. Ce n'est qu'après plusieurs tentatives et quelques livres de poids (la pesanteur d'un coussin) que le mini sous-marin s'est finalement décidé à agir comme il se devait . . .

Offre d'un des grands du cuivre

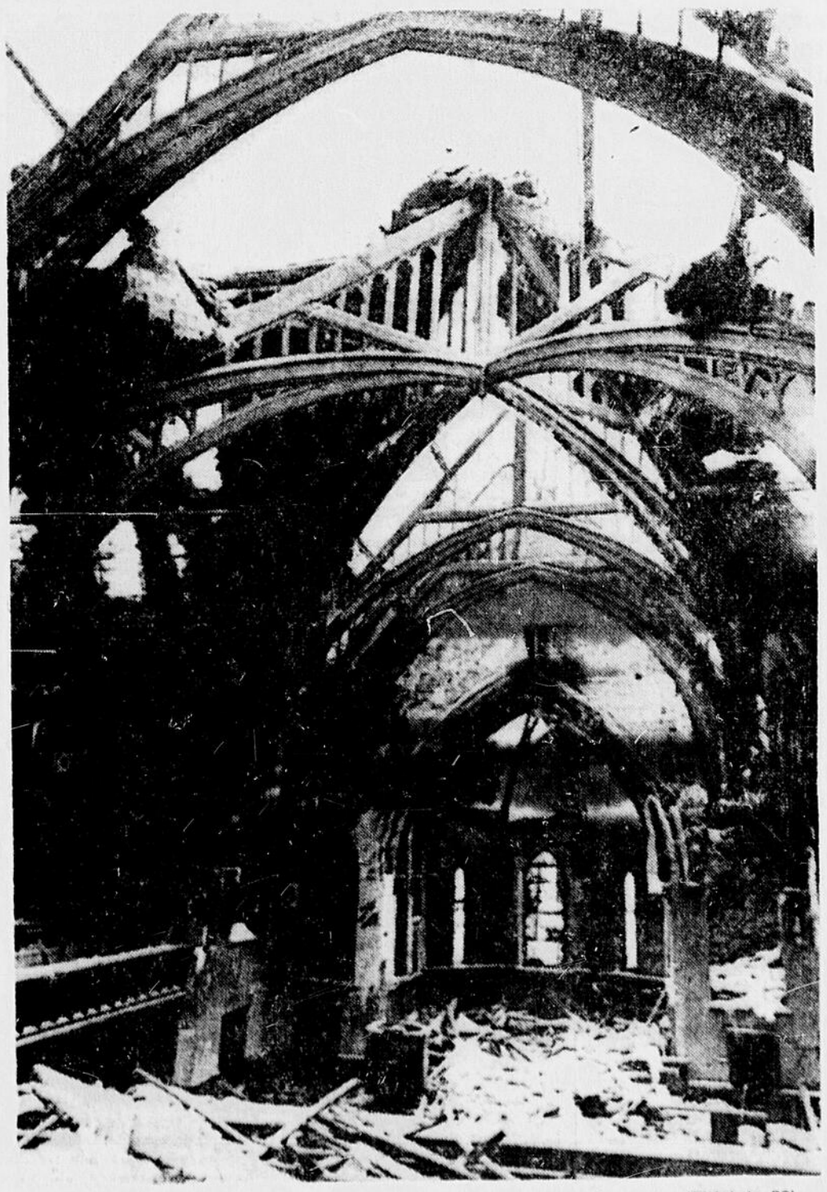
Les négociateurs espèrent voir la fin de la grève dans un avenir rapproché

WASHINGTON (PA) — L'une des grandes compagnies de cuivre des Etats-Unis participant aux négociations à la Maison Blanche a offert une augmentation de salaire répartie sur trois ans ainsi que des bénéfices marginaux qu'elle évalue à $1.07 l'heure et que les syndicats en grève évaluent à .96 l'heure, a-t-on appris samedi soir.

D'après des sources d'information proches des négociateurs, l'offre aurait été faite par la Phelps Dodge, et les hauts fonctionnaires fédéraux espèrent que le syndicat acceptera l'offre, mettant ainsi fin à la grève qui dure depuis huit mois.

M. Joseph P. Molony, vice-président des Travailleurs unis de l'acier d'Amérique (AFL-CIO) et négociateur en chef des 26 syndicats en grève, a convoqué pour deux heures de l'après-midi, aujourd'hui, une réunion afin d'étudier l'offre de la Phelps Dodge.

Mais, ont dit les informateurs, l'offre de la Phelps Dodge est destinée seulement aux travailleurs employés aux opérations minières de la compagnie, et on croit que les chefs ouvriers la refuseront si une offre semblable n'est pas faite aux employés des usines de raffinage et des produits manufacturés.



(Téléphoto PC)

Eglise détruite

L'église St. Stephen's Broadway United Church dans laquelle le premier ministre Lester Pearson s'est marié en 1925 a été détruite, samedi soir, par un violent incendie. L'église, vieille de 63 ans, est située en face de la Législature manitobaine dans le centre-ville de Winnipeg.

Pour qu'il pose sa candidature

Fortes pressions sur Rockefeller

NEW YORK (PA) — Une vingtaine de républicains influents, convoqués à une réunion stratégique avec le gouverneur Nelson A. Rockefeller, ont fortement recommandé à ce dernier de devenir "un candidat officiel actif" à la convention présidentielle du parti républicain.

Un porte-parole du groupe, parmi lequel figuraient sept gouverneurs, trois sénateurs nationaux, cinq membres du Congrès et le maire John V. Lindsay, de New York, a dit que M. Rockefeller prendra une décision après avoir consulté d'autres dirigeants du parti républicain au cours des prochains jours.

Le gouverneur de l'Etat de New York, qui a déjà laissé entendre qu'il ne soumettrait pas sa candidature à moins qu'un mouvement populaire se manifeste à son endroit, a refusé de faire quelque commentaire que ce soit à l'issue de la conférence à huis clos de deux heures qui s'est déroulée à ses appartements, dimanche.

Le gouverneur Tom McCall, de l'Oregon, qui a participé à cette réunion, a dit qu'il avait recommandé à Rockefeller de lancer un défi à l'ancien vice-président Richard Nixon aux élections primaires de l'Oregon, qui auront lieu le 28 mai.

M. Rockefeller a jusqu'au 22 mars pour se décider.

Pauvres ambassadeurs!

Ils risquent de perdre leurs dispendieuses limousines

Les diplomates canadiens risquent de perdre l'un des symboles les plus reluisants de leurs fonctions.

Le ministère des Affaires extérieures contrôle 67 ambassades à l'étranger. Neuf d'entre elles ont droit aux limousines Cadillac, signe, disent les autorités du ministère, de l'importance du poste et non pas de l'ambassadeur personnellement.

Depuis que le gouvernement a entrepris de restreindre ses dépenses, il est à craindre que certaines de ces limousines disparaissent.

Le ministre des Finances, M. Mitchell Sharp, trouve "très dur" de couper de $75,000,000 les prévisions budgétaires de dépenses pour 1968-1969. Toutefois, cette somme représente moins de trois quarts de un pour cent des dépenses globales prévues, soit plus de $10,000,000,000.

M. Sharp affirme que tous les ministères devront couper leurs dépenses.

Le ministère des Affaires extérieures espère que M. Sharp n'envisage pas de faire adopter aux ambassades canadiennes la pratique britannique. En effet, le haut-commissariat britannique, qui a droit à une Rolls-Royce, utilise une Austin Princess. Parmi les 113 ambassades et missions britanniques, 13 ont droit à une Rolls-Royce.

Postes privilégiés

Les neuf postes canadiens, jouissant du privilège de la limousine sont les ambassades à Londres, Paris, Washington, Moscou, La Nouvelle-Delhi, Rome, Tokyo, Bonn et le siège des Nations unies à New York.

Le ministère des Affaires extérieures peut obtenir ses limousines pour $9,000, alors que le prix de liste en est de $15,000 ou $16,000.

"Nous sommes très conservateurs", a fait remarquer un haut fonctionnaire du ministère.

Au total, le Canada a 200 voitures dans ses postes à l'étranger. La plupart sont des véhicules de prix moyen ou de la catégorie supérieure des modèles moyens. Il y a aussi quelques voitures de type Land Rover pour des ambassades d'Afrique, là ou le terrain présente de sérieuses aspérités.

Le Canada envoie des voitures dans toutes les missions où il peut le faire. En Indonésie, où le mercure descend rarement en bas de 85 degrés, une voiture diplomatique canadienne est arrivée avec de l'antigel dans le radiateur.

Les voitures gouvernementales canadiennes doivent durer cinq ans ou 60,000 milles.

Dans toutes les ambassades et consulats, les dépenses d'opération ont dépassé celles de l'année dernière. L'exception est — ou était — le Nairobi-Kenya, où des équipes spéciales tentent de modérer un exode vers le Canada.

Coût d'opération

L'ambassade canadienne la plus dispendieuse est à Paris. Ses dépenses pour cette année monteraient à $1,610,000, comparativement à $1,321,000 pour l'année dernière.

Dans les autres principaux postes diplomatiques, les dépenses d'opérations s'échelonnent comme suit: Londres, $1,569,000; Washington, $1,226,000; Nations unies, $858,000; Moscou, $650,000; Tokyo, $638,000; La Nouvelle-Delhi, $612,000; Rome, $575,000; Bonn, $510,000.

L'ambassade qui a coûté le moins cette année: l'Uruguay, avec $98,000.

Les 86 missions, ambassades ou consulats, coûteront cette année une somme globale de $31,451,000 comparativement à $26,788,000 pour l'année dernière. Du moins en était-il ainsi avant que M. Sharp ne déterre la hache de guerre contre les dépenses.

Échange de bourses pour devenir meilleur bilingue

TORONTO (PC) — Le ministère ontarien de l'Education a fait savoir en fin de semaine que 30 bourses de $150 chacune seraient réparties entre trois cours d'été de français afin d'aider les étudiants ontariens qui le désirent à améliorer leur connaissance du français.

Les trois écoles d'été qui se partageront les bourses sont celles de Ste-Thérèse et de Trois-Pistoles, ainsi que celle qui se tient dans les îles St-Pierre et Miquelon, près des côtes de Terre-Neuve.

Le gouvernement ontarien offrira également 20 bourses de $150 au ministère québécois de l'Education pour des élèves maîtres qui désirent perfectionner leur anglais parlé en Ontario. Le gouvernement ontarien a enfin offert deux bourses à des étudiants de St-Pierre et Miquelon qui voudraient étudier l'anglais en Ontario durant l'été.

Plus de 40 élèves participent à un concours oratoire

Plus de 40 élèves des écoles de la capitale ont participé, samedi, au concours d'art oratoire parainné par la Légion canadienne. Les concurrents, divisés en quatre groupe, pouvaient s'exprimer en français ou en anglais.

La jeune Anne-Marie Trahan, élève de 6e année à l'école St-Pie X a mérité le trophée réservé au groupe "A", dans lequel s'étaient inscrits des écoliers de la première à la sixième année. Le titre de son allocution: Helen Keller.

Dans le groupe "B", réservé aux élèves de 7e et 8e années, Karen Sividerski, étudiante en 8e année à l'école Glasher, a décroché la palme avec une discours sur le "Prélude au Vietnam".

Une représentante de l'école secondaire St-Joseph, Nancy St. John, a été jugée la meilleure dans la catégorie "C", groupant les participants inscrits en 9e et 10e année. Elle a discuté de "Cent ans de Confédération".

Le quatrième trophée a été remporté par John Manley, étudiant de 13e année à l'école secondaire Bell. Traitant de "la jeunesse et son monde", il a été jugé le meilleur de la catégorie "D", où étaient classés les étudiants de 11e, 12e et 13e année.

Les juges étaient M. J. Miquelon, président de la Corporation de la disposition des biens de la Couronne, M. H. Mayer, surintendant à l'administration auprès du secrétaire d'Etat et Mme K.L. Dyer, organisatrice de la campagne du coquelicot. M. C.R. Lamoureux, huissier à la Chambre des communes, présidait le concours.

Tout le nécessaire pour embellir votre commerce ou demeure...

- PEINTURE
- VITRES
- MIROIRS
- TAPISSERIE
- ENCADREMENT

Duford CO. LIMITED
Un seul magasin
233-5501 233-5915
366, rue RIDEAU

A la GM

Reprise des négociations

TORONTO (PC)—Les Travailleurs unis de l'automobile et la General Motors reprennent aujourd'hui les négociations dans une tentative de mettre fin à une grève qui dure depuis un mois et qui paralyse sept usines de la compagnie. Quelque 23,000 travailleurs ont débrayé.

Durant la fin de semaine, la General Motors et la section des TUA à Oshawa avaient tenu des pourparlers dans le but de régler certaines questions de nature locale, mais on n'en connait pas encore les résultats.

(Photo Champlain Marcil)

Association des musées de guerre

Des directeurs de musées de guerre canadiens ont formé lors d'un congrès de trois jours dans la capitale la première association des musées de guerre. Ci-haut de gauche à droite: M. Edgar M. Howeith, du musée de guerre de Washington, M. Alex S. Millen, de la Colombie-Britannique, M. G. F. Murray, conservateur du musée de guerre canadien, et M. David Weber, du musée militaire et naval de Terre-Neuve.

L'Université d'Ottawa recevra une bourse de $1,000 du Conseil des Arts

L'Université d'Ottawa est parmi les sept institutions de savoir et organismes qui bénéficieront de bourses octroyées par le Conseil des Arts du Canada dans son programme d'aide aux sciences sociales et aux humanités.

En effet, la faculté des Sciences politiques de l'Université se verra octroyer $1,000 plus les frais de voyages pour s'assurer les services de Sir Saville Garner, diplomate anglais de renommée mondiale qui fera un stage d'enseignement de deux mois à la faculté des sciences politiques à l'automne 1968. Sir Garner, ancien haut-Commissaire d'Angleterre au Canada est un spécialiste des affaires du Commonwealth.

L'Université de Toronto, pour sa part, recevra une bourse de $6,000 (plus les frais de voyage) pour faire venir à son département d'études italiennes et hispaniques, pour l'année universitaire 1968-1969, le romancier Michel Asturias, prix Nobel de littérature (1967).

Le Conseil des Arts a octroyé d'autre part $57,600 au **Conseil canadien de recherche en sciences sociales** et au **Conseil canadien de recherche sur les humanités** respectifs à assister aux réunions des sociétés savantes qui se tiendront cette année à l'Université de Calgary, en mai et juin; et $2,500 à l'**université de Waterloo** pour la tenue d'un stage d'études sur le philosophe français René Descartes, à l'Université de Waterloo (Ontario) au début d'avril 1968.

Le **Conseil canadien de recherche en sicences sociales** recevra en outre $14,600 en faveur d'une étude en vue de la création d'un institut interuniversitaire de recherche en sciences sociales doublé d'un centre de documentation. Une somme de $8,000 est accordée à l'**Association canadienne de sciences politiques** en faveur d'une étude sur l'accessibilité des documents publiés par les gouvernements provinciaux. L'**Association canadienne de philosophie** bénéficie d'une subvention de $3,450 plus les frais de déplacement pour permettre à trois philosophes canadiens d'assister à la prochaine conférence du Council for Philosophic Studies, qui aura lieu à l'Université de Long Island, à Southampton (New York), l'été prochain.

Ces subventions dont le total s'élève à $93,150, sont accordées au titre du programme d'aide aux sciences sociales et aux humanités auquel le Conseil des Arts a affecté pour l'année qui s'achève un budget de $12,150,000.

Sir Saville Garner

Les infirmières

L'IPSPC accueille favorablement les augmentations

L'annonce des augmentations de salaires pour les infirmières de la Fonction publique fédérale a été accueillie avec joie par l'Institut professionnel du service public du Canada.

Le directeur exécutif de l'Institut, M. C.S. Barnes, a déclaré que les recommendations mises de l'avant par l'Institut avaient été acceptées dans une large mesure par le Conseil du Trésor.

"Le gouvernement, étant le plus important employeur d'infirmières du Canada, a la sérieuse responsabilité de créer des conditions d'emploi qui attireront et retiendront les infirmières au Canada," a dit M. Barnes.

Un quinquagénaire succombe à ses blessures

Un quinquagénaire trouvé inconscient sur un trottoir, vendredi soir, a succombé à ses blessures, vers 9 h 30 samedi matin, à l'Hôpital général d'Ottawa.

M. Arthur B. Summers, 58 ans, 110, avenue Glynn, à Ottawa, a été trouvé gisant sur un trottoir sur la rue Main, près de l'avenue Riverdale, vers 6h. vendredi soir.

Il avait été transporté à l'hôpital Riverside puis ensuite vu la gravité de ses blessures à l'Hôpital général.

La police croit que M. Summers a fait une chute, se fracassant la tête sur un garde-fou. Aucun indice ne laisse croire que celui-ci aurait été victime d'un attentat.

Dans l'ouest d'Ottawa

Un incendie d'origine inconnue a lourdement endommagé le deuxième étage d'une maison de l'ouest de la capitale, en début de soirée dimanche.

M. Joseph Polgar, son épouse et ses quatre enfants étaient cependant absents de leur demeure, située au 490, avenue Hillcrest, lorsque les flammes ont pris naissance dans une chambre du deuxième étage.

Ce sont des voisins qui ont aperçu la fumée jaillissant de la maison et ont averti le Service des incendies, un peu avant 7 h. 30 du soir.

M. Polgar a déclaré qu'il avait quitté la maison avec sa famille vers 5 h. de l'après-midi, pour aller visiter des parents.

Une dizaine de pompiers des casernes nos 1 et 12, sous la direction du chef de district Mcbevin Wilson n'ont mis qu'u-quinzaine de minutes à maîtriser les flammes.

Un mort et deux blessés à Cornwall

Cyclistes heurtés par une auto

CORNWALL — Un jeune cycliste de Cornwall a été tué et deux autres blessés, samedi soir, dans une collision entre une automobile et deux bicyclettes, survenue à l'intersection du Chemin de Montréal et de la rue Jarvis.

Le jeune Lawrence Frederick Cuerrier, 14 ans, fils de M. et Mme Frederick Cuerrier, 722, rue Augustus, à Cornwall, a succombé à ses blessures peu après son arrivée à l'Hôtel-Dieu de Cornwall.

Un autre adolescent qui conduisait la bicyclette sur laquelle prenait place la victime, Maurice Cloutier, 13 ans, fils de M. et Mme Rénald Cloutier, 128, rue St-Félix, repose dans un état satisfaisant à l'Hôtel-Dieu, souffrant de blessures à la tête.

Un autre cycliste, Michel Brunet, 13 ans, fils de M. et Mme Vital Brunet, 112, 3e rue, a pu regagner son domicile après avoir reçu les premiers soins à l'hôpital.

Il semblerait que les deux bicyclettes et l'automobile, conduite par M. Gilbert Boileau, 23 ans, 604 a, Chemin de Montréal, roulaient dans le même sens, vers l'ouest, sur le Chemin de Montréal. Selon la police, la voiture aurait heurté l'arrière de la bicyclette du jeune Cloutier, projetant les deux adolescents sur la chaussée.

La Sûreté municipale de Cornwall poursuit son enquête sur l'accident.

Lawrence Frederick Cuerrier

Déception des jeunes Américains

TORONTO (PC) — Le secrétaire de la Fondation Russel, M. Ralph Schoenman, a déclaré en fin de semaine que les jeunes Américains étaient déçus par le développement du racisme aux Etats-Unis et que par la guerre du Vietnam détruisait petit à petit leurs sentiments militaristes.

M. Schoenman a indiqué que la constitution autorisait les soldats américains à protester contre toute guerre qu'ils désapprouveraient.

Il a prédit que les jeunes tiendront de plus en plus de réunions contre la guerre du Vietnam et qu'ils distribueront des tracts pour condamner cette guerre.

Opération "détersif"

MIAMI (PA) — Des avions chargés d'énormes quantités de détersif se sont rendus de toute urgence dans l'île d'Eleuthère, aux Bahamas, afin d'y faire disparaître le pétrole s'écoulant d'un pétrolier échoué au large de l'île.

Le pétrole se répand peu à peu sur les plages de la petite île. Plus au sud, des remorqueurs de la marine américaine tentent toujours de hâler jusqu'en haute mer une partie de l'épave d'un autre pétrolier, immobilisée à l'entrée du port de San Juan de Porto-Rico.

Déjà, 2,000,000 gallons de pétrole brut se sont écoulés du navire et se répandent sur une zone de 14 milles de longueur.

Don de la Fondation Bickell

Bourse de $1,500 offerte à l'université Laurentienne

La Fondation J.P. Bickell fonde une bourse à l'université Laurentienne, d'une valeur annuelle de $1,500. Elle sera décernée, pour la première fois, au cours de l'année scolaire 1968-1969, à un étudiant de deuxième année inscrit en géologie, en génie minier, métallurgique ou chimique et qui aurait obtenu une moyenne d'au moins 75 pour cent en première année.

M. Stanley G. Mullins, recteur de l'université Laurentienne a expliqué les règles qui régissent cette bourse et déclaré ce qui suit: l'étudiant choisi en 2e année aura droit à une première tranche de $500 dollars et s'il maintient la moyenne de 75 pour cent, il lui sera versé la même somme en 3e et en 4e années. Si sa moyenne baisse, le solde de la bourse sera décerné à un autre étudiant, qui aura satisfait aux conditions voulues et qui se trouve dans les mêmes disciplines.

Dans la deuxième année de la fondation de la bourse Bickell, deux étudiants recevront la somme de $500 et un troisième à la troisième année; après cette troisième année il y aura annuellement, trois étudiants qui se partageront cette bourse.

M. Le Recteur Mullins a aussi révélé que les administrateurs de la Fondation J.P. Bickell ont voté une subvention de $7,800 en faveur de l'université Laurentienne, et qui est destiné à l'achat d'appareils du département de géologie. Cette somme couvrira les frais d'achat de 6 microscopes de minerais et d'un microscope binoculaire de démonstration équipé d'étage universel.

Le directeur du département de géologie de la Laurentienne, M. D.H. Williamson, a exprimé sa satisfaction reconnaissante aux administrateurs de la Fondation Bickell. Des étudiants seront, grâce à la bourse et au don, encouragés à s'inscrire à des cours relatifs aux aspects physiques, au développement et à l'avenir de l'Ontario du Nord.

Maison lourdement endommagée à la base de Rockcliffe

Un incendie à la base des Forces armées, à Rockcliffe, samedi midi, a causé des dommages de près de $8,000 à un logis et à son contenu.

Un pompier a été légèrement blessé en combattant l'incendie lorsqu'il a été frappé par des débris, mais il a pu reprendre son travail après avoir reçu les premiers soins.

Mme John Potvin et ses quatre enfants, qui se trouvaient à l'intérieur de la maison lorsque les flammes ont pris naissance, ont pu sortir sans encombre. Le caporal Potvin était absent de chez lui au moment de la conflagration.

Les pompiers de la base de Rockcliffe ont dû faire appel au Service des incendies d'Ottawa pour maîtriser l'élément destructeur. Les flammes ont ravagé presque tout l'intérieur de la maison.

Un porte-parole des Forces armées a déclaré que les dommages à la maison se chiffraient à environ $4,900, tandis que le contenu avait été évalué à près de $3,000. Le porte-parole a précisé que le contenu de la maison n'était pas couvert par les assurances.

Pour ces quelques jours à Winnipeg, ce sera la vie de château.

Vous vivrez en grand seigneur au Fort Garry.

Vous y serez bien logé, bien nourri, bien servi. Vous n'y verrez ni mousquetaires ni arbalètes. Notre château est un lieu de plaisance, de joie de vivre. C'est un hôtel de grand luxe.

Vous n'y verrez ni baldaquins ni escabelles. Tous nos appartements sont modernes. Ils sont climatisés. Ils sont gais. Vous ne verrez, non plus, aucun vivandier. Nous avons des rôtisseurs, des pâtissiers, nos caves sont bien garnies, et nos salles à manger sont agréables. Partout, c'est le confort, un service courtois...

Vous aurez à votre disposition des salles de congrès, des salons pour vos invités. Votre voyage sera un succès. Vous serez un grand seigneur.

Composez Ottawa 232-6411 (ou appelez votre agent de voyages).
A partir de $10 par jour
DANS LES 9 HÔTELS DU CN, C'EST LA VIE DE CHÂTEAU.

Hôtel Fort Garry Winnipeg.
CN

Besoin de $3000?

OBTENEZ LE GRAND O.K!

Venez où l'argent se trouve!

Venez emprunter votre argent chez ceux qui ne font *rien d'autre* que d'accorder des prêts. 8000 prêts par jour. Des prêts pour liquider les comptes impayés. Des prêts pour faire des achats. Toutes sortes de prêts. Pour obtenir *rapidement* de l'argent comptant, venez où l'argent se trouve. Ou téléphonez. Dès maintenant.

BENEFICIAL
FINANCE CO. OF CANADA
Prêts jusqu'à $3000 —
Votre prêt peut être protégé par une assurance-vie

HULL — (2 Bureaux)
• 5 Laval, Edifice Mousseau (Coin Principale) . . . . Tél. 777-3861
• 367 Blvd. St. Joseph, Ediface Seguin . . . . . Tél. 771-7796
EASTVIEW — 291 Chemin de Montreal . . . . . Tél. 749-5914
OTTAWA — (7 Bureaux)
• Deuxième étage, 120 Ave. Holland . . . . . Tél. 728-5896
• Premier étage, 101 rue Rideau. . . . . Tél. 235-4313
• 48 rue Rideau, Edifice Transportation. . . . . Tél. 233-1149
• Premier étage, 304 Ave. Laurier, O. (angle Bank). Tél. 232-4237
• Premier étage, 140 rue Wellington. . . . . Tél. 236-0481
• Premier étage, 111 rue Sparks . . . . . Tél. 232-4869
• 1581 rue Bank (Près d'Heron Road) . . . . . Tél. 733-6961
HAWKESBURY—2ième étage, 331 rue Principale, E. . 632-2731
Ouvert le soir rendez-vous — téléphonez pour haures du soir

(Téléphoto PC)

Joanna Sherman

Étude sur les services de garderies

Le Conseil du bien-être veut en déterminer le rôle dans l'épanouissement des enfants

Dans la même voie et au même rythme que la reconnaissance croissante attribuée aux soins de garde de jour des enfants à titre de ressource communautaire indispensable, le Conseil canadien du bien-être a amorcé aujourd'hui l'étude nationale des soins de garde de jour, étude qui coûtera plus de $118,000 et qui jouit de l'appui financier accordé par la division des subventions au bien-être du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social.

M. Reuben C. Baetz, directeur général du Conseil canadien du bien-être ,a annoncé l'octroi de la subvention en faveur de cette étude, la première à l'échelle nationale sur les soins de garde de jour au Canada et la plus importante entreprise jusqu'ici par le Conseil canadien du bien-être. Le Conseil canadien du bien-être est une agence nationale privée de Bien-être social, siégeant à Ottawa.

L'étude exigera environ 18 mois de recherches; elle impliquera tous les effectifs des centres de garde de jour dans 102 collectivités urbaines d'une rive à l'autre du Canada. Il s'agira d'une étude à "fenêtres ouvertes", dit M. Baetz, et des comptes rendus seront publiées par intervalles réguliers au cours des 18 mois, comptes rendus qui seront utiles aux agences du domaine pour leurs travaux et la planification.

En énonçant ses observations au sujet de l'étude, M. Baetz a dit: "Notre préoccupation n'est pas seulement dirigée vers les enfants des mères qui travaillent qui, de plus en plus, prennent une place prépondérante dans la main-d'oeuvre, mais aussi vers ceux qui sont sevrés de toute culture, ceux qui souffrent de troubles affectifs, et de manière encore plus générale, nous visons à une consolidation de la vie familiale.

"Nous souffrons d'une espèce de double vision au Canada: les gens semblent approuver l'entrée des enfants de riches dans les écoles maternelles et désapprouver le fait que les enfants peu fortunés soient confiés à des garderies. Quels sont alors les soins de garde de jour et que signifient-ils pour les familles, les enfants et la collectivité?"

Mlle Joanna Sherman, adjointe en recherche, auprès du Service des recherches et des projets spéciaux, dirige l'étude. M. C.W. Portal-Foster directeur des recherches du Conseil, prête son concours à titre de directeur-adjoint, et Mlle Lillian Thomson, secrétaire générale de la division de la Famille et de l'Enfance du Conseil, participe à titre de conseillère-experte.

Selon Mlle Sherman, l'étude doit:

— revoir la situation dans laquelle se trouvent les dispositions prises pour les soins de garde de jour, leur organisation, le système, l'opération, les programmes, le niveau d'approbation dont elles jouissent auprès de la collectivité, les installations d'ordre physique et l'équipement;

— examiner le personnel des centres de soins de garde de jour, examen qui englobera leur nombre, devoirs, qualifications, expérience, salaires, etc.

— déterminer les clients qui font usage des services — nombre, âge, sexe, situation économique;

— déterminer l'étendue de l'usage fait des services actuels — leur efficacité et dans une certaine mesure, les besoins insatisfaits des collectivités;

— analyser l'état actuel de la loi canadienne au sujet des soins de garde de jour.

De l'avis de Mlle Sherman, l'étude doit assurer un véhicule sur lequel pourraient reposer d'autres études spéciales. Nous avons besoin encore d'un grand fonds de connaissances au sujet du développement des enfants dans une multitude de circonstances afin que la pratique de soins de garde de jour puisse répondre aux besoins des familles et des enfants."

Ancien directeur du DROIT

M. Rodolphe Guibord meurt à 77 ans

M. Rodolphe Guibord, ancien directeur du DROIT est décédé lundi matin à Ottawa, après une longue maladie. Il était âgé de 77 ans.

M. Guibord faisait partie d'une famille qui a oeuvré pendant longtemps au service du DROIT et de la cause franco-ontarienne.

Son père, M. Onésime Guibord avait été le premier président du Syndicat d'Oeuvres Sociales, propriétaire du DROIT.

M. Rodolphe Guibord

Lui survivent, outre son épouse, née Anna Lévesque, 4 fils, Mgr Laurent Guibord, évêque auxiliaire du diocèse de Saint-Joseph de l'Amazone, au Pérou; le Frère Justin (Gustave), Trappiste à Oka; Lucien, autrefois du DROIT, maintenant au bureau de l'Immigration, à Paris; Georges, fonctionnaire au Service civil, d'Ottawa; 6 filles, Sr Madeleine, des Filles Réparatrices du Divin-Coeur, missionnaire au Tchad, actuellement au Canada, Mme Victor Ducharme (Jeanne), de Chicago, Ill., Mme Jean-Paul Lizotte (Hélène), d'Ottawa, Mlle Thérèse Guibord, d'Ottawa, Mme Aimé Briand (Françoise), de Hull et Mme Joseph Budnick (Marcelle), de New York.

Les funérailles auront lieu jeudi à Ottawa.

A l'Université d'Ottawa

Le Centre de criminologie inauguré cet après-midi

Une nouvelle Commission d'experts-conseils en criminologie, composée de spécialistes du Canada et des Etats-Unis dans le domaine des réformes pénales et des libérations conditionnelles, tiendra sa première réunion à l'Université d'Ottawa, lundi.

Cette nouvelle Commission conseillera le Centre de criminologie de l'Université d'Ottawa dans les recherches qu'il entreprend. Une réception, à 3 h. lundi après-midi, dans la salle du Sénat de l'Université, saluera l'arrivée des experts.

Le président du nouvel organisme est M. W. T. McGrath, d'Ottawa, secrétaire exécutif de l'Association canadienne des services correctionnels. Le Dr Tadeusz Grygier dirige le Centre.

Parmi les membres de la Commission, on remarque M. A. J. MacLeod, c.r., d'Ottawa, sous-procureur général du Canada, et M. L. R. Hackl, de Toronto, sous-ministre ontarien des réformes institutionnelles.

Font également partie de la Commission, le magistrat Livius A. Sherwood, d'Ottawa, président de l'Association des magistrats de l'Ontario; M. Daniel Coughlan, de Toronto, directeur des services de probation de l'Ontario; Me D. H., Christie, c.r., d'Ottawa, sous-procureur général adjoint du Canada, et M. F. H. Potts, de Toronto, président de la commission des libérations conditionnelles de l'Ontario.

Le Centre de criminologie de l'Université, fondé l'an dernier, poursuit maintenant des projets de recherches pour trois agences fédérales et provinciales, et offrira un programme d'études supérieures en criminologie et en corrections dès septembre prochain.

Le Dr Tadeusz Grygier, était autrefois directeur des recherches au ministère ontarien des réformes institutionnelles, et il fut aussi professeur de criminologie à l'Université de Toronto.

Quelques autres membres de cette commission de 24 membres sont: Me H. T. G. Andrews, de Brampton, Ont., président du Conseil canadien des juges des cours juvéniles et familiales; le Dr Maurice Gauthier, de Québec, directeur du service pénitentiaire au ministère de la Justice du Québec; Mlle Phyllis Haslam, de Toronto, directrice exécutive de la Société Elizabeth Fry; Me R. W. Hendheffer, de Fredericton, directeur des programmes de correction au ministère du procureur général du Nouveau-Brunswick; le Dr Albert G. Hess, de New York, directeur de International and Project Services for the National Council of Crime and Delinquency aux Etats-Unis; M. A. M. Kirkpatrick, de Toronto, directeur exécutif de la Société John Howard pour l'Ontario;

Le commissaire M. F. A. Lindsay, d'Ottawa, de la Gendarmerie royale du Canada; Me Dr. S. Maxwell, c.r., d'Ottawa, sous-ministre de la Juctice et sous-procureur général du Canada; Me Richard A. McGee, de Vacaville, Calif., président de l'Institute for the Study of Crime and Delinquency au California Medical Facility; et M. le juge Roger Ouimet, de Montréal, président du comité de la réforme pénale et correctionnelle.

Le poste CFUN changerait de mains

WELLAND, Ont. (PC) — Le président de la station radiophonique CFUN de Vancouver, M. Gordon Burnett, a confirmé qu'une entente de principe avait été conclue avec la compagnie Radio Futura Limited, à qui appartient la station CKVL, de Verdun, au Québec, pour l'acquisition de CFUN par cette compagnie.

La transaction doit être approuvée par le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion. M. Burnett est également président de la station CHOW de Welland.

Selon la jeunesse russe

L'avenir de l'URSS et des E.-U. étroitement lié

Le fossé qui sépare les jeunes Russes et leurs dirigeants est plus large que la division entre jeunes Russes et Américains, selon Robert Fleming, rédacteur en chef d'un mensuel américain destiné aux jeunes de 20 à 30 ans.

M. Fleming, qui revient d'une tournée de 32 jours en Union soviétique, a affirmé que le récent procès de jeunes intellectuels russes a démontré la force de la nouvelle liberté d'expression en URSS.

"Ils n'étaient pas fondamentalement en désaccord avec le Communisme, mais ils sentaient qu'il fallait plus de flexibilité."

Interviewé à Ottawa, M. Fleming a affirmé que les jeunes Russes sont patrites, engagés dans le Communisme, mais souvent en désaccord avec leurs aînés.

Tous les jeunes Soviétiques qu'il a rencontrés voulaient connaître les jeunes Américains et la plupart exprimaient l'avis que le destin des deux pays était lié de près.

Photographe avant tout, le directeur du magazine Pace a parcouru 15,000 milles et visité 14 villes soviétiques de l'Ukraine à la côte du Pacifique.

Le numéro de mars de Pace est entièrement consacré à ce voyage. En présentation, le journaliste écrit que lui et le rédacteur John Roots ont cherché en URSS à rencontrer "la génération qui a grandi depuis la Deuxième Guerre mondiale à l'ombre de Staline et Khrouchtchev.

Connaissance du Canada

M. Fleming était considéré comme Américain, à titre de directeur d'un magazine des Etats-Unis. Mais comme il est né au Canada, il a pu s'enquérir en même temps de ce que les Soviétiques pensent de notre pays.

Les interprètes des deux journalistes avaient travaillé au Canada avec des délégations soviétiques et connaissaient assez bien le pays. D'autre part, l'intérêt des Russes pour le hockey, le succès de l'Expo et les espoirs des Soviétiques de développer une industrie de pâtes et papier ont contribué à répandre là-bas la connaissance du Canada.

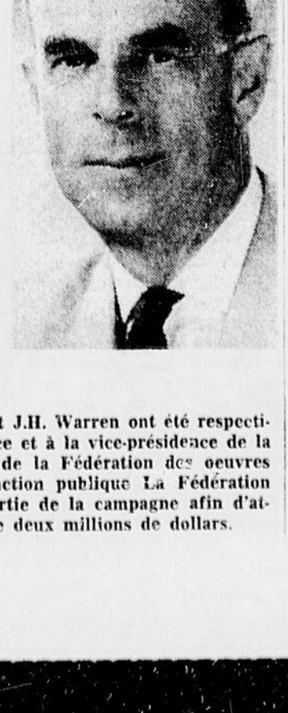
M. Fleming a trouvé que les Russes conservaient de forts sentiments contre les Allemands. Malgré le flot de propagande officielle antiaméricaine dans les journaux, à la radio et à la télévision, le Russe moyen ne semble pas entretenir de sentiment personnel anti-américain.

Il s'est rendu compte que c'était surtout de communications qu'il manquait parmi la société communiste de l'Ouest.

Les seules publications occidentales qu'ils ont trouvées étaient le Morning Star de Grande-Bretagne et le Canadian Tribune, deux journaux communistes, utilisés dans les écoles pour l'enseignement de l'anglais.

M. Fleming affirme que selon les jeunes Russes, il y aura affrontement entre l'URSS et les Etats-Unis, à moins d'un développement des échanges d'idées.

"Le jour n'est pas loin où nous devrons procéder à plus d'échanges de toutes sortes. Il y a moyen, par les communications et les arts, de développer une meilleure rencontre des deux nations."



Pour la Fédération

MM. J. N. Crawford à gauche et J.H. Warren ont été respectivement nommés à la présidence et à la vice-présidence de la Campagne de la souscription de la Fédération des oeuvres d'Ottawa pour 1968 à la Fonction publique La Fédération compte beaucoup sur cette partie de la campagne afin d'atteindre son objectif de plus de deux millions de dollars.

CAPLAN

Magasinez tous les jours de 9h 30 à 6h . . . vendredi, de 9h 30 à 9h !

ECONOMIES PRINTANIERES, MARDI

Vente !

FUSEAUX

pour fillettes

Valent jusqu'à 5.98

2.99

Tissus unis et imprimés fleuris; coton "Sanforized" très robuste. Coupe fuselée et à jambes diminuées. Teintes au choix. Grandeurs 7 à 14.

DEUXIEME ETAGE

CHEMISIERS

POUR DAMES

Chemisiers 100% coton Oxford à repassage permanent; choix de motifs fleuris, à rayures polychromes, tartans, motifs Paisley et motifs nouveauté. Manches à retrousser ou manches courtes. Tailles 10 à 18.

1.99

MAGASIN DU SOUS-SOL

Culottes et camisoles

DE QUALITE POUR DAMES

Si parfaits vaudaient jusqu'à 1.69

Vos modèles préférés de camisoles et culottes en blanc ton sur ton, rayonne rayée; de minimes imperfections ne sauraient en affecter la durée. Tailles: P, M, F, SF et ESF.

89 c ch.

REZ-DE-CHAUSSEE

Chemises sport

à manches longues, pour hommes

Valent jusqu'à 5.95

3.99

Choisissez parmi cette grande diversité de rayures, tartans et les quelques chemises à repassage permanent, dans l'assortiment. Grandeurs diverses P, M, F, SF.

MAGASIN DU SOUS-SOL

Caplan rue Rideau, composez 235-3381

Si vous SOUFFREZ d'

ARTHRITE

(RHUMATISME ET MALADIES ASSOCIEES)

IL Y A DE L'ESPOIR

Pour vous aider, une brochure a été préparée dans un langage clair et concis au sujet de l'arthrite, du rhumatisme et des maladies associées. On vous renseigne sur ces maladies; on vous en énumère les symptômes; et ce que l'on doit faire lorsqu'on souffre de ces maladies fort répandues.

Peu importe si vous souffrez depuis longtemps ou ce que vous avez déjà essayé, il y a de l'espoir. Demandez dès aujourd'hui votre copie GRATUITE.

Cette brochure illustrée de 36 pages a été préparée comme service au public. Ecrivez pour obtenir votre exemplaire GRATUIT.

SOCIETE DE RECHERCHES EDUCATIVES

DEPT. 250

C.P. 12, Rosemont, Montréal, Canada

MARCHÉ LALONDE

Self-service

ALFRED, ONT.

• SPECIALITE •

Boeuf et lard au quartier — dépecé — enveloppé selon votre goût.

Fermé les lundis. Ouvert les mardis, mercredis, jeudis et samedis, de 8h. a.m. à 6h. p.m. Ouvert de 8h. a.m. à 10h. du soir les vendredis.

SAUCISSE FUMEE		3 liv.	1.09
ROTI DE BOEUF	roulé-désossé 7 côtes	liv.	85c
BACON	AU MORCEAU EPAIS	liv.	39c
ROTI DE BOEUF	épaule	liv.	55c
ROTI DE BOEUF	haut de côte	liv.	45c
BLOC DE BOEUF	comprenant: rôti épaule, rôti haut de côte, dépecé-enveloppé, 65-75 liv.	liv.	45c
GRAISSE Maple Leaf		liv.	17c
POIS VERTS Lachine	19 on.		2/35c
SAVON LIQUIDE, Ivory	24 on.		39c
SAVON BREEZE BLEU,	géant		75c
LAITUE FRAICHE			2/29c

A la BCN l'intérêt du client est un souci permanent...

Voici une autre étape-progrès BCN

seule la BCN met à votre service le compte d'épargne véritable qui offre

5% d'intérêt

(en vigueur dès le 1er mars)

et une assurance $1000*

■ l'intérêt est calculé sur le solde minimum mensuel et inscrit à votre compte tous les six mois.

■ retraits au comptoir seulement.

■ votre argent est à votre disposition en tout temps.

AUTRE AVANTAGE EXCLUSIF BCN...

vous pouvez combiner les avantages du compte d'épargne véritable avec le compte $5000 AVE . . . une vraie poule aux oeufs d'or.

Vous avez tout intérêt à consulter votre ami-conseiller, le gérant de votre succursale BCN.

*selon les dispositions du plan AVE

Banque Canadienne Nationale

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter ou aux autres agences, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaine des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulation, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des quotidiens de langue française. Il est abonné au service de téléphoto de la Presse Canadienne.

À Toronto, une session qui débute mal

M. Fred Cass, qui n'a pas brillé à son ancien poste de Procureur général de l'Ontario, menace de ne pas exceller à celui de président de l'Assemblée législative. Ignorant tout de son rôle, il a perdu, jeudi soir, le contrôle de l'Assemblée et on l'a vu renverser ses propres décisions. De la part d'un homme qui est député depuis plus de 12 ans et qui fut ministre, c'est décevant, pour ne pas dire impardonnable.

A sa décharge, il faut dire qu'il a eu à faire face à une situation assez exceptionnelle. Dans cette Assemblée où, en exagérant à peine, on pourrait dire qu'on avait l'habitude de ne s'injurier qu'en gants blancs, et encore, après s'être excusé de devoir le faire, un ancien député fédéral conservateur, M. Eric Winkler, a instauré les méthodes qui, depuis quelques années à Ottawa, ont fait la honte du grand parti de Sir John A. Macdonald. Aujourd'hui député provincial de Grey South et ayant comme chef M. John Robarts, M. Winkler s'est comporté tout comme s'il était encore député fédéral dans un parti dirigé par M. John D. Diefenbaker.

Dans une attaque nullement assortie de preuves, il s'en est pris au nouveau député néo-démocrate de High Park, l'ancien coroner Morton Shulman, l'accusant, entre autres choses, d'avoir gagné de façon suspecte une fortune sur le marché des valeurs mobilières. Par ses propos qui n'étaient rien d'autre que des insinuations et des accusations gratuites, M. Winkler a introduit à Queen's Park de tristes usages qui ont perdu les conservateurs fédéraux dans l'opinion publique.

Dans le brouhaha qui a suivi ses accusations, le nouveau président de l'Assemblée, M. Cass, a été pris au dépourvu et il s'en est suivi une perte de temps d'une heure et quart. La perte de temps, il faut le dire, a été en grande partie attribuable au gouvernement qui se serait trouvé en minorité si le vote avait été pris dans un délai normal de 15 à 20 minutes. Trop de conservateurs étant absents, on a laissé sonner la cloche jusqu'au moment où ils se sont trouvés assez nombreux pour ne pas connaître la défaite aux mains d'une Opposition qu'ils dominent pourtant facilement.

L'expérience révèle que les parlementaires provinciaux ne sont guère plus sérieux que leurs collègues fédéraux. Heureusement, survenant au début de la session, elle pourra leur servir de leçon et les inciter à plus d'assiduité à l'avenir.

Marcel GINGRAS

Éperviers contre colombes

A mesure qu'approche la date des élections américaines on peut observer un certain défaitisme aux Etats-Unis au sujet du Vietnam. Cette inquiétude est imputable non seulement aux attaques violentes du Nord contre les positions stratégiques du Sud, à la formation de gouvernements révolutionnaires dans des zones jusqu'ici sous contrôle américain, à la faillite des tentatives de paix avec Hanoï, mais à l'attitude de plusieurs personnalités éminentes des Etats-Unis. Ces hommes publics ne s'opposent pas au principe qui a lancé les Américains dans un conflit dont ils ne voient pas la fin, mais s'effraient des répercussions de cette guerre de pourrissement sur l'âme même et sur l'image de la nation.

"Les erreurs de cette guerre tragique ne se sont pas commises sur le champ de bataille, mais à Washington", estime le général Gavin, ancien ambassadeur des Etats-Unis en France. M. George Kennan, ancien ambassadeur des Etats-Unis à Moscou, est d'avis que la situation n'a jamais été plus grave depuis Pearl Harbour. Le New York Times écrit de son côté: "Il y a quelque chose de fondamentalement erroné dans l'optique américaine sur le problème du Vietnam et dans la stratégie adoptée pour le résoudre". Il recommande de choisir un homme de caractère pour présider une "force d'intervention" afin de régler "le désastre du Vietnam". Voilà des expressions qui dépassent dans leur audace pessimiste les manifestations de soi-disant pacifistes, qui sont unitéralement anti-américains et ne reflètent pas l'opinion publique.

Tous ne parlent pas sur ce ton funèbre et croient encore à la victoire, mais, comme celle de Samothrace, considérablement abîmée. On compare Khe-San à Dien-Bien-Phu, dernière redoute de la résistance française en Indochine. Tel n'est pas le cas, suivant le général Navarre qui commandait alors les troupes de la France. "Nous nous battions cinq contre trois. Les Américains se battent à cinq contre un". Son opinion personnelle est que les Etats-Unis auront l'avantage final.

Le général parlait au point de vue tactique et stratégique. La même interprétation s'impose sur le plan politique. L'Indochine, dont faisait partie le Vietnam, livrait contre la France, avec l'aide de Ho Chi Minh, une guerre de libération. Toute la population voulait bouter l'ennemi, en l'espèce la France, hors du territoire. Cette fois, c'est le Vietnam, un pays libre, qui veut conserver sa liberté attaquée par ses propres frères du Nord, appuyés de toute la collaboration militaire des Russes et des Chinois. Il a demandé l'aide des Américains qui, malgré leur nombre et leur puissance en armements, sentent le terrain glisser quand ce n'est pas sauter sous leurs pieds.

On commence déjà en certains milieux à sonder l'avenir au cas où les Américains se verraient contraints d'abandonner la partie. M. C. L. Sulzberger, du "Herald Tribune International", redoute la possibilité d'une rébellion de divers éléments de l'armée américaine, si les tentatives de paix aboutissaient à une solution "déshonorante" du conflit. "Les soldats, écrit-il, qui combattirent si courageusement sans distinction de race sur un sol étranger pourraient-ils éviter les conséquences de la frustration? Pourraient-ils échapper aux passions du pouvoir noir et de la réaction blanche?" Il y aurait grave danger de guerre civile aux Etats-Unis, croit-il, et de formation d'armées clandestines, comme on l'a vu en France, après la perte de l'Algérie. "Les Américains qui conseillent sincèrement de jeter l'éponge devraient envisager toutes les conséquences de leur conseil. Peut-être est-il tard pour gagner au Vietnam, mais il est tard aussi pour perdre".

Même si U Thant a échoué dans ses démarches de pacification, même s'il insiste vainement pour que les Américains cessent de bombarder Hanoï, sans promesse semblable de la part des Vietnamiens du Nord de suspendre leurs incursions contre le Sud, il ne semble pas que toute lueur d'espérance soit éteinte sur perspectives d'entente. Les Nations unies n'ont pas dit leur dernier mot. Elles pourraient encore, avec quelque unanimité, exiger une suspension bilatérale des hostilités, assurer la protection des civils, obtenir des Américains qu'ils évacuent le pays, en installant un contingent de bérets bleus pour contrôler les opérations d'armistice.

Le Canada en ferait, sans doute, partie, et nos troupes maintenant stationnées en Allemagne accompliraient là-bas une tâche certainement plus utile qu'elles ne le font à l'heure actuelle. Ce serait la seule issue honorable pour mettre fin à cette guerre infernale qui débouche sur la destruction et la mort. La fierté américaine n'y trouverait pas son compte. Ce serait la première fois que les Etats-Unis perdent une guerre, mais une paix boiteuse, en de telles circonstances, serait encore préférable à une victoire sanglante et lointaine.

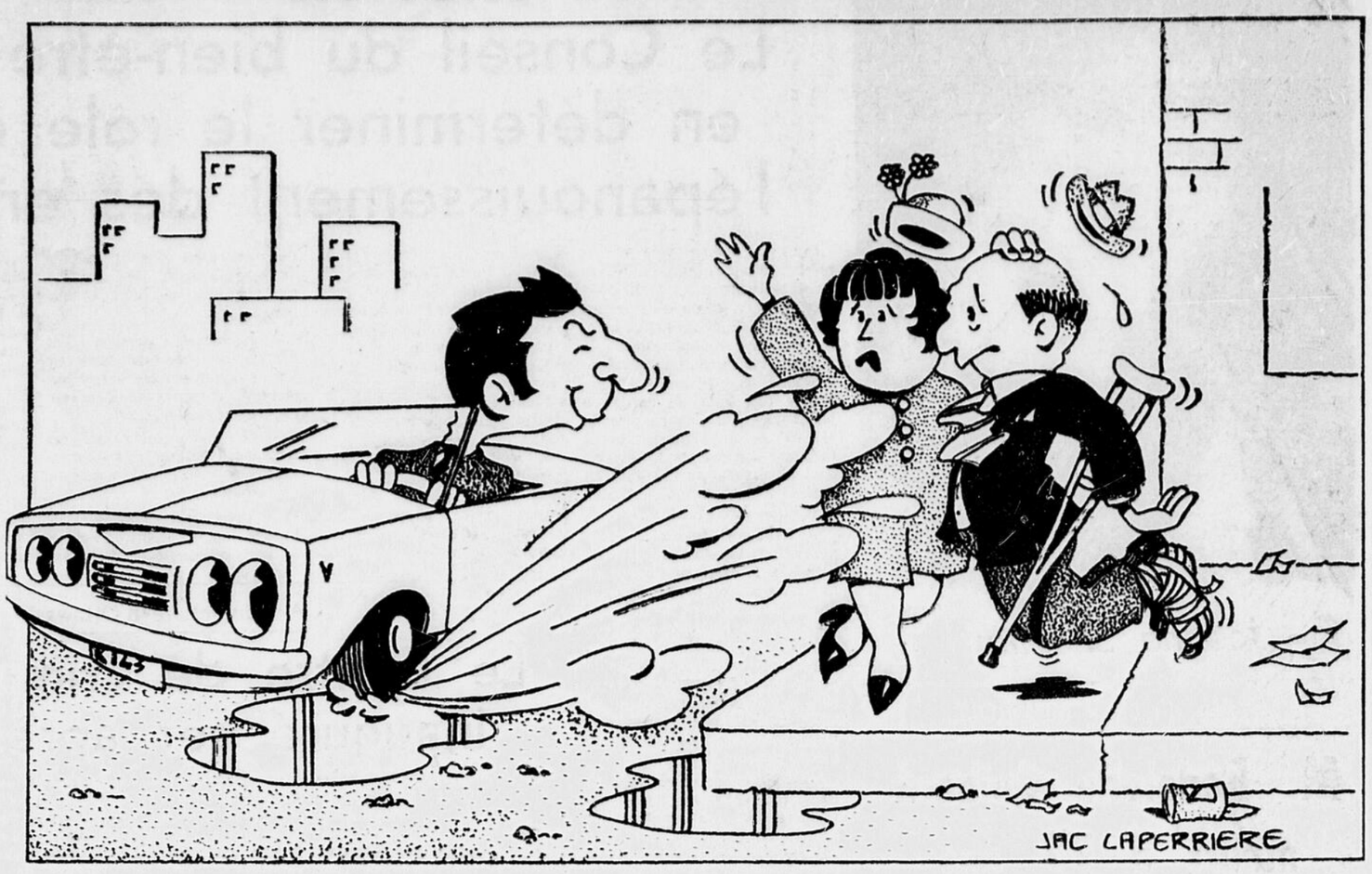
Fulgence CHARPENTIER

De précieuses acquisitions

Le gouvernement de la province de Québec qui achetait tout récemment les "papiers" du poète Alfred Desrochers, vient également de se porter acquéreur des lettres que Wilfrid Laurier a écrites à Philippe-Auguste Choquette, de 1887 à 1918. Voilà deux gestes dont il convient de le féliciter. Trop de documents canadiens sont jusqu'à présent passés aux archives de pays étrangers et il faut mettre fin à cette saignée. Historiens et littérateurs des générations futures en seront reconnaissants aux pouvoirs publics d'aujourd'hui.

M. G.

LES JOIES DU PRINTEMPS . . .



De notre correspondant à Paris

La menace d'un nouveau front populaire

Acte politique ou combinaison électorale? L'accord signé entre la Fédération de la Gauche démocrate et socialiste et le Parti communiste est en tout cas un événement dont l'importance ne doit pas être sous-estimée. La conjoncture actuelle, n'exclut pas en effet, que les signataires de cet accord accèdent au pouvoir dans

par Maurice HERR

les années qui viennent, si le gaullisme déclinant ne parvient pas à redresser la situation.

M. Pompidou a parlé de "fumisterie", ce qui est à peine exagéré si l'on prend attentivement connaissance du document signé par MM. Mitterrand et Waldeck Rochet, qui fait état des "convergences" et des "divergences" entre la Gauche et l'Extrême-gauche. Car, bien que le parti communiste ait sensiblement assoupli ses positions et tempéré ses prétentions, il est évident qu'un énorme fossé sépare encore les deux formations alliées, qu'il s'agisse des problèmes institutionnels, de la politique économique et sociale, ou de la politique extérieure.

De la démagogie

L'accord, certes, n'est pas présenté comme un programme de gouvernement, mais comme une simple "plate-forme" à partir de laquelle la gauche unie se présente devant le pays avec le catalogue de ses intentions et des préoccupations. Mais précisément, l'argument démagogique ainsi utilisé n'en est que plus dangereux, dans la mesure où les articles du catalogue peuvent séduire, sans qu'il y ait engagement réel de la part du "vendeur". Qu'on en juge: "au plan des réformes sociales, l'accord prévoit — et donc promet au corps électoral — l'augmentation générale des salaires et des revenus des agriculteurs, le financement de certaines dépenses de la Sécurité Sociale par le budget national, la réduction de la durée du travail, l'abaissement de l'âge de la retraite, l'allègement des impôts directs et indirects, la construction de 600,000 logements par an, etc. Ce plan mirifique serait financé par un impôt sur les fortunes, des prélèvements supplémentaires sur les bénéfices des sociétés, et par les économies réalisées par l'envoi à la ferraille de la "force de frappe" nucléaire. Même les plus chauds partisans d'une politique de gauche et de progrès social sont consternés par le manque de sérieux de telles propositions.

M. Pompidou, qui s'inquiète visiblement de l'effet produit sur l'opinion par cet accord entre la Gauche et l'Extrême-gauche, a eu beau jeu de s'exclamer: "C'est bien la première fois qu'on inscrit sur le papier qu'on est décidé à mettre l'économie française par terre et à aller vers l'inflation la plus stupéfiante... On ne fait pas un programme économique et social de ce type tout en prétendant qu'on veut faire l'Europe avec ses voisins dont la politique est absolument inverse!"

Vers la dictature!

Des contradictions de ce genre, l'accord Fédération-Communistes en fourmille. Notamment au chapitre de la politique étrangère, en ce qui concerne l'Alliance Atlantique, dans laquelle M. Mitterrand veut demeurer, tandis que M. Waldeck Rochet entend en sortir, le Proche-Orient, ou les "fédérés" soutiennent Israël pendant que les communistes encouragent les Arabes, l'Europe, voulue par les uns, rejetée par les autres, etc.

On voit mal comment une majorité politique sortie des urnes à la vue de telles propositions pourrait appuyer une action gouvernementale quelconque. Pourtant, c'est bien dans la perspective de la conquête du pouvoir que le "programme" de la Gauche a été ainsi présenté.

"Un programme d'anarchie qui débouche sur la dictature", s'est écrié le Premier ministre, en se référant à la disposition suivante contenue dans l'accord: "Les deux formations (Fédération et Parti communiste) sont d'accord pour examiner en commun les mesures à prendre pour faire échec aux tentations de toute nature visant à empêcher un gouvernement de la Gauche de mettre en oeuvre son programme". De fait, un tel propos ne laisse pas d'être inquiétant, car il donne à penser qu'une fois au pouvoir la Gauche usera de tous les moyens pour supprimer les éventuelles oppositions, par l'application de la doctrine de la "dictature du prolétariat".

Fédérés et communistes se récrient, affirmant qu'il s'agit simplement de lutter contre le fameux "mur de l'argent" contre lequel d'autres gouvernements de Gauche se sont brisés dans le passé. Cependant, la présence des communistes au gouvernement lorsqu'on se souvient du "coup de Prague" — autorise la formulation des hypothèses les plus angoissantes. M. Pompidou qui a contre-attaqué avec vigueur, joue habilement de cette carte de la peur.

En 1972 seulement

Le danger d'un néo-Front Populaire est-il réel? Les prochaines élections générales n'auront lieu qu'en 1972, et d'ici là bien des choses peuvent se produire. Cependant, le climat actuel n'est guère favorable au gaullisme et à son gouvernement: le pays est inquiet, tourmenté, car il redoute l'aggravation du chômage, et l'extension de la crise agricole. L'an dernier, ce n'est que de justesse que les gaullistes et leurs alliés l'ont emporté aux élections et, depuis, la situation s'est plutôt dégradée qu'améliorée. Des scrutins partiels, favorables à la Gauche unie, sont des "tests" assez probants des intentions actuelles du corps électoral. Une victoire totale de la Gauche en 1972 n'est donc pas impossible à moins qu'une vigoureuse reprise économique ne vienne priver MM. Mitterrand et Waldeck Rochet de leurs meilleurs argument de propagande. C'est donc à M. Pompidou et à ses ministres de jouer.

(Copyright B.I.P.)

Une nouvelle conférence asiatique

Genève est prête à ouvrir ses portes

La Suisse, comme on le sait, entretient des relations diplomatiques avec la Chine populaire depuis son avènement. Et si il y a un an, ces rapports, demeurés long-

par Jean R. de ZIEGLER

temps corrects et actifs de ci de là par des relations commerciales et culturelles, ont passé par une crise grave, ni Berne ni Pékin ne songèrent jamais à rompre. Une aide suisse aux réfugiés tibétains que la Chine jugeait trop chaleureuse fut à l'origine d'échanges très vifs sur un plan qu'on n'osait plus appeler diplomatique — puisque le langage ne l'était plus — mais cet incident semble aujourd'hui oublié. La Suisse a toujours un ambassadeur à Pékin en la personne de M. Oscar Rossetti, et ce représentant semble ces jours-ci plus actif que jamais.

C'est précisément le départ de M. Rossetti pour Hanoï qui est à l'origine d'un certain nombre de bruits dont on peut corriger ce qui, dans une telle situation pourrait sembler penser qu'ils ne sont pas tous infondés. Officiellement, la Suisse n'entretient pas de relations avec le Vietnam du Nord. Il en va de même avec la Corée du Nord et l'Allemagne de l'Est. Par contre, Berne a naturellement des relations normales avec Bonn. Il en existe également avec Séoul. Quant aux rapports avec le Vietnam du Sud, ils présentent cette anomalie que si Saigon a un ambassadeur à Berne, la Suisse n'a pas jugé bon d'en déléguer dans la capitale sud-vietnamienne ou un simple consul suffit à régler les affaires courantes. Pour certains puristes de la neutralité absolue, cette façon de traiter avec les pays divisés témoignait d'une certaine partialité et le souci des dirigeants helvétiques, aujourd'hui, serait de discriminatoire.

La mission de M. Rossetti pourrait avoir pour but, disent les uns, de rappeler que Berne n'a, officiellement, aucune préférence dans la guerre du Vietnam et que l'on tient un contact indispensable avec les deux camps. La version officielle de ce déplacement est: mission humanitaire. Il y a un certain nombre de problèmes restés en suspens entre Hanoï et le Comité international de la Croix-Rouge dans lesquels la Confédération aurait pu s'entremettre. Il y a également la question de l'aide charitable à apporter au Vietnam du Nord et qui est plus le fait de certains Suisses engagés que de la Confédération elle-même.

Mais chacun s'accorde à penser que M. Rossetti a fait le voyage de Pékin à Hanoï porteur d'instructions beaucoup plus précises. Il serait, dit-on dans de nombreux milieux que l'on dit, selon la forme, "généralement bien informés", chargé de rappeler que la Suisse est plus prête que jamais pour s'entremettre afin de faciliter l'ouverture d'une nouvelle conférence asiatique à Genève. Cela ne signifie pas que la Confédération ait pour autant proposé de s'entremettre pour jouer un rôle actif de médiation dans la période qui précédera les négociations. Elle voudrait seulement rappeler qu'elle souhaite ardemment une telle conférence, qu'elle s'engager à en faciliter au maximum le déroulement, enfin que Genève lui semble toujours le terrain idéal pour une rencontre de ce genre.

A tout hasard, les autorités suisses et les autorités cantonales genevoises, de concert avec le Centre européen des Nations unies, ont déjà examiné les problèmes pratiques d'hébergement, de sécurité, de communications que poserait une telle conférence dont on ne doute pas qu'elle provoquerait le déplacement de milliers de spécialistes de toutes sortes, sans compter pour le pays d'accueil, la levée de troupes spéciales chargées d'éviter le moindre incident.

Théoriquement, tout est donc prêt pour que se réunissent de nouveau autour d'un tapis vert en ce bord du Lac qui vit déjà tant d'efforts pacifiques, ceux qui auront la lourde charge de tenter de ramener la paix au Vietnam et éventuellement aussi au Laos. Mais il fallait faire plus que de rappeler simplement que la Suisse demeurât en permanence désireuse d'accueillir les ambassadeurs de la paix en Asie. Et c'est très certainement le sens de la subite mission de M. Rossetti dans la capitale nord-vietnamienne.

(Copyright B.I.P.)

Notre langue doit briller par sa qualité

Ottawa le 29 février 1968.

Messieurs,

Je vous saurais gré de m'accorder un petit espace dans votre journal où je pourrais exprimer quelques idées au sujet du français parlé au Canada, une opinion qui se voudrait dégagée de toute passion, c'est-à-dire objective autant que faire se peut.

D'abord, nos remerciements à monsieur Fulgence Charpentier pour sa mise au point dans le Droit du 27 février 1968: il y a dit finement ce qu'il fallait dire. On s'émeut dès qu'on met en doute la qualité de notre français mais on n'en prouve jamais la qualité. La lettre d'"Une Canadienne de la capitale" dans le Droit du 28 février sonne également juste. Une bonne partie des Canadiens francophones qui se donnent la peine de penser prennent des airs de vierges offensées dès qu'un étranger de passage, ou un des nôtres s'adressant à des anglophones, osent dire que nous parlons ce que le Frère Untel a appelé le "joual". Il y a des vérités qui blessent, mais toute la salive que nous dépensons à vouloir convaincre le monde que nous parlons un français à peu près correct ne saurait convaincre aussi longtemps qu'une telle affirmation d'une certaine dame Sullerot à Montréal l'été dernier, affirmation qui a fait bondir nos femmes journalistes: malheureusement les remarques de madame Sullerot étaient à peu près exactes. Si l'on fait un calcul mental rapide on en vient vite à la conclusion qu'en moyenne un Canadien français sur dix parle à peu près le français et le reste parle le "joual" ou le "franglais". Cette affirmation vous fait bondir encore une fois? Alors relisez l'article de monsieur Charpentier qui dit en langage diplomatique (facilité que ne n'ai pas) certaines vérités qu'il est bon de ne pas oublier. J'ai bondi moi-même très souvent devant pareilles déclarations mais ça n'a jamais amélioré mon français ni la cause du français au Canada.

J'avoue que je ne sais pas très bien ce qu'il me faudrait faire pour contribuer à redresser la situation; je crois que la radio de l'Etat fait un travail splendide dans ce sens, mais il y a encore tellement à faire pour inculquer au peuple le goût et la fierté même d'un langage correct (chez eux on a l'air tellement plus savant si on dit quelques mots anglais même mal prononcés). Quand même, on peut essayer de prêcher d'exemple, individuellement, en usant d'un français correct mais sobre, car toute recherche dans la façon de s'exprimer serait vite notée chez le peuple qui se garderait bien d'imiter un tel langage. Et aussi, il faudrait que nos manuels scolaires, nos instituteurs et professeurs soient impeccables.

Inutile de se leurrer, nous ne réussirons jamais à convaincre nos compatriotes anglophones qu'il serait de bon ton d'apprendre le français si nous nous contentons de parler le "joual". L'anglais est favorisé par le nombre d'anglophones dans l'Amérique du Nord, il ne reste qu'une alternative au français et c'est de briller par sa qualité. Si nous ne sommes pas disposés à faire valoir la qualité de notre français parlé et écrit, sans recherche mais honnêtement, c'est en vain que nous nous mettrons en colère lorsqu'on nous dira la vérité toute nue au sujet de notre langage, le français continuera de rétrograder au pays.

Un Franco-Ontarien.

Les lymphocytes

N.A.P. — Le professeur français Bernard Halpern vient de démontrer à l'Académie des Sciences, que les lymphocytes, variété de globules blancs, mesurant de 6 à 8 microns, possèdent une véritable "mémoire chimique".

En d'autres termes, un lymphocyte qui a déjà combattu, une première fois, un antigène, déterminé, le reconnaîtra, lors de toutes les autres offensives.

Mieux: les cellules-filles, issues de la division du lymphocyte, peuvent reconnaître, comme lui, l'adversaire-antigène. D'où il ressort que cette mémoire acquise serait transmise, de manière héréditaire.

On ne sait rien, d'ailleurs, sur le mécanisme proprement dit de cette mémoire chimique et de sa transmission aux cellules-filles.

Le "cercle de la mort" (Photo PC)

Des milliers de maisons entourent l'aéroport Downsview, au centre-nord du Toronto métropolitain. Pour les habitants de ce secteur, la région est désignée sous le nom de "cercle de la mort", à cause de la menace de désastre aérien qui plane sur les toits. Le 2 février, un avion en envolée d'essai, parti de Shearwater, en Nouvelle-Ecosse, s'écrasait à quelques pieds d'une résidence de Downsview, entrainant la mort des quatre soldats passagers.

Pour les 35,000 citoyens

L'aéroport de Downsview: un "cercle de la mort"

Par FRED HAMILTON

TORONTO (PC)—Pour l'homme de la rue, les 1,400 acres qui sectionnent les routes du centre nord du Toronto métropolitain sont l'aéroport de Downsview.

Pour le ministère de la Défense nationale, il s'agit de la base militaire de Toronto.

Pour les politiciens municipaux, cette superficie représente des terrains qui conviendraient à North York, à court de logements, terrains qui valent plusieurs fois le million de dollar par an que le gouvernement fédéral verse en octrois tenant lieu de taxes.

Pour les 35,000 citoyens qui vivent dans des bungalows tout près des pistes d'envol, le secteur est "un cercle de mort" qui les menace de désastres aériens sur les toits mêmes de leurs maisons.

Cette menace ne fut jamais aussi précise qu'à 9 heures 32 du soir, le vendredi 2 février, lorsqu'un bimoteur Grumman s'écrasa dans la cour du 33, avenue Invermay, un mille au sud-est de l'aéroport.

L'alarme fut d'autant plus grande que l'appareil était en vol d'entrainement depuis Shearwater, en Nouvelle-Ecosse, et n'était pas essentiel à la base militaire de Downsview.

Quatre aviateurs périrent dans l'écrasement de l'avion qui heurta un arbre et toucha le sol à quelques pieds de la demeure de M. et Mme Jacob Chaiton.

Eliminé?

Personne ne fut sérieusement blessé dans la famille de M. Chaiton, mais le ministre de la Défense nationale, M. Léo Cadieux a promis une revision de l'usage futur de l'aéroport.

L'aéroport a été construit en 1929 sur des terrains vagues, et occupé par le ministère de la Défense durant la Deuxième guerre mondiale. Des grouopes de pression demandant son élimination feront entendre leurs voix en assemblée publique, le 18 mars, au conseil de ville de North York.

Les opposants répéteront les critiques déjà formulées à M. Cadieux: Downsview n'est plus utile et devrait disparaitre comme aéroport.

Des requêtes similaires ont été formulées en novembre 1964, lorsqu'un réacté T-33 de l'Aviaton militaire canadienne dépassa une piste pour heurter un camion de ciment sur l'avenue Wilson, au sud des limites du terrain d'atterrissage. Personne ne fut blessé dans l'accident, le deuxième depuis 1951.

Un porte-parole du ministère de la Défense affirma à l'époque que Downsview était essentiel aux opérations militaires de l'Est ontarien, que ses 1,500 hommes administraient et servaient de personnel logistique aux 9,000 soldats de 55 unités de l'armée régulière et de la milice, de Peterborough à Fort Erie. Le dépôt, disait-on, devait être situé près des régions manufacturières pour diminuer le coût de transport des marchandises.

Un porte-parole de la municipalité de North York révéla en 1967 que les forces armées dépensaient annuellement $20 millions chez 125 fournisseurs de la région métropolitaine.

Responsabilité du ministère

Un fonctionnaire du ministère déclara, après l'accident de 1968, que la fermeture de Downsview nuirait également à l'usine aéronautique de Havilland, située tout près et qui emploie 6,000 personnes.

Selon les politiciens municipaux, le gouvernement fédéral aurait pu limiter le développement résidentiel qui menace aujourd'hui l'aéroport militaire. Il n'y avait qu'une cinquantaine de maisons à trois milles autour du terrain lorsque la base fut installée, dit Irving Paisley, ancien conseiller de North York. Les conseils municipaux ne pouvaient empêcher le développement domiciliaire, mais le ministère de la Défense, après avoir pris possession du terrain, pouvait limiter la construction domiciliaire sur les terrains avoisinants. Tout ce que fit le ministère, dit M. Paisley, fut d'imposer des limites à la hauteur des édifices; des milliers de maisons s'élevèrent après 1950, en période de manque de logement.

M. Paisley croit que le terrain de la base aérienne pourrait apporter au moins $13 millions en revenus d'impôts s'il était ouvert à la construction domiciliaire et aux industries.

D'autres politiciens ont proposé une fermeture graduelle de la base pour diminuer les effets économiques: qu'on limite à l'essentiel les envolées militaires pour éventuellement emménager ailleurs, disent-ils.

On devrait mettre immédiatement fin, ajoutent ces politiciens, aux envolées d'essai des aviateurs et à l'usage de Downsview par des pilotes civils d'avions de plaisance.

Pas de pertes

M. Cadieux affirma aux Communes, après l'écrasement du 2 février, que 55 pour cent des envolées et arrivées annuelles à Downsview étaient effectuées par des pilotes civils.

Il défendit pourtant l'usage des aéroports intérieurs pour les vols d'exercice des officiers militaires. Le pilote de l'avion, le sous-lieutenant Murray McRadu, de Saskatoon, était instructeur en pilotage.

Ses compagnons étaient les sous-lieutenants T. E. Kaersvany, d'Ingersoll, en Ontario et William Boles, de Dartmouth, en Nouvelle-Ecosse, et le marin Michael Schofield, qui s'était ménagé une place à bord de l'appareil pour visiter ses parents à Toronto.

M. Paisley rejette comme insensé l'argument de pertes financières encourues par la fermeture de l'aéroport. Le gouvernement, dit-il, pourrait recouvrer les $30 millions investis en vendant les 1,400 acres.

Selon lui, le prix de vente de Downsview, dans un secteur desservi par des chemins de fer et des routes neuves, suffirait à défrayer le coût d'un terrain hors du Toronto métropolitain.

M. Paisley reconnut qu'il faudrait faire quelque chose pour l'usine de Havilland, qui a besoin d'une piste d'essai adjacente à son terrain de 87 acres.

Personnel des parcs

M. David Adie fera un stage aux États-Unis

On a déjà mis en oeuvre un programme canado-américain d'échanges de spécialistes des parcs nationaux en désignant M. David Adie, d'Ottawa, comme bénéficiaire d'un stage de trois mois au parc national de Canyonlands (Utah).

Le service national des parcs des Etats-Unis désignera plu tard, parmi son personnel, un spécialiste des parcs qui fera un stage de trois mois dans un parc national du Canada à titre de surintendant adjoint.

Ces échanges de personnel, qui viseront éventuellement une gamme plus étendue de spécialistes de l'administration et de l'exploitation des parcs historiques nationaux, ont été négociés lors de rencontres entre les hauts fonctionnaires de la Directoin des parcs nationaux et des lieux historiques du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien et ceux du Service des parcs nationaux du secrétariat de l'Intérieur des Etats-Unis.

Chacun des deux pays en cause espère acquérir ainsi une meilleure connaissance des politiques et des méthodes suivies par son voisin en matière de parcs nationaux; chacun compte tirer parti, chez lui, de l'expérience acquise par son voisin, de manière à prévenir les difficultés et à résoudre les problèmes actuels.

Même si les deux réseaux de parcs nationaux comportent des différences secondaires et se sont développés en toute autonomie, le Canada et les Etats-Unis sont à l'avant-garde pour ce qui est de l'application du principe général qui régit la création des parcs nationaux et selon lequel il importe de préserver à l'état naturel d'importantes étendues de terrain et des lieux historiques, afin que le public puisse les utiliser pour s'y recréer et s'instruire.

M. Adie est entré au Service des parcs nationaux, à Ottawa, en juillet 1967, après avoir passé neuf ans au Service de la récréation et des parcs de la ville d'Ottawa. Spécialiste de l'administration des services publics de récréation, il a été affecté à l'exploitation des parcs nationaux à titre de conseiller.

En Abitibi, les débrouillards foisonnent. Madame Fernand Gauthier du Lac Lemoyne est une débrouillarde pas ordinaire. D'abord elle fume des Matinée et ensuite elle gagne $5000. De quoi se débrouiller, dit-elle, pour faire un bon premier versement sur l'achat d'une maison et aussi se payer un petit voyage dans le sud. Quelle débrouillarde, Madame Gauthier!

Une autre débrouillarde gagne $5,000

grâce aux jetons Matinée

LES DÉBROUILLARDS sont de plus en plus nombreux. Ils sont maintenant plus de 23,400 à avoir gagné des prix de $1 à $5,000 en sachant se débrouiller... c'est-à-dire en misant sur les jetons chanceux Matinée.

Apprenez donc à vous débrouiller. Misez Matinée.

POUR VOUS MESDAMES

LE DROIT

Giboulées d'avril . . .

(Photo Du Pont du Canada)

mais qui s'en préoccupe quand il existe des impers aussi attrayants et aussi protecteurs que ces matelassés de Lydia, de Montréal. Munis d'une fermeture-éclair sur le côté ou d'un fermoir bien au centre, ils sont en nylon Du Pont et traités au "Zepel" pour résister à la pluie et aux taches. Teintes de blanc, huitre, jaune, limette, turquoise, or, orangé, rose vif et lilas.

Un nouvel idéal de beauté

Il n'y a pas si longtemps, le maquillage n'était pas une affaire compliquée. Vous faisiez votre choix parmi deux ou trois fonds de teint et y assortissiez votre poudre. On se rosissait agréablement les joues, et un rouge à lèvres de coloris vif dessinait le contour de la bouche qui devenait le point dominant du visage. Cela donnait un air franchement maquillé.

Les choses ont changé. On a maintenant une conception différente de la beauté. On cherche à obtenir un effet si naturel qu'on n'a pas du tout l'air d'être maquillé. Mais pour réussir ce tour de force, il faut avoir recours à une plus grande variété de produits que jamais.

On utilise toujours, bien entendu, le rose à joues et le rouge à lèvres.

Mais la technique est différente. On choisit son fond de teint (et il faut plus d'une nuance) parmi une gamme de tubes, de pots, de flacons qui se présentent dans un nombre presque affolant de nuances, des plus claires aux plus foncées, et dans des textures convenant à tous les genres d'épiderme. On utilise le fond de teint pour dessiner le contour du visage et obtenir un teint flatteur.

Les yeux prennent une grande importance, et les fards à paupières etc., sont des plus intéressants. Il y a des nuances pastel délicates, mais aussi des beiges neutres, des bruns, des gris et des tons argent qu'on mélange pour mettre les yeux en valeur. Du blanc aussi. Une touche de blanc juste au-dessous des cils "ouvre" les yeux d'une façon étonnante.

Le maquillage moderne est un véritable art et demande un matériel d'artiste. Les pinceaux et les crayons jouent un rôle important. Nombre de produits de beauté son vendus avec leurs propres pinceaux ou petites brosses, bien que, dans certains il faille acheter ces accessoires séparément.

Pour obtenir les meilleurs résultats, il faut de la patience et de la pratique. Il faut se rendre maitre de la technique et découvrir les tons et mélanges précis qui vous conviennent le mieux; mais l'effet final est tellement satisfaisant que l'effort en vaut vraiment la peine.

Tout comme le peintre doit préparer sa toile, il faut d'abord s'assurer que la peau soit bien lisse pour recevoir le maquillage. Cela revient à dire qu'il faut veiller à ce qu'elle soit propre et nette. Vous aurez donc besoin de démaquillants et de tonifiants, parce que la plupart des fards ne sont pas solubles dans l'eau savonneuse.

Un fond de teint correct est la base essentielle de la beauté. Et il y a une profusion de textures et de nuances. Mettez en valeur un joli teint en choisissant la nuance qui s'en rapproche le plus; améliorez-le, quand cela est nécessaire, en choisissant une nuance plus foncée qui lui donnera plus d'éclat.

La texture du produit est importante également. Les fonds de teint liquides forment une base propre aux peaux grasses tandis que les fonds de teint contenant davantage de crème sont indiqués pour les peaux sèches.

Observez les instructions des fabricants pour obtenir les meilleurs résultats: chaque type de fond de teint comporte son mode d'emploi.

Une nuance de fond de teint constitue une excellente base et donne à la peau un effet satiné plein de charme. Une deuxième nuance, mélangée discrètement avec la première, "moule" subtilement le visage, accentuant les meilleures caractéristiques et détournant l'attention de celles qu'on a intérêt à dissimuler.

Avez-vous le nez trop fort? Affinez-le en étalant un fond de teint léger sur toute sa longueur par devant, ombrant les côtés.

On améliorera une mâchoire carrée en fonçant la nuance du fond de teint du point juste au-dessous des pommettes jusqu'au maxillaire, qui est la région la plus large.

On embellira un front étroit en étalant sur la moitié supérieure un fond de teint plus clair que sur la moitié inférieure. En appliquant un fond de teint plus foncé juste au-dessous des pommettes (dans les creux créés si on suce ses joues) on accentuera leur jolie forme. Une touche de crayon à cil blanc sur les pommettes mettra également celles-ci en vaelur.

Pour les femmes qui préfèrent un fini mat, la poudre normale est indiquée pour le premier maquillage de la journée. Etendez-la généreusement en la passant sur la peau avec un gros morceau de coton hydrophile. Puis enlevez-la avec une brosse de maquillage, employant un mouvement descendant pour éviter qu'elle ne s'accumule dans les creux dans la région des narines ou du menton. Les anciennes houppettes ne pourraient jamais faire ce travail aussi bien. La poudre comprimée convient le mieux quand on veut se refaire une beauté au cours de la journée.

Les yeux

Les yeux sont aujourd'hui très importants. Et leur maquillage se fonde également sur l'adroite harmonisation de nuances délicates et d'ombres neutres, qu'on applique à la brosse ou au pinceau, ou simplement avec le doigt. On peut choisir un fini mat ou satiné.

Le but recherché est un effet savant ou amusant. On peut se montrer aussi aventureuse qu'on le veut.

Apprenez à mettre vos yeux en valeur. Ainsi, par exemple, une touche de blanc ou d'argent juste au-dessous des cils accentue la profondeur des yeux et une ombre plus foncée astucieusement brossée dans le pli de la paupière contribue à les souligner. Mélangez des bandes de nuances tendre et neutres, en ayant soin de garder les ombres les plus foncées le plus près du pli de la paupière.

Vous choisirez vos fards à yeux, soit sous forme de crayon, selon ce que vous trouverez le plus facile à appliquer.

Maintenant que l'accent est sur les yeux, il faut donner à la bouche un nouvel intérêt. Les lèvres seront sans doute moins accentuées, mais tout de même suffisamment marquées pour équilibrer le visage.

Les nuances de rouge à lèvres sont à l'heure actuelle pâles et jolies. La vogue est de les appliquer avec un pinceau. Commencez par dessiner le contour des lèvres et remplissez ensuite (utilisant parfois une nuance plus claire).

Vous pouvez aussi employer ensemble la couleur et le satiné. Soulignez une lèvre en lui ajoutant seulement du satiné. Une nuance claire et brillante à l'intérieur des lèvres recouvrant un ton plus foncé est aussi du plus joli effet. Le pinceau urilisé pourra servir à épaissir des lèvres trop minces en prodes lèvres trop minces en prolongeant légèrement leurs limites naturelles.

Mary Quant, qui vient de lancer en Grande-Bretagne une nouvelle gamme de cosmétiques spécialement conçue pour la mode nouvelle, y a inclus un crayon qui accentue des lèvres pâles. Ce crayon se fait en rose-brun — ou argent.

Tout cela correspond à la technique nouvelle de maquillage de 1966; elle vaut la peine d'être étudiée pour les charmants résultats qu'elle donne.

Mode printanière

Bonne coupe, léger, en laine tricot double... ainsi pourrait-on décrire ce manteau printanier. La double rangée de boutons et les petites poches, placées très haut, lui donnent un cachet tout à fait printanier.

Aujourd'hui

Le lundi 11 mars

Fête de saint Constantin le confesseur, vénéré particulièrement à Rome et par les chrétiens d'Orient.
Les Constantin sont entreprenants, sincères, de caractère agréable, parfois autoritaires. Ils aiment l'aventure et la nouveauté.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: Deux rois de Grèce. Le patriote grec Constantin Ypsilanti. Constantin Weyer. Constantin Simonov. Le maréchal Rokossovski.
ANNIVERSAIRES: Paix de Cambrai entre François 1er et Charles-Quint (1517). Création des "Femmes savantes" de Molière (1672). A Vienne, mariage par procuration de Napoléon et de Marie-Louise (1810). A Paris, création de "Don Carlos" de Verdi (1867). Entrée des troupes anglaises à Bagdad (1917). Invasion allemande de l'Autriche (1938). Mort de sir Fleming qui découvrit la pénicilline (1955).
Le roi Frédéric de Danemark a 69 ans. Sandra Milo a 33 ans. Salvador Dali a 64 ans. Le premier ministre britannique M. Wilson a 52 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: PARIS — Boxe, Johnny Famechon champion de l'Empire britannique des poids plumes contre René Roque, champion de France des poids légers. ANVERS — Ouverture de l'Exposition consacrée à la peinture belge d'après guerre. LENS — "Rassemblement monstre" annoncé par le comité d'expansion de la ville. PARIS — Attribution du Prix de Poésie "Max Jacob".
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour changeront peut-être de sphère grâce à une nouvelle promotion. Leur entourage social et leur train de vie pourront être, de ce fait, modifiés.

Au Service de la médecine préventive

Nouvelle nomination

QUEBEC (DNC) — Au service de la médecine préventive du ministère de la Santé du Québec, on annonce la nomination de Mlle Olivette Gareau, d.i.h., M.Sc.A. au nouveau poste de directrice des Soins infirmiers en hygiène publique. Elle sera chargée, entre autres, de l'administration des programmes de formation des infirmières du ministère.

Mlle Gareau est née à Gracefield dans la vallée de la Gatineau. Après un stage dans l'enseignement, elle fit son cours d'infirmière à l'hôpital Sainte-Justine de Montréal, et elle est ensuite devenue infirmière visiteuse pour le ministère de la Santé du Québec. C'est en cette qualité que, boursière du ministère, elle put poursuivre ses études et décrocher son diplôme en Hygiène publique de l'Université de Montréal.

Après avoir été à l'emploi de l'Institut de Microbiologie de Montréal, puis de la compagnie Dendall de Toronto, elle revint au ministère de la Santé en 1960. Boursière du ministère à deux reprises, elle obtenait son baccalauréat en soins hospitaliers en 1963, et une maîtrise en administration des Services des soins hospitaliers en hygiène publique, en 1967. Depuis septembre 1967, elle était au Service des unités sanitaires du ministère de la Santé du Québec. Très active, Mlle Gareau fait partie du conseil d'administration de plusieurs associations professionnelles dont l'Association des infirmières du Québec où depuis quatre ans, elle est membre du Comité de régie.

Arbres bizarres

Les saules herbacés du Nouveau - Québec sont d'étranges plantes qui dépassent rarement deux pouces de haut.

Concours de natation

Jérusalem, Israël (PA) — L'Israël et la Jordanie ont organisé leur premier concours de natation dans la Mer Morte, où la salinité de l'eau rend les noyades à peu près impossibles.

Le truc du jour

Recouvrez légèrement votre viande fraîche lorsque vous la mettez au réfrigérateur, mais recouvrez hermétiquement votre viande cuite.

Ogilvy's OTTAWA

OFFRE ANNUELLE DE LANCEMENT!

VENTE A MOITIE PRIX WHITE 1968

Le réputé modèle

TOUT AUTOMATIQUE

MACHINE à COUDRE PORTATIVE

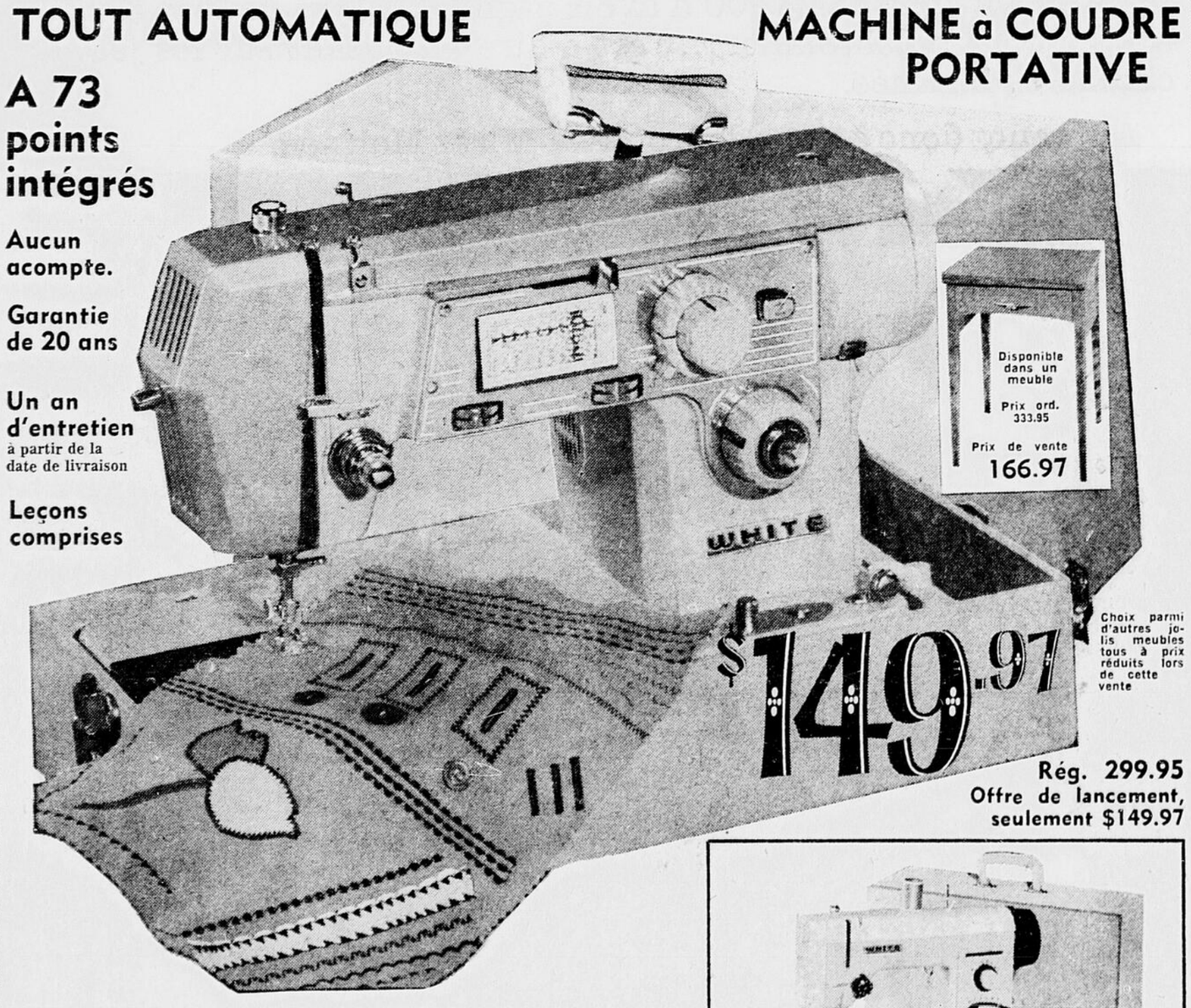
A 73 points intégrés

Aucun acompte.

Garantie de 20 ans

Un an d'entretien à partir de la date de livraison

Leçons comprises



Disponible dans un meuble
Prix ord. 333.95
Prix de vente 166.97

$149.97

Choix parmi d'autres jolis meubles tous à prix réduits lors de cette vente

Rég. 299.95
Offre de lancement, seulement $149.97

Cet événement annuel unique constitue votre chance rêvée de vous procurer une machine à coudre White de haute qualité à un prix exceptionnel ! Modèles zigzag réglables par cadran, automatiques ou à point droit . . . tous à prix considérablement inférieurs au cours de cette grande vente.

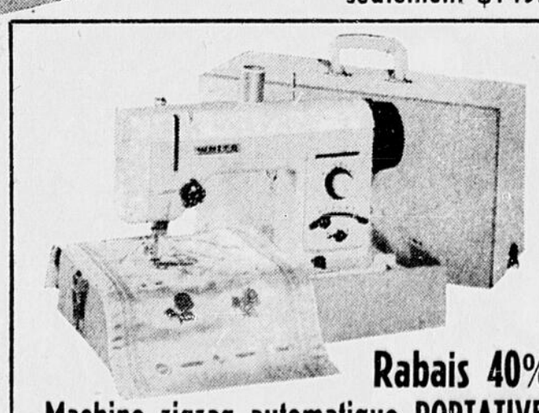
Notez ces nombreux avantages :

- 73 points intégrés . . . tournez le bouton pour choisir le motif désiré.
- Fait les boutonnières automatiquement . . . en tournant le bouton
- Coud les boutons • Ourlets à points perdus
- Brode monogrammes et appliques

Particularités de la tête :

- Tête profilée pleines dimensions • Marche arrière à bouton-poussoir
- Moteur intégré • Eclairage encastré dans la tête

VENEZ . . . ECRIVEZ . . . TELEPHONEZ A 236-4511 poste 366
Prière d'accorder un délai de livraison d'au moins 3 semaines



Rabais 40%
Machine zigzag automatique PORTATIVE et légère à aiguilles jumelées

Cette machine à coudre portative et légère coud les boutons, fait les boutonnières, faufile et pèse à peine 15 livres

Prix régulier 199.95
PRIX DE VENTE 119.97
MODELE CONSOLE aussi disponible
Prix régulier 233.95 — PRIX DE VENTE 138.97

CERCLE DE COUTURE WHITE, REZ-DE-CHAUSSEE, EN VILLE SEULEMENT

Pour vous accommoder

IGA

Une gamme complète de cadeaux vous attend au
CENTRE DU CADEAU GOLD BOND
Venez, furetez et choisissez les articles qu'il vous faut. Maintenant!
2 CENTRES DU CADEAU GOLD BOND
CENTRE COMMERCIAL RIDEAU VIEW
Ch. Prince-de-Galles, Ottawa
PLACE CARTIER
boul. St-Joseph, Hull

CULTIVATEURS DE BLE D'INDE

VOUS ETES INVITES
A ASSISTER A UNE CONFERENCE
M. FRANK HAMPSHIRE
de l'Ecole d'Agriculture de Kemptville
ET
des représentants d'autres compagnies garantes
SUR
le contrôle de mauvaises herbes, des vaporisateurs de mauvaises herbes, des insecticides. Le mardi, 12 mars, à 1 h 30 de l'après-midi à la salle Récréative d'Embrun. LORO*X Herbicide au linuron, vaporisateurs de calsa et des insecticides.

Du Pont of Canada Ltd. Toronto et PFIZER COMPANY LTD. SARNIA

*Registered Trademark of E.I. Du Pont de Nemours & Co. Inc.

Importance de l'affection maternelle

TORONTO (PC) — Les enfants qui manquent d'affection et d'attention maternelles peuvent se refermer en eux-mêmes de façon à en être marqués durant toute leur vie, affirme une psychologue de l'Université de Toronto.

Le professeur Betty Flint a déclaré lors d'une interview qu'elle en était arrivée à cette conclusion après avoir étudié durant 11 ans les réactions infantiles dans des institutions.

Une équipe de l'Institut des études infantiles de l'Université de Toronto a suivi le comportement de 31 enfants, à partir d'un orphelinat de Toronto jusqu'à des foyers d'adoption.

Mme Flint a affirmé que l'étude indiquait que même la privation temporaire de la mère pouvait entraîner "un dommage émotionnel irréparable".

Elle a déclaré que l'étude comportait de lourdes implications pour les hôpitaux, où les enfants sont souvent séparés de leurs parents alors qu'ils sont encore tout jeunes. Les hôpitaux devraient encourager les visites de parents, a-t-elle dit.

Mme Flint a déclaré qu'un enfant privé de sa mère, se protège du chagrin émotionnel causé par cette séparation en se retirant en lui-même.

Petits animaux

Quand les recherchistes ont commencé leur étude à l'orphelinat en 1957, a-t-elle dit, ils ont constaté que les enfants étaient de "petits animaux" étant donné que malgré que l'institution était impeccable, les "besoins humains" des enfants étaient négligés par le personnel qui était débordé.

Un garçonnet était assis sur le plancher dans un coin, faisant face au mur et criait toute la journée. Si un enfant tombait, un autre qui suivait marchait sur lui sans même se rendre compte qu'il faisait mal à son compagnon.

Les enfants couchaient dans des lits séparés par des écrans de façon qu'ils ne pouvaient se voir l'un l'autre. On ne les encourageait pas à apprendre à manger seuls étant donné qu'on n'avait pas le temps de leur enseigner.

Certains ne pouvaient pas encore parler à quatre ans parce que personne n'avait le temps de leur parler.

"Ils ne savaient pas comment on lave la vaisselle, d'où vient le vent, comment on range du linge dans un tiroir; ils ne savaient pas non plus que les fleurs poussent", a dit Mme Flint.

"Si vous leur parliez, ils vous regardaient d'un regard vide ou regardaient à un point situé au-dessus de votre épaule. Si vous mettiez une poupée ou un jouet en avant d'eux, ils se contentaient de s'asseoir et de le regarder."

Nouveau programme

Les recherchistes ont fait doubler le personnel de l'institution et ont institué un programme quotidien centré sur l'enfant. Quand les bébés pleuraient, on les prenait jusqu'à ce qu'ils cessent leurs pleurs.

On leur a enseigné à jouer, à parler entre autre et on leur a donné des leçons de choses. Ils ont graduellement commencé à sortir de leur état de retrait en eux-mêmes.

"Quand quelqu'un vous porte attention, a dit Mme Flint, vous commencez à prendre conscience de vous-mêmes et ce sentiemnt se change par la suite en confiance.

Nous avons tenté de faire que chaque enfant croit qu'il était un enfant unique."

Tous les 31 enfants sont maintenant dans des foyers d'adoption. Quelques-uns sont encore sous traitement, mais les autres sont devenus des étudiants bien adaptés.

Mme Flint affirme que certains hôpitaux éloignent les parents aussitôt qu'un enfant y a été admis et n'encouragent pas les visites par la suite parce que l'enfant "n'arrête pas de pleurer et ne se tient pas tranquille tant qu'il sait que vous êtes ici".

Mme Flint a affirmé que c'est quand l'enfant pleure et qu'il a de la peine qu'il a le plus besoin de sa mère. Quand il commence à se tenir tranquille, c'est un signe certain qu'il a commencé à se retirer en lui-même, a dit la psychologue.

Robe "Samantha"

Jeune, sage et très féminine: une robe dans un style romantique, en coton, manches bouffantes, taille haute.

Burkholder's
FOURRURES DE DISTINCTION
119, rue BANK 232-2626
STATIONNEMENT GRATUIT CHEZ TILDEN

Simpsons-Sears
ST-LAURENT
Salon de beauté et boutique de perruques

"LYRIC"

EPARGNEZ ! tout en étant infiniment plus séduisante !

SEULEMENT DEUX SEMAINES !

Permanente SPÉCIAL Ord. 17.50 9.95

Complète avec coupe, ondulations de pré-permanente, shampooing et mise en plis !

Dites simplement : "Portez à mon compte universel !"

Pour rendez-vous, composez 746-4311, postes 292, 293.
(Aussi disponible à Carlingwood, en composant 729-2561, postes 316, 311)

Encore alerte

ATLANTA, Georgie (PA) — Mlle Layona Glenn, qui célèbrera vendredi son 102e anniversaire de naissance, est encore assez alerte et agile pour écrire une chronique hebdomadaire dans un journal et toucher le sol avec ses mains sans fléchir les genoux.

Mlle Glenn a organisé la première société missionnaire au Brésil, où elle a séjourné pendant plus de 40 ans à titre de missionnaire méthodiste.

Au Brésil, elle a contribué à la fondation d'un collège et de diverses écoles.

Il y a plus de 46 ans qu'elle rédige une chronique dans un journal hebdomadaire. Elle dit qu'elle a fait au moins une concession au modernisme: elle se sert d'une machine à écrire électrique.

Congrès des radiologistes

QUEBEC (PC) — L'enfant avec un cancer d'estomac ou d'intestins a beaucoup plus de chances de survivre si la maladie est décelée rapidement et si la chirurgie avec radiothérapie est faite.

C'est ce qu'a déclaré le Dr R. Jenkin ,radiologiste au Princess Margaret Hospital de Toronto, alors qu'il prenait la parole au 31e congrès annuel de l'Association canadienne des radiologistes qui tient ses assises dans la capitale, cette semaine.

Le Dr Jenkin a précisé qu'à la suite d'une étude de 40 enfants avec lymphomes du système gastro-intestinal, il en est venu à la conclusion que la radiothérapie post-opératoire est nécessaire.

"De ces 40 enfants, dit-il, dix sont encore vivants tandis que ceux qui ont eu de la chirurgie, seulement un sur 16 est encore vivant."

Toutefois, il a attiré l'attention sur le fait que ces statistiques ne sont pas tout à fait exactes puisqu'on ignore la différence d'extension de la maladie entre les deux groupes.

"Nous n'avons pas de survie lorsque la tumeur primitive n'a pas été enlevée, non plus, lorsqu'il était évident qu'il existait de l'infiltration des structures avoisinantes ou lorsqu'il existait de l'extension péritonéale ou mésentérique de la tumeur."

Le radiologiste a ajouté qu'en exclusant les enfants avec un mauvais pronostic démontrant un ou plusieurs signes ci-haut mentionnés, neuf sur 15 des patients irradiés survivent en comparant avec un sur neuf non irradiés.

Aide extérieure

Le Canada dépense annuellement $300,000,000 en aide à l'étranger.

IRRITATION des REINS
FRÉQUENTE
chez les FEMMES

Deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations ordinaires des reins ou de la vessie, causes de tension et de nervosité dues à des mictions fréquentes. Vous pouvez aussi en perdre le sommeil et souffrir de maux de tête, de maux de dos et vous sentir vieillie, fatiguée, déprimée. Dans ce cas, CYSTEX procure habituellement du soulagement en enrayant les microbes de l'urine acide et en soulageant la douleur. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui même.

Pensez-y bien!

LONDRES (Reuter) — Les mères qui caressent secrètement l'espoir d'une carrière de mannequin pour leurs filles pourraient se pencher sur l'existence de Jean Shrimpton, l'un des mannequins les plus en demande en Grande-Bretagne, et qu'on surnomme "The Shrimp".

De même que la fameuse Twiggy, elle compte parmi les mannequins qui reçoivent actuellement les plus hauts cachets. Jean Shrimpton gagne jusqu'à $600 par jour.

Pourtant, elle semble avoir le complexe d'insécurité, hésitant à parler de son passé, ennuyés de son actuelle existence, et incertaine de son avenir.

Au cours d'une interview à Londres, elle déclarait que ce serait avec joie qu'elle abandonnerait son genre de vie pour faire un bon mariage.

Agée de 26 ans, Jean parle de la petite Twiggy, une adolescente, en disant "qu'on utilise simplement ses services pour des fins commerciales".

Cette élégante Anglaise ne tient pas en haute opinion le groupe "swinging" de Londres. "Ces jeunes consacrent la moitié de la semaine à s'acheter des vêtements, deux heures par jour à se pomponner et s'imaginent ensuite qu'ils ont accompli quelque chose", de commenter "The Shrimp".

Contre-proposition

— "Allo, Thérèse, c'est moi."

"Oh, Françoise, comme je suis contente que tu m'aies appelée. Ça m'donne l'occasion d'me reposer un peu et de griller une cigarette. Où en es-tu toi dans le grand bouleversement du printemps ?"

— "Le grand bouleversement ?"

— "Bien, le grand ménage, si tu veux. J'ai commencé lundi par la cuisine... Oh la la, ce que j'ai trouvé dans ces armoires. Tu sais la pâte à l'amande toute préparée que j'avais achetée tout spécialement en septembre pour glacer mon gâteau aux fruits ?

Bien si je l'ai cherchée deux jours avant Noël — impossible d'en trouver dans les épiceries à ce moment, tu comprends. Elle était là, tout le temps, derrière les sorcières en chocolat que je gardais pour une surprise aux enfants à la Hallo'een et que j'ai oublié de leur donner — heureusement qu'ils étaient en classe lorsque je les ai mises à la poubelle.

Puis, enfin, voilà, j'ai la cuisine de finie, la salle à manger et presque le salon au complet. Je crois terminer une semaine avant Pâques.

Et toi ? As-tu commencé ton grand ménage ?

— Ah, tu sais, moi, les grands ménages . . ."
— "!!!"

— "Pourtant, quand je vais chez toi, tout est à l'ordre. C'est même très propre, il me semble.
— "Justement, moi, tu vois, je ne crois pas aux grands ménages, j'entretiens au fur et à mesure . . ."
— "Comment, tu entretiens au fur et à mesure ? Et moi, donc, est-ce malpropre chez moi lorsque Jean et toi y venez, et c'est assez souvent il me semble, pas que nous n'aimions pas vous recevoir, mais . . ."
— "Ecoute, Thérèse, ne monte pas sur tes grands chevaux. Oui, c'est propre chez toi, c'est propre chez moi, mais à chacune sa manière, voilà tout. Tu me dis que tu fais des grands ménages — ça m'est égal. Seulement, moi, je n'en fais pas, c'est tout."
— "Et alors, tu vas finir par me faire perdre patience, toi ! Comment fais-tu pour entretenir ta maison alors ? Tu as des lutins qui viennent la nuit mettre tout en ordre ? Ou défends-tu à la poussière de se répandre chez toi et au sable d'entrer par les fenêtres et aux bottes de se salir, et ordonnes-tu aux enfants et au mari de tout ranger, enfin, si tu réussis tout ça, tu es une magicienne ou une fée ou . . ."

— "Te voilà encore toute excitée. Laisse-moi te dire que les grands ménages, moi, je suis contre. Je me souviens du temps où j'étais enfant — arrivait le printemps, le grand ménage. A l'automne, la même chose. Pendant deux ou trois semaines, le désordre était maître chez nous : les tableaux du salon étaient dans mon armoire de chambre à coucher, les rideaux manquaient aux fenêtres, les objets ordinairement à portée de la main disparaissaient pour réapparaître aux endroits les plus inusités, j'ouvrais une armoire pour prendre le beurre d'arrachides et y trouvais, à la place, les épices; impossible de prendre une douche, pas de rideau pour une semaine — enfin, je me suis fait une promesse que si jamais je devenais maîtresse de maison, chez moi, il n'y aurait pas de période de "grand bouleversement", deux fois l'an, comme tu dis si bien, et je garde ma promesse — et nous vivons dans la sérénité chez nous."

— "Bon, d'accord, c'est un désordre, mais c'est la seule façon de réussir à tout nettoyer A FOND. Vas-tu me dire que tu te satisfais d'un nettoyage superficiel, toi qu'on croirait . . . enfin, j'ne l'dirai à personne, mais d'après ce que tu viens de me dire, on croirait, enfin . . ."

— "Pauvre Thérèse, mais n'as-tu aucune imagination ? Chaque semaine, en plus du nettoyage habituel, je prends le temps de faire une tâche supplémentaire. Une semaine, par exemple, je vide à fond la lingerie et lave les tuiles et la fenêtre et les rideaux de la salle de bain ainsi que la pharmacie.

La semaine suivante, je lave toutes les vitres et les rideaux de la maison. Une autre semaine, deux garderobes — puis les murs et le plafond d'une chambre à coucher. Ainsi, tout se fait normalement, tout est replacé à mesure, je ne suis jamais épuisée, ma maison n'est pas en désordre et je passe quatre ou cinq fois par année à chaque endroit au lieu de deux fois, comme toi, et ce n'est pas aussi sale, donc le travail est moins dur à chaque fois."

— "Et prends-tu le temps de nettoyer les coins comme il faut à l'aide d'une vieille brosse à dent, de replacer du papier propre sur les tablettes des armoires, de dévisser les plaques de commutateurs et de bien laver à l'arrière, de . . ."

— "Non, j'avoue ne pas me donner cette peine."

— "Comme ça, je retiens de tes conseils ceux qui pourront m'être utiles mais je n'abandonne pas complètement ma méthode non plus. Comme tu le disais, chacune sa façon."

— "C'est ça Thérèse, au revoir et ne t'épuise pas trop".

— "Au revoir, Françoise, et toi, regarde un peu derrière les calorifères si la poussière ne s'y est pas logée depuis ton dernier nettoyage nouvelle vague !"

A mes amies les lectrices, de juger quelle méthode adopter. Je n'ose sur ce sujet vous dire ce que j'en pense.

Marielle BINETTE

TROUVEZ LE

MOT-MYSTÈRE

DANS UNE GRILLE DE MOTS CROISES

— A —
AIR
APPLICATION

— B —
BARBE
BARBIER
BARRETTE
BEAUTE
BONNET
BOUCLE
BOUFFANT
BOUT
BOYAUX
BROSSE

— C —
CALVITIE
CHEVEUX
CHIGNON
CIL
CISEAUX
COIFFEUR
COIFFEUSE
CONTOUR
COULEUR
COUPE
COUT
COURT
CREME
CUTICULE

— D —
DECAPANT
DEFRISANT

— E —
EAU
EPI
EPILATION
EPINGLE

— F —
FILET
FIXATIF
FRISE

— G —
GANT

— L —
LAVABO
LAVAGE
LIME
LINGE
LONG
LOTION

— M —
MANUCURE
MAQUILLAGE
MAROTTE
MECHES

— N —
NOTION

— O —
ODEUR
ONGLE

— P —
PEIGNE
PELLICULE
PERRUQUES
PIC
PINCE
PLATEAU
POILS
POSTICHE

— R —
RASAGE
RASOIR
RINCE
ROND
ROULEAUX

— S —
SALLE
SANEK
SECHOIR
SENTEUR
SERVIETTE
SHAMPOOING

— T —
TEINTURE
TIEDE
TRAITEMENT
TRESSE

— V —
VAGUE
VERNIS
VISAGISTE

REGLEMENTS

- **Il suffit de trouver le mot-mystère en rassemblant les lettres laissées non encerclées (horizontalement seulement) après que vous aurez inséré tous les mots au côté de la grille. Les lettres formant le mot-mystère se suivent dans l'ordre.**
- **Pour plus de facilités, insérez les mots les plus longs d'abord.**
- **Dès que vous avez repéré un mot, encerclez les lettres de ce mot dans la grille et raturez ce mot dans la liste au côté de la grille.**
- **Seuls les mots formant un centre d'intérêt sur le mot à chercher rentrent dans la grille.**
- **Dès que vous aurez inséré tous les mots au côté de la grille, il ne vous restera que les lettres formant le mot-mystère.**
- ***Tout mot accompagné de l'astéristique (*) se double dans la grille-mystère.***

VOUS POUVEZ CONNAITRE CE MOT-MYSTERE

en encerclant d'abord les lettres de ces mots, soit
HORIZONTALEMENT, de gauche à droite, ou de droite à gauche
VERTICALEMENT, de haut en bas ou de bas en haut
DIAGONALEMENT, de gauche à droite ou de droite à gauche
N.B.—Une même lettre peut servir à plusieurs mots, suivant leur direction, à l'exception du mot-mystère. SOLUTION LUNDI PROCHAIN.

SOLUTION DU JEU DE LA SEMAINE DERNIERE :

MEURTHE

15 LETTRES CACHEES — **MOT MYSTERE** — **POUR LA COIFFURE DE MADAME**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	E	T	E	G	N	I	O	O	P	M	A	H	S	E	C	H	O	I	R	X
2	T	N	A	S	I	R	F	E	D	P	E	R	R	U	Q	U	E	S	E	U
3	U	A	U	T	A	I	L	E	P	E	O	C	O	I	F	F	E	U	S	E
4	A	G	U	S	X	L	C	L	S	I	U	S	H	N	A	I	S	T	S	V
5	E	O	O	A	I	A	I	H	A	V	L	R	T	E	D	L	L	N	E	E
6	B	I	T	C	P	C	S	N	I	V	A	A	A	I	S	I	I	E	R	H
7	R	I	U	A	A	L	E	S	G	G	A	G	T	S	C	L	O	M	T	C
8	F	L	N	T	O	X	A	C	E	E	N	B	U	I	A	H	P	E	E	O
9	E	T	I	T	S	G	U	T	G	R	T	O	O	E	O	G	E	T	P	I
10	N	O	I	A	I	T	X	A	E	S	V	N	N	O	C	N	E	I	M	F
11	N	O	N	S	I	E	V	N	E	A	G	I	A	R	B	R	C	A	A	F
12	N	E	T	C	B	A	D	N	D	L	U	R	E	F	U	O	R	R	Q	E
13	K	E	U	I	L	A	T	E	E	L	U	M	B	T	F	O	U	T	U	U
14	E	L	R	C	O	E	R	R	O	E	E	O	N	B	T	U	I	C	I	R
15	E	G	E	P	U	N	U	R	L	T	Y	I	R	T	C	E	O	F	L	V
16	N	N	I	R	I	C	I	U	E	A	E	O	E	O	F	N	T	B	L	E
17	G	I	B	F	U	N	O	T	U	T	S	N	U	U	T	R	L	R	A	R
18	I	P	R	N	C	C	C	X	U	S	T	P	N	O	U	O	I	R	G	N
19	E	E	A	E	I	P	E	E	E	O	E	E	U	O	N	A	E	S	E	I
20	P	M	B	E	I	T	I	V	L	A	C	R	C	G	B	A	R	B	E	S

Tous droits réservés — Jean-Claude Langlois — C. P. 92, St-Eustache, Qué.

Vos commentaires ou suggestions seront appréciés

LE SERVICE DE LA DIFFUSION
Journal Le Droit,
375, rue Rideau,
OTTAWA, Ont.

BOURSE ◊ FINANCE ◊ COMMERCE ◊ LE DROIT

BOURSE DE TORONTO

Bourse de midi
Le lundi 11 mars 1968

TORONTO (PC) — Les aurifères ont subi un déclin rapide, au cours d'échanges modérés, à l'ouverture de la Bourse de Toronto, aujourd'hui, alors que la ruée vers l'or persistait à Londres.

Ce déclin de 5.38 points à 236.31 à l'indice, a suivi l'annonce faite au cours de la fin de semaine, selon laquelle le prix de l'or serait maintenu à $35 l'once, en dollars américains.

Campbell Red Lake a perdu 3 1-2 à 35, Dome 2 à 77, Camflo, 60 cents à 5.45 et Aunor et Dickenson, 30 cents chacune à 3.65 et 4.90.

Les autres secteurs de la Bourse étaient mixtes. Alcan a gagné 1-2 à 25 1-2 et Cominco, 3-8 à 24 1-2. Presto Mines a perdu 5-8 à 17 3-8 et Bell, 1-4 à 42 1-4.

Industrielles

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	2080	$67⅜	65⅜	67⅛	+ ⅛
Acklands	110	$13¾	13¾	13¾	— ¼
Alta Gas T	490	$31	31	31	
Alta Gas w	1450	440	415	430	+20
Alta Nat	103	$19¾	19¾	19¾	— ¼
Algo Cent	300	$9⅜	9⅜	9⅜	
Algoma St	335	$17	17	17	
Alonquin	200	80	80	80	+ 5
Alcan	3956	$25¾	25	25¾	+ ¾
Amin 2p	70	$37	37	37	
Anthes A	300	$28⅝	28½	28⅝	— ¼
Argus	z10	$11	11	11	
Argus C pr	1200	$77⅛	73¼	73¼	+ ⅛
Asbestos	61 9	$19½	19½	19½	+ ¼
Ashdwn B	740	$10½	10	10½	+ 1½
Atco Ind	1945	$7⅜	7½	7½	— ⅛
Atl Sugar	1025	$8½	8 ½	8½	
Auto Elec	2085	$11⅜	11	11⅜	+ ⅛
Bank Mtl	6550	$10½	10½	10½	
Bank N S	350	$15⅛	15⅛	15⅛	— ¼
Bartaco	200	56½	6½	6½	
Beaver L	430	$13	12⅞	12⅞	— ⅛
Becker B p	410	$9½	9½	9½	
Bell Phne	3293	$42¼	42⅛	42¼	— ¼
Bow Valy	325	$11¼	11¼	11¼	— ⅜
Bowes	3900	$8⅞	8⅞	8⅞	
Bramal w	100	$12½	12½	12½	— ½
Brazilian	600	$13¾	13¾	13¾	
Brdg Tank	100	245	245	245	+10
BA Oil	161	$38½	38½	38½	— ¼
B CForest	570	$13¼	13	13¼	— ¼
BC Sugar	z15	$36¾	36¾	36¾	
BC Sugar p	z10	$18	18	18	
CAE Ind	248	$9¾	9¾	9¾	
Calgary P 2	10	$20¼	20¼	20¼	+ ⅛
Calgy 540 p	60	$99½	99½	99½	— ½
CD Sugar	970	$24½	23¾	24½	+ 1
Can Cem	100	$26	2 6	26	— ⅜
Can Malt	150	$16½	16½	16½	+ ⅛
C Packrs B	50	$72	72	72	+¾
Can Perm	1890	$9¾	9⅝	9⅝	— ⅛
CSL	50	$26	26	26	
Can Brew	4100	88	77⅞	8	
C Curtiss	7470	300	280	295	+15
Can Equity	100	$6⅝	6⅝	6⅝	
Cdn Food	1000	$6½	6½	6½	
C Hydro	300	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
C Hydro pr	z5	$15	15	15	
C Imp Bnk	3660	$12¾	12⅝	12¾	
C Ind Gas	z107	$10¼	10	10	
C Marconi	560	$5½	5⅜	5⅜	
CP Inve pr	1566	$21⅜	21¼	21¼	
CPR	1671	$51	50½	50⅝	— ⅜
CPR $3. pr	1600	$9¾	9¾	9¾	
C Petrofin	150	$14⅞	14⅞	14⅞	+ ⅛
Cdn Tire	z10	$39⅞	39⅞	39⅞	
Can Tire A	265	$32½	32	32½	+ ½
C Util 5 pr	z10	$76	7 6	76	
CWN Gas	z25	$15⅞	15⅞	15⅞	
C Westing	1000	$16½	16⅜	16½	
Capit Bldg	7000	155	150	155	+10
Caribbean	3000	159	159	159	
Cassidy L	400	$7½	7⅜	7⅜	— ⅛
CDRH Ltd	350	$7⅛	7⅛	7⅛	— ⅜
Chemcell	1035	$6¾	6⅜	6¾	
Chrysler	168	$60	60	60	+ ⅞
CHUM A	z100	$21	21	21	
Clairton	120	320	320	320	
Codville A	450	$6¼	6¼	6¼	— ¼
Columbia	090	335	315	315	—10
Columbi p	525	$10	10	10	
Cominco	1244	$24¾	24⅛	24½	+ ⅜
Compro	500	325	325	325	—10
Con Bath	1340	$15⅞	15⅝	15¾	+ ⅛
Con Bath w	850	275	275	275	+10
Con Bldg	800	115	115	115	+ 5
Cons Gas	3627	$18	17¾	18	+ ⅛
Con Gas B	25	93	93	39	— ½
Corby vt	75	$27	27	27	+ ¼
Crestbrk	100	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
Crush Intl	285	$14	14	14	

D à I

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Distl Seag	1035	$40¾	40⅜	40½	+ ¼
Dome Pete	z155	$49	48¼	4 9	
D Bridge	404	$12⅞	12⅝	12⅞	+ ⅛
Dofasco	770	$16⅜	16⅛	16⅛	+
Dofasco p	60	$86½	86½	86½	
Dosco	240	58	8	8	+ ¾
Dom Store	870	$16 1	57⅛	1 6	+ ⅛
Domtar	2705	$8⅜	8⅛	8¼	+ ⅛
Domtar pr	z50	$15	15	15	
D Textile	z35	$14	14	14	
Dupont	300	$25⅜	25	25½	+ ½
Electro ltd	400	$10	10	10	+ ⅛
Exquisite	300	485	485	485	
Falcon	307	$95	94¾	94¾	+ ½
Fanny	z56	$40	40	40	
Fed Farm	200	175	175	175	+15
Fleet Mfg	300	175	175	175	+ 5
FPE Plon	z15	$22	22	22	
Fraser	z25	$18½	18½	18½	
Freiman	150	$7⅞	7⅛	7⅞	
Gen Baker	100	$5⅝	5⅜	5⅜	
GMC	z60	$82	82	82	
Godyear p	z12	$38½	38½	38½	
Greb Ind	100	$7¾	7¾	7¾	
GL Paper	z60	$17¼	16¾	16¾	
GL Power	440	$18½	18⅜	18½	
Gt W Life	50	$50	50	50	+3½
Greyhnd	550	$11½	11½	11½	— ¼
Hardee	400	43	43	43	— 1
Hard Crp A	520	$9¾	9½	9½	— ¼
Harveys F	100	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
Hawker S	130	330	330	330	—15
Hawker pr	z10	$26½	26½	26½	
Hind Dauc	90	$52	52	52	
Home A	915	$20⅞	20⅝	20⅝	— ⅛
Home B	800	22	21½	21½	— ½
Horne Pit	600	315	315	315	
H Smith pr	100	$31½	31¼	31½	— ½
H Bay Co	200	$20⅜	20⅛	20⅜	
HB Oil Gas	550	$36⅞	36¾	36¾	
HB Oil G pr	175	555	54¾	55	
Hughs-O A	300	$12	12	12	
Huron Eri	350	$9¾	9¾	9¾	
Husky Oil	455	$19⅜	19⅜	19⅜	
Husky D w	300	$10½	10⅜	10⅜	— ⅛
Imbrex	190	450	450	450	
Imp Life	1000	$126¼	126¼	126¼	—3¾
Imp Oil	895	$62⅜	26⅜	26⅝	+ ⅜
Imp Tob	140	$13⅛	13⅛	13⅛	
Ind Accept	500	$18¾	18	18¾	+ ⅜
In Accept p	125	$70	70	70	
Ind Adhes	z25	$5⅝	5⅝	5⅝	
Ind Mineri	z14	$12⅜	12⅜	12⅜	
Ingersol A	375	$25	24	24	— 1
Inglis	z25	$11¼	11¼	11¼	
Inland Gas	100	$9⅛	9⅛	9⅛	+ ⅛
Int Nickel	4 50	$114	113⅜	114	+ 1½
Int Util	1324	$37¾	37¼	37½	— ¼
Int Util pr	z230	$38	37¾	37¾	
Intpr Pipe	785	$19	19	19	
Intpr Steel	400	365	356	365	+ 5
Intpr Stl pr	z100	$17½	17½	17½	
Inv Grp A	945	$7⅜	7¼	7¼	— ⅛
ITL Ind	z45	$15⅞	15½	15⅞	

J à N

James Stl	100	350	350	350	
Jefferson	350	$43½	43	43½	+ 1
Jockey C	800	280	275	275	
Jockey A p	310	$7¾	7¾	7¾	+ ⅛
Labatt	1338	$14¼	14⅛	14⅛	
Lafarge	400	$11½	11½	11½	
LOnt Cem	100	325	325	325	+ 5
Lafarge A	100	$ 9	9	9	— ¼
LOnt Cem	100	325	325	325	+ 5
Lambton	150	$5½	5½	5½	+ ⅛
Lau Fin	100	325	325	325	
Lau Fn 140	200	$12	12	12	
Lau F 63w	150	17	17	17	
Levy	1225	$32	31¼	31¾	+ ½
Levy B pr	575	$28	27½	28	+ ¾
Life Invest	100	$6¼	6¼	6¼	
Livingsto	400	$13	12½	13	+ ¾
Lob Co B	425	$6⅛	6⅛	6⅛	
Lob Co pr	124	$38	38	38	— 1
Loeb M	1010	$12½	12⅜	12½	+ ⅛
Maclean H	105	$54	54	54	
MB Ltd 1	465	$19⅛	1 9	19	
Magna El	400	$12½	12¼	12½	+ ¼
M Lf Mills	160	$15	15	15	
Maritime	z33	$1 9	19	1 9	
Markboro	350	$6	6	6	
Markbro w	300	320	315	315	
Mass-Fer	1319	$15⅛	14⅞	15	
Met Stores	35	$29½	29½	29½	
Met Stors p	z20	$20	20	20	
Milt Brick	300	$5¼	5¼	5¼	
Molson A	850	$1 6	16	16	— ½
Molson B	100	$17½	17½	17½	— ⅛
Montex	200	140	140	140	
Moore	3720	$27¾	27	27¾	+ ¼
Murphy	z50	$7¼	7¼	7¼	
Nt Contain	z15	$5¾	5¾	5¾	
Nat Drug	z50	$8½	8½	8½	
Nat Groc p	100	$25⅛	25⅛	25⅛	+ ⅛
Neon	900	$15¾	15½	15½	
Noranda	1269	$46½	45¾	46½	+ ¼
Nor Ctl G	2314	$11	10⅞	10⅞	+ ⅛
Nor Ctl G p	100	$22¼	22¼	22¼	— ¾
NCG B 2 p	300	$27½	27½	27½	
NS Light	15200	$9	8⅞	8⅞	— ⅛

O à Z

Oshawa A	1522	$30½	29⅝	29⅞	— ⅛
Pac Pete	1335	$17¼	17	17¼	+ ½
Pac Pete w	1700	80	74	80	+ 7
Pembina	700	$14⅜	14¼	14⅜	+ ⅛
Pow Corp	2775	$6⅝	6½	6⅝	
Price Com	425	$9⅞	9¾	9⅞	+ ¼
QN Gas	499	$10⅛	10⅛	10⅛	— ⅛
QN Gs 6w6	z20	250	250	250	
Rank Org	559	$6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛
Reichhold	125	$27½	27	27½	+ ½
Reitman A	100	$9	9	9	— ½
Revelstk	140	$8⅜	8⅜	8⅜	— ½
Revenue	3305	$11½	11¼	11¼	— ¼
Robertson	z15	$25½	25½	25½	
R Nodwell	z25	150	150	150	
Rockower	200	$13	13	13	+ ¼
Ronald Fd	100	$13	13	13	— ¼
Rothman	100	$24½	24½	24½	
Royal Bnk	6312	$14⅛	14	14	
Russell H	100	$14½	14½	14½	
StL Cem A	300	$15¼	15⅛	15¼	
Sayvette	100	259	259	259	— 5
Scot York	z25	$10⅜	10⅜	10⅜	
Seaway H	z50	$7	7	7	
Secur Cap	300	155	155	155	
Selkirk A	200	$18	18	18	
Shaw LE A	100	$7	7	7	+ ¼
Shell Inv p	125	$28¼	28¼	28¼	
Shell Inv w	490	$11⅞	11⅜	11⅜	— ⅛
Shell Can	86 9	$27½	27⅛	27⅛	— ⅜
Shop Save	z25	$10⅜	10⅜	10⅜	
Shopper Ct	300	$5¼	5¼	5¼	
Silverwd A	z75	$13	12⅞	13	
Simpson S	50	$27¾	27¾	27¾	+ ¼
Slater Stl	155	$9⅝	9⅜	9⅜	
Slater 6 pr	z30	$15¾	15½	15½	
Slater A wt	200	325	325	325	+10
Sogemine	350	$14	13⅞	14	+ ¼
ST Radio	1120	$49	46½	46½	—1¾
Steel Can	1249	$18⅞	18⅝	18¾	
Steinbg A	100	$17	17	17	+ ⅛
Suptest od	220	$26⅝	26⅜	26⅝	+ ⅛
Tamblyn	50	$27	27	27	+ ½
Tancord	z22	475	475	475	
Texaco	600	$27	26¾	26¾	— ¼
Thom Npr	z10	$33⅜	32⅞	32⅞	
Thom N pr	109	$49⅜	49⅜	49⅜	+ ½
Tor Dm Bk	1975	$13⅜	13¼	13¼	— ⅛
Towers	900	54	54	54	
Traders A	295	$7¾	7¾	7¾	
Tr Can PL	103 9	$25⅜	25¼	25¼	— ¼
Trans Mt	1635	$15¼	15⅛	15⅛	— ¼
Trans PPL	100	$7⅞	7	7⅞	+ ⅛
Un Carbid	325	$17½	17½	17½	+ ½
Un Gas	1107	$14	13⅞	13⅞	— ⅛
Union Oil	z35	$45	45	45	
U Corp B	300	$13½	13½	13½	+ ¼
U Corp pr	100	$20⅞	20⅞	20⅞	
U Corp 63p	100	$20⅛	20⅛	20⅛	
U Wburn	300	$6	6	6	
Versatd	430	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ½
Versatile	200	$9¼	9⅛	9⅛	+ ⅛
Versatil A	125	$7¾	7¾	7¾	
Walnoca O	600	140	140	140	
Walk GW	2068	$32⅛	31⅜	32⅛	
Wat GM D	100	400	400	400	
Weldwod	z25	$11	11	11	
Westc'st	900	$22⅞	22½	22¾	+ ¼
W rdcast	150	$20½	20½	20½	
W Cdn Seed	350	235	235	235	
W Pacific	950	490	485	490	
Weston A	200	$13	13	13	+ ⅛
Wstn épr	25	$95	95	95	— ½
White Pas	40	$27	27	27	
Woodwd A	500	$17	16⅞	16⅞	— ¼
Zellers	200	$42½	42	42	— 1

Mines

A à C

Acad Ur	41550	8½	8	8½	+ ½
Accra	500	12	12	12	
Advocate	200	275	270	270	— 5
Agena M	13000	13½	13	13½	+ ½
Agnico	5520	195	186	195	— 3
Akaitcho	500	50	50	50	— 5
Am Larder	1000	30	30	30	— 1
Ang U Dev	600	72	72	72	+ 1
Armore	1000	23	23	23	
Arcadia	2000	24	24	24	
Atl C Cop	3400	75	74	75	— 1
Atlas Yk	2500	8½	8	8	— 1
Aunor	2750	380	360	375	—20
Bankeno	200	100	100	100	— 1
Bankfield	z100	8½	8½	8½	
Barnat	1300	55	55	55	— 5
Bary Expl	1000	36½	36½	36½	
B-Dqu	500	2	20	20	— 3
Belcher	z25	31	31	31	
Bethlm	1800	770	755	760	— 5
BL Hawk	3750	39½	39½	39½	
Bralorne	300	240	235	240	
Br Reef	15400	41	38	41	+ 3
Brunswk	345	490	485	490	+10
Cam Mine	4500	42	40	42	+ ½
Camflo	28720	580	535	575	—30
Camp Chib	2360	980	970	980	—15
Camp RL	1920	$37	34	35	—3½
C Tung	500	264	260	264	+ 4
C Dyno	400	230	230	230	
Cdn Keely	2000	7	7	7	
C Lencourt	2000	16	16	16	
C Malart	3000	14	14	14	— 1
Cdn Nisto	2500	45	45	45	
Candore	500	16½	16½	16½	
Can-fer	1300	115	107	107	— 8
Captain	1000	15	15	15	— 2
Chesterville	2400	23	22½	23	+ 1
Chib Kay	8000	13	13	13	— 1
Chib M	z300	68	68	68	
Chimo	500	178	176	176	— 4
Coch Will	7100	145	135	139	—10
Coin Lake	1000	22½	22½	22½	—1½
Comb Met	z533	17	17	17	
Conigo	9500	59	58	59	
C Bellek	1000	16	16	16	
C Callinan	2000	11½	11½	11½	— ½
Con Fardy	1725	330	315	315	— 5
c hall	13900	70	68	68	— 1
C Marben	3000	650	630	630	—15
C Morisn	925	320	315	315	— 5
Con Negus	1500	48	46	48	— 1
C Red Pop	6500	22	21	22	
Conwest	600	745	745	745	+20
Copr-crp	1600	54	54	54	
Cop Fields	2125	121	120	120	— 5
Cop Man	4000	28	28	28	
Coulee	4300	54	52	53	+ 2
Craigmt	200	$10½	10¼	10¼	— ⅛
Cstland	7000	29½	28	28	— 1
Crowpat	2000	13	11½	11½	

D à I

Daering	7000	11½	11	11½	+ ½
D'Aragon	1000	36	35½	35½	— 1
Deer Horn	2000	22	22	22	+ 1
D'Eldona	2100	86	86	86	+ 1
Denison	601	$66¼	66	66¼	+ ¼
Dicken	12920	505	465	465	—55
Discovry	900	165	154	155	—10
Dome	3335	$77¼	74½	76	— 3
Donalda	4000	16	15	16	— 1
East Mal	3300	250	241	241	—14
East Sull	450	680	675	680	— 5
Endako	200	$11½	11½	11½	
Fwest T	1500	12	11	12	
F Mar	200	145	145	145	— 5
Frobex	400	345	340	340	— 5
Gnt Masct	1900	123	120	123	+ 1
Giant Yk	718	$12½	12⅜	12½	— ⅜
Glenn Exp	500	16½	16½	16½	+ ½
Goldray	9003	179	178	178	— 2
Goldrim	3100	61	60	60	
Gortdrm	2600	375	370	370	— 5
Gradore	7000	21	20	20	
Granduc	200	640	640	640	+ 5
Green Pnt	2500	46	46	46	
Gulch	11650	28	27	28	
Gulf L	1500	8½	8½	8½	
Gunnar	800	199	192	192	— 8
Hastings	100	205	205	205	+ 2
Headway	2000	17	16½	17	
Heath	3000	9	8½	8½	
High-Bl	695	$16⅜	15¾	15⅞	— ⅜
Hollinger	z50	$28¼	28¼	28¼	
Huds Bay	z30	$56¾	56⅛	56¾	
Hu-Pam	1000	24	24	24	+ 1
Hydra Ex	3000	24	23	23½	—1½
Int Bibis T	500	65	65	65	+ 3
Iso	2100	175	172	175	+ 3

J à N

Jaye Exp	1000	16½	16½	16½	— ½
Jelex	800	27	27	27	+ 2
Joliet	3500	34	34	34	
Jonsm	20000	29½	29	29½	— ½
Joutel	1000	79	79	79	— 1
Kam Kotia	800	285	284	285	
Kerr Add	2090	$16⅛	15⅞	16	— ¼
Kid Coper	8000	72	72	72	— 1
Kirk Min	2500	14	13	13	— 1
Kirk Twns	1500	13	13	13	+ ½
L Dufault	1450	$10⅞	10⅝	10⅝	— ⅛
Lakehead	1000	32	32	32	— 1
L Osu	2000	36½	36½	36½	
L Shore	275	505	500	500	—25
La Luz	400	$15¼	15¼	15¼	
Leitch	4960	$10	960	975	—50
LL Lac	8305	370	325	335	—40
Lorado	1200	108	105	106	+ 1
Louvicrt	2000	13	12½	12½	— ½
Macassa	6218	185	165	181	—20
MacL Msh	500	69	69	69	— 1
Madsen	4800	214	202	205	—14
Malartic	6725	107	95	100	—10
Man Bar	z250	21	21	21	
Martin	3500	29½	28½	29½	— ½
Maybrun	6500	13½	13	13	
Mc Adam	9500	67	62	66	+ 3
Mc Intyre	395	84	82	82	—4½
Ment	17100	78	77	77	2
Merrill	4200	248	235	248	+ 3
Meta Uran	5300	20	20	20	+1½
Midrim	3000	105	101	105	
Min Ore	27800	21½	21	21	
Mogul Min	1600	405	400	405	— 5
Moneta P	1650	124	118	118	— 6
Multi-Mi	8169	237	234	237	+ 3
New Ath	525	22	22	22	— ½
New Cal	1000	27	27	27	+ 1
Newconx	z100	705	705	705	
N Gvue	10500	8	7½	8	+ ½
N Harri	1000	16½	16½	16½	+ ½
N Hosco	6950	190	180	190	+ 9
N Imperal	4500	340	335	340	+ 5
N Kelore	2000	10½	10½	10½	
Newlund	545	26	26	26	— 1
Newnor	1000	13½	13½	13½	
N Sen	47500	44	42	43	
Nick Rim	1000	16	16	16	— ½
Nor Acme	2000	15	15	15	— 1
Norbaska	1300	68	68	68	+ 3
Norbeau	3100	37	37	37	— 1
Norgold	3000	9½	9	9½	+ ½
Norlex	1000	14½	14½	14½	
Normetal	720	450	440	450	—10
Northcal	500	23	23	23	
N Coldstrm	1500	115	115	115	— 1
N Gate	13733	$13	12¾	12⅞	— ⅛
N Rock	z200	25	25	25	
North Can	400	112	112	112	
Nudul	2000	17	15½	17	

O à Z

Obaska	2000	9½	9½	9½	+ 1
Opemska	620	930	925	925	—20
Orchan	2325	365	355	355	
Osisko	3500	60	60	60	+ 1
Pamour	6782	285	270	280	— 2
Paramaq	1500	11	11	11	+ ½
Patino	225	$18⅜	18¼	18⅜	
Pato	802	$19	17½	19	— 2
Pax Int	1000	12	12	12	— ½
Pce Exp	13200	295	286	288	— 5
Pick Crow	1050	33½	33	33	— 2
Pine Point	335	$44	44	44	
Placer	500	$31	30¾	30¾	— ⅛
Porc Pay	1500	16	16	16	
Preston	406	$17¾	17⅜	17¾	— ¼
Probe M	18601	18½	17	18½	—1½
Pyramid	1500	120	119	120	— 2
Que Chib	1000	40	40	40	— 1
Que Lith	500	250	250	250	—25
Que Man	2100	19	19	19	
Q Mattgmi	6200	99	97	98	
Quemont	2325	$10	990	10	
Quonto	10000	6½	6½	6½	
Radiore	6500	57	55	57	— 1
Rayrock	8200	168	165	168	+ 1
Renabie	100	140	140	140	
Rio Algom	1110	$30½	30	30	— ¾
Rio Alg c w	80	$16	15⅝	15⅝	+ ¾
Roman	2300	$20⅛	20	20	+ ⅛
St Fabien	700	24	24	24	
San Antoni	4831	21	20	21	— 5
Satel	13750	37	35	35	
Sherritt	850	495	485	485	— 5
Silvrflds	1100	395	395	395	
Sil Miller	1850	16	16	16	+ ½
Sisco	3850	510	490	490	—20
Stanrck	100	460	460	460	+10
Steep R	1870	600	600	600	
Sullivan	1100	515	510	515	—10
Sunburst	1000	9	9	9	— ½
Teck Corp	825	510	500	500	—10
Texmont	1000	80	80	80	+ 4
Tex-Sol	2000	25	25	25	— 1
Tombill	2250	100	100	100	— 5
Topwav	2500	37	36½	37	— 1
Tribag	7500	99	99	99	— 1
Trin Chib	1000	10½	10½	10½	+ ½
Tundra	z37	22	22	22	
U Mining	1000	34	34	34	
U Buffad	10000	65	61	64	+ 3
Un Keno	2680	775	770	775	+ 5
Upp Can	8600	198	190	190	—19
Urban Q	3500	16	15	15	— 1
Wasmac	5300	129	110	129	— 8
White Star	7500	30	30	30	
Wilco	1500	33	33	33	— 2
Win-Eld	3000	14½	14	14	— ½
Wr H	22085	350	320	330	—45
Yale Lead	3000	21	21	21	
Yk Bear	1200	475	475	475	—10
Young HG	4500	11½	10½	10½	—1½
Zenmac	1500	26½	26½	26½	— ½
Zulapa	2000	18½	17½	17½	— ½

Huile et pétrole

Alminex	150	500	500	500	+ 5
Am Leduc	2350	15	15	15	— ½
Banff	390	$13	12⅞	12⅞	— ⅛
Banff Rts	7774	55	52	52	— 3
Calvert	2500	21	20½	20½	— 1½
CS Pete	100	268	268	268	— 7
C Deh

VOTRE IMPÔT

Le présent article au sujet de l'impôt sur le revenu a été rédigé par le bureau du district d'Ottawa du ministère du Revenu national, Impôt. Les questions qui y sont posées sont celles qui reviennent le plus souvent et les réponses sont simples et directes. Cependant, certaines circonstances spéciales peuvent parfois faire varier les réponses. Si votre question n'a pas sa réponse dans le présent texte, ni dans le Guide fiscal, composez 992-5051 à Ottawa ou écrivez au Revenu national, Impôt, Jackson Building pour obtenir des conseils gratuits.

par K. L. Reid, Directeur de district Bureau d'impôt d'Ottawa

Q. Pourquoi y a-t-il deux numéros sur ma formule d'impôt sur le revenu?

R. Le numéro imprimé sur la formule à côté de votre nom et de votre adresse est un neméro spécial de compte établi à partir des lettres de votre nom de famille, de votre date de naissance et d'autres facteurs d'identification. Si vous avez Smith comme nom de famille, ce numéro vous identifie certainement parmi les 50,000 personnes au Canada qui ont le même nom de famille. Il permet également à l'ordinateur de comparer votre déclaration à celle de l'année dernière et facilite ainsi l'étude de votre déclaration. L'autre numéro qui figure sur la formule d'impôt sur le revenu est le numéro d'assurance sociale et sert à inscrire le paiement effectué aux fins du Régime de pensions du Canada et les données relatives à l'assurance-chômage. Quand vous écrivez au ministère, il importe de donner votre numéro de compte ou numéro d'assurance sociale pour éviter des retards inutiles dans la recherche de votre dossier.

Q. Un cultivateur doit-il payer son impôt sur le revenu par versements?

R. La Loi de l'impôt sur le revenu oblige de payer 2-3 de l'impôt au plus tard le 31 décembre et le solde au plus tard le 30 avril suivant.

Q. Je suis marié et âgé de 67 ans. Mon épouse a atteint l'âge de 65 ans en 1967. En remplissant ma formule d'impôt sur le revenu, j'ai réclamé l'exemption de base de $1,500 pour moi-même, plus $1,000 pour mon épouse. Maintenant qu'elle a atteint l'âge de 65 ans, puis-je porter à $1,500 l'exemption réclamé à son égard?

R. Non. L'exemption supplémentaire de $500 ne s'applique qu'à vous-même. Evidemment, si votre épouse produit une délcaration pour son propre compte, elle pourra réclamer l'exemption supplémentaire de $500 sur sa déclaration, mais ceci ne change pas le montant d'exemption que vous pouvez réclamer pour elle.

Q. J'ai adhéré à des régimes d'hospitalisation et de frais médicaux à mon lieu de travail. Puis-je déduire les primes de ces régimes comme frais médicaux?

R. Non. Vous pouvez toutefois déduire les frais médicaux et les frais d'hospitalisation versés pour votre compte par un régime d'assurance, à l'exception des frais payés par le régime d'assurance hospitalisation d'un gouvernement provincial. Les états que vous recevez du régime devront indiquer si les montants peuvent être compris ou non dans votre déduction pour frais médicaux.

Q. Un cultivateur peut-il verser un salaire à sa famille et considérer ce montant comme dépense?

R. Vous trouverez la réponse complète à cette question dans le Guide des cultivateurs et pêcheurs.

Q. Je me suis lancé dans une nouvelle entreprise en 1967. Pouvez-vous me dire quel est le montant de dépréciation que je puis réclamer?

R. L'allocation du coût en capital, que l'on appelle parfois la dépréciation, est admise en déduction. Les taux varient selon la nature des biens.

Par exemple: Catégorie 10 — automobiles, camions, etc. 30 pour cent; Catégorie 6 — bâtiments en bois et en stuc, 10 pour cent; Catégorie 3 — bâtiments en acier, en briques ou en béton, 5 pour cent.

On peut obtenir le taux pour les autres biens en consultant les Règlements de l'impôt sur le revenu ou votre bureau local de district d'impôt. Il se peut que des taux spéciaux s'appliquent aux biens d'un cultivateur ou d'un pêcheur. Pour se renseigner à ce sujet, il faut se référer au Guide des cultivateurs et pêcheurs.

Après trois ans

Les 600 millions de catholiques ne s'entendent pas sur les recommandations du Concile Vatican II

CITE DU VATICAN (Reuter) — Trois ans se sont écoulés depuis la fin du Concile oecuménique Vatican-II, mais les 600 millions de catholiques du monde ne s'entendent pas encore sur ses recommandations.

Trois sujets ont provoqué le plus de différends: la limitation des naissances, le célibat des prêtres et l'emploi de la langue vulgaire à la messe.

Selon leurs réactions, on a classé le clergé et les laïcs en deux groupes: les conservateurs qui hésitent devant tout changement à la tradition ecclésiale, et les progressistes, qui veulent que les attitudes les plus libérales du Concile se poursuivent et se développent.

Plusieurs veulent qu'on agisse vite. D'autres sont prêts à une attente patiente, jusqu'à ce que le pape Paul VI clarifie par une décision de son autorité la question de la limitation des naissances, décision qui, selon certains, indiquera en quel sens l'Eglise évolue.

L'un des principaux changements touche la célébration de la messe en langue populaire plutôt qu'en latin. A peu près partout, la messe se dit maintenant dans la langue de la région.

Ce point de vue et divers changements à la liturgie sont maintenant généralement acceptés, mais la vieille et la jeune générations demeurent divisées.

En République d'Irlande, l'un des pays les plus fervents et les plus traditionnellement conservateurs de l'Eglise catholique, les intellectuels se félicitent du progrès accompli. Mais une forte majorité de la population rurale serait ennuyée par les changements et inquiète devant certaines mesures considérées comme signes d'un affaiblissement de l'autorité dans l'Eglise.

Réforme canonique

Les catholiques d'à peu près partout se disent d'accord avec les recommandations de réforme du Droit canon. Ils croient que si l'Eglise veut rejoindre la vie moderne, la formation de ses prêtres doit être libéralisée pour que ceux-ci soient au courant de tous les problèmes de l'ère moderne.

Les prêtres eux-mêmes sont divisés. Les ainés vantent les mérites de la discipline traditionnelle, pendant que les cadets visent un enseignement plus pratique.

Aux Etats-Unis, l'inquiétude se répand: un prêtre par jour en moyenne quitte le sacerdoce, souvent pour se marier.

En Argentine et dans d'autres pays d'Amérique du Sud, les défections viennent s'ajouter au manque de prêtres. Là aussi, on conteste la valeur du célibat ecclésiastique.

Dans plusieurs pays européens, on se montre en faveur d'une libéralisation de la loi du célibat.

Pour les laïcs, la principale préoccupation est la limitation des naissances. On défend aux catholiques de limiter les naissances par des moyens artificiels.

L'invention de la pilule anticonceptionnelle, considérée, par ceux qui sont en faveur, comme un moyen différent des anciennes méthodes contraceptives, et l'explosion démographique dans plusieurs pays, ont jeté la lumière sur toute la question de la limitation.

Selon la conscience

Dans des pays comme le Portugal, les laïcs attendent patiemment la décision du Pape; ailleurs, on veut le plus tôt possible une décision de l'autorité ecclésiastique clarifiant la situation.

Dans l'Italie surpeuplée, on a de plus en plus tendance à interpréter l'enseignement de l'Eglise plus librement qu'auparavant. On rapporte que certains confesseurs conseillent à leurs fidèles de suivre la règle de leur conscience en attendant la décision définitive de l'Eglise.

Les religieuses canadiennes et américaines, à qui le Pape a ordonné de s'adapter au monde moderne, quittent leurs cloitres, troquent leurs costumes médiévaux contre des robes modernes et vont travailler dans les taudis parmi les pauvres.

Certains évêques âgés se sont montrés choqués par ce nouvel esprit d'indépendance.

Les catholiques français continuent de discuter de l'usage de la langue populaire à la messe. Un récent sondage effectué par les évêques a cependant démontré que 88 pour cent des catholiques français approuvaient le changement.

Les prêtres font état d'une participation plus active à la messe depuis l'introduction du français aux offices religieux.

C'est cependant un sentiment répandu parmi les clercs et les laïcs que l'Eglise ferait bien de se prononcer très bientôt sur la limitation des naissances.

Liberté religieuse

Les changements proposés par le Concile du Vatican ont provoqué un véritable regain religieux en Espagne. Mais, là encore, plusieurs jeunes prêtres et laïcs considèrent que le rythme n'est pas assez rapide.

Les changements liturgiques ont été appliqués au maximum. Mais la loi civile sur la liberté religieuse a déçu plusieurs protestants espagnols qui la considèrent comme opposée à l'esprit du Concile du Vatican.

Les quelque quatre millions de catholiques de Grande-Bretagne sont fortement en faveur des réformes ecclésiastiques, mais plusieurs sentent qu'elles sont insuffisantes.

Pour plusieurs, le Concile du Vatican a engendré des espoirs qui ne se sont pas encore réalisés. Certains se montrent inquiets de ce qu'ils considèrent comme les attitudes conservatrices et le manque de direction à Rome.

Sur la limitation des naissances, l'opinion publique britannique est divisée. Certains soutiennent que la pensée officielle n'a peut-être pas eu le temps de rejoindre l'attitude de la plupart des laïcs catholiques. D'autres considèrent comme essentielle une décision qui vienne très bientôt mettre fin à l'incertitude.

Les lois sur les mariages mixtes constituent un autre problème important exigeant une solution rapide, surtout dans les pays à populations catholique et protestante importantes, comme la Grande-Bretagne, l'Allemagne de l'Ouest et les Etats-Unis, ainsi qu'en Pologne, où se concluent souvent des mariages entre Catholiques et Communistes.

Ces lois, d'autre part, sont un problème mineur dans les pays fortement catholiques comme l'Espagne et le Portugal.

L'attitude attentive du Concile du Vatican, en faveur d'un dialogue avec les régimes communistes, et l'encyclique spéciale du Pape ont créé un climat amélioré dans les relations Eglise-Etat en Europe de l'Est.

Dans ces pays où l'Eglise est encore opprimée, les changements liturgiques, l'emploi de la langue vulgaire à la messe et la réforme du Droit canon sont d'importance moindre que dans les pays de l'Ouest.

Emplois — Carrières

DAME DEMANDEE
STENOGRAPHE BILINGUE

Poste libre; barème de salaire: $392 par mois jusqu'à $488. Tous les avantages aux employés. Prière de faire votre demande par écrit en mentionnant votre âge, qualifications, expérience et références et l'adresser à

CASE 125,
LE DROIT, 375, rue Rideau, OTTAWA

OCCASION DE CARRIERE DANS LA VENTE

Avez-vous les talents, l'initiative et la détermination nécessaires pour mettre au point votre propre programme de vente et développer votre propre marché? Etes-vous intéressé à gagner $15,000 et plus par année sans qu'il y ait de limite? Vous sentez-vous capable de parler d'affaires avec des directeurs de compagnies?
Si oui, vous êtes peut-être l'homme que nous cherchons. Notre Compagnie est une des plus grandes compagnies d'assurance-vie et maladie d'Amérique du Nord. Nous avons un programme complet d'épreuves d'aptitudes et d'orientation qui vous aidera à déterminer votre potentiel dans ce domaine hautement spécialisé. En plus d'un programme de formation intensif, nous offrons un revenu garanti et un système d'encouragements proportionné à vos qualifications.

Pour obtenir une entrevue, écrivez à CASE 209, LE DROIT, OTTAWA

L'ASSOCIATION DES TRADUCTEURS ET INTERPRETES DE L'ONTARIO
annonce
la tenue d'un examen d'admission, le 11 mai 1968
Prière d'adresser les demandes de renseignements et de formules d'inscription à
Association des traducteurs et interprètes de l'Ontario
Suite 207, 371, rue Gilmour, Ottawa (4e), (Ont.)
Date limite de réception des demandes d'inscription: le 13 avril 1968.

Donnez une nouvelle apparence à votre bureau

Un progrès très important se manifeste actuellement dans la création du mobilier de bureau. Il s'agit d'une heureuse combinaison de modernisme, de robustesse et de commodité.

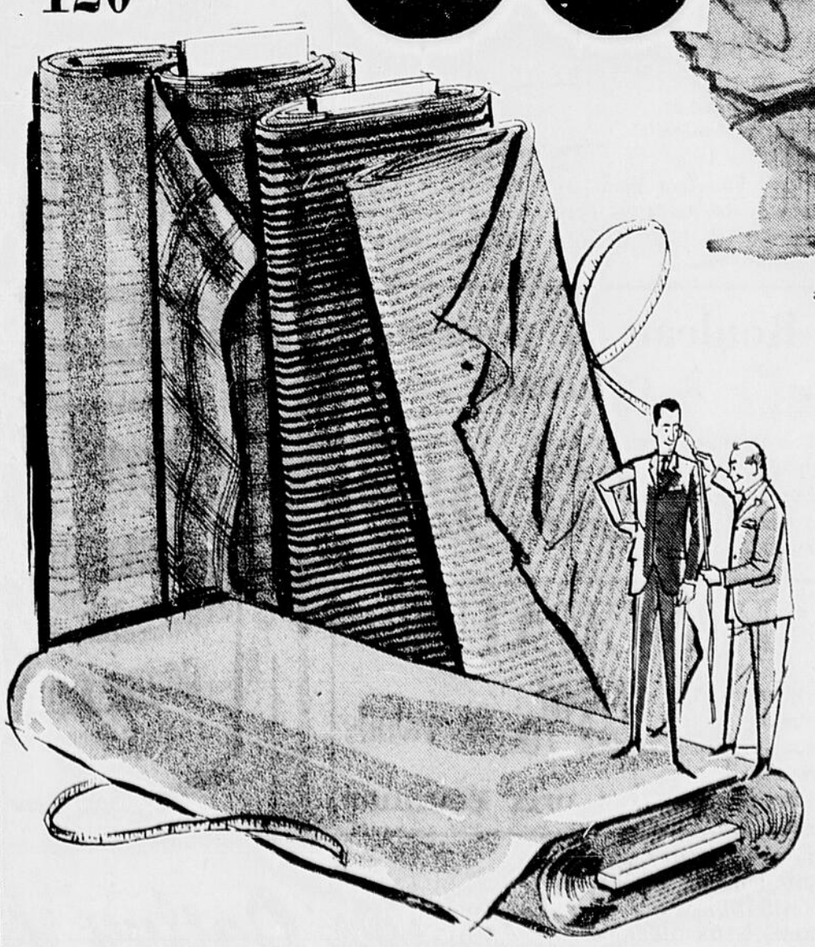
Les lignes de ces meubles plairont aux goûts les plus raffinés et compléteront merveilleusement bien l'architecture des bureaux modernes. Les couleurs sont soigneusement choisies pour s'harmoniser avec une foule de décors.

Grâce à leur apparence luxueuse et à la pureté de leurs lignes, ces meubles dénotent immédiatement le bon goût. Ils donnent au bureau une ambiance de confort et de luxe qui facilite le travail.

L'Imprimerie Leclerc Limitée
(Mobilier et articles de bureau)
74, rue Laval, HULL, Qué. — Tél. 777-3858

Ogilvy's OTTAWA
VENTE annuelle de COMPLETS tropicaux sur mesures pour hommes

Ord. 110.00 à 120.00
$85



PANTALON SUPPLEMENTAIRE 29.50

En collaboration avec un de nos fournisseurs les plus importants de complets, nous pouvons maintenant vous offrir des complets tropicaux de qualité à prix économique extraordinaire et pour un temps limité seulement.

Ces complets faits sur mesures sont fabriqués par des maîtres-tailleurs avec des tissus de qualité.

Chaque complet est de coupe élégante et des plus confortable. Ne tardez pas à venir et permettez à l'un de nos spécialistes de vous aider à faire un choix judicieux parmi notre assortiment de tissus de qualité.

MAGASIN POUR HOMMES,
CENTRE-VILLE ET BILLINGS BRIDGE

Charles Ogilvy Limited

Le père de la bombe atomique française meurt dans un écrasement

SAINT-DENIS, Ile de la Reunion (PA) — Le chef de l'état-major français, le général Charles Ailleret, surnommé le père de la bombe atomique française, a perdu la vie samedi soir quand l'avion qu'il occupait s'est écrasé sur cette île de l'océan Indien.

L'épouse et la fille du général, de même que plusieurs hauts officiers français, se trouvaient parmi les 19 personnes tuées dans la catastrophe. L'avion a frappé une colline peu après le décollage en direction de Paris.

La seule survivante de la tragédie est une hôtesse qui s'en est sortie grièvement blessée.

Le général Ailleret
(Téléphoto PA)

C'est à trois milles à peine de l'aéroport que le DC-6 a heurté le monticule. Le choc a fait déraper l'appareil qui a explosé.

Le général Ailleret et ses officiers revenaient de Madagascar, où ils avaient fait une visite officielle. Ils sont arrivés vendredi à la Réunion, île française à 400 milles à l'est de la côte africaine.

De Paris, l'aviation française a déclaré que l'avion avait obliqué inexplicablement vers la droite, après avoir décollé par mauvais temps.

Les enquêteurs cherchent à déterminer si le mécanisme du vol du DC-6 avait fait défaut.

Vie militaire

Le général Ailleret est devenu chef de l'état-major français en 1962. La semaine dernière, la France lui demandait de prolonger son mandat d'un an bien qu'il eût atteint l'âge de la retraite.

Le général avait dirigé en 1958 les opérations de développement de la bombe atomique française, de même que les deux premières explosions nucléaires de la France, dans le désert du Sahara.

En matière de stratégie, le général Ailleret s'opposait à la tactique américaine de flexibilité dans la riposte, préconisant les représailles massives au moyen d'armes nucléaires.

Récemment, le chef de l'état-major avait exposé la théorie de défense qui prévoit le déploiement de la force atomique française en cas d'attaque d'où que ce soit. Le président de Gaulle et le ministre de la Défense, M. Pierre Messmer, ont exprimé publiquement leur appui à l'égard de cette théorie.

Objectifs français

En décembre dernier, le général Ailleret expliquait que la force nucléaire française, missiles, avions et sous-marins, "ne doit pas être orientée vers une seule direction", celle d'un ennemi prédéterminé, "mais doit être capable de frapper ... tous les points du compas".

Des observateurs américains avaient souligné que le territoire américain se trouverait dans le rayon des cibles possibles de la force française.

Plusieurs experts occidentaux ont voulu voir dans cette déclaration un signe du désir de la France de rester neutre, mais armée, et peut-être de se désister du rôle déjà mince qu'elle joue dans l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord.

Né le 26 mars 1907, le général Ailleret a occupé à son corps défendant un poste dans le gouvernement de Vichy lors de l'occupation allemande de la Deuxième guerre mondiale.

Evincé de l'armée de Vichy à la fin de 1942, il rallia le mouvement de résistance qui se précisait dans le nord de la France. Il fut arrêté et déporté en Allemagne en juin 1944, mais libéré 10 mois plus tard.

Le général Ailleret se trouvait dans l'est de l'Algérie en 1961, à l'époque du soulèvement des généraux. Lui-même téléphona à Paris pour annoncer qu'il exerçait normalement son commandement. A la fin du soulèvement, il devint commandant du corps de l'armée, puis commandant en second des forces françaises en Algérie et chef de l'état-major en 1962.

Pour ne pas diviser le parti

Robert Kennedy ne sera pas candidat aux élections présidentielles des É.-U.

LONDRES (PA)—Le sénateur Robert F. Kennedy a expliqué dimanche qu'il ne se porterait pas candidat au congrès de nomination démocrate en vue de l'accession à la présidence américaine, de crainte de diviser le parti.

Au cours d'une entrevue accordée à la BBC, le sénateur de New York a précisé que, de toutes façons, sa candidature "ne serait pas très prometteuse".

De plus, M. Kennedy craint qu'une "division profonde" au sein du parti démocrate ne fasse élire un républicain, parti "avec lequel je m'entends encore moins".

Robert Kennedy

Le commentateur britannique Keith Kyle a demandé au sénateur s'il fallait en conclure à l'inanité de n'importe quelle candidature portée contre le président Lyndon Johnson. M. Kennedy a répondu: "Ça en vaudrait la peine, mais je n'envisage qu'une mince possibilité d'atteindre un objectif utile et je ne me présenterai pas uniquement pour faire de l'exercice".

Par ailleurs, le sénateur a jugé la position américaine au Vietnam plus solide qu'il y a un an.

"J'ai toujours pensé que ce n'est pas seulement une lutte militaire...On n'a pas édifié au Sud-Vietnam une base politique vigoureuse et si on s'y attaquait, on pourrait peut-être faire davantage".

Tout en exprimant son désaccord avec le président sur le plan tactique, M. Kennedy a concédé que M. Johnson désirait trouver une solution pacifique. Selon le sénateur, toutefois, il est plus difficile désormais de conclure un accord avec le Nord-Vietnam.

Chances perdues

"Je pense que nous avons eu quelques occasions de fortifier les bases du gouvernement au Sud-Vietnam, ce qui aurait été important, et d'élargir la base du gouvernement au sein du Sud-Vietnam, ce qui aurait eu beaucoup de résonnances. Je pense que nous avons manqué certaines de ces occasions".

Le sénateur a admis qu'il avait déjà envisagé de se porter candidat à la présidence.

On a également demandé à M. Kennedy son opinion sur la désaffection des Américains à l'égard de la politique en général et surtout du gouvernement: "Je crois qu'ils se fient moins aux personnalités politiques", a répondu le sénateur. "Je ne me dissocie pas de ces personnalités politiques. Je pense qu'ils ont moins confiance, qu'ils croient moins entendre la vérité complète en nous écoutant parler..."

"Qu'est-ce qui a été faussé, fondamentalement?" a demandé M. Kyle.

"Je crois que nous avons la richesse, la richesse matérielle et une formidable puissance militaire et nous ne pouvons résoudre efficacement les nombreux problèmes internes, les problèmes de race, les problèmes de pauvreté, le problème de la qualité générale de la vie aux Etats-Unis", a expliqué M. Kennedy.

"Nous avons", a-t-il ajouté, "un produit national brut de $800,000,000,000, imaginez: $800,000,000,000. Nous avons tout cet argent et pourtant...la pollution de l'air est pire aujourd'hui qu'il y a deux ans.

"La pollution des eaux. La circulation. Le bruit. Les émeutes. La violence. Les désordres. L'anarchie... Pourquoi ne pouvons-nous pas les résoudre?"

...

"Nous sommes la nation la plus puissante du monde", a dit encore le sénateur Kenned, "nous pouvons détruire toute l'humanité et nous ne pouvons lutter militairement avec une puissance de quatrième ordre, nommée Vietnam".

Ogilvy's
OTTAWA

En ville 236-4511 — 9 h à 5 h 30
Billings Bridge 236-3681 — 9 h 30 à 6 h
West End 236-4662 — 9 h à 5 h 30

VENTE ANNUELLE d'articles de ménage

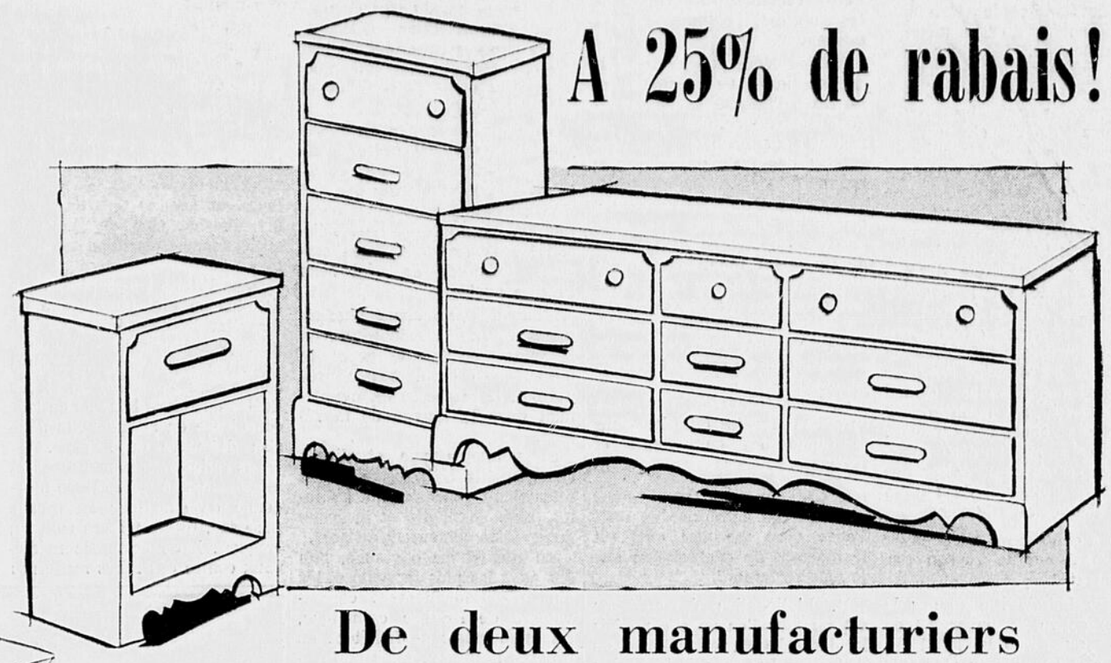
Commence demain pour durer toute la semaine

. . . des aubaines exceptionnelles pour la famille tout entière ! Des rabais aux rayons de la peinture et des meubles ainsi qu'à celui des articles de ménage . . . Chaque jour de la semaine, des articles différents seront à l'étalage. Aussi, bien d'autres articles non annoncés vous seront offerts à prix très économiques. Ne manquez pas cette grande vente qui durera toute la semaine !

Pèse-personnes "Health-O-Meter"

Prix de vente spécial
7.95

Ce pèse-personne Health-O-Meter précis et durable vous est présenté dans une gamme de teintes assortissables à la décoration de votre salle de bains. On peut le ranger debout.



A 25% de rabais!

De deux manufacturiers
Meubles prêts à peindre

Finis sans supplément à 25% de rabais du prix, finition comprise

Voici l'occasion de vous procurer des meubles non finis et peints (et le choix de 14 finis dans une gamme) tout en économisant 25% du prix ordinaire avec finition. Tous ces meubles sont de fabrication robuste et au fini superbe. Prévoir délai de trois à quatre semaines pour la livraison des meubles peints.

TABLES de CHEVET
Prix courant, fini compris, 21.00
15.75

Bureaux doubles
Prix courant, fini compris, 63.90
47.92

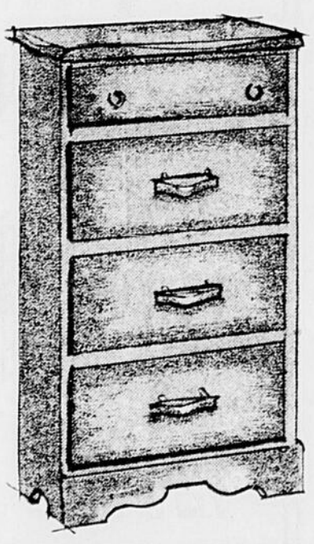
Bureaux triples
Prix courant, fini compris, 87.90
65.92

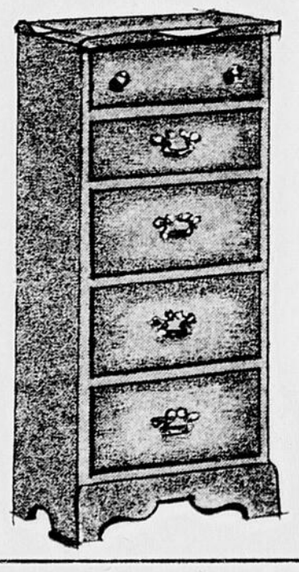
COMMODES à 6 TIROIRS
Prix courant, fini compris, 58.50
43.87

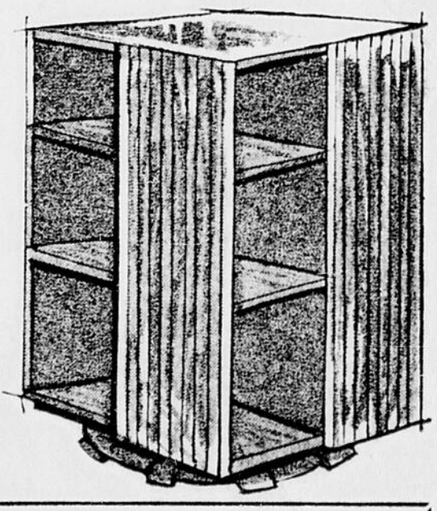
Commodes à 4 tiroirs
Prix courant, fini compris, 44.60
33.45

Commodes à 5 tiroirs
Prix courant, fini compris, 48.30
36.22

Bibliothèque tournante
37" de haut, 25" de large, 25" de profondeur. Prix courant, fini compris, 67.60
50.70







En robuste TILLEUL

Bibliothèques prêtes à peindre

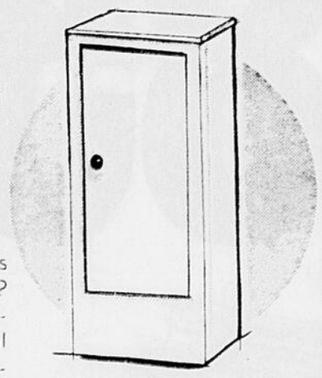
. . . un meuble idéal pour la famille "qui grandit" . . . idéal dans la chambre à coucher, la salle de jeux, le vivoir ou la salle de séjour. . . sablé et prêt à peindre. . . présenté en deux grandeurs. . .

36" x 36" x 10"
12.95

42" x 36" x 10"
14.95

Armoire en métal

Ord. 15.95
Prix de vente
11.85



Vous faut-il plus de rangement ? Cette pratique armoire en métal vous offre la solution ! Fini tout blanc à l'émail recuit. Comporte quatre tablettes dont la plus haute s'enlève. 40" de haut, 19" de large, 12" de profondeur.

Rouleau et plateau à peinture

Cet ensemble comprend le plateau aux dimensions ordinaires et à bac profond. . . et le rouleau de 7½" gainé de mohair.

Prix spécial
98c

PINCEAUX

Offerts en trois largeurs: un, deux et trois pouces. Une seule gamme.

25% de rabais des prix courants

Pendant une semaine seulement ! Tout notre stock de
Peinture Crown Diamond

à 25% de rabais des prix courants

Rajeunissez la maison ce printemps avec la peinture Crown Diamond et profitez de ces prix de rabais exceptionnels ! Vous trouverez une gamme fort diversifiée des teintes les plus en vogue, tant pour la décoration intérieure qu'extérieure ainsi que pour les planchers et les vérandas. Mais ne tardez pas . . . commandez sans tarder la peinture dont vous aurez besoin!

CROWN DIAMOND

ARTICLES DE MENAGE, SOUS-SOL, EN VILLE AINSI QU'A NOS MAGASINS DE BILLINGS BRIDGE ET DU WEST END

Charles Ogilvy Limited

ARTICLES DE MENAGE, SOUS-SOL, EN VILLE AINSI QU'A NOS MAGASINS DE BILLINGS BRIDGE ET DU WEST END

TEMPERATURE :
FROID
MINIMUM (cette nuit) 0
MAXIMUM (demain) 20

HULL et la région

LE DROIT

Décès du juge Louis Farley

Le juge Louis Farley, de la Cour du bien-être à Hull, est décédé vers 4 h. 30, dimanche matin à l'hôpital Sacré-Coeur de Hull où il avait été admis le premier février, souffrant de déficience cardiaque. Il était âgé de 52 ans et demeurait au 78, rue Maurice, à Hull.

Me Farley était marié à Julienne Brisson et était le père de quatre enfants: Justine, âgée de 16 ans, Brisson, âgé de 13 ans, Marie, âgée de 11 ans, et Paul, âgé de 2 ans.

Fils de feu A.R. Farley, pharmacien et de Gracia Lafond le juge Farley laisse dans le deuil, outre son épouse et ses enfants, un frère, Me Rodrigue Farley, et une soeur, Marie, épouse de Me Jacques Boucher, juge à la Cour supérieure de Hull.

Me Louis Farley était un citoyen fort estimé dans la région de l'ouest du Québec. S'intéressant surtout à la réhabilitation des jeunes délinquants, il a participé à la mise sur pied de la Cour de bien-être de Hull, et en devint le premier juge en 1961.

Il avait fait ses études primaires au collège Notre-Dame, à Hull, son cours classique au séminaire de Joliette et ses études en droit aux universités d'Ottawa et de Montréal où il obtint sa licence en droit en 1938. Dès la fin de ses études, il ouvrit un bureau d'avocat à Hull, en compagnie de son frère Rodrigue. Au début de 1961, il devint procureur en chef de la Couronne, puis vers la fin de la même année, juge à la Cour du bien-être.

Dans les années 1949 à 1950, il fut président de l'Association libérale du comté de Hull et organisateur en chef du parti pour la région. Auparavant, il avait été président de la Jeune Chambre de Commerce de Hull.

Membre-fondateur du club Richelieu de Hull-Ottawa et membre actif de la Fédération des Oeuvres de Hull et de la Croix-Rouge canadienne, le juge Farley s'est toujours préoccupé de l'enfance malheureuse. Il a également été membre du club de Réforme de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Racine, Robert et Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Le service funèbre sera chanté mercredi en l'église Saint-Benoit-Abbé et l'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

Eloge du disparu

Les Cours du district judiciaire de Hull ont ouvert les audiences ce matin en faisant l'éloge du regretté Louis Farley.

Chez les magistrats, M. Arthur Labbé s'est fait le porte-parole de ses collègues tandis que le juge François Chevalier parlait au nom de la Cour supérieure.

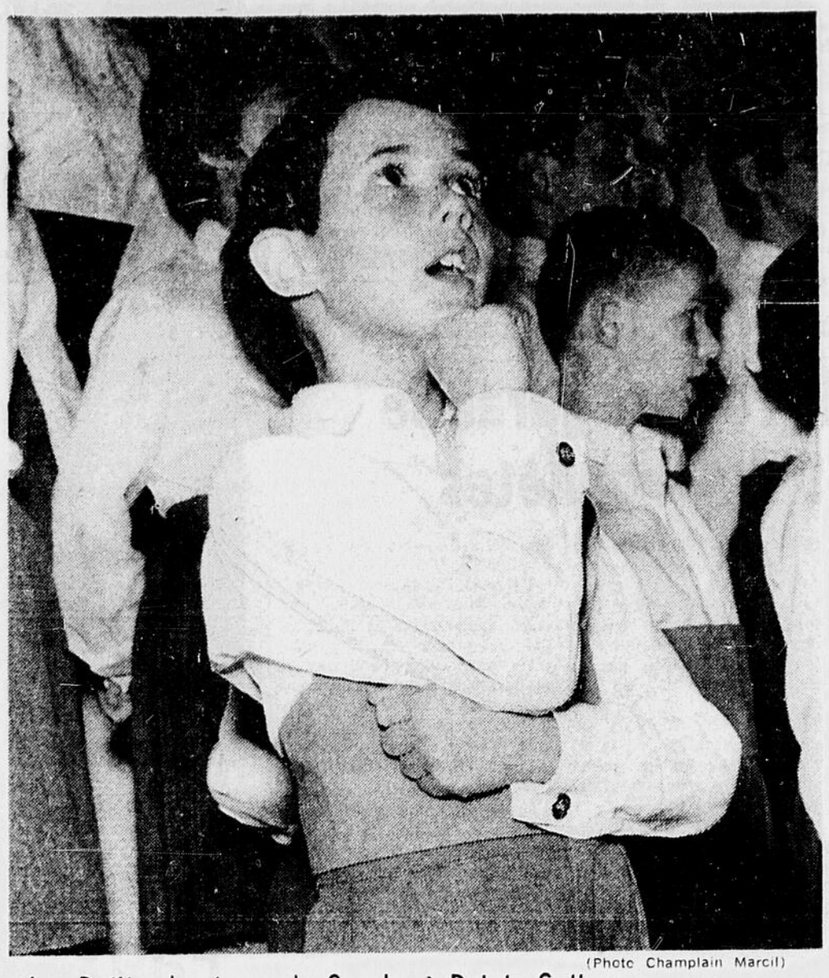
Me Marcel Bourget, bâtonnier, représentait le Barreau de Hull dans les deux cas.

Dans leurs messages de condoléances à la famille, toutes les parties ont fait l'éloge, du "profond sens de l'humanité qui animait le juge prématurément décédé".

Tous disaient qu'il avait aussi le sens du devoir bien accompli.

Parlant en présence du juge Jacques Boucher, beau-frère du défunt, le juge Chevalier a déclaré que le juge Farley, "était humain et tout ce qui est humain ne lui était pas étranger".

Les instructions de la Cour seront probablement ajournées pour la durée du service, mercredi matin.



(Photo Champlain Marcil)

Les Petits chanteurs de Granby à Pointe-Gatineau

Le célèbre choeur des Petits chanteurs de Granby était de passage dans notre région en fin de semaine. Les chanteurs ont en effet donné un concert, samedi soir, au gymnase de l'école Saint-Rosaire à Pointe-Gatineau. Plus de cent personnes ont ainsi apprécié le talent de ces jeunes artistes, qui ont interprété une vingtaine de chansons de leur répertoire. On voi ici le jeune François Côté, 10 ans, pendant un de ces numéros où les enfants doivent mimer la chanson qu'ils interprètent.

Un mort et sept blessés à Plaisance

Une personne a perdu la vie et sept autres ont été blessées dans un accident impliquant trois autos, survenu dimanche matin à 3h 15, un mille à l'est de Plaisance, sur la route 8.

La victime est M. Jacques Gravelle, 28 ans, 804, rue Albert, Chomedey, en banlieue de Montréal. Un passager dans la voiture de M. Gravelle est dans un état grave à l'Hôpital général d'Ottawa. M. Denis Pouliot, 29 ans, 3905, rue Muriel, Fabreville, a en effet subi de graves blessures à la tête dans cette collision.

D'après un porte-parole du détachement de Papineauville de la Sûreté provinciale du Québec, la voiture sport de M. Gravelle est venue en collision de front avec l'auto conduite par M. Germain Ménard, 21 ans, 130, rue Marquette, Eastview, et dans laquelle se trouvaient cinq passagers.

M. Ménard ainsi que Victor Desjardins, 22 ans, de Lachute, Edgar Ménard, 21 ans, Réjean Desjardins, 23 ans, Jacques Legault, 20 ans et Bernard Ménard, tous de Plaisance, ont été transportés à l'hôpital Sacré-Coeur de Hull, où on les a traités pour des blessures légères.

Selon la police, le brouillard qui s'était abattu sur la région dans la nuit de samedi à dimanche, a sans doute été une des causes indirectes de cet accident, survenu dans une courbe.

La troisième voiture impliquée dans cette tragédie est la propriété de M. Roland Caron, 3424 Iberville, Montréal. M. Caron n'a pu éviter les autos accidentées. Son véhicule est entré en collision avec l'une d'elles. Il s'en est tiré indemne.

C'est l'agent Jean Proulx, du détachement de Papineauville de la SPQ, qui a conduit l'enquête.

La crise constitutionnelle et le ministre Allard

Solution facile, si chacun se mêlait de ses affaires

ST - JOSEPH DE BEAUCE (PC) — "Si Ottawa s'occupait plus de ses affaires et moins des nôtres, la crise constitutionnelle serait énormément plus facile à résoudre", a déclaré dimanche M. Paul Allard, ministre des Richesses naturelles et député de Beauce.

Le ministre a lancé cette remarque devant les membres de la Chambre de Commerce de St-Joseph de Beauce, qui l'avait invité à les entretenir de la journée d'un ministre.

Après avoir décrit l'activité d'un ministre au cours d'une journée, M. Allard en est venu à parler de son ministère qu'il a décrit comme "un ministère bien structuré qui entretient de grands projets".

Il a toutefois déploré la duplication de certaines dépenses et certaines lourdeurs administratives. "Dans mon propre ministère," a dit M. Allard, "nous partageons la juridiction sur l'eau avec les affaires municipales, les terres et forêts, le tourisme, l'agriculture et la colonisation".

Comment voulez-vous avoir une politique cohérente de l'eau, a-t - il demandé, ajoutant que c'est pour cette raison qu'il a proposé pour la présente session une législation visant à reviser la politique de l'eau.

"Non seulemennt la duplication est coûteuse, mais elle éparpille les meilleures énergies et crée des pourparlers interminables pour concilier les divers intérêts, ce qui conduit infailliblement à des délais", a affirmé le ministre.

Ingérence fédérale

"Si vous ajoutez à cela la duplication de depenses plus graves et plus coûteuses entre le fédéral et provincial, a poursuivi M. Allard, vous comprendrez l'impatience du gouvernement de voir régler au plus tôt les conflits de juridiction. Rapetisser le problème au niveau d'une seule querelle politique, c'est vouloir perpétuer un scandale intolérable. Les hommes d'affaires qui sont portés à voir uniquement une question politique dans la lutte constitutionnelle ont là un exemple mathématique du pourquoi des revendications du gouvernement du Québec pour garder ses juridictions et récupérer l'argent qu'Ottawa gaspille à les dédoubler. Et cela est vrai dans le domaine des eaux, des mines, de la sécurité sociale, etc. Ca n'a pas d'allure. C'est une hémorragie de fonds publics sur le dos du même payeur de taxe", a commenté le député de Beauce.

"Si Ottawa s'occupait plus de ses affaires et moins des nôtres, la crise constitutionnelle serait énormément plus facile à résoudre", a affirmé M. Allard.

Selon lui, l'avenir du Québec par la promotion de ses richesses naturelles est directement relié aux activités de son ministère et une des tâches à laquelle il attache une importance capitale, est de promouvoir auprès des grandes entreprises minières les investissements de capitaux indispensables à l'exploitation de nos richesses.

M. Allard a révélé que, dans l'esprit de la politique de promotion économique mise de l'avant par le premier ministre, il s'est lancé, dès sa nomination, dans une vaste campagne de promotion auprès des grandes entreprises intéressées aux mines, ce qui l'a conduit dans une tournée sur le site même des grandes entreprises minières du Québec.

"Ce périple m'a conduit jusqu'à Paris, car là comme ailleurs, nous désirons ouvrir des portes. Comme je l'ai répété à Paris à des journalistes britanniques qui désiraient savoir si nous avions une préférence pour la France," a dit le ministre québécois des Richesses naturelles, "j'ai déclaré que nous avions un pressant besoin de capitaux, d'où qu'ils viennent, pourqu'ils se conforment aux lois du Québec".

Réalisme

"Je suis un nationaliste, mais je tente de l'être d'une façon réaliste et responsable," a soutenu M. Allard, ajoutant que pour pratiquer la forme de nationalisme économique qu'on réclame souvent dans le domaine minier, il nous faudrait quelques milliards de capital en disponibilité ce qui n'est pas le cas, ni au Québec, ni au Canada, ni dans la plupart des pays du monde".

"Bien sûr," a-t-il souligné, "nos droits miniers ne sont pas concédés à n'importe quelle condition, mais ces conditions, ce sont les besoins du marché mondial de métaux qui les déterminent et non pas uniquement nos légitimes aspirations de tout contrôler à notre guise dans l'exploitation de nos richesses.

"La logique, le sens commun et l'intérêt économique des Québécois nous dictent une politique réaliste d'hommes d'affaires. Autrement dans 50 ans, nous ferons encore de beaux discours sur les richesses enfouies dans notre sous-sol.

"Savoir que ces richesses existent est un facteur d'espoir, mais cela ne nous apporte pas un sou tant qu'on n'a pas investi les centaines de millions qu'il faut pour les exploiter," a qu'il faut pour les exploiter, a vons pas 15 ans pour cela. C'est tout de suite qu'il faut agir."

Incendie à Aylmer

$3,000 de dommages

Un violent incendie qui a causé plus de $3,000 de dommages a laissé une famille d'Aylmer sur le pavé, en fin d'après-midi dimanche.

M. Conrad Dubé, son épouse et ses trois enfants étaient absents lorsque les flammes ont ravagé l'intérieur de leur demeure de deux étages, située au 20, rue Metcalfe, à Aylmer.

Les flammes auraient pris naissance sous un escalier au premier étage, pour ensuite se propager au deuxième. Les voisins ont aperçu la fumée s'échappant du toit et se sont empressés d'alerter le Service des incendies.

Les 22 pompiers de la brigade des pompiers volontaires d'Aylmer, sous la direction du chef Roland Guertin ont répondu à l'appel avec trois camions à incendie.

L'enquête se poursuit pour déterminer la cause de l'incendie.

Heures d'ouverture de la discothèque

La discothèque de la Bibliothèque municipale de Hull est maintenant ouverte au public aux mêmes heures que la bibliothèque elle-même, c'est-à-dire du lundi au vendredi, de 10h à 9h du soir le samedi, de 10h. à 5h. de l'après-midi, et le dimanche de 1h à 5h. On sait qu'antérieurement la discothèque était fermée aux heures des repas, de même que le samedi et le dimanche.

C'est ce dont fait part à la population M. Bernard Robert, bibliothécaire à la Bibliothèque municipale de Hull.

La SPQ deviendrait la Sûreté du Québec

QUEBEC (PC) — Le ministre de la Justice du Québec, Me Jean-Jacques Bertrand déposera mardi devant l'Assemblée législative, un projet de loi visant à changer le nom de la Sûreté provinciale du Québec en celui de Sûreté du Québec.

En vertu de ce projet de loi, le gouvernement mettra sur pied une commission de police qui aura le pouvoir d'effectuer des enquêtes sur tout corps de police oeuvrant au Québec.

De plus, les cités et villes du Québec seront forcées par cette loi de mettre sur pied des corps de police.

Par ailleurs, le bill prévoyant aussi un service central chargé de l'information policière, permettra la fusion des corps policiers et obligera le gouvernement à décréter, si la sécurité et la santé publiques sont en danger, que tous les corps policiers du Québec passent sous les ordres du directeur général de la Sûreté du Québec.

Enfin, une disposition du projet de loi permettrait aux corps policiers de détenir des personnes pour interogatoire pendant une période déterminée.

M. M. Allard nommé juge

SHERBROOKE, Qué. (PC) — M. Maurice Allard, qui a démissionné la semaine dernière comme député indépendant de Sherbrooke, a été nommé juge de la Cour des sessions de la paix, à Montréal.

Souhait d'hommes d'affaires

Uniformisation du salaire minimum dans la province

QUEBEC (PC)—Le ministère du Travail devrait, tout en s'occupant du bien - être des ouvriers, tenir compte des besoins de l'entreprise et adopter par exemple des mesures comme l'abolition des zones de travail, en d'autres mots, uniformiser le salaire minimum dans la province de Québec.

Tel est un des souhaits exprimés à Québec samedi, par les participants à une journée d'étude sur l'entreprise familiale canadienne-française, sous l'égide de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec.

Plusieurs hommes d'affaires et spécialistes en entreprises ont participé à cette journée et les discussions ont permis aux membres de constater que la plupart des entreprises familiales du Québec manquent de moyens financiers pour assurer leur relève et leur continuité; manquent de structures et ignorent les services que le ministère de l'Industrie et du Commerce peut leur rendre.

Ces constations ont amené les participants à proposer à la SSJB de la capitale de faire pression auprès du gouvernement du Québec pour que le ministère de l'Industrie et du Commerce apporte immédiatement à nos entreprises familiales tous les services dont il dispose afin d'assurer le maintien de ces entreprises et accroitre en même temps le développement économique du peuple canadien-français.

Droits de succession

On a aussi demandé à la commission économique de la SSJB de recommander au gouvernement provincial de reviser les lois des droits de succession de façon à favoriser l'entreprise familiale qui rencontre de grandes difficultés quand le propriétaire meurt, où la plupart du temps les capitaux sont coupés de façon radicale.

Parmi les autres moyens pour aider l'entreprise familiale on a demandé à l'organisme sous l'égide duquel la journée d'études a été tenue, d'étudier des mesures comme l'abolition de la taxe de vente sur l'équipement de production industrielle, la concession de congés fiscaux pour une période de temps indéterminée à la naissance d'une entreprise.

Par ailleurs, on a insisté sur le fait que le prochain budget de la province devrait accroitre les fonds mis à la disposition du ministère de l'Industrie et du Commerce pour lui permettre de plus grands services à la petite industrie et de faire une publicité plus grande des services disponibles dans ce même ministère pour les petites entreprises.

Enfin, on a insisté sur la nécessité de dispenser une éducation économique à l'école.

Centre d'apprentissage

Cinquante et un élèves absents lundi matin

Cinquante et un élèves dont un retenu chez lui par la maladie, ne se sont pas présentés au Centre d'apprentissage de Hull, lundi matin, qui reprenait son activité après une grève de près d'une quinzaine de jours des membres du personnel de l'institution. Ces élèves se recrutant dans les 17 classes des huit ateliers du Centre, les mises à pied que l'on craignait tant chez les instructeurs n'auront vraisemblablement pas lieu.

On sait qu'une classe comprend un maximum de 15 élèves et pour qu'il y ait mise à pied, il faut que ce nombre soit réduit à dix élèves. Selon M. Louis-N. Froment, directeur du Centre d'apprentissage, la présence est relativement, bonne puisque 213 élèves sur une possibilité de 264 étaient présents ce matin.

Les présences ont été signalées dans les disciplines suivantes: la plomberie, 40 élèves étaient présents sur 45; la tôlerie, 28 sur 30; l'électricité, 36 sur 45; la soudure, 28 sur 30; la menuiserie, 30 sur 45; le plâtrage, 11 sur 15; la peinture, 24 sur 30; et le briquelage, 16 sur 24....

La moyenne est donc de près de 13 par classe.

Les élèves auraient jusqu'au 25 mars courant pour reprendre leur cours à l'institution. Passé cette date limite il ne serait plus possible pour eux de réintégrer le Centre d'apprentissage.

Le service d'autobus Quyon, Thurso, Buckingham, Ste-Cécile-de-Masham et Wakefield a donc fonctionné comme à l'accoutumée lundi matin, afin d'assurer le transport des élèves fréquentant le Centre.

Fusion probable dès le printemps à Laprairie

LAPRAIRIE (PC)—Les autorités municipales de Laprairie, près de Montréal, étudient présentement les modalités de fusion des forces de police et de pompiers de la ville avec celles des municipalités voisines, dont celles de Candiac et de Saint-Constant.

Selon M. Louis Chabot

Les émissions religieuses pourraient être mieux utilisées

A l'occasion d'une conférence qu'il prononçait dimanche, au Centre diocésain de Hull, M. Louis Chabot, du Secrétariat de l'épiscopat canadien, a déploré le fait que les émissions religieuses ne soient souvent que "du temps rempli à bon marché sur les ondes".

Traitant, devant les assistants et assistantes de la JEC du diocèse de Hull, de l'importance des organes d'information dans l'Eglise, le conférencier a déclaré que certaines émissions de culte et de prière, de basse qualité radiophonique, sont diffusées parce qu'elles ne coûtent presque rien à réaliser, et aident aussi certains postes privés à rencontrer les exigences qui leur sont imposées par le gouvernement fédéral relativement à la "production locale".

Selon M. Chabot, la façon dont on emploie le temps réservé aux émissions religieuses "est presque un péché" tant il y a de pertes, "et pour corriger cette situation, il faudra former le clergé aux moyens de communications".

Faisant état d'un décret conciliaire reconnaissant la valeur et l'importance des techniques modernes de diffusion, il a déclaré que les évêques n'avaient non pas la faculté, mais le devoir de mettre sur pied des offices de pastorale dont le but est de collaborer étroitement avec les "professionnels" des divers organes. Il s'ensuivrait, selon lui, une politique d'information plus rationnelle et beaucoup plus efficace.

M. Chabot a souligné que l'Eglise peut être comparée à un corps public à l'intérieur de la communauté canadienne. "Elle a sa force et doit être considérée comme elle est, au même titre que d'autres associations et groupements", dit-il, donnant comme exemple les grandes centrales syndicales.

Le conférencier a déclaré que l'Eglise, "si elle est une communauté, a un droit à l'information et est assujettie à un devoir d'informer".

Au cours d'un second entretien, portant sur la théologie des communications sociales, M. Chabot a souligné que l'Eglise ne peut plus s'isoler. "Elle doit communiquer avec l'homme nouveau, qui veut bâtir l'univers, car les deux ont plusieurs buts en commun".

Lesage: Les investissements subiront une chute vertigineuse au Québec

MONTREAL (PC) — L'ancien premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, a prédit dimanche que les investissements subiront une chute vertigineuse au Québec au cours de 1968.

Le chef du parti libéral, qui s'adressait à 400 militants libéraux du comté de Vaudreuil-Soulanges, n'a pas fourni de chiffres mais il a précisé que les prévisions budgétaires qui seront bientôt déposées prouveraient ses affirmations.

"A jouer avec le feu, on se brûle. M. Johnson est en train de brûler le Québec et lui en même temps", a lancé le chef de l'Opposition.

"Il ne faut pas se le cacher, a poursuivi M. Lesage, le seul mot indépendance éloigne les capitaux du Québec. Et je tiens responsable de la crainte des investisseurs le gouvernement actuel, qui pratique une politique ambiguë et ambivalente en matière constitutionnelle." Selon M. Lesage, ce n'est pas René Lévesque ou le RIN qui font le plus peur aux investisseurs. Ceux-ci, a-t-il dit, savent que le peuple du Québec est trop intelligent pour jamais croire à leurs thèses. Ce qu'ils craignent, c'est le gouvernement actuel. Ils se demandent à quelle sorte de gouvernement ils ont affaire.

"Sépare un jour, sépare pas le lendemain! C'est ce langage ambigu de M. Johnson qui fait fuir les capitaux! Le gouvernement actuel joue sur les deux claviers et c'est cette ambivalence qui a créé le vacuum actuel dans le domaine des investissements. J'en tiens responsable M. Johnson."

Lévesque, un rêveur

M. Lesage s'en est également pris au chef du mouvement Souveraineté-Association, M. René Lévesque, dont il a affirmé que la thèse était du rêve, qu'elle était irréalisable et susceptible de mener le Québec dans une impasse économique.

"Et qu'on ne vienne pas me dire que la thèse du MSA se rapproche de celle de M. Gérin-Lajoie, acceptée par le caucus de notre parti, a dit M. Lesage. Ce n'est pas une différence de degré qui les sépare, mais une différence de nature. Nous prêchons le maintien du Québec dans la Confédération. M. Lévesque dit: séparons-nous, nous négocierons après."

Trous dans la ceinture

Selon le chef libéral, la séparation du Québec, que ce soit celle prônée par M. Bourgault ou Mme Ferretti ou M. Lévesque, ne peut mener qu'à la déchéance des Québecois. On nous parle de nous serrer la ceinture, a-t-il ajouté, mais il y aura tellement de trous dans la ceinture qu'il n'y aura plus de ceinture.

"Nous sommes 6,000,000 en Amérique du Nord. Nous ne pouvons vivre en vase clos. Notre économie est tributaire de celle du Canada et des Etats-Unis, que nous aimions cela ou non. Nous vivons une situation de fait dans le contexte nord-américain."

M. Lesage a souligné que l'actuelle ruée vers l'or et les attaques contre le dollar américain, qui ont forcé le Canada à rapatrier quelque $900,000,000 en devises américaines, indiquent à quel point l'économie nord-américaine est liée.

"La balance commerciale du Québec est actuellement déficitaire dans une proportion de trois à un, a-t-il dit. La différence entre les importations et les exportations est comblée parce que nous faisons partie du Canada. Mais qu'en serait-il si nous nous séparions?"

M. Lesage a également mis en doute la valeur de la théorie monétaire proposée par M. Lévesque. Si nous nous séparons, et que nous ne parvenions pas à nous entendre avec le Canada au sujet d'une même monnaie, qu'arrivera-t-il?

"Nous aurions un dollar québecois qui vaudrait quoi?" a lancé le chef libéral. Dans quelle situation serions - nous alors plongés? Le Québec n'aurait pas de réserves mais rien que des dettes."

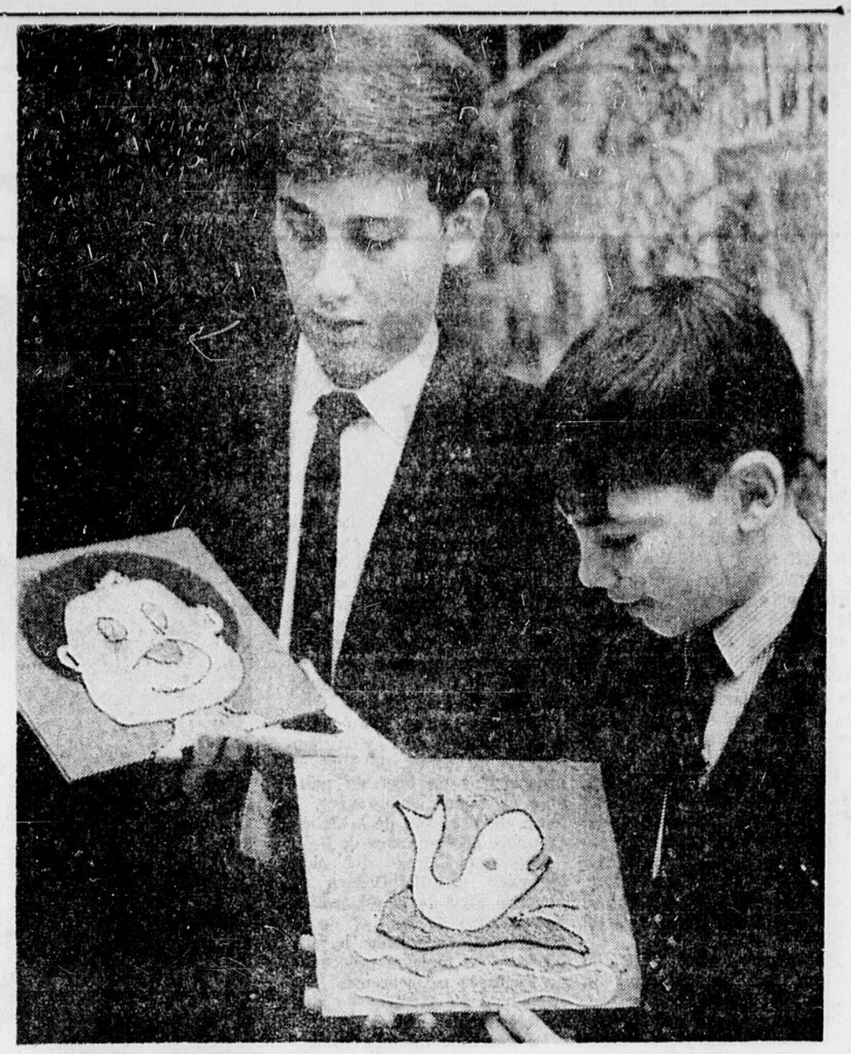
Crever de faim

Et même si le Québec et le Canada s'entendaient au sujet d'une monnaie commune, a poursuivi M. Lesage, le Québec devrait au moment de la séparation assumer sa part de la dette canadienne qui serait de l'ordre de cinq milliards de dollars.

"Car si nous ne l'assumons pas, personne ne viendra plus investir dans le Québec, parce que les investisseurs se diront: les Québecois sont des gens qui ne paient pas leurs dettes."

Selon M. Lesage, ce que le Canada a dû faire pour maintenir le dollar canadien vis-à-vis le dollar américain prouve qu'avec un Québec séparé, les gens crèveraient de faim. Quand les Américains entendent parler d'indépendance, a-t-il commenté, ils perdent confiance en l'avenir du Québec et n'investissent plus.

Outre le député du comté, M. Paul Gérin-Lajoie, deux autres députés libéraux du Québec ont assisté à la réunion. Il s'agit de M. Art Séguin, député de Robert Baldwin, et M. George Kennedy, député de Châteauguay.



Les arts à la Polyvalente de Hull (Photo Champlain Marcil)

L'exposition d'arts de l'Ecole polyvalente de Hull a donné l'occasion à de nombreux élèves de mettre leurs talents en valeur. On voit ici, de gauche à droite, Daniel Potevin et Denis Tassé avec leurs oeuvres.

Pour les administrateurs municipaux

Bon salaire et garantie d'élections honnêtes

MONTREAL (PC) — Pour que de bons administrateurs soient intéressés à briguer les suffrages dans les municipalités, estime M. Marcel Toutant, président du comité proannexionniste de Saint-Michel, il faudrait qu'ils soient bien rémunérés et que la loi garantisse la tenue d'élections honnêtes.

"En pratique l'autonomie municipale dans plusieurs villes, déclare-t-il, n'est que le pouvoir de tout faire sans se laisser prendre".

M. Toutant a donc fait parvenir au ministre des Affaires municipales, M. Robert Lussier, une liste de recommandations visant à empêcher que soient confiées "les rênes d'une municipalité à n'importe quel opportuniste".

Ainsi, le président d'une élection municipale devrait, sur demande d'un certain nombre de citoyens, être désigné par la Commission municipale de Québec.

De même les citoyens devraient pouvoir exiger de la police provinciale qu'elle exerce un droit de regard sur la surveillance de l'élection.

Aucun contrat de plus de $10,000 ne devrait être accordé dans les 90 jours précédant une élection municipale, dit-il, et "ceci afin d'éviter qu'une partie du coût de ces contrats ne serve à financer les élections de certains candidats".

Le président du comité proannexionniste de Saint-Michel propose également l'abolition du vote par procuration. Non seulement pour éviter l'émission de procurations frauduleuses, mais aussi pour écarter les propriétaires non résidants, pour la plupart "complètement ignorants des questions municipales débattues".

Enfin dans une allusion plus nette à la situation de Saint-Michel, M. Toutant soumet au ministre des Affaires municipales que "tout membre d'un conseil municipal impliqué dans plus d'une cause criminelle devrait être suspendu immédiatement jusqu'au jugement du tribunal de première instance".

Le comité faisait ainsi écho à la demande du ministre aux citoyens de faire tenir leurs suggestions sur les modifications qui pourraient être apportées aux structures municipales.

Déconcentration culturelle

Expérience dans le nord-ouest du Québec

QUEBEC (PC)—Le ministère québécois des Affaires culturelles présentera dans six villes du nord-ouest du Québec plus de 119 spectacles utilisant plusieurs techniques audio-visuelles. La tournée dite "Culture vivante" permettra également au ministère d'instituer une enquête sociologique dans cette partie du Québec sur l'attrait qu'exerce la culture sur la population de la région.

Au cours d'une conférence de presse, le ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Noël Tremblay, a précisé que la troupe artistique sera composée de sept personnes qui visiteront les villes de La Sarre, Ville-Marie, Amos, Val d'or, Senneterre et Rouyn du 12 mars au 20 mai.

Il s'agit là d'une expérience que tente le ministère et qui viste à toucher la population, comme l'a expliqué M. Tremblay, et lui faire prendre conscience de ses possibilités culturelles. C'est une expérience de "déconcentration culturelle".

La direction générale de la diffusion de la culture du ministère se fixe pour but de rendre plus accessible la culture au plus grand nombre et de dresser le tableau complet d'une région déterminée.

Grâce à ses techniques audio-visuelles, le spectacle réunira les arts du cinéma, de la danse, de la musique, de la littérature, de la peinture et du théâtre. Il y aura trois ou quatre représentations par jour et l'entrée sera gratuite à tous ceux qui désireront assister et participer au spectacle, a laissé entendre encore le ministre.

En ce qui concerne l'enquête sociologique, M. Tremblay a déclaré qu'un organise spécialisé, le centre de recherches sur l'opinion publique, a été chargé d'évaluer la participation à la tournée et des amateurs et de la population. On fera aussi une analyse de la situation culturelle dans chaque municipalité.

Il en coûtera une somme de $55,000 au ministère pour mener à bien ce projet; $23,000 pour l'enquête sociologique et $32,000 pour les frais du spectacle lui-même.

Jean-Paul Mousseau, peintre-décorateur, Marc Favreau et Micheline Gérin, comédiens, Jeff Henry, chorégraphe, Jean-Pierre Cartier et Denise Andrieux, danseurs, et Gilbert Fournier, directeur du plateau, forment le groupe artistique de la tournée.

Le MSA appuie les enseignants

MONTREAL (PC) — M. René Lévesque a déclaré, samedi, lors du banquet annuel de l'Alliance des professeurs de Montréal, que son groupe fera tout en son pouvoir pour sensibiliser la population aux problèmes et revendications des enseignants du Québec.

Il a ajouté que le Mouvement souveraineté-association appuie les enseignants dans leurs négociations avec le gouvernement.

Parlant devant plus de cinq cents professeurs, les membres de l'exécutif de l'Alliance et le président de la Commission des écoles catholiques de Montréal, M. André Gagnon, le député souverainiste de Laurier a expliqué que les enseignants jouaient un rôle central dans la société québécoise et que, par conséquent, ils devaient avoir toutes facilités pour accroître leur compétence et se spécialiser dans leur domaine.

Faux billets à Québec

QUEBEC (PC)—Deux faussaires ont été arrêtés hier à Québec, par les limiers de la Sûreté municipale, alors qu'ils étaient en possession de liasses de faux billets de l'American Express, représentant une somme de $12,400.

Les détenus étaient aussi en possession de $982 en billets de la Banque du Canada, lesquels, selon la police, ont été obtenus à la suite d'échanges dans différentes succursales bancaires et autres établissements commerciaux, à Québec et en banlieue.

L'inspecteur en charge de la brigade judiciaire à Québec, M. Georges Buteau, a précisé hier que tout laisse croire à une vaste organisation. Il a ajouté qu'il faudra de nombreuses démarches avant d'avoir éclairci toute l'affaire.

Selon l'inspecteur Buteau, les faux billets de l'American Express que les inculpés échangeaient ont toutes les caractéristiques des billets authentiques, sauf que la signature est lisse. "Ils sont tous de dénomination de $100", a précisé M. Buteau, "et ils ont été imprimés suivant le procédé offset. Quant aux véritables billets, la signature est facilement palpable. Dans le lot, il n'y avait que deux billets authentiques".

La capture des deux hommes a été réussie à la suite d'un appel les soupçonnant.

Au moment de leur arrestation, les faussaires étaient en possession de porte-billets en cuir, qu'ils venaient de se procurer dans une succursale bancaire, afin de mieux déjouer la police et éloigner les soupçons auprès de leurs victimes.

Selon le député Choquette

Les corps intermédiaires prennent une ampleur inconnue autrefois

QUEBEC (PC)—"La démocratie représentative joue trop fréquemment en dehors des institutions qui devraient normalement canaliser les volontés populaires dans les grandes législations gouvernementales et elle devient parfois un porte-parole plus écouté que les députés pourtant élus par le peuple."

C'est ce qu'a affirmé hier midi, le député libéral de Lotbinière aux Communes, M. Auguste Choquette, devant les membres du jeune barreau de Québec qui l'avait prié de raconter ses impressions sur les cinq années qu'il vient de passer à Ottawa, soit depuis qu'il a été élu aux élections générales d'avril 1963.

Ces grands facteurs de décisions qui agissent très souvent à l'extérieur de la députation deviennent de plus en plus fréquents, a souligné le conférencier qui a ajouté que les corps intermédiaires prenaient une ampleur inconnue autrefois.

Instinctivement, a-t-il dit, on est porté à leur donner une voix aussi importante, sinon plus que celle des députés, de même qu'on écoute davantage les gouvernements provinciaux et municipaux qui désirent être seuls porte-parole de leurs administrés.

Parlementarisme dépassé

M. Choquette a affirmé aussi que le parlementarisme traditionnel est dépassé, tout comme l'époque des grands débats et discours emphatiques qui donnent l'image d'une période révolue.

Ce qui prime maintenant dans l'esprit des dirigeants, comme dans celui de la population, c'est l'efficacité administrative, a souligné le représentant de Lotbinière.

De même, a-t-il dit, on a atteint au Canada, un degré de démocratie difficilement surpassable.

Si on compare notre système gouvernemental à celui des autres pays on s'aperçoit que les autorités gouvernementales sont davantage accessibles et que les citoyens canadiens jouissent d'une liberté presque incomparable.

Depuis cinq ans, la physionomie du Parlement s'est considérablement francisée, a dit M. Choquette qui a rappelé l'introduction et l'évolution de la traduction simultanée dans les deux Chambres de même que la promotion du bilinguisme à travers tout le pays.

Faisant allusion au vote qui a failli renverser le gouvernement fédéral le mois dernier, M. Choquette a dit favoriser des élections générales à intervalles fixes, comme cela se fait aux Etats-Unis, par exemple.

Un gouvernement minoritaire fait des députés beaucoup plus politiciens que législateurs, a dit le conférencier.

"Le fait pour un gouvernement d'être assuré de sa survie pendant quatre ans donnerait aussi beaucoup plus d'objectivité aux débats", a-t-il conclu.

Jugement le 5 avril prochain dans la cause d'une salaison

MONTREAL (PC) — Le juge Raphaël Beaudette de la Cour municipale de Montréal rendra son jugement le 5 avril prochain dans la cause impliquant une salaison de la métropole accusée d'avoir gardé, transporté ou fait transporter de la viande provenant d'animaux morts par suite d'accidents ou de maladies".

La ville de Montréal, qui a allégué que la firme St - Lawrence Butchers Ltd avait violé un règlement municipal concernant la santé, a soumis comme preuve un achat effectué par cette compagnie. Cette dernière aurait acheté en avril dernier pour $6,000 de viande de la part d'un abattoir de Terrebonne spécialisé dans l'abattage d'animaux malades ou accidentés.

Cette viande aurait été placée dans un entrepôt frigorifique situé à Ville Mont-Royal où elle se trouve encore. La ville prétend que cette viande est impropre à la consommation.

Un inspecteur du gouvernement fédéral a témoigné vendredi qu'il avait ordonné une saisie de cette viande amenée à l'entrepôt en avril dernier parce qu'elle était "improprement étiquetée".

Plus tard, toutefois, l'ordre de saisie avait été levé lorsqu'on découvrit au moyen de tests que la viande répondait aux exigences du gouvernement fédéral.

Un second inspecteur, qui examine la viande entrant à la salaison du nord de la ville de cette même compagnie, a dit que ses registres montrent que la viande en question n'est pas passée par cet établissement.

M. Adrien Rousseau, surintendant de l'entrepôt de Mont-Royal, a dit dans son témoignage que la viande était encore entreposée à cet endroit par la compagnie.

D'autre part, M. François Peetroons, propriétaire de l'abattoir de Terrebonne, a déclaré qu'il avait vendu la viande en question à St - Lawrence Butchers Ltd en avril dernier au prix de 30 cents la livre et qu'il avait ainsi reçu de cette compagnie plus de $6,000.

Le juge Beaudette a déclaré qu'il rendrait son jugement le 5 avril prochain, après qu'il aura étudié les arguments écrits des procureurs de la défense et de ceux de la ville.

Trois morts près de Magog

MAGOG (PC) — Trois morts, tel est le bilan de la collision survenue, samedi après-midi, entre une auto de la Sûreté provinciale et une camionnette sur le chemin du lac Crystal, dans le canton Magog, dans le comté de Stanstead.

Les victimes sont l'agent Ghislain Martineau, âgé de 21 ans, de Qubec, du détachement de la SPQ de Coaticook, ainsi que André et Joseph Dostie, âgés respectivement de 42 et de 63 ans, tous deux de Magog.

Rénovations !
Essayez notre plan de finance I.B.C. jusqu'à 10 ans pour payer
Matériaux Bonhomme Ltée — Hull — 771-3281
Gatineau Lumber Ltd. — Gatineau — 663-5383
Papineauville Lumber — Papineauville—427-6264
Bytown Lumber Ltd. — Cyrville, Ont. — 745-6825
L. Bonhomme & Fils Ltée — Maniwaki — 449-3840 — Mont-Laurier — 623-1245

optique st-laurent
ST. LAURENT OPTICAL INC.
Prescritpions remplies avec soins; produits optiques.
MAURICE DUNCAN OPTICIEN D'ORDONNANCE
184, boul. ST-JOSEPH, HULL 777-2055

ON DEMANDE COMMIS DE BUREAU
Jeune homme sérieux avec notion de comptabilité
DACTYLOGRAPHIE ESSENTIELLE
S'adresser
AL IK A. L. RAYMOND Ltée 210 CHAMPLAIN—HULL

COMPTABLES AGRÉÉS
MEMBRES DE L'INSTITUT DES COMPTABLES AGREES DE QUEBEC
J.-M. Bertrand et Associé — Jean-Marie Bertrand, C.A.—Laurent Bertrand, C.A. — COMPTABLES AGREES — 164 est, rue MacLaren Buckingham — 986-3394
Fortier, Marchand & Boulanger — COMPTABLES AGREES — SYNDICS — Pierre Fortier, M.Comm., C.A. — Jean-Paul Marchand M.Comm., C.A. — Clément Boulanger, M.Comm., C.A. — 4, rue Taschereau, Hull 771-5883
J.-Hector Laflamme, C.A. — B.A., M. COMM., C.A. — 62, rue Laval, HULL Gatineau, Qué. — 771-5578
Edmond W. Lanthier, C.A. — B. Comm. — COMPTABLE AGREE — 176, boul. St-Joseph, HULL 771-9983
Fernand Mousseau, C.A. — B. Com. — COMPTABLE AGREE — 5, rue Laval, HULL 771-9620 (édifice Mousseau)
Geo. A. Welch & Company — COMPTABLE AGREE — OTTAWA 299, rue Waverley 236-9191 — HULL 45, rue Langevin 771-7725
Massé, Vien & Compagnie — Comptables agréés — Syndics de faillites — Paul Massé, B.Comm., C.A. — Gilles Henri, M.Comm., C.A. — Bernard Fleury, B.Comm., C.A. — F. Marc Chevrier, C.A. — André Lepage, M.Comm., C.A. — CONSEILS — Lucien Massé, C.A., LLD — Donat Vien, C.A. — HULL-OTTAWA 771-7495
Séguin, Ménard & Cie — René De Cotret & Cie — Comptables agréés — Syndics de faillites — Pierre Séguin, C.A. — Robert R. Ménard, C.A. — Jacques René de Cotret, C.A. — Jacques Latrémouille, C.A. — Jacques Carrière, C.A. — OTTAWA-HULL 232-3518 — GATINEAU, Qué. 663-3606

EMMAUS
Nouveau local
28, rue EDDY HULL
Emmaüs désirent aider les moins fortunés. S.V.P. appelez-nous pour les choses dont vous ne vous servez plus et nous nous ferons un plaisir d'aller les cueillir chez vous. Linge usagé, meubles de toutes sortes, etc.
771-5309
663-3277
de 9h. a.m. à 9h. p.m.

Pour toutes vos prescriptions APPELEZ PR. 7-0440
Nous irons chercher vos prescriptions sans frais
PHARMACIE Lachance
31 Montcalm, Hull
Livraison gratuite dans Hull et Pointe-Gatineau

BINGO
SALLE R.A. GATINEAU
TOUS LES LUNDIS
8 hres
GROS LOT $1200
50 numéros
PETIT LOT
Ligne du bas $350
13 numéros
PARTIE SPECIALE A FINIR $200

LE CLUB RICHELIEU DE HULL
invite le grand public à un
BANQUET DANSANT
Le 20 mars à 21 h 30
SALLE "ROSE ROOM" — CLUB CHAUDIERE
ARTISTES INVITES
Les Jérolas
Billets $2.50 disponibles à :
• LIBRAIRIE CLASSIQUE, 135 Hôtel-de-Ville, Hull
• CARTIER MIGNAULT, 151 Principale, Hull
• CAISSE POPULAIRE de HULL, 43 Victoria, Hull
• CAISSE POPULAIRE ST-JOSEPH

Assurance auto et camion pour TOUS.
Aucun cas refusé
Termes de crédit
Licencié pour Québec et Ontario
ASSURANCE TESSIER Enrg.
777-2087

"La quincaillerie la plus complète"
KELLY-LEDUC HARDWARE LTD FERRONNERIE
• QUINCAILLERIE
• MATERIAUX DE CONSTRUCTION
• ACC. ELECTRIQUES
• OUTILS MECANIQUES
• ARTICLES DE SPORT
• USTENSILES DE CUISINE
• ETC., ETC.
Livraison dans Hull et Ottawa
LUNDI MARDI MERCREDI SAMEDI 8 a.m. à 6 p.m. — JEUDI VENDREDI 8 a.m. à 9 p.m.
67 Wellington, HULL 777-1641

Jeunesse à la page

LE DROIT

(Photo Champlain Marcil)

Trophée ballon-balais

L'équipe de filles de 8e année de l'école de Mazenod d'Ottawa a gagné le trophée ballon-balais dans la catégorie 'B' d'une compétition entre les écoles séparées d'Ottawa lors d'une partie jouée dernièrement contre l'école Lamoureux. On voit sur la photo Fernande Pearson, aile droite, Lorraine Pigeon, capitaine, M. Denis Bertrand, leur instructeur, Jill Closter, gardien de but et Jan Closter, aile gauche.

Une heureuse expérience pour des étudiants et professeurs d'Almonte

Québec et son "Carnaval d'hiver" seront désormais la clef magique de la porte d'entrée de l'amitié canadienne, pour un groupe d'élèves et de professeurs d'Almonte High School qui s'y sont rendus dernièrement.

Trois jours de soleil, de neige étincelante et de gaieté, d'accueil charmant et de dialogue fraternel avec leurs compatriotes québecois les ont ravis et conquis à la fois.

C'était, pour la plupart d'entre eux, une première visite. Auparavant, Québec était une inconnue rébarbative, ils appréhendaient même une attitude hargneuse, des propos acerbes... mais écoutons plutôt leurs impressions...

Micheline Gosset, 11e année — "Une expérience formidable. Avec ma compagne Wendy Callaghan, nous avons été accueillies dans une vraie famille québecoise, celle de Me Stan Déry, sa fille Suzanne, son fils Gaston, à peu près de notre âge, de 15 à 17 ans. Ils nous ont reçues comme des amies de toujours, nous ont promenées autour du vieux et du nouveau Québec... nous y avons ré-appris notre histoire du Canada... en marchant au bord de la rivière St-Charles où descendit Jacques-Cartier... toutes deux, enfin, nous avons compris ce que Québec veut et nous sommes d'accord, Québec et les Québécois ne sont pas comme les autres..."

Janet Bradley, 12e année: "C'était la ma première occasion de vraiment converser, en français, et tous les Québécois ont été gentils et patients, partout sur la rue et dans les restaurants... malgré nos pénibles efforts, ils nous aidaient à nous exprimer... je me suis fait beaucoup d'amis."

Helena Lishcher, 12e année: "N'étant pas de religion catholique, j'assistai à la messe à l'église du campus de l'université Laval et j'éprouvai un choc... devant la structure intérieure du sanctuaire,les détails sobres de l'architecture, les dessins de mosaïque, entourant l'autel sacré, si dépouillé mais rayonnant de sainteté... c'était beau et effrayant en même temps".

Gregg Moses et Richard Redmont, 11e année: "Nous avons été surpris de voir que les Jeunes Québécois de notre âge parlaient mieux l'anglais que nous le français; nous avons vraiment apprécié leur façon de se donner du mal pour nous guider en vrais copains. Ils étaient heureux de nous aider, même si ça les dérangeait peut-être, et nous ne trouvons pas ceci en Ontario."

Pour couronner le tout, quelques témoignages de professeurs: M. Terry Currie, chef du département de français: "Ces heureuses rencontres ont beaucoup fait pour enlever les préjugés que beaucoup d'étudiants ont hérités de leurs parents. L'important c'est d'abord que ces élèves aient rencontré et conversé avec de jeunes francophones; ensuite, c'était la découverte que ces jeunes gens étaient "de bon gars"..."

M. O.A. Maynard: "J'ai été agréablement surpris de constater combien est étendue la connaissance des deux langues à Québec, et je souhaite que ce phénomène s'étende dans les autres provinces du Canada... j'ai compris aussi que les préjugés entre les deux groupes viennent surtout des politiciens et souvent des journaux... il faut renouveler des visites de ce genre souvent... nous voulons tous retourner à Québec..."

Mme Madeleine Fohy Saint-Hilaire, ancienne journaliste et agent de liaison pour le gouvernement du Québec, et maintenant professeur de français au Almonte High School, a organisé ce voyage en collaboration avec MM. Martial Roy et Paul Rolland, respectivement secrétaire général et président de la section de Québec de l'Alliance canadienne (AC-CA), dont elle est la fondatrice et coordonnatrice.

Le Havresac

Un ralliement a marqué l'ouverture de la semaine scoute du mois de février dans le diocèse d'Alexandria. Les guides et les jeannettes ont participé à ce ralliement qui a eu lieu le 18 février, en la salle Nativité de Cornwall.

La journée a débuté par une messe dialoguée et chantée en l'église Nativité, et fut suivie d'un repas à la salle paroissiale. La commissaire diocésaine Mme Pauline Raymond, la commissaire adjointe, Mme Cécile Poirier, la commissaire des guides, Mlle Maureen O'Neil, la commissaire des jeannettes, Mme Irène Clément, l'aumônier diocesain, M. l'abbé Bernard Lajambe et l'aumônier des unités de la Nativité, l'abbé Roméo Major assistaient à la rencontre.

Chaque unité a présenté des chants et des rondes ainsi que des mimes sur la vie du fondateur du mouvement scout-guide lord Baden-Powell.

Une célébration de la parole, introduite par l'aumônier diocésain, a eu lieu durant l'après-midi; il y a aussi eu un feu de camp, et la journée se termina par la prière commune à chaque groupe.

Maison guide

Le 24 février, cinq membres du diocèse d'Alexandria se sont rendus à Montréal pour l'ouverture et la bénédiction de la maison guide.

1ère Cie Nativité

Le 19 février, en présence de leurs parents fiers d'elles, neuf guides ont fait leur promesse, et six guides ont reçu leur brevet 2e classe. On a présenté un programme récréatif aux parents qui y assistaient. Un goûter préparé par les guides fut servi en fin de soirée.

3e Cie Ste-Croix

Pour célébrer la Semaine scoute, les guides de Ste-Croix se sont réunies chez leur cheftaine, Mlle Suzanne Clément, pour une journée de loisirs comprenant jeux, chants et danse. Le tout fut couronné d'un succulent souper de spaghetti italien.

1ère ronde Nativité

Le 17 janvier, devant parents et amis, 10 aspirantes prononçaient leur promesse de jeannette. Leur commissaire, Mme Irène Clément, était présente, ainsi que l'aumônier de l'unité, M. l'abbé Roméo Major. Un goûter fut servi après la cérémonie.

3e ronde Ste-Croix

De nombreux parents ont assisté à l'admission de 12 aspirantes dans la grande famille guide le 14 février. La commissaire des jeannettes, Mme Irène Clément était présente, ainsi que l'aumônier de l'unité, l'abbé Kenneth Martin. Les jeannettes ont présenté un programme récréatif de rondes et de chants.

Claire Ranger et Anita Schryer ont prononcé leur promesse d'assistante le 19 février. Les guides et les jeannattes de Ste-Croix ont fêté lord Baden-Powell le 21 février.

Université

Dix milles professeurs enseignent à plein temps à l'Université de l'Etat de New-York.

Ces jeunes louveteaux ont fait leur promesse, récemment, en la salle paroissiale St-François-de-Sales à Pointe-Gatineau. Ce sont Pierre Nantel, Jean Guillerme et Luc Letang.

(Photo PA)

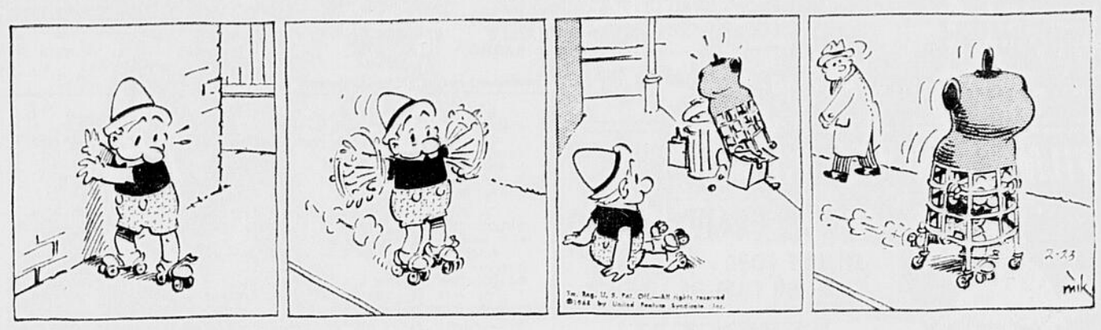
Michel Pilotte, André Hotte et Guy Leduc ont fait leur promesse de louveteau à Pointe-Gatineau, le jeudi 29 février.

(Photo Champlain Marcil)

C'EST NOUVEAU RAT-NIP
RA! RA! RA! RÂTISSONS TOUS LES RATS OHÉ! RAT-NIP ÉTAIT LÀ
MORTEL AUX RATS, MAIS NON AUX ANIMAUX DOMESTIQUES

PHILOMENE

FERDINAND



MOCO

PILOTE TEMPETE

LARRY BRANNON

LE FANTOME

LE CHEVALIER MASQUE

CKCH
Tél. 777-2771. 950 KC. 5000 WATTS

cinéma • théâtre • concerts

LE DROIT

THEATRE LAURENTIEN GATINEAU MO. 3-4515
DERNIERE SOIREE ! 2 FILMS EN COULEUR !

— aussi —
"THE TERRORNAUTS"

Horaire des Cinémas

BUCKINGHAM — "A belles dents" (P) 6.30. "Safari diamants" (A).

CAPITOL — "Valley of the Dolls" (5) 1.30 - 4.05 - 6.35 - 9.10. Dern. 8.40.

CARTIER — "Le grand restaurant" (?) 12.58 - 3.33 - 6.50 - 9.50. "Super 007 appelle le sphinx" (?) 2.03 - 5.20 - 8.22.

CENTRE — "Good Times" (4) 12.10 - 4.05. Dern. 8.00. "To Sir With Love" (?) 1.45 - 5.44 - 9.45. Dern. 8.00.

CINEMA DE PARIS — "Universel Interdit" (?) 12.30 - 3.49. "Des fleurs pour un copain" 1.57 - 5.16. Dern. 8.17.

CINEMA VENDOME — "L'indomptable Angélique" (4) 6.35 - 9.45. "Quand les parents dorment" (?) 6.35 - 9.45. Dern. 8.10.

ELMDALE — "The Sound of Music" (T). Matinées: sam. et dim. 2.00 - 5.15 - 8.30. Soir: lundi à vendredi 8.15.

ELGIN (Main) — "The Graduate" (AR) 1.30 - 3.35 - 5.35 - 7.35 - 9.30. Dern. 9.20.

LITTLE ELGIN — "Guess Who's Coming To Dinner" (?) 1.30 - 3.35 - 5.35 - 7.35. Dern. 9.40.

LITTLE THEATRE — "Guess Who's Coming To Dinner" (?) 1.30 - 3.35 - 5.35 - 7.35. Dern. 9.40.

LINDEN — "After the Fox" (?) 1.00 - 3.50 - 7.45. "25th Hour" (?) 1.40 - 5.35 - 9.30. Dern. 7.30.

MAYFAIR — "A Place to Stand" (?) 1.20 - 3.45 - 6.20 - 8.50. "A Man for All Seasons" (?) 1.45 - 3.45 - 6.20 - 8.50. Dern. 8.50.

NELSON — "Far from the Madding Crowd" (3). Matinées: merc., sam., dim. et congés: 2.00. Soirées: lun. à sam.: 8.00; dim.: 7.30.

REGENT — "Wait Until Dark" (4) 1.00 - 2.55 - 5.00 - 7.05 - 9.10. Dern. 9.10.

RIALTO — "John Goldfard Please Come Home" (D) 1.15 - 6.20. "The Big Mouth" (4) 3.00 - 8.10. "Fuller Brush Man" (aa) 4.50 - 10.00. Dern. 6.20.

RIDEAU — "Bomb And High Street" (?) 2.45 - 5.45 - 8.50. "Billion Dollars Brain" (?) 1.00 - 3.55 - 6.50 - 10.00. Dern. 8.40.

SOMERSET — "Bonnie and Clyde" (2) 1.10 - 3.10 - 5.10 - 7.15 - 9.25. Dern. 9.10.

CINEMAS EN PLEIN AIR

BRITANNIA — "Bomb And High Street" (?) 1.60 - 2.00 - 2.15. Dern. 8.30. "Billion Dollars Brain" (?) 3.05 - 6.20 - 9.40. Dern. 8.10.

QUEENSWAY — "To Sir With Love" (?). "Good Times" (4). Guichet ouvert à 7.00.

Cartier
HULL, QUEBEC

Jusqu'à vendredi

LE GRAND RESTAURANT

LOUIS DE FUNES
EN COULEUR
— aussi —
"SUPER 007 APPELLE LE SPHINX"

LA VIE ARTISTIQUE

Le rideau se lève...

par Edgard Demers

L'Atelier d'opéra prépare "Pagliacci" et "Cavalleria Rusticana"

En moins d'un an, l'Atelier d'opéra d'Ottawa aura offert aux amateurs du genre trois programmes différents. En effet, les 21, 22 et 23 mars, ce jeune groupe, qui compte plusieurs des belles voix de la région, présentera "Pagliacci", deux actes de Ruggiero Leoncavallo, et le traditionnel lever de rideau "Cavalliera Rusticana", de Pietro Mascagni, en l'auditorium Fisher Park, avenue Holland. Ce spectacle commencera à 8h 15.

On sait que l'Atelier d'opéra d'Ottawa a été fondé par Rosalind Novak, il y a un an. Le premier programme consista en un concert-spectacle d'extraits, le second en des scènes entières en costumes et le troisième en deux oeuvres complètes. Née à Vancouver, Mlle Novak est venue s'établir à Ottawa à l'issue de sept ans d'études musicales et vocales en Europe. Elle fut surprise par le nombre des bonnes voix dans la capitale et

DILLON O'CONNOR
... *Paillasse* ...

peinée par le fait qu'on ne les entendait pas assez souvent. C'est pour cette raison qu'elle fonda l'Atelier d'opéra.

Pour le prochain spectacle, Rosalind Novak s'est entourée de Robert van Dine à la direction musicale, de James Pfeifer à la mise en scène et d'Eleanor Kiss à la conception des décors. Cette fois, il s'agit bien de deux opéras chantés en costumes d'époque et dans des décors traditionnels.

"Cavalliera Rusticana", qui précède habituellement "Pagliacci", est situé dans un village de la Sicile, un jour de Pâques du 19e siècle. Les interprètes seront Rosalind Novak (Santuzza), Jennifer Marks (Lola), Don Laver (Turiddu), Stuart MacKinnon (Alfio) et Esther Hockin (Lucia).

Le rôle-titre de Paillasse fut confié au ténor Dillon O'Connor. M. O'Connor campait Otello dans la dernière production de l'Atelier d'opéra. Les autres chanteurs sont Rhoda Pendelton (Nedda), Ralph Roose (Tonio), Nick Michales (Beppe) et Stuart MacKinnon (Silvio).

L'action de "Pagliacci" se déroule à Calabria le jour de l'Assomption, entre 1865 et 1870. Ce personnage fut un des grands rôles du célèbre Caruso.

Il fera bon d'entendre à nouveau ces deux fameux opéras du répertoire ici même à Ottawa, les 21, 22 et 23 mars.

DE CECI ET DE CELA

La fin de semaine... Le **Ballet Impérial du Canada** et la **Compagnie des Trouvères** ont attiré de bons auditoires à **Deep River** et **Rockland** respectivement... Dans le cas de cette dernière troupe, **Stanislavski** aurait été fier... Que fait-on lorsqu'un comédien oublie son costume?... On improvise...

En ce lundi 11 mars... A 8h 30, salle **Marguerite d'Youville**, début de la **"Semaine des arts du CEGEP..."** Les **Compagnons de Hull** jouent **"Les Maxibules"...** A la même heure... Le **Town Theatre** donne la première de seize représentations de la pièce irlandaise **"Philadelphia, Here I Come"** à l'**Académie De-La-Salle...**

"The Right Honorable Gentleman" passe en deuxième semaine à l'**OLT...** Au **Concert Tremblay** de ce soir... Le programme du **Choeur de l'Académie de Vienne** comprend, chez les compositeurs du 16e siècle, Heinrich **Isaak**, Dudwig **Senfl** et Leonard **Lechner**, chez les contemporains: Arnold **Schoenberg**, **Josef Lechthaler, Ravel, Hindemith, Kodaly** et Carl **Orff...** De ce dernier, les 24 chantres, douze filles et douze garçons que dirige **Xaver Meyer**, interpréteront **"Catulli Carmina"...**

LE DEPARTEMENT DE GEOGRAPHIE
de
l'UNIVERSITE CARLETON
vous invite à venir entendre
l'Honorable ARTHUR LAING
ministre des Affaires indiennes et du Développement du Nord
qui exposera
"LE ROLE DU GOUVERNEMENT DANS LE NORD"
le mercredi 13 mars
Amphithéâtre "B" Pavillon H. S. Southam
8 heures du soir

Repas $1.00 — Repas $1.00

La discothèque à Ottawa
La Mousse Spacthèque
Motel de Ville
333, chemin de Montréal
Eastview, Ottawa
DÉCOR: J.P. MOUSSEAU

Ouverte à partir de midi! — Aucun frais d'admission!

Cinémas ODEON Theatres

Contrôle ouvert à 7h. 45 p.m. Sam. et dim. à 1h. 30
Aucune place de réservée
Sam. et dim. à 2.00 - 5.15 - 8.30
Adultes 1.75 Enfants de moins de 12 ans 90c

4 DERNIERS JOURS!
REPRESENTATIONS SPECIALES
EN SOIREE, lun. - ven. à 8h. 15
GAGNANT DE 5 "OSCAR"
RODGERS and HAMMERSTEIN'S
ROBERT WISE PRODUCTION
THE SOUND OF MUSIC

Elmdale theatre
WELLINGTON AT PARKDALE - PHONE 728-3333

FILM A NE PAS MANQUER!
3e SEMAINE DE GRAND SUCCES!
EN LICE POUR: MEILLEUR FILM DE L'ANNEE

WARREN BEATTY
FAYE DUNAWAY
BONNIE AND CLYDE
ADULTES — TECHNICOLOR
2e GRANDE SEMAINE!
Représentations 1.10 - 3.10 - 5.10 - 7.20 - 9.25
ODEON SOMERSET
SOMERSET AT BANK 236-9528

Les appréciations portent essentiellement sur la valeur humaine et chrétienne des films.
Convenance pour les jeunes: (e) enfants — (a) adolescents.
Valeur artistique:
1—chef-d'oeuvre
2—remarquable
3—très bon
4—bon
5—moyen
6—pauvre
7—minable
*Il est à noter que seulement les nouveaux films, pour l'instant seront classifiés d'après le nouveau système. L'ancienne méthode sera appliquée dans les autres cas.
Ancienne méthode: T — Tous: Films visibles... par tous, y compris les enfants.
Aa—Adultes et adolescents: Films qui peuvent être vus sans danger par les spectateurs qui fréquentent ordinairement les salles de cinéma (16 ans et plus.)
A —Adultes: Films qui ne conviennent qu'aux gens qui possèdent une certaine expérience de la vie et qui ont atteint un degré moyen de maturité intellectuelle, morale et spirituelle. Ces films ne conviennent généralement pas aux adolescents.
AR—Adultes, des réserves: Films qui s'adressent aux seuls adultes particulièrement avertis, c'est-à-dire à ceux qui possèdent une formation supérieure à la moyenne sur les plans intellectuel, moral et spirituel. Ces films ne conviennent jamais aux adolescents.
D —A déconseiller: Films ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société. Même les adultes avertis doivent s'abstenir de voir de tels films.
P —A proscrire: Films nettement condamnables aux points de vue moral et religieux.

EN REPRISE A LA DEMANDE DE MILLIERS DE GENS!

Tout en couleur
SIDNEY POITIER
ACADEMY AWARD WINNER
TO SIR, WITH LOVE
"Sidney Poitier just perfect... this film will enthrall you!" —Cosmopolitan
The motion picture that has set more all-time records in more theatres than any other in Columbia Pictures' history
PLUS 2nd BIG FEATURE!
Sonny & Cher in "Good Times"
CHILDREN 50¢ ANYTIME
ALL SEATS: MATINEES $1.00 EVENINGS $1.25
Smoking Loges
CENTRE AT BOTH THEATRES ODEON QUEENSWAY
Go The Mall DAILY FROM 12 NOON
DRIVE-IN FREE HEATERS AT MONTREAL ROAD AND QUEENSWAY

Réservé aux adultes de 18 ans
indomptable ANGÉLIQUE #4
TECHNICOLOR
MICHÈLE MERCIER
ROBERT HOSSEIN

COMPLÉMENT DE PROGRAMME:
QUAND LES PARENTS DORMENT
Voyez "Angélique #4" sem. 6.35 - 9.45; dim. 12.40 - 3.40 - 6.35 - 9.45
STATIONNEMENT GRATUIT
CINÉMA VENDÔME
PLACE CARTIER HULL — 776-1440

★ 20th CENTURY THEATRES ★

METRO-GOLDWYN-MAYER presents A JOSEPH JANNI PRODUCTION
JULIE CHRISTIE
TERENCE STAMP
PETER FINCH
ALAN BATES
"FAR FROM THE MADDING CROWD"
NELSON
325 RIDEAU at NELSON — 237-4880
MAT. MERC.-SAM.-DIM. et tous les JOURS de FETE 2h. SOIREES LUNDI au SAM. 8h. DIM. SOIR 7h. 30

CINEMA DE PARIS TEL.: 777-2403
185, rue LAVAL — HULL
A l'affiche jusqu'à vendredi!
"UNIVERS INTERDIT"
EN COULEUR
EGALEMENT A L'AFFICHE
"DES FLEURS POUR UN ESPION"
EN COULEUR
14 ans et plus

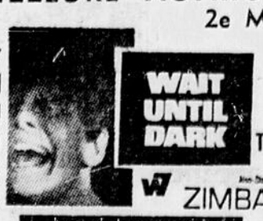
2e SEMAINE... BRISANT TOUS LES RECORDS
EN LICE POUR 7 TROPHEES OSCAR
Dont: Meilleur film! Meilleure actrice! Meilleur acteur!
JOSEPH E. LEVINE presents
MIKE NICHOLS-LAWRENCE TURMAN PRODUCTION
THE GRADUATE
TECHNICOLOR® PANAVISION®
AN EMBASSY PICTURES RELEASE
ELGIN
Représentations à: 1.30-3.35-5.35-7.35-9.30

Cinémas FAMOUS PLAYERS
SYMBOLE DU DIVERTISSEMENT PAR EXCELLENCE!
DEMAIN DERNIER JOUR!
AUJOURD'HUI: THEATRE LOUE!
LE FILM QUI SE SERT DU MEILLEUR LIVRE AU PALMARES DE TOUTE L'AMERIQUE ET LE REND VIVANT!
Valley of the Dolls
20th CENTURY FOX Presents A MARK ROBSON-DAVID WEISBART PRODUCTION
PANAVISION® COLOR by DeLUXE
PARKINS DUKE BURKE TATE SCOTTI GRANT BISHOP-JESSEL HAYWARD
The Producers wish to state that any similarity between any person, living or dead, and the characters portrayed in this film is purely coincidental and not intended.
CAPITOL BANK AT QUEEN 232-1579
Représentations tous les jours à 1.30 — 4.05 — 6.30 — 9.10

EN LICE POUR 10 PRIX DE L'ACADEMIE

COLUMBIA PICTURES presents a Stanley Kramer production
Spencer TRACY | Sidney POITIER
Katharine HEPBURN
guess who's coming to dinner
TECHNICOLOR®
LITTLE ELGIN
Tous les jours et dimanches à: 1.30 - 3.35 - 5.35 - 7.35 - 9.40

NOMINATION POUR LA MEILLEURE ACTRICE!
2e MOIS!
AUDREY HEPBURN
ALAN ARKIN
RICHARD CRENNA



TECHNICOLOR
EFREM ZIMBALIST, JR.
Tous les jours à: 1.00 - 3.05 - 5.10 - 7.20 - 9.25
REGENT BANK AT SPARKS 235-5111
Dimanche à: 1.30 - 3.20 - 5.15 - 7.20 - 9.25

HARRY SALTZMAN presents
"BILLION DOLLAR BRAIN"
starring MICHAEL CAINE
COLOR by DeLuxe
BOMB IN THE HIGH STREET
2nd BIG FEATURE
RIDEAU at DALHOUSIE
BRITANNIA DRIVE-IN
GRATIS! Chauffe-autos électriques au cinéparc Britannia!

LINDEN
Jusqu'à mercredi
2 FILMS EN COULEUR
"AFTER THE FOX"
Peter Sellers — Victor Mature
"25th HOUR"
Anthony Quinn
Virna Lisi

Stratford National Theatre of Canada
en collaboration avec
le Centre national des Arts
présente
"A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM" de WILLIAM SHAKESPEARE
LES 26, 27, 28, 29 et 30 MARS A 20 H 30
BILLETS: DE $2.00 à $4.50 (ÉTUDIANTS: $1.00)
Adresser les commandes postales comme suit:
STRATFORD NATIONAL THEATRE OF CANADA
a/s Centre national des Arts
151, rue Slater,
Ottawa 4 (Ont.)
(Prière d'inclure un chèque ou mandat-poste à l'ordre du Centre national des Arts et une enveloppe adressée et affranchie)
Renseignements: 992-6697
au Théâtre Capitol, à Ottawa

"100,000 personnes l'ont vu!"
Le clou du Festival mondial de l'EXPO 67!

SPECTACLE D'UNE VOLUPTE CONSOMMEE!
et au même programme!
DEUX BALLETS
MEDEA de Brydon Paige, et SUITE CANADIENNE de Michel Perrault
Mercredi prochain à 8 h 30 p.m.
THEATRE CAPITOL
Billets: $2.50, $3.50, $4.50, $5.00
ETUDIANTS un nombre restreint de billets sera offert à $1.00
Contrôle ouvert de lundi à mercredi, midi à 6 h
Pour réservations: CONCERTS TREMBLAY • 729-1121

Mini-soirée de ballet à Deep River

Le Ballet Impérial du Canada a donné une mini-soirée de ballet sur la petite scène du Centre communautaire de Deep River. Environ 325 personnes ont assisté à ce spectacle commandité par la THEOP, un groupe local qui a pour but d'assurer l'épanouissement culturel des citoyens de Deep River.

Les ballets au programme furent "La suite Shostakovitch", "Concerto de Bach", "Concerto de Vivaldi", trois divertissements et le grand pas de deux tirés de "Cendrillon" et le quatrième acte de "La Bayadère". Les chorégraphies et les costumes de tous ces ballets sont signés respectivement par Nesta Toumine et Sviatoslav Toumine.

La représentation de samedi a permis à Marietta Zorn, Rosemary Doyle, Susan Taylor, Stanley Kinal, Mary-Elle Hurd et Vicki Pulkkinen, d'interpréter de nouvelles danses.

Le Ballet Impérial du Canada s'est rendu à Deep River avec seulement une vingtaine de danseurs. A leur tête, il y avait les premiers danseurs Joanne Ashe et Lorne Teplov.

Dans les galeries

Tout en tournant "Hot Millions" à Londres, Karl Malden profite de ses journées de congé pour visiter les galeries d'art et ajouter à sa collection de tableaux.

Mado Sanscartier

Cette comédienne très connue et trop peu vue à la scène ces deux dernières saisons remplit un des rôles principaux dans la pièce satirique "Les Maxibules", de Marcel Aymé, que reprend, ce soir, à 8 h. 30, les Compagnons de Hull à la salle Marguerite d'Youville, boulevard Taché. On se souviendra de Mado Sanscartier pour ses rôles dans "Mademoiselle", "La ménagerie de verre", "Lorsque l'enfant paraît", "Anne of a Thousand Days" et "Huis clos". La production "Les Maxibules" lance la "Semaine des arts" du CEGEP. On sait que les Compagnons de Hull présenteront cette pièce qu'a montée Franck Duval, le vendredi 22 mars, à Brockville, lors du Festival d'art dramatique régional. C'est donc la dernière chance offerte au grand public comme aux étudiants de voir "Les Maxibules".

Stratford à Ottawa avec "Songe d'une nuit d'été"

Après Montréal, Ottawa verra l'une des pièces les plus populaires de William Shakespeare, "A Midsummer Night's Dream", c'est-à-dire "Songe d'une nuit d'été", au théâtre Capitol, les 26, 27, 28, 29 et 30 mars. Toujours jeune, cette comédie qui date de près de quatre siècles est des plus divertissante. John Hirsch en a fait une nouvelle mise en scène à laquelle les décors de Leslie Hurry donnent un brillant éclat. C'est une production de la troupe du Festival de Stratford.

"A Midsummer Night's Dream" est en quelque sorte une synthèse de musique, de danse et de poésie qui s'accordent à chanter l'amour, à travers des personnages de trois mondes différents — la cour légendaire de Thésée et d'Hippolyte, le milieu rustique de la campagne anglaise et le merveilleux domaine des fées. De cet ensemble irréel, le génie de Shakespeare a su faire ressortir l'homme pour qui l'amour est la suprême réalité.

C'est grâce à la collaboration du Centre national des Arts que le public d'Ottawa pourra voir cette célèbre comédie avant même qu'elle ne soit présentée à l'Université du Michigan et au Festival de Stratford cet été.

Salle comble

Les Trouvères applaudis à Rockland

La deuxième visite de la Compagnie des Trouvères à Rockland a remporté un succès égal à la première. Un auditoire composé de 350 jeunes et moins jeunes a applaudi "Le pavillon des enfants disparus", d'Edgard Demers, à la salle de l'école Sainte-Trinité. Ce spectacle fut commandité par le comité culturel de la Fédération des femmes canadiennes-françaises de Rockland.

Cette représentation de dimanche marquait le début de la troisième reprise de cette pièce. Il y a eu neuf représentations auparavant de par la région Ottawa-Hull-Eastview-Gatineau.

Pour la nouvelle reprise, on remarquait des nouveaux visages, soit Gaby Déziel-Hupé (Astra Nauta), Louis-Marie Tardif (Lambin Dupas), Gisèle Vienneau (la jeune veuve), dont c'était les débuts au théâtre, Freddryk Pytura (Mecca), Ann Casselman (Nic), Renée Savoie et Nicole Trudel. Ils faisaient équipe avec les vingt aux interprètes.

Les Trouvères donneront encore une demi-douzaine de représentations du "Pavillon des enfants disparus" d'ici le début d'avril.

En avril

Glenn Ford commencera à tourner le western "Heaven With A Gun", en avril aux studios M.-G.-M.

A la Galerie nationale

Exposition de 90 dessins et aquarelles de Vincent van Gogh

Le nom légendaire et la renommée de Vincent van Gogh ont attiré un public considérable à Philadelphie, Dallas et Toledo où a été présentée une exposition réunissant 90 de ses dessins et aquarelles les plus remarquables. On prévoit que le public d'Ottawa réservera à cette exposition le même accueil enthousiaste lorsqu'elle ouvrira ses portes, le 14 mars, à la Galerie nationale du Canada.

A sa mort, en 1890, l'artiste était quasi méconnu et peu de gens connaissaient l'existence de sa production, soit quelque 1,700 peintures et dessins (durant toute sa vie il n'a vendu qu'une seule oeuvre juste quatre mois avant sa mort).

Pour organiser cette exposition itinérante, le Philadelphia Museum of Art est allé en Hollande puiser dans l'impressionnante collection de M. V.W. van Gogh, son neveu. En présentant cet aspect moins connu de l'oeuvre de l'artiste, les musées à l'origine de cette initiative ont voulu faire apprécier davantage du public la vision de Van Gogh et ses talents de dessinateur pour ce qui est de transposer le quotidien.

Né à Groot-Zundert, en Hollande, en 1853, ce n'est qu'à 27 ans qu'il fait ses débuts de professionnel. Très désillusionné après avoir échoué dans sa vocation d'évangéliste, assistant du pasteur d'un misérable district minier dans le sud de la Belgique, il sera en effet renvoyé. Il se console donc avec l'un des rares moyens d'expression à sa portée: le dessin. Que ce soit dans la campagne hollandaise et plus tard dans le midi de la France, il s'attache surtout à rendre la misère sempiternelle du paysan et la puissance expressive des forces vives qu'il découvre chez les mineurs.

Van Gogh était un fervent admirateur de Millet, le peintre de la réalité sociale, et il aspirait à se faire lui aussi l'apôtre du paysan et de l'ouvrier mais il ne magnifiait pas ces pauvres êtres à la manière de Millet. Il les peignait et les dessinait tels qu'il les voyait, laids et tenant plutôt de l'animal, et comme on ne l'avait jamais fait aurparavant.

Il s'installe à Paris en 1886 et aidé par des artistes comme Pissarro, il commence à développer ses talents de peintre. Il s'intéresse alors à l'estampe japonaise qui était alors l'engouement des artistes et des écrivains. Les dessins datant de cette époque à Paris révèlent une main sûre, un sens aigu de l'observation et un traitement global du sujet qui le caractérise.

En 1888, il installe ses pénates à Arles, dans le midi de la France, où il recherche la luminosité et l'intensité de la couleur. Il met au point une nouvelle technique de dessin où il souligne les contours horizontaux de ces paysages du midi au moyen de plans remplis de pointillés et de petites hachures expressives.

Les dessins, ainsi que les peintures de cette période, trahissent les tensions qui l'agitent de plus en plus et les premiers symptômes de son état. Toujours sous-alimenté et plongé dans une activité fébrile, il finit pas miner sa santé, et ses facultés mentales s'affaiblissent.

Après une querelle avec Gauguin venu lui rendre visite à Arles en décembre 1888, il coupe le lobe de son oreille gauche dans un accès de rage. On l'interne dans un asile à Saint-Rémy, près de Arles, ou dans des moments de lucidité relative qui alternent avec des périodes de crise, il réalisera des oeuvres d'une expression remarquable reflétant son état d'esprit et les émotions que la nature et ses forces éveillaient en lui.

En mai 1890, il fait un bref voyage à Paris, puis se rend à Auvers-sur-Oise où il fixera sur aquarelle et croquis les gens et les demeures de ce charmant village. Mais il est toujours sur le point d'être saisi par le désespoir. Dans une lettre à son frère préféré, Théo, il lance ce cri d'angoisse: "Et que nous reste-t-il après toutes ces années perdues? La pauvreté, la maladie, la vieillesse, la folie et toujours l'exil." Le 27 juillet, il se tire une balle de revolver et meurt durant la nuit du 29.

GRAND
BINGO
tous les lundis soir
à 7 h. 45
JACKPOT 54 numéros
SALLE STRAND
1265, rue Bank

EN VEDETTE

ELLA REED
Le Diplomate Motor Hotel
Réservations: 771-6677

Un banquet de quilleurs en vue?
Vous passerez des moments plus agréables et plus palpitants si vous faites appel à notre service de réceptions en ville qui peut accommoder de 25 à 400 personnes. Toute demande de renseignements bienvenue.
Beacon Arms HOTEL
Rue ALBERT 235-1113

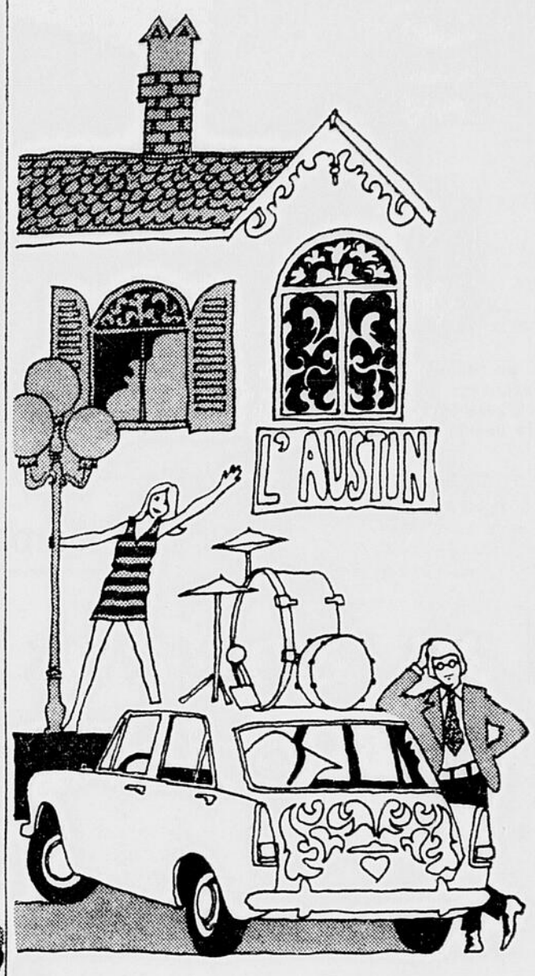
LE CABARET
GOLDEN RAIL
EN VEDETTE
LES GOLDEN GARTER GIRLS
et les
SILVERA BROS.
HOTEL Lafontaine
749-5937 326 Montreal Road

CE SOIR, 8 H. 30
directement d'Autriche
LE CHOEUR DE L'ACADEMIE DE VIENNE
dirigé par Xaver Meyer
Un choeur brillant de 24 voix adultes
THEATRE CAPITOL
Billets: $2.50, $3.00, $3.50, $4.00, $4.50
POUR ETUDIANTS: un nombre restreint de places à de midi jusqu'au lever du rideau $1.00
TREMBLAY CONCERTS LTD. 729-1121

Une vraie paire de nouveaux amis

Nous sommes à l'ère nouvelle-vague avec ses vents nouveaux styles, et Austin présente le tout dernier-cri dans le monde de l'automobile— la transmission combinée: levier de vitesse manuel et automatique, tous deux installés dans la même boite.

Baladez-vous en ville au gré de votre caprice: embrayage manuel, ou automatique, à volonté. Quelle merveille cette Austin 1100! Deux voitures pour le prix d'une seule. Quoi de mieux pour la vraie vie!



Cette toute nouvelle Austin vaut son pesant d'or et davantage. Quel style... des feux avant aux feux arrière! Traction avant pour plus de douceur. Avec la suspension hydrolastique, fini le cahotage. Vous pouvez aussi emmener toute la famille dans votre spacieuse Austin, grâce au moteur monté transversalement. L'Austin fut conçue pour la vraie vie—et une transaction avec votre distributeur Austin, c'est un départ pour la vraie vie.

L'Austin est munie de cette toute nouvelle transmission... levier de vitesse standard et automatique, sur une seule et même voiture!

...l'Austin 1100 et vous

Austin
pour la vraie vie

BRITISH MOTOR HOLDINGS CANADA LIMITED
Il y a plus de 750 comptoirs de ventes et de service à travers le Canada et les Etats-Unis. Allez voir celui le plus proche de chez vous et choisissez votre Austin 1100—sedan ou la nouvelle station wagon—et en route pour la vraie vie! Renseignez-vous sur les livraisons outre-mer.

Canada Motor Sales (Ottawa) Ltée, 308, rue Sparks
Manotick Motors Ltée. (Manotick)
Canadian European Motor Enr'g., 393, boul. Taché (Hull)
Percy Carriere Automobile, 45 Montreal Rd. (Eastview)
Prichard & Taylor Ltée. (Bell's Corners)
CORNWALL: JACK MacDONNELL MOTOR SALES, 632, rue Pitt
SMITH FALLS: SAM WILLOUGHBY MOTORS, 99 nord, rue Beckwith
PETAWAWA: McGARVEY MOTORS LTÉE., 42, rue Doran
O 68-H8

sports LE DROIT

(Photo PC)

Par un jeu d'optique, on croirait que la rondelle va pénétrer dans les filets, mais Lorne Worsley, pour protéger son blanchissage, s'est servi de son épaule pour faire ricocher le disque par-dessus la cage. C'est Wayne Maki qui avait lancé avec force. Le Canadien a gagnà cette partie, samedi soir, par 5-0. C'était le sixième blanchissage de Worsley et le neuvième par les gardiens de buts du Canadien.

Jack Norris en vedette

Chicago se ressaisit pour vaincre Toronto

CHICAGO (PC)—Grâce aux deux buts de Ken Wharram et à la tenue du gardien substitut Jack Norris, les Black Hawks de Chicago ont blanchi les Leafs de Toronto 4-0 hier tout en augmentant leur avance à 12 points sur leurs rivaux installés au 5e rang de la Division Est de la Ligue Nationale de hockey.

Ainsi, les Leafs ont pratiquement perdu leurs chances de participer aux séries éliminatoires, car, à moins que les Leafs ne remportent leur 10 derniers matches alors que les Hawks en perdront quatre, Toronto subira l'élimination pour la première fois en 10 saisons.

Wharram a ouvert le pointage à 3:29 de la 1ère période et les Hawks ont dominé le jeu par la suite et, n'eût été la tenue du vétéran Johnny Bower, les Leafs auraient encaissée une pire dégelée.

D'ailleurs, Pit Martin a réussi le 3e but alors que Bower avait cédé sa place à un ailier à deux minutes de la fin du match. Bower a privé Bobby Hull d'un but à au moins six reprises.

Par contre, bien secondé par ses défenseurs, Norris n'a connu aucune difficulté en effectuant 26 arrêts. Il a même privé Mike Walton d'un but lors d'un lancer de punition accordé par l'arbitre Bruce Hood au début de la 2e reprise.

Doug Jarrett a complété le total des vainqueurs à neuf secondes de la fin du match alors que Bower était revenu dans ses filets.

Rangers blanchis

NEW YORK (PA)—Grâce à un but de Bill Flett marqué 20 secondes avant la fin du match, les Kings de Los Angeles l'ont emporté hier au compte de 4 à 3 sur les Rangers de New York dans une joute régulière de la ligue Nationale de hockey.

Cette victoire des Kings mettait fin à la série de 16 parties domiciliaires sans défaites accumulée par les Newyorkais.

Bill Flett avait compté plus tôt durant le match. Les autres buts ont été marqués par Ed Joyal et Brent Hughes. Pour les Rangers, les compteurs ont été Ratelle, qui a marqué à deux reprises et Bob Nevin.

Le dernier but du match a été le 25e de la saison pour Flett, qui a réussi à déjouer le gardien de la plus belle façon.

Comptant le premier des deux filets marqué par les Kings dans un intervalle de six seconde au début de la première période, Flett est celui qui a inspiré le match. C'est Joyal qui a marqué le second but à 9:20.

Un lancer de Ratelle durant la seconde période a déjoué les calculs de Terry Sawchuk.

Mais le joueur de défense Hughes a porté le compte à 3 à 1 pour les Kings à 6:00 de la troisième période.

Par la suite, Ratelle a marqué son 30e but et Nevin son 24e but.

Victoire à Québec

QUEBEC (PC) — Les Flyers de Philadelphie ont blanchi les North Stars de Minnesota 2-0 hier soir en conservant leur emprise sur le premier rang dans dans la Division Ouest de la ligue Nationale de hockey.

Le gardien Bernard Parent a effectué 30 arrêts à l'occasion de son troisième blanchissage de la saison et ce devant 10,971 amateurs qui ont assisté au premier match de la LNH à Québec depuis la saison 1919-20 alors que Québec alignait un club dans le circuit à quatre équipes.

Joe Watson a compté le but victorieux au début de la dernière reprise, puis Forbes Kennedy a assuré le gain aux Flyers à 4:06 de l'engagement.

Le gardien Cesare Maniago a subi une fracture à la mâchoire dans la première période quand il a été atteint par un lancer de Don Blackburn pendant un jeu de puissance des Flyers.

Transporté subséquemment à l'hôpital, Maniago a été remplacé par Gay Bauman, qui a effectué 15 arrêts même s'il a été déjoué deux fois.

Les Flyers ont ainsi augmenté à trois points leur avance sur les Stars en tête de la section Ouest. Les Flyers ont évolué sur la patinoire de leur filiale dans la ligue Américaine parce que le toit de leur Spectrum a subi des dommages à Philadelphie.

Detroit se venge

BOSTON (PA) — Jim Peters a compté le but victorieux dans la troisième période hier soir en conduisant les Red Wings de Détroit à un gain de 7-5 sur les Bruins de Boston dans un match de la ligue Nationale de hockey.

Alex Delvecchio a dirigé l'offensive des Wings avec deux buts tandis que Gordie Howe, Peter Stemkowski, Bruce MacGregor et Frank Mahovlich complétaient leur total.

Ted Green, John McKenzie, Tom Williams, Ken Hodge et Glen Sather se sont partagé les buts des Bruins.

Pete Mahovlich a préparé le but victorieux de Peters, puis Frank a compté dans un filet désert.

Les Wings avaient pris une avance de 5-0 avant que les Bruins se ressaisissent et égalent les chances dans la 2e reprise.

Roger Crozier a remplacé Roy Edwards au début du dernier engagement tandis que Eddie Johnston remplaçait Gerry Cheevers dans la cage des Bruins après le 5e but des visiteurs.

Gain de 1-0

OAKLAND (PA)—Craig Cameron a atteint la cible avec un lancer frappé de 15 pieds alors qu'il en était à sa première présence sur la patinoire, hier soir, pour procurer aux Blues de St-Louis un gain de 1-0 aux dépens des Seals d'Oakland.

Les Blues se trouvent ainsi en troisième place dans la division ouest de la ligue Nationale de hockey, sur un pied d'égalité avec les North Stars du Minnesota.

Les Seals, qui ont maintenant perdu quatre matches d'affiliée, n'ont pu mener une attaque sérieuse contre le cerbère Glenn Hall qui a frustré les Californiens durant toute la saison.

En effet, les Seals ont subi sept revers et fait un match nul au cours de leur série contre les Blues, et Hall ne leur a cédé que six buts tout en enregistrait trois blanchissages.

Hier soir, les Blues ont effectué 30 lancers contre le filet adverse, alors que les Seals n'en ont eu que 16. Charlie Hodge a brillé dans la cage des perdants.

Samedi

Les anciens de Détroit ont éclaté à Toronto

Par la PRESSE CANADIENNE

Punch Imlach était des plus heureux samedi soir lorsque son équipe l'a emporté au compte de 7 à 5 sur les Red Wings de Détroit alors que les Canadiens de Montréal l'emportaient sur les Black Hawks de Chicago par 5 à 0.

Les Rangers de New York et les North Stars de Minnesota ont annulé 1 à 1, tandis que les Pingouins de Pittsburgh ont eu le meilleur sur les Kings de Los Angeles par 3 à 1; les Blues de Saint-Louis ont triomphé des Seals de Oakland 3 à 1.

A Toronto, Ullman, Henderson et Smith ont produit six points donnant ainsi raison à Imlach de les avoir acquis. C'était la première fois que les nouveaux venus se produisaient devant les fans de Toronto.

Mahovlich

Mahovlich a été généreusement applaudi par les Torontois quand il s'est présenté sur la glace et il a déchaîné une ovation lorsqu'il a compté le premier but de la partie. Par la suite, la foule a commencé à le huer parce que Détroit menait 4-0. Un héros est moins puissant que toute une équipe.

Mahovlich a fourni une assistance sur les quatrième but du Détroit qui a été compté par Unger. Les autres filets des Wings ont été marqués par Howe, McGregor et Nick Libbett.

Ullman a compté ses second et troisième buts depuis qu'il s'est joint aux Leafs et il a fourni une assistance à un filet de Smith. Dave Keon a également compté à deux reprises, alors que Ronnie Ellis et Mike Walton comptaient les autres.

Bill Goldsworthy a compté pour Minnesota alors que les North Stars mettaient fin à la série de six victoires consécutives des Rangers de New York. Harry Howell a marqué le filet des Newyorkais.

Pour les Pingouins, Val Fonteyne, Bill McCreary et Earl Ingarfield ont compté. Le seul but des Kings de Los Angeles a été marqué par Réal Lemieux.

Canadiens

Au Forum, le pilote Billy Reay a remplacé le gardien Dave Dryden par le nouveau venu Jack Norris au moment où les Hawks tiraient de l'arrière par 3-0 après la première période.

Gilles Tremblay a mené l'attaque des Montréalais en marquant deux filets. Les autres buts du Tricolore sont dus à Jacques Lemaire, Dick Duff et Jean Béliveau.

Les Blues de Saint-Louis ont poursuivi leur série de parties sans défaites.

Larry Keenan, Gary Sabourin et Craig Cameron ont compté pour le Saint-Louis. Le seul filet des Seals est dû à Larry Popein.

CLASSEMENT

(Section Est)

	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	65	37	18	10	206	139	84
New York	65	33	20	12	199	163	78
Boston	64	33	23	10	236	197	76
Chicago	66	30	21	15	193	187	75
Toronto	64	27	28	9	174	155	63
Détroit	64	23	31	10	212	221	56

(Section Ouest)

Philadelphie	65	27	28	10	152	158	64
Los Angeles	65	28	31	6	177	206	62
Minnesota	65	24	28	13	163	201	61
St-Louis	64	24	27	13	153	161	61
Pittsburgh	64	22	30	12	164	188	56
Oakland	66	15	38	14	139	193	44

RESULTATS

Samedi

Montréal 5; Chicago 0
Toronto 7; Détroit 5
New York 1; Minnesota 1
Pittsburgh 3; Los Angeles 1
St-Louis 3; Oakland 1

Dimanche

Chicago 4; Toronto 0
Los Angeles 4; New York 3
Détroit 7; Boston 5
Philadelphie 2; Minnesota 0
St-Louis 1; Oakland 0

PROCHAINES JOUTES

Mardi

Détroit à Los Angeles

Mercredi

Toronto à St-Louis
Boston à New York
Détroit à Oakland
Pittsburgh à Chicago
Philadelphie à Minnesota

Jeudi

New York à Montréal
Los Angeles à Philadelphie

Vendredi

Oakland à St-Louis

Samedi

Pittsburgh à Montréal
Boston à Toronto
Détroit à St-Louis
Los Angeles à Minnesota

LES COMPTEURS

	B	A	Pts	MEP
Mikita, Chi.	38	41	79	12
Ratelle, NY	30	45	75	16
Esposito, Bos.	31	43	74	17
Gilbert, NY	29	45	74	10
Hull, Chi.	42	30	72	37
Howe, Dét.	32	37	69	47
Bucyk, Bos.	29	35	64	8
Wharram, Chi.	24	39	63	16
Delvecchio, Dét.	20	42	62	12
Stanfield, Bos.	18	44	62	10

Sommaires de la Nationale

DIMANCHE

Chicago 4; Toronto 0
Première période
1. Chicago, Wharram 23 Mikita, Jarrett 3:29
Punitions - Horton 3:45, Schmautz 6:53, Reid 8:58, Pelyk, Schmautz 19:26.
Deuxième période
2. Chicago, Wharram 24 Mohns Mikita 7:00
Punitions-aucune
Troisième période
3. Chicago, Martin 14, R. Hull, Jarrett 18:26
4. Chicago, Jarrett 3, Mohns, Mikita 19:51
Punitions-D. Hull 5:17, Pronovost 8:08
Lancers

Toronto	13	8	6—27
Chicago	13	10	10—33

Los Angeles 4; New York 3
Première période:
1. Los Angeles, Flett 24 (Lemieux, Joyal) 9:14
2. Los Angeles, Joyal 21 9:20
Punitions — Hillman 5:05, Wall mineure, mauvaise conduite 11:53.
Deuxième période:
3. New York, Ratelle 29 (Geoffrion, Hadfield) 2:39
Punitions— Hughes 2:29, 6:44, 13:05, Halliman 3:34, Flett majeure, Wall mineure, Geoffrion majeure, Neilson mineure 8:41.
Troisième période:
4. Los Angeles, B. Hughes 3 (Labossière, MacDonald) 6:00
5. New York, Ratelle 30 (Geoffrion) 6:00
6. New York, NCEVIN 24 (Henry, Goyette) 11:16
7. Los Angeles, Flett 25 (Wall, Labossière) 19:40
Punition — Hillman 2:48.
Lancers:

Los Angeles	5	5	13—23
New York	5	13	16—34

Assistance — 17,250.

Philadelphie 2; Minnesota 0
Première période:
Aucun but.
Punitions — Woytowich 5:32, Van Impe 11:17, Collins 15:15.
Deuxième période
Aucun point
Punitions-Connelly 2:47, SElby 14:01, Kennedy 17:03.
Troisième période:
1. Philadelphie, Watson 5 (Lacroix) 1:31
2. Philadelphie, Kennedy 9 (Angotti) 4:06
Punitions — Blackburn 7:08, McMahon 7:56, Selby 10:33, Parise, Dornhoefer 17:21.
Lancers:

Minnesota	7	13	10—30
Philadelphie	13	4	9—26

Assistance — 10,971.

Détroit 7; Boston 5
Première période:
1. Detroit, Howe 31 (Peters, F. Mahovlich) 4:27
2. Detroit, Delvecchio 19 17:58
Punitions — Doak 2:55, Cheevers purgée par Williams, Libett 10:01, McKenzie, Libett 16:08, Young 19:32.
Deuxième période:
3. Detroit, Stemkowski 8 (McGregor) 1:33
4. Detroit, Delvecchio 20 (McGregor, Falkenburg) 7:05
5. Detroit, McGregor 11 (Stemkowski, Delvecchio) 7:55
6. Boston, Green 7 (Esposito, Bucyk) 11:29
7. Boston, McKenzie 26 14:32
8. Boston, Williams 17 (Green, Hodge) 16:22
9. Boston, Hodge 22 (Esposito) 16:47
10. Boston, Sather 8 (McKenzie) 19:23
Punitions—Libett 10:06, Doak 17:51.
Troisième période:
11. Detroit, Peters 5 (P. Mahovlich) 14:05
12. Detroit, F. Mahovlich 21, 18:34
Punitions — Doak 5:48, Stemkowski 14:17.
Lancers:

Detroit	11	9	16—36
Boston	12	10	13—35

Assistance — 14,310.

SAMEDI

New York 1 Minnesota 1
Première période
Aucun point
Punitions-Brown 13:14, Neilson 17:10
Deuxième période
Aucun point
Punitions-MacDonald mineure double, Kurtenbach mineure double 10:53, Goldsworthy 16:45.
Troisième période
1. Minnesota, Goldworthy 12 Fitzpatrick, Collins 2:14
2. New York, Howell 5, 12:39
Punitions-aucune.
Lancers

New York	7	17	16—40
Minnesota	9	9	13—31

Assistance 14,690

— — —

Oakland 1 St. Louis 3
Première période
1. St. Louis, Keenan 9 Ecclestone, Schock 7:12
Punitions - Plager 0:14, 3:06, Caron 7:27, Sabourin 8:43, Pratt 18:01, Ecclestone 18:01, Arbour 18:45.
Deuxième période
2. St. Louis, Sabourin 13 St. Marseille, Talbot 1:44
Punitions - Picard 13:08, Oakland punition de banc 15:51, Sabourin 17:22.
Troisième période
3. Oakland, Popein 3 Pratt 3:50
4. St. Louis, Cameron 6 Plager, Ecclestone 11:25
Punitions-aucune
Lancers

Oakland	15	6	8—29
St. Louis	11	12	21—44

Assistance 11,104

— — —

Détroit 5 Toronto 7
Première période
1. Détroit, F. Mahovlich 20 Bergman 7:40
2. Détroit, Howe 31 P. Mahovlich, Douglas 10:24
3. Détroit, MacGregor 11 Delvecchio, Bergman 18:54
Punitions-Douglas 0:59
Deuxième période
4. Détroit, Unger 2, F. Mahovlich, Howe 4:08
5. Toronto, Ullman 32 Horton 9:56
6. Toronto, Smith 20 Ullman 13:25
Punitions-Young 0:44, Douglas 5:03, Keon 14:22.
Troisième période
7. Toronto, Keon 10 Oliver, Stanley 2:44
8. Toronto, Ellis 22 Pulford, Walton 4:54
9. Toronto, Ullman 33 Henderson, Hillman 6:05
10. Détroit, Libett 2 Prentice, Young 6:45
11. Toronto, Keon 11 Provost 6:56
12. Toronto, Walton 27, 16:40
Punitions-Watson 5:23, Peters 9:54, Pelyk 12:53, Ullman 18:01
Lancers

Détroit	12	11	10—33
Toronto	14	10	15—39

Assistance 16,451
Chicago 0 Montréal 5
Première période
1. Montréal, Duff 26 Rousseau 3:05
2. Montréal, G. Tremblay 21 Béliveau, Cournoyer 6:16
3. Montréal, Lemaire 20 Savard 17:03
Punitions-aucune
Deuxième période
4. Montréal, Béliveau 27, 16:20
Punitions-aucune
Troisième période
5. Montréal, G. Tremblay 22 Béliveau 11:45
Punition-Orban 8:41
Lancers

Chicago	10	7	9—26
Montréal	13	9	17—39

Assistance 15,678

— — —

Los Angeles 1 Pittsburgh 3
Première période
1. Pittsburgh, Ingarfield 10 Hicks, Dea 3:08
2. Los Angeles, Lemieux 12 Fleet, Joyal 13:16
Punitions - Rolfe 6:13, B. Hughes 17:16.
Deuxième période
3. Pittsburgh, Fonteyne 5, A. McDonald, Speer 17:23
Punitions-aucune.
Troisième période
4. Pittsburgh, McCreary 13 Rivard, MacNeil 4:57
Punitions - Boivin 5:46, White 19:13
Lancers

Los Angeles	9	9	9—27
Pittsburgh	11	13	16—40

Assistance 8,176

St-Louis 1; Oakland 0
Première période:
1. St. Louis, Cameron 6 (McCreary, Ecclestone) 16:55
Punitions — McCreary 8:02, Cahan 14:33.
Deuxième période:
Aucun but.
Punitions—St. Marseille 1:47, R. Harris 9:42.
Troisième période:
Aucun but.
Punitions — Boyer 3:36, B. Plager mineure, mauvaise conduite 8:14, N. Picard 17:10.
Lancers:

St. Louis	13	8	9—30
Oakland	7	7	1—16

Assistance — 3,830.

Le 13 mars

Journée sportive des écoles séparées à l'aréna de Hull

La Journée sportive des écoles bilingues de la Commission des écoles séparées d'Ottawa se tiendra, cette année, à l'aréna de Hull.

Organisée par l'Association athlétique, les événements de cette journée se dérouleront le mercredi 13 mars, à compter de 9h. 30 le matin.

M. Ronald Cadieux, président de l'Association, accueillera les visiteurs dès l'ouverture du programme alors que M. Raymond Groulx, administrateur et secrétaire - trésorier souhaitera la bienvenue.

Le commissaire Jean-Paul Latendresse mettra le ballon au jeu pour la joute finale entre équipes de garçons. Le programme comprend courses en patins pour garçons et filles, joutes de ballon sur glace entre équipes de garçons et équipes de filles puis joute finale de hockey chez les seniors.

Voici le programme complet de la journée:

9h. 45: Championnat masculin de ballon sur glace. St-Pie X vs St-Paul
10h. 05: Courses préliminaires, filles.
10.15: Finale de hockey junior. Lamoureux vs St-Paul.
10h. 35: Courses préliminaires, garçons.
10h. 45: Championnat féminin de ballon sur glace. De Mazenod vs St-Pierre.
11h.05: Courses finales, filles et garçons.
11h.10: Finale de hockey senior. Centre Vanier vs St-Paul

Jacques Favero perd de justesse

GROSSINGER, N.Y. (PC) — L'Américain Richard Widmark a vaincu le Montréalais Jacques Favero de justesse samedi, lors du championnat mondial de sauts de barils en patins.

L'U. de l'Alberta triomphe du Loyola

MONTREAL (PC) — Ron CeBryk a compté son deuxième but du match à 17 secondes de la fin de la partie hier en procurant un gain de 5-4 aux Golden Bears de l'Université d'Alberta sur les Warriors de Loyola et le championnat canadien de hockey intercollégial.

BARRIERES, POTEAUX CLOTURE DE FERME, ET ACCESSOIRES
M. Zagerman
Co. Ltd.
100, chemin Bayview,
Ottawa (Ont.)
729-5111

AGENCE
Brisebois-Pelletier

Pierre Brisebois, courtier
ASSURANCES GENERALES
FEU — VOL — VIE
AUTO — ACCIDENT
Licencié pour Québec et Ontario

Bernard Pelletier, courtier
244, boul St-Joseph, Hull
771-6276
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 h.
Samedi jusqu'à midi

A l'hôtel Laurentien de Montréal, chaque dollar a sa valeur maximale
Location: $9.50 ou plus (chambre simple) • Stationnement gratuit • 1,000 chambres au centre-ville • Service de grande hôtellerie • Restaurants de premier ordre
Location par téléphone à 235-3333
UN ONE

(Photo Champlain Marcil)

Bonspiel annuel Molson

L'équipe du skip Paul Holtom a remporté, dimanche soir, les honneurs du septième bonspiel annuel Molson. Cette équipe, du club d'Ottawa, a remporté les honneurs aux dépens d'une autre équipe d'Ottawa durant la joute finale. De gauche à droite, l'on remarque les membres de l'équipe championne, Ernie Hawrylyshen, Paul Holtom, skip; Lucien Couture, qui a remis le trophée Molson aux gagnants; Roy James et Bob Gamble.

(Photo Champlain Marcil)

Gagnant de la consolation

Deux autres équipes d'Ottawa ont remporté les honneurs des rondes de consolation lors du bonspiel annuel Molson, qui a pris fin dimanche soir au club d'hiver de Hull. Ci-dessus, nous voyons de gauche à droite, les skips Earl Maguire et Bill Wagner, qui acceptent un trophée de Fern Nadon, président du bonspiel.

Paul Holtom gagne le 7e bonspiel annuel Molson

Le septième bonspiel annuel Molson a été couronné d'un éclatant succès cette année alors que 64 équipes se sont disputé les honneurs au Club d'hiver de Hull. Ce bonspiel a pris fin, dimanche soir, alors que l'équipe de Paul Holtom, du club Ottawa, a remporté les honneurs sur l'équipe George Brown, d'Ottawa. L'équipe Holtom a mérité les honneurs du trophée Molson en enregistrant une victoire de 9-5.

Cette équipe etait composée en plus du skip Paul Holtom, de Troy James, troisième; Ernie Hawrylyshen, deuxième et de Bob Gamble, premier.

Deux autres trophées ont été remis lors de cette compétition et deux autres équipes d'Ottawa ont aussi remporté la victoire. En effet, le trophée Gerry Moreault a été gagné par l'équipe du skip Bill Wagner, de City View, qui a remporté les honneurs sur l'équipe de C. Coutu, du club Tecumseh. L'équipe Wagner a enregistré un gain de 12-4 pour mériter les honneurs du trophée Moreault. Cette équipe était formée en plus du skip Bill Wagner de Glen Patterson, troisième; Rod Mulherin, deuxième et de Bob Campbell, premier.

Dans une autre ronde de consolation, l'équipe G.M. Walls, du club Granite, d'Ottawa, a remporté une victoire de 11-3 sur l'équipe Ken Ross, de Radio-Canada.

Les honneurs de la ronde de consolation pour l'obtention du trophée du Club d'hiver de Hull, ont été remportés par l'équipe du skip Earl Maguire, du club Ottawa, qui a remporté une victoire de 11-10 sur l'équipe D.E. McDonald, du club Ottawa, également. L'équipe victorieuse était formée en plus du skip Maguire de Joe O'Brien, troisième; Brian Morrison, deuxième, et de Ronald Buchanan, premier.

Le temps des SUCRES APPROCHE!

Voyez TRUDEL pour l'équipement nécessaire.

TRUDEL HARDWARE COMPANY

QUINCAILLERIE

"Le magasin au service personnel"

credico 122 Rideau 233-5601

Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 h.

membre de Home Hardware Stores

VALUE SERVICE DEPENDABILITY

A Ottawa :

235-3333

Ce numéro local vous permet des réservations de première classe dans tout Motor Inn ou hôtel Sheraton dans le monde.
Les hommes d'affaires se détendent aux hôtels et Motor Inns Sheraton.

Au Connaught

Gaston Guindon remporte trois importants gains

Malgré le brouillard et la boue, un autre intéressant programme de trot et amble a été présenté, dimanche à la piste du parc Connaught. En effet, les conducteurs et chevaux ont bravé des conditions des plus dangereuses et heureusement aucun accident grave ne s'est présenté. Les amateurs de courses sous harnais ont également été des plus courageux en assistant très nombreux à ce programme régulier. En effet, une foule de 2,439 personnes a démontré son enthousiasme en pariant une somme de $101,336.

Mais, pour Gaston Guindon la mauvaise température n'a présenté aucun problème puisqu'il a remporté trois victoires, y compris les honneurs de l'épreuve principale avec Fast Traffic. Auparavant, il avait terminé en tête durant la cinquième épreuve avec Donald G. Byrd et durant la sixième course, il terminait en première position avec Queen's Magistrate.

Les nombreux amateurs de trot et amble se demandent sans doute comment il a réussi à terminer en première position avec Fast Traffic durant la course principale. Mais, c'est qu'il a réussi l'exploit malgré le brouillard et cet ambleur a payé $12.20 pour la première position.

Le trot principal a été gagné par Northwood Duke et ce puissant cheval connait un remarquable début de saison. Il a déjà remporté deux victoires en dix départs et il a déjà gagné $300, soit beaucoup plus qu'il a gagné durant toute la dernière saison. En terminant au premier rang, il a payé $4.30.

Ken Pritchard, qui en était à son premier départ de la saison, a connu d'éclatants succès en remportant la victoire avec Even Glow ($5.20) durant la première course au programme.

Malgré les mauvaises conditions, les parieurs ont très bien fait à l'exception de la deuxième course alors que Damon Cole a terminé en tête pour payer $32.40; durant la quatrième course quand Monsieur Carnaval a capturé la première place à $32.20 et Queen's Magic durant la dixième course, qui a payé $31.60. Queen's Magic et Kinght Frost ont alors payé un exacta de $142.30 durant la dixième épreuve au programme.

Un autre programme régulier de trot et amble sera présenté dimanche prochain et l'on espère que les conditions se seront de beaucoup améliorées.

Une équipe de St-Charles à Kitchener

Une équipe de la salle St-Charles d'Eastview, pour les filles, et une du Queensway Bowl pour les garçons, représenteront la région d'Ottawa (région X) au championnat provincial pour étudiants des écoles secondaires, en fin de semaine du 24 mars, à Kitchener.

Ces deux équipes ont mérité le droit de participer à la finale en gagnant les éliminatoires disputées en fin de semaine au Salon McArthur.

L'équipe féminine du St-Charles est composée de Louise Lamoureux, Louise Martel, Paulette Charbonneau, Lise Lanthier et Diane Houle. Hélène Morin est en charge.

Chez les garçons du Queensway Bowl, sous la charge de Gord Powell, on voit les noms suivants: Rick Desclouds, Louis Lanthier, Robert Thompson, Mike True et Terry Allard.

Assemblée de la Ligue senior d'Ottawa

Demain soir, à compter de 8 h., on procédera à l'enregistrement des équipes intéressées à faire partie de la Ligue senior de balle molle de la ville d'Ottawa.

L'endroit est 250 Avenue Russell, dans la Côte de sable.

Buck Ralph, le président, Paul Smith le secrétaire et le trésorier Carl Schultz seront là.

Cette année, la ligue disputera ses parties sous les réflecteurs, au nouveau parc Carlington.

Le Spectrum de Philadelphie fermé pour quelques semaines

PHILADELPHIE (PA) — Les Flyers de Philadelphie luttent farouchement pour conserver le premier rang de la Division ouest dans la Ligue nationale de hockey et les 76ers dominent la Division est de l'Association nationale de basketball, mais les deux équipes sont privées de leur stade local.

Le Spectrum de Philadelphie, construit au coût de $12,000,000, a fermé ses portes depuis le 1er mars en raison de dommages causés au toit. Il demeurera fermé de deux à cinq semaines, soit jusqu'à ce qu'il hérite d'un autre toit.

Cependant, les deux équipes continuent d'évoluer ici et là alors que les politiciens et les édiles continuent d'argumenter.

Ed Snider, président des Flyers, prétend que les problèmes du Spectrum affecteront probablement l'équipe.

"La situation se présente au bien mauvais moment, alors que le club est dans une léthargie et alors qu'il aurait besoin du sport local pour y mettre fin."

Les résultats au Connaught

Première course, trot un mille, bourse $350 —
6—Even Glow (K. Pritchard) 5.40 4.00 4.20
3—Sir Stormy Brook (J. Jutreau) 6.20 3.40
2—Little Ace (R. O'Dwyer) 3.10
Temps: 2.51.2. Ont aussi couru: Rekindle, Shoe Clerk, Lo Guy, Lively K., Tincy Rose.
Qinelle: 6 et 3 — $35.60.
Deuxième course, amble un mille, bourse $350 —
7—Damon Cole (A. Davignon) 32.40 14.60 7.90
8—Little Joe Jam (J. Bissonnette) 12.80 5.80
1—Royal Bunter (S. Séguin) 3.40
Temps: 2.48.2. Ont aussi couru: Henry Bayama, Splendid Mir, F.R.J., Duchesse Richelieu, McDaniel O'Boy.
Troisième course, amble un mille, bourse $500 —
4—Success Stormy 8.60 5.70 3.50
8—Stewarts Gold (I. Farr) 14.20 5.50
5—Yankybee (A. Davignon) 2.80
Temps: 2.40.4. Ont aussi couru: Spencer's Pride C., Tempo Melody, Eyler Hanover, Sash Princess, Ruby Melody.
Quatrième course, amble un mille, bourse $300 —
8—Monsieur Carnaval (C. Miville) 32.30 10.50 8.60
4—Lee Riddell, (J.-P. Charron) 3.30 2.90
5—Buddy Frisco (G. Malo) 9.80
Temps: 2.48.3. Ont aussi couru: Joe Hunt, Hi Fi Girl, Direct Queen, Myrtle Gar Hal, Country Watts.
Quinelle: 4 et 8 — $31.50.
Cinquième course, amble un mille, bourse $450 —
1—Donald G. Byrd (G. Guindon) 5.10 3.50 2.60
5—Herbie Fos (A. Davignon) 5.60 4.00
8—Lord Volo (J.-P. Charron) 3.20
Temps: 2.46.3. Ont aussi couru: Drummond Chief, The Great Remus Jr, Dale Grattan D., Jayron Sash In.
Sixième course, amble un mille, bourse $450 —
4—Queen's Magistrate (G. Guindon) 5.00 3.30 3.00
5—Doc Will (R. Chartrand) 5.60 4.40
3—Seaway Ben (M. Lapointe) 5.90
Temps: 2.47.1. Ont aussi couru: Buckeye Worthy, Silver Pick, Hoot Owl, Argyel Alfie, Dominion K. Bomb.
Septième course, ¾ mille, bourse $300 —
2—Danny's Ben (Cl. Miville) 8.90 4.20 4.90
1—Judy's Billy (Cl. Miville) 3.30 3.20
8—Ronnie C (C. Croteau) 5.70
Temps: 2.51.3. Ont aussi couru: Royal K. Scott, Yankee Glenn, Lynden Allen, New Key. Retirés: Bee Vee Hal, Handsome Billy.
Quinelle: 1 et 2 — $18.10.
Huitième course, trot ¾ mille, bourse $700 —
8—Northwood Duke (R. O'Dwyer) 4.30 3.10 2.40
5—Syndys J.G. (R. Moreau) 5.60 4.00
6—Wilbur Dean (K. Pritchard) 3.10
Temps: 2.46. Ont aussi couru: Riddell Volo, Eddie F. Scot, Sambo B. Retirés: Half Song, David King.
Neuvième course, trot ¾ mille, bourse $800 —
7—Fast Traffic (G. Guindon) 12.20 6.00 5.00
4—Vinegar Boy (C. Barkley) 7.60 9.90
3—Mr Maybe (J.-P. Charron) 9.40
Temps: 2.42.3. Ont aussi couru: Amigo, Marando S., Primrose Pete, Pershiong's Polly, Colonel Drummond.
Dixième course, amble un mille, bourse $300 —
5—Queen's Magic (B. Pyke) 31.60 25.50 4.40
1—Knight Frost (I. Farr) 9.80 9.80
4—Irish C. Grattan (M. Poulin) 3.70
Temps: 2.48.2. Ont aussi couru: M's First, Duke of Clairmont, Lord Reynolds, Clarendon, Clarenceville Boy, Royal
Exacta: 5 et 1 — $142.30.
Assistance: 2,439.
Pari mutuel: $101,336.

Omnium Doral

Dickinson gagne de justesse

MIAMI (PA)—En dépit d'un bogey et d'un bogey double sur les deux derniers verts, le vétéran Gardner Dickinson a remporté l'omnium Doral par un coup hier.

Dickinson s'est finalement assuré la première bourse de $20,000 avec une dernière ronde de 72 et un total de 275, 13 sous la normale.

Comblant un déficit de trois coups et rejoignant Dickinson dans le dernier droit, Tom Weiskopf a raté un coup roulé de 10 pieds sur le dernier vert et la chance de disputer des trous supplémentaires.

Weiskopf a terminé avec un 73 et un total de 276, suivi de Zert Yancey à 277.

Deux autres golfeurs ont menacé les meneurs au cours de la dernière tournée. Howie Johnson n'était plus qu'à 2 coups du meneur quand il s'est éliminé lui-même avec un total de quatre coups au-dessus de la normale sur trois verts successifs.

a-G. Dickinson	$20,000—275
Tom Weiskopf	$12,000—276
Bert Yancey	$7,500—277
Charles Coody	$4,650—279
Dan Sikes	$3,800—280
George Arfcher	$3,250—281
Fred Marti	$3,250—281
Frank Beard	$2,700—282
J. Montgomery	$2,400—283
Boby Murphy	$2,100—284
Bert Greene	$2,100—284
Dave Hill	$1,800—285
Billy Maxwell	$1,800—285
Jack McGowan	$1,800—285
Dave Stockton	$1,450—286
B. McCallister	$1,450—286
Jack Nicklaus	$1,450—286
Don January	$1,450—286
Terry Dill	$1,050—287
Roy Pace	$1,050—287
Labron Harris	$1,050—287
Darrell Hickock	$1,050—287

Le Canadien Scott Anderson remporte le titre des combinés à Crystal Mountain

SEATTLE (PC-PA)—Le Canadien Scott Henderson et l'Américaine Judy Nagel ont remporté hier le titre des combinés lors des championnats américains de ski alpin à Crystal Mountain.

Henderson, membre de l'équipe canadienne olympiques, s'est classé 4e dans le slalom hier, 2e dans le slalom géant samedi et 1er dans la descente vendredi.

Il a ainsidevancé l'Américain Rick Chaffee dans le combiné. Celui-ci a remporté les slalom et slalom géant, après s'être classé 49e dans la descente.

Mlle Nagel, âgée de 16 ans, a triomphé hier, pris le 3e rang dans le slalom géant et le 8e dans la descente.

Barbara Cochran dominant après la première tranche du slalom hier, mais a subi la disqualification quand elle a raté une barrière dans la deuxième épreuve.

La championne canadienne Nancy Greene n'accusait un retard que de 3-100e de seconde lors de la première tranche, mais elle a fait une chute et raté une barrière dans la deuxième.

Nancy s'était classée deuxième, derrière Mlle Cochran, samedi et elle n'avait pas pris part à la descente vendredi.

Nancy est la grande championne de Crystal Mountain depuis 1965 avec sept trophées féminins sur huit.

Chaffee a enregistré un temps de 1:37.19 hier, soit une marge de près de deux secondes sur son coéquipier Jere Elliott, qui a lui - même précédé l'ancien champion Jim Huega, Henderson, dont le temps a été 1:39.40, Keith Shepherd, de Waskesu, Sask. en 1:40.19, Wayne Henderson en 1:41.27; Robert Swan, de Chelsea en 1:41.81 et Gerry Rinaldi, de Kimberley, en 1:42.17.

Mlle Nagel a triomphé dans le slalom en 1:37.68, suivie de sa compatriote Sherry Blann en 1:38.88; Judi Leinweber, de Kimberley, en 1:40.47; Stéphanie Townsend, de Banff, 7e en 1:47.24.

Samedi, les amateurs concédaient le titre à Mlle Greene, mais Mlle Cochran a enregistré un temps de 2:16.30 en comparaison de 2:16.37 par Nancy, suivie de Mlle Nagel et Karen Dokka, de Burnaby.

Chaffee a triomphé dans le slalom en 20:78, devançant Henderson par moins de 3-100e de seconde. Rod Hebron, de Vernon, a pris le 3e rang en 2:22.17, suivi de Wayne Henderson, 7e en 2:23.53 et Currie Chapman, de Chelsea, en 2:25.41.

Scott Henderson avait remporté la descente vendredi en 1:46.51, suivi de Hebron et de son frère Wayne alors que Dave Bruneau, de Montréal, s'est fracturé une jambe.

Cornwall prend une avance confortable de deux joutes

Les Royaux de Cornwall ont saisi une avance confortable de deux joutes en semi-finale "A" de la Ligue centrale junior "A" en remportant, dimanche après-midi, une victoire facile de 5-0 sur les Braves de Brockville grâce à la superbe tenue du jeune cerbère Rocky Martin. Martin a enregistré 29 arrêts pour réussir son blanchissage.

En semi-finale "B", les Lumber Kings de Pembroke ont égalisé les chances contre les Bears de Smiths Falls en remportant une victoire de 5-2. Ces deux clubs ont maintenant remporté une victoire chacun.

Ces séries semi-finales se poursuivront, mardi soir, à Brockville et Smiths Falls.

Bill Snelgrove, Ian McRae, Bill Markell, Jim George et Wayne Horne ont compté un but chacun pour les Royaux.

Eldon Schimmens a conduit le Pembroke à la victoire avec deux buts. Jim Sunstrum, Bill Murray et Tom Richards ont réussi les autres buts.

Steve McMullen et Wayne Kerfoot ont compté les buts des Bears.

Brian McKenny, du Smiths Falls, a écopé d'une punition de dix minutes pour mauvaise conduite en plus d'une punition de match lorsqu'il a lancé son bâton en direction de l'arbitre Gaston Bordeleau. McKenny protestait une punition qui lui avait été imposée pour avoir retardé la joute.

La Commerciale plie bagage

Tout indique que la Ligue commerciale de Hull devra plier baggage pour la prochaine saison de balle.

Seulement six personnes ont assisté à une réunion convoquée pour samedi et une seule équipe, Wajax, était représentée.

Et on sait déjà que Wajax fera partie de la Ligue senior d'Ottawa.

L'exécutif de l'an dernier a démissionné en bloc. Il s'agit du président Oscar Gravelle, du vice-président Albert Brisette, Paul Smith, Robert Boudreau et Michel Giroux.

La Commerciale, l'an dernier, avait joué un calendrier mixte avec trois équipes de Montréal et l'expérience ne s'était pas avérée trop bonne. L'exécutif avait l'intention de retourner, cette saison, à l'ancien format d'équipes locales seulement.

Joute Sûreté municipale-GRC

Les jeunes infirmes bénéficient de nouveau du succès de la journée

Par Robert LABELLE
du DROIT

S'il y a un évènement sportif qui connait un immense succès chaque année à Ottawa, c'est bien celui qu'organisent les membres de la Sûreté municipale d'Ottawa au profit des jeunes infirmes de la région d'Ottawa.

Hier après-midi, l'équipe de hockey de la Sûreté affrontait celle de la Gendarmerie royale du Canada et une foule de près de 5,000 personnes s'est rendu au Centre municipal pour voir les deux équipes à l'oeuvre et aussi faire sa part pour le fonds de construction du Centre de traitement pour enfants infirmes.

L'an dernier, la somme perçue avait été de $5,200 et selon le lieutenant Ken Spratt, l'organisateur en chef, ce montant devrait être dépassé cette année.

Les policiers ont pris les honneurs de la joute au compte de 6-1 et ils ont reçu le trophée Howard Darwin, présenté au capitaine Dalton Black par le sous-commissaire C.N.K. Kirk, de la GRC.

Le sous-chef Walter Hudson, de la Sûreté municipale, a présenté le trophée Pepsi-Cola à Eric Hanson, de l'équipe gagnante, jugé le joueur le plus utile à son équipe durant la joute.

La mise au jeu officielle a été faite par les junes Sylvia Janvier et Marc Dagenais, tous deux infirmes.

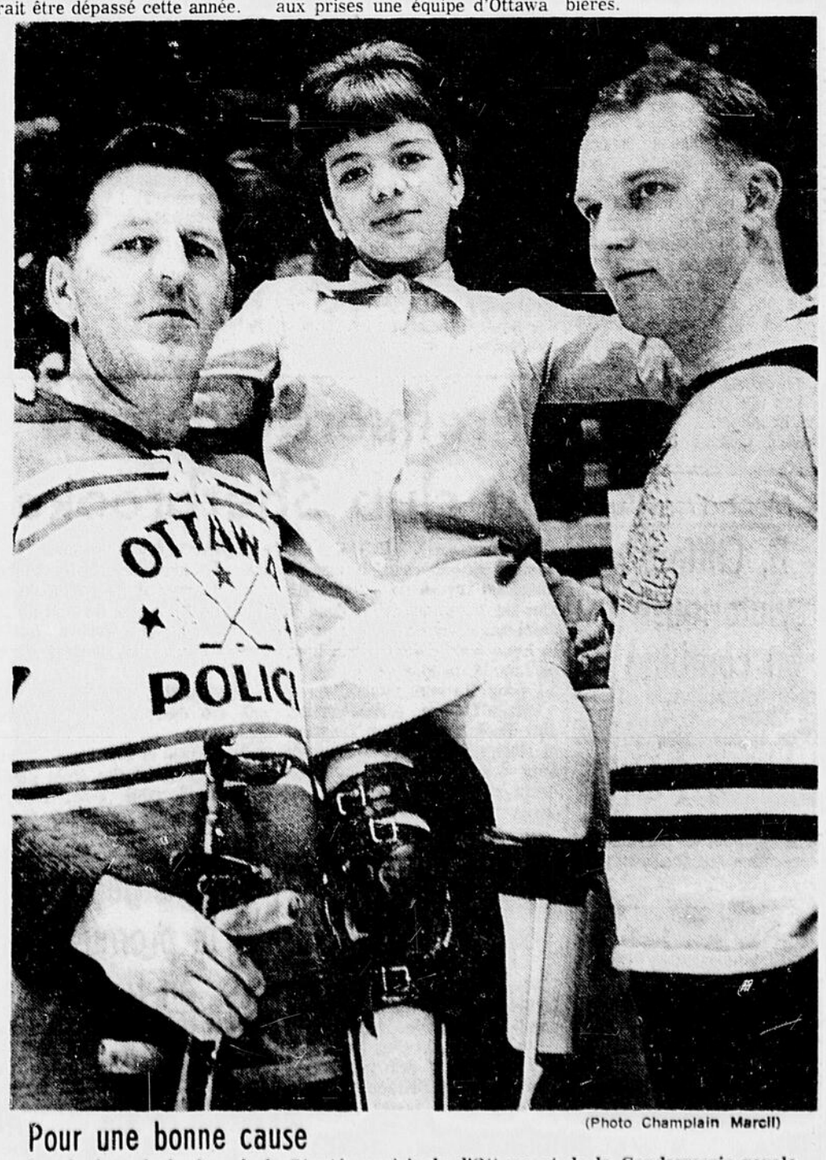
La fanfare de la GRC, sous l'habile direction de l'inspecteur Bramwell Smith, a fait les frais de la musique.

Une joute pee wee a précédé la joute principale. Elle mettait aux prises une équipe d'Ottawa South celle de l'Association récréative Champlain-Ottawa-West. Cette dernière équipe l'a emporté par 2-1.

Dans la joute principale, les équipes étaient égales à 0-0 après 20 minutes de jeu mais les policiers d'Ottawa menaient par 3-1 après deux périodes.

Hanson a fourni deux buts à la cause des gagnants et il a aussi excellé défensivement. Alain Méthot, Douglas White, Jean Barrette et Fred Gorman ont complété le pointage des gagnants pendant que Brian Sutcliffe évitait le blanchissage aux perdants.

Elzéar Desroches et Bernie Somers se sont partagé la tâche dans les filets des gagnants pendant qu'à l'autre bout de la patinoire, Jim Wilson et Bill Robertson endossaient les jambières.



(Photo Champlain Marcil)

Pour une bonne cause

Les équipes de hockey de la Sûreté municipale d'Ottawa et de la Gendarmerie royale du Canada se disputaient les honneurs d'un match hier après-midi au Centre municipal d'Ottawa. Tous les profits de la joute étaient versés aux jeunes enfants infirmes de la région d'Ottawa. Sur notre photo, nous voyons la jeune Sylvie Janvier en compagnie de Dalton Black, à gauche, capitaine des policiers d'Ottawa, et Wayne Burke, capitaine des gars de la Gendarmerie royale.

Claude Trahan gagne le championnat de sauts présenté à Camp Fortune

Claude Trahan, un jeune sauteur de Mont Carmel, Québec et également membre de l'équipe canadienne de ski, a remporte en fin de semaine les honneurs du championnat de sauts O'Keefe, qui a été présenté durant la fin de semaine au Camp Fortune. Cette épreuve des plus intéressantes a été présentée sur le tremplin Lockeberg et Trahan a accumulé un total de 205.9 points pour avoir dominé tous les skieurs de la classe "A".

Les skieurs ont été obligés de braver un très épais brouillard pour participer à la compétition de dimanche. Mais, malgré ce brouillard et une pente très lente, les sauteurs ont tout de même présenté un intéressant spectacle, et le gouverneur général, M. Roland Michener, qui a fait la présentation officielle des prix et trophées, a été témoin de cette compétition du début à la fin de la rencontre.

(Photo Champlain Marcil)

Après la victoire

Claude Trahan, à gauche, a sans doute raison d'être heureux. En effet, il a remporté en fin de semaine les honneurs du championnat de sauts présenté à Camp Fortune. Trahan a devancé le jeune Zdenek Mezl, de l'université de Montréal, pour s'assurer les honneurs de cette compétition. Ci-dessus, nous voyons Trahan alors qu'il reçoit le trophée O'Keefe et Alexander de Tunis de M. Michener, gouverneur général du Canada.

Des sauteurs de l'Est du Canada ainsi que de l'Etat de New York ont participé à cette épreuve de fin de semaine. Trente et un sauteurs se sont disputé les honneurs durant les deux journées de compétitions et un seul a été gravement blessé soit, George Brown, de Québec, s'est fracturé une cheville dans une grave chute, samedi.

Trahan et Zdenek Mezl, de l'Université de Montréal, se sont livré une très enlevante lutte lors de ces deux jours de compétitions. Mezl a dominé les épreuves préliminaires de samedi avec un total de 203.7 points comparativement à 195.2 points pour Trahan. Mais le sauteur de Trois-Rivières, a tout particulièrement brillé pour s'assurer de la victoire lors de l'épreuve de dimanche.

En remportant la victoire avec des sauts de 157 et 100 pieds, Trahan a mérité le trophée O'Keefe ainsi que le trophée Alexander de Tunis et il a accumulé un total de 205.9 points grâce à un excellent style. Mezl, qui est âgé de 19 ans, a réussi le plus long saut de la journée, 161 pieds en plus d'un saut de 150 pieds pour terminer au deuxième rang chez les senior "A" avec un total de 197.5 points. Mezl était champion junior canadien en 1967.

Pat Morris, présent champion de l'est du Canada et gagnant de la comptétition O'Keefe l'année dernière, a capturé la troisième position avec 196.5 points dont des sauts de 147 et 151 pieds.

Les sauteurs américains ont dominé les skieurs de la classe junior "A". Don Colby, membre de l'équipe junior "A" des Etats-Unis, a dominé sa catégorie avec des sauts de 141 et 149 pieds. Son coéquipier Matt Bimonte a capturé la deuxième position avec 171.4 points comparativement à 176.1 points pour Colby. Bimonte a réussi des sauts de 133 et 144 pieds. George Perry, également un sauteur américain, a terminé au troisième rang avec un total de 165.6 points et des sauts de 123 et 137 pieds.

Eddie Schissler, un jeune sauteur présentant un superbe style, a capturé les honneurs chez les sauteurs de calibre junior "B", avec un total de 157.8 points et des sauts de 124 et 129 pieds. Joe Lamb, également du Lac Placide, New York, a termine au deuxième rang avec 134.7 points et Daniel Touchette, de St-Hyacinthe, Québec, a terminé au troisième rang avec 118.8 points.

Rury Beyer, sauteur vétéran du club des Viking, le seul vétéran à participer à cette compétition, a réussi des sauts de 123 et 126 pieds pour accumuler un total de 14 points. Une présentation spéciale lui a été faite par le gouverneur général.

Larry Stone, du Lac Placide New York, a remporté les honneurs chez les sauteurs de catégorie "B" avec un total de 170.2 points et il a réussi des sauts de 140 et 143 pieds. H. Hoees, de Brantford, a terminé au deuxième rang avec des sauts de 128 et 129 pieds pour un total de 123.4 points.

Voici les résultats de cette compétition :

	Sauts	Pts	Points des juges 1	2	3	4	5	Tot.	TOT.
SENIOR "A"									
Trahan C.	157	58.4	15.0	13.5	14.0	14.5	13.5	100.4	
Mt. Carmel	160	60.0	15.5	15.0	15.0	15.0	15.5	105.5	205.9
Mezl Z.	150	54.5	14.5	13.0	13.5	13.5	14.0	95.5	
Univ. Montréal	161	60.5	13.5	14.0	14.0	13.5	14.5	102.0	197.5
Morris Pat	147	52.9	14.0	15.0	14.5	15.0	15.0	97.4	
Ottawa S.C.	151	55.1	14.5	15.0	14.5	13.0	15.0	99.1	196.5
Seguin R.	150	54.5	14.5	12.5	14.0	14.5	13.5	96.5	
Ottawa S.C.	144	51.2	13.5	13.5	13.5	13.0	14.0	91.7	188.2
Pelt M.	140	49.0	13.5	11.5	12.0	12.5	12.5	86.0	
Univ. Montréal	140	49.0	12.5	13.0	12.0	12.5	12.5	86.5	172.5
Sagasser F.	141	49.6	12.0	10.0	11.5	11.5	12.5	84.6	
St-Hyacinthe	144	51.2	11.5	11.0	12.0	11.5	11.5	85.7	170.3
Richards R.	137	47.4	12.5	13.0	13.0	13.0	13.5	85.9	
Oshawa	134	45.7	12.5	12.5	12.5	12.5	12.5	83.2	169.1
Gartrell F.	144	51.2	13.0	12.5	11.5	12.5	13.0	89.2	
Oshawa	147	52.9	2.0	3.0	3.0	1.0	2.5	60.4	149.6
SENIOR "B"									
Stone Larry	140	49.0	11.5	12.5	11.5	12.0	12.0	84.5	
Lac Placide	143	50.7	12.0	12.5	11.0	11.0	12.0	85.7	170.2
Hoess H.	128	42.4	2.0	2.5	1.5	1.0	2.5	48.4	
Brantford	129	43.0	10.5	11.0	11.0	10.5	10.5	75.0	123.4
Harsted K.	104	29.3	1.0	1.0	1.0	2.0	1.5	32.8	
Estonian	107	30.9	10.0	10.5	11.0	11.0	10.5	62.9	95.7
VETERAN									
Beyer R.	123	39.7	11.0	11.0	11.0	11.0	11.5	72.7	
Viking	126	41.3	11.0	12.0	11.5	10.5	11.5	75.3	148.0
JUNIOR "A"									
Colby D.	141	49.6	12.5	11.5	11.5	11.5	12.0	84.6	
Lac Placide	149	54.0	13.0	12.5	12.5	12.5	12.5	91.5	176.1
Bimonte N.	133	45.2	12.0	11.5	12.0	12.5	12.5	81.7	
Lac Placide	144	51.2	13.0	12.5	13.0	13.0	12.5	89.7	171.4
Perry G.	123	39.7	12.5	12.0	13.0	13.0	13.0	78.2	
Etats-Unis	137	47.4	13.5	12.5	13.0	13.5	13.5	87.4	165.6
McLaughry B.	124	40.3	10.0	10.0	11.0	12.5	11.0	72.3	
Etats-Unis	134	45.7	12.0	11.0	12.5	12.5	13.0	82.7	155.0
Fripp K.	121	38.6	11.0	10.5	11.0	10.0	10.5	70.6	
Ottawa S.C.	133	45.2	12.0	10.5	11.0	12.0	12.0	80.2	150.8
Wilson P.	116	32.9	11.5	11.0	11.5	11.5	11.5	70.4	
Ottawa S.C.	127	41.9	12.0	10.5	12.5	12.5	12.5	78.9	149.3
Barber H.	134	45.7	11.0	10.5	10.0	10.5	12.0	77.7	
Brattle Boro	144	51.2	3.0	1.5	2.0	3.5	2.5	58.7	136.4
Gulyas R.	122	39.2	10.5	8.5	9.0	2.0	8.0	64.7	
Kitchener	135	46.3	5.0	6.0	7.0	6.0	4.5	63.3	128.0
Merrill B.	110	32.6	9.0	8.5	9.0	9.5	9.0	59.6	
Ottawa S.C.	112	33.7	9.0	9.0	8.5	9.0	8.5	60.2	119.8
Torrance R.	110	32.6	1.5	3.0	0.5	1.0	1.5	36.6	
Lac Placide	125	40.8	10.0	10.5	9.5	9.0	9.0	69.3	105.9
Whiting L.	119	37.5	5.0	6.0	4.0	2.0	7.5	52.5	
Lac Placide	137	47.4	2.0	1.0	1.5	3.0	2.0	52.9	105.4
JUNIOR "B"									
Schissler E.	124	40.3	12.5	11.5	11.5	12.5	12.5	76.8	
Lac Placide	129	43.0	13.0	13.0	12.0	12.5	12.5	81.0	157.8
Lamb J.	114	34.8	9.5	8.5	9.5	9.5	9.5	63.3	
Lac Placdie	128	42.4	9.5	9.5	9.0	10.0	10.5	71.4	134.7
Touchette D.	104	29.4	9.0	8.0	8.5	8.5	8.5	54.9	
St-Hyacinthe	117	36.4	9.5	8.5	9.0	9.5	9.0	63.9	118.8
Oddy T.	104	29.3	9.0	9.5	8.5	8.5	8.5	55.3	
Lac Placide	115	35.3	9.0	10.5	10.5	8.5	8.5	63.3	118.6
Kendrick P.	104	29.3	9.5	9.0	8.5	8.5	10.5	56.3	
Lac Placide	112	33.7	9.5	9.5	8.0	8.5	9.0	60.7	117.0
Reper T.	115	35.3	9.0	10.5	8.5	10.0	9.5	63.8	
Univ. Montréal	124	40.3	1.5	1.0	1.5	1.0	2.0	44.3	108.1
Morgan T.	100	27.1	7.5	8.0	8.0	8.0	8.5	51.1	
Lac Placide	107	30.9	8.0	7.5	8.0	8.0	8.0	54.9	106.0
Martel D.	103	28.7	8.5	9.0	9.0	9.5	10.0	56.2	
Mont Carmel	118	37.0	1.0	1.0	1.0	1.5	2.5	40.5	96.7

CAVALCADE SPORTIVE

par Gérard GOSSELIN

A la suite de la récente transaction entre les Maple Leafs de Toronto et les Red Wings de Détroit, tout porte à croire que Punch Imlach a eu le meilleur. Deux victoires spectaculaires. Surtout celle de samedi soir, alors que les ennemis de Punch riaient dans leur barbe après que Détroit eut pris une avance de 4-0, surtout grâce aux nouveaux joueurs. Mais ces mêmes critiques riaient jaune après la partie quand les Leafs renversèrent cette avance pour l'emporter au compte de 7-5. Disons tout de suite que ce n'était pas le soir des gardiens de buts ni des joueurs de défense. Cette partie dut plaire aux spectateurs de Toronto, et pendant une période, aux téléspectateurs de Détroit. Si Frank Mahovlich a paru plus détendu qu'à l'ordinaire, par contre, Norm Uullman n'a pas paru gêné dans son nouvel uniforme, puisqu'il contribua deux buts importants. Nous continuons toutefois de croire que Détroit a eu le meilleur de l'échange, surtout quand Carl Brewer viendra combler ce grand vide à la ligne bleue des Wings. Quant à Imlach, il ne pense qu'à une chose : les éliminatoires, et il reste un des seuls à croire que son club peut devancer les Black Hawks de Chicago. Le blanchissage d'hier, à Toronto, a toutefois porté un dur coup aux chances des Leafs.

* * *

Après les joutes d'hier, il reste une marge de 12 points entre ces deux clubs. Mais Toronto a deux parties de plus à disputer. Et si le club de Punch Imlach allait connaître une série de victoires comme celles du Canadien et des Rangers, s'il gagnait ses 10 dernières parties, il finirait avec un total de 83 points et à ce compte il faudrait que Boston et Chicago se défendent bien. En fait il n'y a que le Canadien que les Leafs ne peuvent mathématiquement rejoindre. Quelqu'un, connaissant l'antipathie farouche de Punch Imlach pour l'Association des joueurs, leur union et leur aviseur légal, Me Eagleson, a demandé au coach des Leafs ce qu'il pensait du président de cette association, en l'occurence, Norm Uullman. Imlach, toujours vif dans ses réparties, a rétorqué : "dans le moment, je cherche des joueurs qui peuvent marquer des buts. Si je savais qu'il peut le faire, je prendrais même James Hoffa". On aura noté aussi que Jim Pappin, en grève depuis quelques semaines, a décidé de prendre le chemin de Rochester, le club-ferme des Leafs. Parions qu'il sera rappelé subito presto.

* * *

Aux dernières nouvelles, les Flyers de Philadelphie ne viendront pas finir leur saison à Ottawa. On ne sait jamais. Ils pourraient bien y jouer une partie, peut-être deux. Mais on sait que le stade municipal est retenu pour la convention libérale fédérale, début avril, alors que ce sera la période des éliminatoires pour la coupe Stanley et les Flyers sont à peu près certains d'y participer, même s'il n'y a que six points entre les meneurs, les Flyers, et les occupants du cinquième rang, les Pingouins de Pittsburgh . . . Félicitations au président Clarence Campbell pour sa prompte intervention à la suite du duel à coup de bâtons entre Larry Zeidel et Eddie Shack. Quatre et trois jours de suspension, voici qui fera réfléchir les bourreaux du hockey, qui seront ainsi privés de salaire. Les Bruins de Boston en souffriront sûrement, parce que Shack était un de leurs plus efficaces hommes forts. Il y a de ces joueurs qu'on envoie ainsi dans la mêlée, pas tellement pour qu'ils comptent des buts, mais pour qu'ils affaiblissent l'adversaire par tous les moyens possibles, légaux ou non.

* * *

Bobby Hull a compté le premier but de son club 11 fois. C'est une fois de moins que Yvan Cournoyer. Stan Mikita a compté huit buts décisifs, Hull cinq. En jeu de puissance, Mikita mène aussi avec 11 buts . . . Quant aux Canadiens, ils ont compté 43 buts alors qu'ils avaient l'avantage numérique . . . Plusieurs sont d'avis que Jean Cusson aurait aidé le club National du Canada à Grenoble. On n'a jamais su précisément pourquoi on l'avait ignoré . . . Les gardiens de buts du Canadien paraissent en bonne voie de décrocher le trophée Vézina. Ils ont une avance de 15 buts sur ceux des Leafs de Toronto, et les Leafs ont une partie de plus à jouer. Lorne Worsley a six blanchissages et Rogatien Vachon, trois, à leur fiche . . . Avant la partie d'hier à Boston, les Bruins avaient compté 25 buts de plus que le Canadien, mais ils en avaient accordé 51 de plus à leurs adversaires . . . Tous les clubs de la section ouest ont compté moins de buts que ceux de la section est. Los Angeles menait hier avec 173 tandis que Toronto, avec 174, fermait la marche dans l'est.

Les jeunes skieurs du club de ski d'Ottawa dominent

Les jeunes skieurs du club de ski d'Ottawa ont dominé lors du Skiemester midget de calibre "A", qui a eu lieu samedi et dimanche au Camp Fortune.

Richard Graves a remporté les honneurs chez les garçons de 11 et 12 ans et Lorraine Laframboise a réussi le même exploit chez les jeunes filles. Dans la classe des skieurs de 10 ans et moins, Gordon Reid et Susan Clifford ont été les gagnants.

Richard Graves a mérité le trophée commémoratif Bruce Fawcett pendant que Lorraine Laframboise s'est vue décerner le trophée Emile Danjaw. Gordon Reid et Susan Clifford ont mérité les trophées Wally White. Tout en remportant la victoire dans leurs catégories respectices, ces jeunes skieurs ont mérité chacun une paire de skis.

Des médailles d'argent ont été remises aux skieurs qui ont terminé au deuxième rang durant le combiné. Ce groupe comprend Bryan Bradley et Sylvia Schriever, chez les garçons et filles de 11 et 12 ans ainsi que Gary Shaver et Julie Laframboise, chez les garçons et filles de 10 ans et moins.

Les skieurs qui ont capturé les troisième positions ont mérité des médailles de bronze. Ce groupe comprend Scott Finlay et Diane Watson, chez les garçons et filles de 11 et 12 ans ainsi que Billy Holzman et Rhonda Cole chez les garçons et filles de moins de 10 ans.

Les gagnants du slalom pour les garçons et filles de 11 et 12 ans ont été François Théoret et Lorraine Laframboise pendant que Gordon Reid et Rhonda Cole ont réussi le même exploit chez les garçons et filles de 10 ans et moins.

Richard Graves et Lorraine Laframboise ont gagné le slalom géant chez les garçons et filles de 11 et 12 ans pendant que Susan Clifford et Gordon Reid ont triomphé chez les garçons et filles de 10 ans et moins.

Pour la saut, alors que seulement les garçons y ont participé, David Naylor a triomphé chez les garçons de 11 et 12 ans avec des sauts de 39 et 40 pieds pendant que Billy Holzman l'emportait chez les garçons de dix ans avec un saut de 35 pieds.

Jamie Stenhouse a remporté les honneurs de l'épreuve de fond ainsi que Helen Griffin pour les garçons et filles de 11 et 12 ans pendant que Gordon Reid et Susan Clifford ont réussi le même exploit chez les garçons et filles de 10 ans et moins.

COMBINE

Garçons 11 et 12 ans	
Richard Graves, OSC	387.7
Bryan Bradley, OSC	367.6
Scott Finlay, NAC	365.6
David Naylor, OSC	362.0
Robert Cameron, OSC	351.1
FILLES 11 et 12 ans	
Lorraine Laframboise, OSC	294.9
Sylvia Schriever, OSC	277.4
Diane Watson, OSC	268.0
Joanne Clifford, OSC	264.1
Nancy Naylor, OSC	251.2
GARCONS 10 ans	
Gordon Reid, OSC	383.1
Gary Shaver, OSC	342.3
Billy Holzman, OSC	332.0
David Livingstno, OSC	322.9
Bill Fraser-Harris, SED	318.3
FILLES 10 ans	
Susan Clifford, OSC	277.7
Julie Laframboise, OSC	256.1
Rhonda Cole, EDL	250.1
Susan Rowley, OSC	224.5
Moira Laframboise, OSC	200.9

Le Lisgar termine au premier rang

Le trophée Ann Heggtveit a été gagné par les skieuses de l'Ecole secondaire Lisgar, qui ont remporté la victoire sur l'équipe de l'école Elmwood.

Cette compétition pour les jeunes étudiantes des écoles de la région d'Ottawa a été présentée au centre de ski Vorlage samedi.

L'équipe victorieuse était formée de Susan Babitt, Linda Swan, Rosalind Lang, Nancy McDougall et Gwenn McLaren.

Individuellement, c'est Nancy McDougall et Linda Swan, qui ont capturé les honneurs. Nancy McDougall a remporté les honneurs du slalom géant pendant que Linda Swan triomphait lors du slalom.

Malgré la température, le parcours semblait être en parfait état et cette épreuve a soulevé beaucoup d'intérêt alors que plusieurs spectateurs ont été témoins de l'épreuve.

Voici la classification des différentes écoles:

1. Lisgar Collegiate
2. Elmwood
3. Immaculata
4. Champlain
5. Nepean
6. Deep River
7. St. Joseph's
8. Ridgemont
9. Brookfield
10. Gloucester
11. Fisher

Première victoire du club Sherbrooke

SHERBROOKE (PC) — Les Castors de Sherbrooke ont infligé un revers de 5-2 aux Aigles de Drummondville dans la demi-finale, quatre de sept de la ligue Senior du Québec hier, portant le compte de la série à 3-1 pour Drummondville.

Pierre Lepage, Gilles Cartier, Jim Beckman, André Desparts et Robert Dupré ont compté les buts des vainqueurs. Ron Roberts et Bob Eastman ont été les compteurs des Aigles.

SAINT-HYACINTHE (PC) — Les Tigres de Victoriaville ont remporté une victoire de 5-4 sur les Gaulois de St-Hyacinthe dans la quatrième partie de la demi-finale quatre de sept de la ligue senior du Québec, égalisant les chances dans la série à 2-2.

Les compteurs de Victoriaville ont été Jacques Michel, avec deux buts, et Jocelyn Hardy, John Mentis et Normand Pépin.

Pour St-Hyacinthe, Réal Viens a compté trois buts, l'autre étant l'oeuvre de Gilles Gratton.

Le St-Zotique en avant, 3-2

Hier soir, à l'aréna de Valleyfield, dans la cinquième partie de la finale, le St-Zotique a vaincu le St-Clet par 5-3. Les compteurs des vainqueurs furent: Gaétan Bissonnete 2, Léo Trahan, Yves Léger, avec le but décisif, et Bernard Léger, Robert Schmidt, Claude Sabourin et Claude Roy ont compté pour les perdants.

St-Zotique mène par trois parties à deux et la sixième aura lieu dimanche prochain à l'aréna de Valleyfield.

ABS gagne la première en finale

Dans la ligue du Centenaire de Eastview, le club ABS a gagné la première partie de la série finale, par 6-1, contre Ernie's Fina. Les compteurs du ABS furent Guy Beauregard 2, Robert Alain 2, Bernard Morrissette et Jean-Pierre Groulx. Simon Potvin a évité le blanchissage à son club.

La prochaine partie de cette finale de 3 de 5 aura lieu mardi soir à 9 h. p.m.

A Mont Tremblant

B. Clifford victorieuse au combiné

MONT TREMBLANT (PC) — Betsy Clifford, la petite merveille de 14 ans originaire d'Ottawa, a remporté le titre combiné, lors de la 34e reprise du Kandahar québécois en fin de semaine, avec un zéro parfait selon le système de pointage de la Fédération internationale de ski.

L'Américain Peter Reed a mérité le titre masculin avec un total de 34.88 points FIS dans le slalom géant et les deux tranches du slalom.

Denise Crichton, de St-Sauveur, s'est classée 2e avec 86.18 points FIS, suivie d'Anne Reid, de Nouvelle - Zélande, avec 116.09; Pam McCormack, de Montréal, avec 154.52 et Tish Koffler, de Toronto, avec 270.62.

Chez les hommes, Bob Laverdure, de Montréal, a pris le 2e rang avec 39.88 points; suivi de Ron Roy, de Montréal, avec 47:52; l'Américain Charles Grant avec 67.18; et Dan Hadley, de Toronto, avec 75.57.

Les 67's perdent leur dernière joute

Pierre Jarry choisi le joueur le plus utile; Kitchener est champion

Par Robert LABELLE
du DROIT

Pierre Jarry, l'excellent ailier droit des 67's d'Ottawa, a été choisi, dimanche soir, le joueur le plus utile à son club.

Il devient ainsi le premier récipiendaire du trophée commémoratif Tom McInenly.

Ce trophée, qui commémore la mémoire d'un des plus brillants athlètes de l'histoire du sport, sera offert chaque année au joueur jugé le plus utile aux 67's durant la saison.

Jarry a compté 36 buts et fourni 22 passes au cours de la saison de 54 parties de la Ligue junior "A" de l'Ontario.

Hier soir, il n'a pas compté de buts mais il a fourni deux passes lorsque les 67's ont plié devant les Petes de Peterborough au compte de 7-3.

La défaite des 67's était leur 45e de l'année. Ils n'ont gagné que six fois, ont annulé trois fois pour un total de 15 points.

Au cours de la saison, Jarry a compté 36 buts et fourni 22 passes pour ses 58 points. Ses 36 buts comptent pour plus du tiers du total compté par l'équipe au cours de la saison, soit 105. Au fait, Jarry et Jean Potvin, ce dernier avec 13 buts, ont compté plus de la moitié des buts des 67's.

Bill Long, l'instructeur des 67's, s'est déclaré satisfait de la saison, bien que très heureux qu'elle soit terminée.

"L'an prochain, disait-il après la joute, nous devrions faire bien meilleure figure. Les autres équipes perdent toutes au moins une dizaine de joueurs tandis que nous, nous n'en perdons que quatre, soit Peter Nevin, Bob Fawcett, Bob Graham et Richard Gosselin. Nous avons déjà le noyeau d'une bonne équipe et je suis certain que nous participerons aux éliminatoires."

Pierre Jarry n'a cependant pas terminé sa saison. Il s'alignera avec les Black Hawks de St. Catharines dans les prochaines séries éliminatoires.

Les Hawks ont perdu les services de Barry Salovera lors de la joute d'étoiles de la ligue en janvier et ils ont droit à un remplaçant. Ils ont choisi Jarry et Pierre se joindra à eux dès demain soir.

Il manquera donc le voyage à Halifax cette semaine pour deux joutes contre les Canadiens de l'endroit, mercredi et jeudi soir.

Joute

L'issue de la joute d'hier soir, disputée devant près de 3,000 personnes, n'était plus en doute après la 9e minute de jeu, alors que les visiteurs de Peterborough prenaient une avance de 3-0. Ils augmentaient cette avance à 5-1 après la première période, et 7-2 après 40 minutes de jeu.

Rick MacLeish a contribué un tour du chapeau à la cause des Petes, pendant que Tony Featherstone, Bill Gilour, Bob Black et Ron Ringler complétaient le pointage.

Bill Clément, Jim Nahrgant et Richard Gosselin comptaient pour les 67's qui ont obtenu 31 lancers sur Bill White dans les filets des Petes.

Gary Doyle a commencé dans les filets des 67's et il a été remplace par Michel Larocque à 6:54 de la période médiane, soit après le but de Ringler qui portait le compté à 7-1. Larocque a été brillant par la suite, effectuant plusieurs arrêts difficiles.

Ailluers

Les Rangers de Kitchener ont gagné le championnat de la Ligue junior avec un total de 82 points, un de plus seulement que le total des Canadiens de Montréal contre qui ils ont bataillé pour le titre au cours des six dernières semaines de la saison régulière.

Les Rangers affrontent maintenant les Marlboros de Toronto pendant que les autres séries voient Canadiens contre St. Catharines, Hamilton contre London et Niagara Falls contre Peterborough.

Toutes les séries sont quatre de sept.

Dimanche, Kitchener a défait St. Catharines, 11-6, Montréal a eu raison de Hamilton, 5-2, et Niagara Falls a disposé du Toronto, 4-1.

Samedi, Hamilton a facilement défait Oshawa, 9-1. Oshawa et Ottawa ne sont pas dans les éliminatoires.

Tom Webster, du Niagara Falls, a compté son 50e filet de la saison et a gagné le championnat des compteurs avec 114 points. Gary Swain, Brad Sellwood et Steve Atkinson ont complété le pointage des gagnants pendant que Frank Hamill comptait pour les perdants.

La victoire de Kitchener sur St. Catharines pourrait s'avérer coûteuse aux Rangers qui ont perdu les services de leur as défenseur Michel Robitaille, qui a donné tête première sur la bande en voulant mettre en échec un adversaire. Il devra demeurer inactif à cause d'une commotion cérébrale.

Jack Egers, Ab Demarco, Danny Séguin et Jim Krulicki ont enfilé deux buts chacun pour les Rangers.

A Montréal, devant près de 3,000 personnes, le défenseur Pierre Bouchard a compté deux buts, Normand Descôteaux, Réjean Houle et Marc Tardif un chacun dans la victoire de 5-2 des Canadiens sur Hamilton. Cal Russell et Mike Flanigan ont compté pour les perdants.

Samedi soir, Danny Lawson a réussi le tour du chapeau pour Hamilton contre Oshawa. Il en était à ses 50e, 51e et 52e buts de la saison et il a terminé en tête de la ligue dans ce département.

(Photo Champlain Marcil)

Premier gagnant

Pierre Jarry reçoit le trophée Tom McInenly des mains de Mme McInenly.

DU LUNDI AU VENDREDI:
HEURES D'AFFAIRES:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

petites annonces

composez 237-3050

LE DROIT

(3) PERDU-TROUVE

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

TROUVEE, plume Parker, rue Hôtel-de-Ville. Demandez Claude, 771-2393. 3-294

APPEL D'URGENCE, si quelqu'un voit dans n'importe quel endroit que ce soit dans les rues ou dans les cours de ville, ou village, une 1966 Fairlane GT, 390 c.v., rouge, intérieur noir, 2 sièges en avant avec appuis-tête, 2 portes, licence 7R8534, appelez la police ou 771-5665. 3-297

TROUVEES 3 clefs dans étui, coin Laurier et Verdun, Hull. S'adresser 323 Champlain, Hull. 3-294

(4) AGENTS DEMANDES

$120 ET PLUS PAR SEMAINE
COMPAGNIE dynamique a besoin d'hommes, femmes, à temps plein ou partiel, dans chaque région de la province. Aucune expérience requise. Auto utile mais pas nécessaire. 23 ans et plus. Nécessités courantes. Ecrivez immédiatement en toute confiance, 21 est, St-Paul, Montréal. 4-lun. sam.

GRATUIT
DEMANDEZ magnifique livret de recettes, calendrier et catalogue Rawleigh ainsi que renseignement pour établir commerce Rawleigh bien profitable. Temps plein ou partiel. Homme ou femme. Ecrivez Rawleigh, Rept. C-314-CD, 4005, rue Richelieu, St-Henri, Montréal. 4-294

ATTENTION ! DISTRIBUTEURS demandés pour vente de miroirs. Idéal, décorés de scènes de l'EXPO 67. Idéals pour bureaux ou maisons privées. Une vraie merveille. Généreuse commission. Ecrire à Convex Mirror, C.P. 721, St-Jérôme, Québec. 4-294

(5) HOMMES DEMANDES

AGENT d'immeubles demandé, Immeubles Régional Ltée, 771-7411. 5-j.n.o.

HOMME au-dessus de 50 ans pour soin de dépotoir, résidant de Hull. S'adresser 63 St-Florent. 5-294

JEUNE homme comme commis livreur pour quincaillerie. Permis de chauffeur obligatoire. 173, boul. St-Joseph, Hull. 5-294

MARCHAND en gros de cadeaux demande un vendeur bilingue, région d'Ottawa - Hull, excellente commission, 728-9734. 5-296

CHAUFFEUR pour cantine mobile, bon salaire et commission, s'adresser 201 Marier, 745-4542. 5-295

LA COMPAGNIE ELECTROLUX
A BESOIN de 2 représentants à temps partiel et 1 à plein temps dans la région de Hull-Ottawa et les environs. Appelez 232-6085. 5-298

CUISINIER chinois demandé. S'adresser Restaurant Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pointe-Gatineau. 5-298

HOMME actif avec talents d'organisateur pour prendre charge d'un golf miniature, du 1er mai au 1er octobre 1968. Belle chance de revenus supplémentaires pour une famille avec de garnds enfants. Ecrire Case 154 LE DROIT. 5-299

REPRESENTANT DE VENTE
demandé
pour une compagnie importante d'huile

Pour vente d'équipement de chauffage. Bénéfices marginaux.

QUALIFICATIONS REQUISES:
- posséder une auto
- connaissances dans la vente de l'équipement de chauffage
- avoir 25 ans et plus.

Communiquez à
Case postale 871
Hull, P.Q.
5

PREPOSE AU SERVICE DE BRULEURS A L'HUILE
Commerciaux et résidentiels.
Composez
749-4456
EASTVIEW FUEL OIL
5

MANUFFACTURIER d'appareils électriques demande commis de bureau et de comptoir pour département de services, bilingue, tous les bénéfices de la compagnie. 733-7915. 5-299

HOMME expérimenté pour travaux (maisons préfabriquées). Permanent. 731-8342. 5-295

BOUCHER demandé avec expérience; bonne apparence; bon salaire. 777-0600. 5-295

PRESSEUR expérimenté; bon salaire. S'adresser 181 St-Laurent, Hull. 5-296

POSEURS expérimentés de silencieux. Se présenter au 117, avenue Carling. 5-296

MECANICIENS brevetés demandés. Se présenter au 117, avenue Carling. 5-296

VENDEUR pour tracteur industriel et machine de ferme. Expérience. 771-7438. 5-294

AIDES-MECANICIENS expérimentés demandés. Se présenter au 117, avenue Carling. 5-396

QUE DIRIEZ-VOUS si vous deveniez un vendeur? Plein temps ou partiel. 4 heures chaque soir et fins de semaine, $3 l'heure ou a commission, à votre choix en vue de présenter des appareils de sécurité. Automobile, bilingue. Rendez-vous déjà fixé pour vous. Appelez entre 10h. 30 et 3h. 30, 722-4209. 1061 ch. Merivale. 5-298

POSEUR DE LIGNES ELECTRIQUES

Travail de distribution dans l'est des Etats-Unis.
Le représentant de l'entrepreneur recevra des appels téléphoniques et conduira des interviews : le mardi 12 mars à 7h p.m. jusqu'à 10h p.m. Le mercredi 13 mars de 9h a.m. à 10h p.m.

Prière de téléphoner
à Montréal : 861-2269

M. CHARLES FETTERS
5

Maître ajusteur mécanicien "Master Millwright" demandé

Doit posséder vaste expérience dans l'entretien et la réparation de la mcahinerie de grosseur intermédiaire.

Une des principales fonctions sera d'assister le surintendant d'entretien d'une usine de bois aggloméré.

L'usine est située dans la région de Mont-Laurier.

Le salaire sera en fonction de l'expérience du candidat choisi.

Les applications seront tenues confidentielles et devront être adressées à:

SOGEFOR LIMITEE
Division Maki,
Maniwaki, P.Q.
5

TRAVAILLEUR SOCIAL POUR ENFANTS
FOYER D'OBSERVATION DES JEUNES

FONCTIONS: Devra surveiller les enfants confiés au Foyer d'observation et de détention par la Cour.

Prière d'indiquer votre degré d'instruction, âge, expérience etc. et faire parvenir le tout à:

Case 102, Le DROIT
Ottawa, Ontario
5

GERANT ADJOINT DES VENTES
Au service d'un concessionnaire, de chiffres d'affaires moyens, de pièces d'automobiles dans l'est d'Ottawa. Doit posséder de l'expérience et être responsable. Salaire et commission, en plus de tous les bénéfices de la société.
S'adresser à
M. P. CARRIERE
PERCY CARRIERE
45, ch. Montréal
749-5927
5

POSTES D'ESSENCE
OUVERTS DIMANCHE et
TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 H. P.M.
DU 9 MARS AU 16 MARS

B. A.

BILLINGS BRIDGE B.A. SERVICE CENTRE, 1358, rue Bank, Plaza Billings Bridge. 733-1882.

SUPERTEST

HACK'S SUPERTEST SERVICE STATION, 450, rue Rideau, Ottawa. 233-5934.

SHELL

BOB RAFTER SHELL SERVICE STATION, 1440 Prescott Highway, près chemin Hog's Back. 224-6210.

MARTY QUINN SHELL SERVICE STATION, angle Wellington et Huron, 728-0026.

FISHER SHELL SERVICE STATION, 901 Carling et Loretta. 728-9227.

PRIERE DE DECOUPER ET CONSERVER

(5) HOMMES DEMANDES

CHAUFFEUR pour livraison d'huile. S'adresser 34 Walker, Hull. 5-8

(6) HOMMES-FEMMES DEMANDES

ARTISTES demandés pour le meilleur spectacle en ville. Composer 233-9326. 6-295

HOMMES et femmes d'expérience pour nettoyer bureau le soir. Ecrire Case 199 Le Droit. 6-298

(7) FEMMES DEMANDEES

ASSISTANTE et coiffeuse. Centre commercial Place Cartier, Hull. 776-1311 et aussi, K-Mart Plaza, 224-8210. 7-297

ASSISTANTE DENTAIRE avec expérience et bilingue, écrire Case 193 Le Droit. 7-297

AVONS besoins de représentantes ambitieuses, temps partiel, 3 soirs par semaine. Vous pouvez gagner facilement de $5 à $15 de l'heure. Entraînement entièrement gratuit. 777-6335. 7-lun.

CAISSIERE possédant connaissance de bar. Se présenter au restaurant Lido, 73, rue Sparks. 7-296

COIFFEUSE demandée, salon coiffure St-Raymond. 66 St-Raymond, Hull. 7-296

BONNE, bilingue, pour personne âgée. Bon salaire, appartement privé mais devra coucher là. 749-7002. 7-299

FILLE ou femme aimant les enfants, ouvrage général, 2 fins de semaines libres par mois. Références. 771-2967. 7-7

FEMME pour ouvrage général, 3 adultes, couchera ici, soirées et du samedi midi au dimanche soir libres. Références. 232-5813. 7-296

FILLE ou femme, 20 ans ou plus, entretien maison, soins enfants, logée. 234-3415. 7-297

FEMME ou fille, ouvrage général, 5 jours par semaine, 771-6369. 7-294

JEUNE coiffeuse demandée, avec ou sans expérience. 749-6396. 7-296

LA VENTE de nos produits de beauté "Soins de la peau et maquillage" peuvent vous faire gagner $50 par semaine, à temps partiel. Cours gratuits. Appelez 745-6017, 777-5155 après 6h. 7-299

MENAGERE de préférence avec expérience, 20 ou plus, Gatineau, du lundi au vendredi. 7h. à 5h., 2 enfants, 6 et 10 ans, 663-4833, après 4h. 7-298

GARDIENNE pour 3 petites filles; légers travaux de maison; de préférence bilingue; Wrightville. — 771-0469. 7-295

JEUNE FILLE intéressée à apprendre la coiffure. Nous exigeons 9e année scolaire. 749-6396. 7-296

JEUNE fille sérieuse, 16 à 20 ans, célibataire, 5 jours par semaine. S'adresser 244, rue Bank, Ottawa. 7-294

DACTYLOS BILINGUES
ON DEMANDE des dactylos bilingues immédiatement pour travail temporaire. Pour renseignements, communiquez avec Mlle Monteith, Canadian Office Services, 237-3590 7-295

PRODUITS AVON
AVON a besoin de représentantes pour répondre à la demande créée par sa publicité nationale. Territoires libres Ottawa et Hull, Côte-de-Sable. Toutes personnes intéressées, s'adresser à la gérante des Produits Avon, 232-8585 ou 749-7150. 7-l.ma.j.

SECRETAIRE bilingue au bureau de comptables, 771-9983. 7-295

SECRETAIRE ADMINISTRATIVE

Les candidates doivent posséder plusieurs années d'expérience et êtres parfaitement bilingues.

Bénéfices ordinaires et 35 heures de travail par semaine.

Faire demande en mentionnant âge, expérience, et salaire désiré à :

CASE 190, LE DROIT
7

VENDEUSE DE TISSUS A LA VERGE
Doit posséder
de l'expérience
dans ce domaine
—bilingue de préference
—poste à plein temps
—semaine de 5 jours
—tous les bénéfices de la compagnie
S'adresser au
Bureau du personnel
C. CAPLAN LTD.
135, rue Rideau
7

STENOGRAPHES BILINGUES

L'Université d'Ottawa a plusieurs postes vacants pour des stenographes bilingues. Les candidates doivent posséder une 12ième année de l'Ontario ((11ième du Québec) ou l'équivalant, avec une expérience relative dans ce domaine; dactylographier à une vitesse de 50 mots à la minute en anglais et en français, ainsi qu'une aptitude pour prendre la dictée dans les deux langues.

L'échelle de salaire est de $3660 à $4871 par année, selon les qualifications.

Veuillez écrire à :

L'UNIVERSITE D'OTTAWA,
Service du Personnel,
90, rue Wilbrod,
Ottawa 2, Ont.
7

NON CLASSE — par Larry Hurb

"Si tu achetais le parc de jeu annoncé ici et si tu le retournais sens dessus dessous ?"

(7) HOMMES-FEMMES DEMANDES

PROJET Riviera, urgent, fille ou femme pour garder enfants, très bonnes conditions, 776-4947 après 5 heures. 7-294

SERVEUSES d'expérience, 11 a.m. à 8 p.m., bon salaire. S'adresser Le Chasseur Bar B. Q., 42 Montcalm, Hull. 7-298

SERVEUSE avec expérience, jour, restaurant Volcano. 78 Eddy, Hull. 7-294

STENOGRAPHE bilingue de préférence avec ou sans expérience. S'adresser Banque Canadienne Nationale, 22 chemin de Montréal, Eastview, 749-5905. 7-298

SERVEUSES, Flambeau Restaurant, 82, boul. St-Joseph, Hull. 776-1611. 7-294

TEMPS PARTIEL, dames, jeunes filles, pour travail agréable au téléphone, de notre bureau. Matin, après-midi ou soir. Salaire et commission. 776-2711. 7-295

VENDEUSES demandées pour démonstration à domicile, fleurs, bibelots, produits domestiques. 663-4942. 7-309

VENDEUSE expérimentée dans la vente de matériel à la verge et coupons. Coupons de Hull, 84 Principale, Hull. 7-296

(8) POUR BEBES

GARDERAIS enfant pendant que mère travaille, 5 jours par semaine. Projet Riviera. 771-6079. 8-294

GARDERAIS enfants chez moi jour ou nuit, rue Laramée, 776-1919. 8-294

GARDERAIS jeune enfant semaine ou au mois, $20. 771-4773. 8-294

GARDERAIS enfants, 3 à 5 ans, jour, lundi au vendredi (couple sans enfant) Wrightville, 777-7790. 8-294

GARDERAIS enfant 5 jours par semaine $12, rue Berri, 776-1634. 8-294

GARDERAIS enfant 2 ans et plus, lundi au vendredi, jour rue Cartier, Côte du Nord, Hull, $12.50. 771-9678. 8-294

BON FOYER, 1 ou 2 enfants, jour. Cour. 771-9283. 8-295

GARDE-BEBE graduée prendrait enfants 8 à 5 h, rue Church, 745-3971. 8-298

GARDERAIS enfants chez moi à la journée, lundi au vendredi. 745-9273. 8-298

PRENDRAIS enfant, jour ou semaine, 2 ans et plus, rue Osgoode, 232-6662. 8-296

GATINEAU, garderais enfants, lundi au vendredi. 663-3883. 8-297

GARDERAIS enfants, chez moi, à la semaine, $15, bons soins, 776-1461. 8-298

PRENDRAIS bébé ou jeunes enfants en pension. 776-1018. 8-296

GARDERAIS enfants chez moi, semaine ou mois. 153 Kent. 777-2921 8-296

GARDERAIS enfants chez moi. Bons soins. 663-3961. 8-295

GARDERAIS enfants en pension chez moi. 771-6026. 8-295

PRENDRAIS bébé en pension, lundi au vendredi. 777-8681. 8-295

GARDERAIS enfants chez moi, jour, lundi au vendredi. 663-7566. 8-295

GARDERAIS enfant chez moi, jour, lundi au vendredi. 777-9731. 8-295

PRENDRAIS chez moi petite fille 2 ou 3 ans, pour compagne même âge; anglaise ou française. 663-3184. 8-294

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour le 1er avril 1968. Bonne échelle de salaire. S'adresser à Henri Giroux, sec.-trés., CRCSS no 4, Charlotten-Burgh, Green-Valley, Ont. 10-305

INSTITUTRICE BILINGUE
demandée
pour le 25 mars 1968.

Devra enseigner 4ième année

Echelle de salaire :

2ième classe	$3,800	à $5,800
catégorie 1	4,400	à 6,700
catégorie 2	4,800	à 7,700
catégorie 3	5,300	à 8,500
catégorie 4	5,900	à 9,700

Veuillez donner qualifications, expérience, le nom et l'adresse du dernier inspecteur, ainsi que votre numéro de tél.

S'adresser à :
M. D. HALLETT, adm.
80, rue Grantham,
St. Catharines, Ont.
684-9474
10

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

ON DEMANDE pour septembre 1968 un directeur d'école de 10 classes (250 élèves); faire parvenir qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur à M. Paul-Emile Levert, sec.-trés., école St-Hugues, Sarsfield, Ont. 10-298

INSTITUTEURS ou institutrices demandés pour septembre 1968. Fournir références et qualifications. Bonne échelle de salaire. S'adresser J. M. Gratton, sec.-trés. CRCSS No. 1 Lefaivre, Ontario. 679-4576. 10-296

L'ECOLE ST-JOSEPH
demande
DES PROFESSEURS D'ECOLE PRIMAIRE
pour septembre

Barème des salaires
(1967-1968)

	Min.	Max.
E.S.T. 1	$5,000	$6,200
E.S.T. 2	5,200	6,400
E.S.T. 3	5,400	6,600
E.S.T. 4	5,600	6,800

1968-1969 — Le nouveau barème est à l'étude.
Le programme médical et d'assurance hospitalisation comprend l'assurance-vie. La commission paie 50% d'allocation pour les cours d'été, conférences et congrès.
Ecole moderne de 17 classes dans un bel endroit touristique l'été comme l'hiver sur la route transcanadienne à 140 milles de Sault Ste-Marie. Tous les sports d'été et d'hiver.
Ecrivez ou téléphonez à frais virés. Donnez le nom du dernier inspecteur.
On fera les interviews au cours de la semaine du 18 mars.

Numéro de téléphone
au bureau : 705-856-2309

M. G. A. BARRETT,
administrateur,
Case 461,
Wawa, Ontario.
10

LE VANKLEEK HILL DISTRICT COLLEGIATE
demande des
PROFESSEURS
dans les disciplines suivantes pour septembre 1968.

No 1 Français (9e et 10)
No 2 Anglais (9 et 10)
No 3 Matières commerciales (pour le cours de 4 ans en commerce et en administration).
No 4 Histoire-géographie (9 et 10)
No 5 Mathematics (9, 10 et 11, 5 ans)
No 6 History-Geography (9 et 10)
No 7 English (9 et 10)

Vankleek Hill est située à mi-chemin entre Ottawa et Montréal. Un nombre plus considérable d'étudiants seront admis pour septembre 1968.

Echelle de salaires
(offre de la Commission)

$6800.	$ 9800.
7100.	11,000.
7700.	12,200.
8100.	12,700.

Augmentation annuelle de $400.

Faire demande par écrit en l'adressant immédiatement à:
R. C. Collins, principal,
Vankleek Hill District Collegiate,
Vankleek Hill, Ont.

Les candidats qualifiés peuvent fixer un rendez-vous en appelant M. Collins frais virés, à l'école. 613-678-2023.
10

COMMISSION DES ECOLES SEPAREES STURGEON FALLS
DIRECTEUR DEMANDE avec B.A.

Pour école élémentaire de 19 classes du jardin à la 8e année. Echelle de septembre 1968 en négociation.

Adressez vos demandes en mentionnant qualifications, expérience, âge et nom du dernier inspecteur à:

Gérald Deschamps,
secrétaire-trésorier,
C.P. 1030,
Sturgeon Falls, Ontario.
10

(11) EMPLOIS DEMANDES

REMPLIRAIS toutes formules d'impôt. Expérience. Henri Viau, 771-1987. 11-308

COMPTABILITE, rapports financiers et impôts sur le revenu; raisonnable. 236-5558. 11-294

FEMME demande ouvrage à la journée, Westboro ou Eastview. — 722-2503. 11-295

JEUNE fille mère désirerait foyer, Ottawa ou environs; en échange de soin d'enfant et légers travaux, écrire case 192 Le Droit. 11-294

DAMES cherchent travail, le soir préféré, comme aide-cuisine, chambres ou laveuses de vaisselle dans restaurant ou hôtel de Hull. 777-8485. 11-296

COPISTE dactylo cherche travail à la maison. 986-3053, Angers. 11-299

(12) LOGEMENTS DEMANDES

LOGIS, 2 chambres à coucher, Wrightville ou Hull. 3 petites filles. 771-9507. 12-294

LOGIS, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, $85 chauffé, un enfant. 1er avril. 776-2760. 12-299

MAISON 4 ch. à coucher, 2 salles de bains, sous-sol fini et garage, désirons louer le 1er juillet. 777-5856. 12-296

CHERCHE logis 2-3 chambres à coucher, Hull, (bas), 3 enfants. Prix raisonnable. 771-9796. 12-295

MAISON ou appartement, 2 ou 3 chambres à coucher. 776-2590. 12-294

GATINEAU, logis moderne, 2 chambres à coucher, $70-$85. 1er juin. 663-3757. 12-296

MAISON, 4 chambres à coucher avec cave, cour clôturée, chauffée, $120. 771-0521. 12-296

LOGIS, 2 chambres à coucher, Wrightville ou Hull, 2 enfants. 771-4428. 12-296

LOGIS, 3 ou 4 pièces chauffé, Wrightville ou Hull, $50 à $65; 2 enfants. 771-0758. 12-296

HULL ou Wrightville, désire logis 2 ou 3 ch. à coucher, 745-4182. 12-297

LOGEMENT 2 chambres à coucher, 1 enfant (2 ans) maximum $95, chauffé. 771-7280. 12-294

LOGIS demandé, Hull ou région, 2 ou 3 chambres à coucher, $60 à $100. 1er mai. 771-2589 soir. 12-299

URGENT, couple, 4 enfants, cherche logis, 2 chambres à coucher, 663-6716. 12-298

URGENT 2 ch. à coucher. Hull ou environ, 1er avril, 663-5172. 12-297

(17A) TERRAINS DEMANDES

DESIRE LOUER terrain, côté Québec, 1½ acre, terre à cultiver avec eau et électricité. Soir 776-3462; 777-7464. 17A-299

(21) DIVERS DEMANDES

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4738. 21-A.N.

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-A.N.

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 725-1116 ou 729-9915. 21-A.N.

PIANO demandé, tout format, état sans importance, comptant. 777-3001 après 6h. 21-j.n.o.

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5255; le soir, 749-8421. 21-A.N.

(22) LOGEMENTS A LOUER

APPARTEMENT neuf, 3 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, grand salon, connection laveuse et sécheuse, salle de bains en céramique. $160 chauffé. 1er mai, 85 Richard, 771-1434. 22-j.n.o.

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, salle de bains complète, 3 personnes, $67. 131 Eddy. 22-294

APPARTEMENT, 4 pièces, chauffé, libre 1er mai, 109 Guigues. 22-9

AYLMER-WYCHWOOD, bungalow, 4 chambres à coucher, option d'achat, $140, 684-4374. 22-295

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher, 1er avril. Ottawa. 749-6546. 22-295

APPARTEMENT chauffé, moderne, 3 pièces, eau chaude fournie. Pointe-Gatineau. 771-8966. 22-298

APPARTEMENT chauffé, cuisine et chambre. $60. Gatineau. 771-8258. 22-294

EASTVIEW (2e étage), chauffé, éclairé, une chambre à coucher, garage. 299 Lacasse. 22-298

GATINEAU, semi-sous-sol, duplex, 3 chambres à coucher, très grand et très propre. Plancher bois franc, fini plastique. Ventilateur, installation laveuse, sécheuse, garage chauffé. $125. Libre 1er mai. Mme Modéry, 771-5867 ou 771-7026. 22-299

GARÇONNIERE partiellement meublée, chauffée, éclairée, central. $55. 771-2679. 22-299

GATINEAU, logis 3 pièces et salle de bains complète. 663-4522. 22-9

LOGIS chauffé, 4 pièces, 53A, rue Walker, Hull. 22-295

LIBRE, 1er avril, logis 4 pièces, chauffé, adultes seulement, 771-1578. 22-295

LOGIS, 3 pièces, avec garage, références, 77 Frontenac, Hull. 771-3812. 22-298

LOGIS pour 2 personnes, chauffé, éclairé, $40, rue Clarence. 235-7982. 22-297

LOGIS, 6 pièces non chauffé, salle de bains complète, adultes, $67. 166 Hôtel-de-Ville, Hull. 777-6645. 22-299

LOGIS, 2e, pour couple, pas d'enfants, ou dame seule. 777-9876. 22-298

1er MAI, logis, moderne, 1 chambre à coucher, grand salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, eau chaude, stationnement gratuit, idéal pour jeunes mariés. $115, chauffé. 79 Prévost. Pour rendez-vous, 771-1434. 22-j.n.o.

1er MAI, app. moderne, 1 ch. à coucher, $95. App. 2 ch. à coucher, $120, chauffé. S'adresser au concierge, au 19 ou 22 St-Louis, Hull. 22-299

1er MAI, logis, 2 chambres à coucher, très propre, rue Charlevoix, Hull, $110, chauffé, adultes seulement, M. Parent — Tessier et Tessier Inc. Courtiers. 771-5867. 22-j.n.o.

POINTE-GATINEAU, 1er mai, 3 ch. à coucher, neuf, chauffé, eau chaude, céramique, salle de bains et cuisine, salle de lavages, installation, laveuse, sécheuse, central, $125, écrire Case 127 Le Droit. 22-296

PARC DE LA MONTAGNE, 3 chambres à coucher, patio, entree pavée, près école, parc, église, vers 1er mai. $145. 771-4347. 22-299

2 PIECES; chauffé, éclairé, pas d'enfant. 777-8313. 22-294

156 ST-PATRICE, une grande chambre à coucher, accessoires électro-ménagers de cuisine, libre. $80. 232-6212. 22-294

VILLA Cartier - Macdonald, Hull, Québec, semi-détaché, 4 ch. à coucher, chauffé, éclairé, $185. 1er juillet, 777-8835. 22-J.N.O.

VILLA Cartier - Macdonald, Hull, Québec, maisonnette 2 ch. à coucher, chauffée, éclairée, $155, 1er mai, 777-8835. 22-J.N.O.

VILLA Cartier - Macdonald, Hull, Québec, 1 ch. à coucher, 4e étage, $120. 1er avril, 777-8835. 22-J.N.O.

VILLA Cartier - Macdonald, Hull, Québec, 1 ch. à coucher, 3e étage, $115, 1er mai, 777-8835. 22-J.N.O.

VILLA Cartier - Macdonald, Hull, Québec, 1 ch. à coucher, 2e étage, $115, 1er mai, 777-8835. 22-J.N.O.

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

PROFESSEURS DEMANDES

1. UN PROFESSEUR pour l'enseignement des SCIENCES au niveau de 9e année et de la PHYSIQUE au niveau de 11e et 12e années.

2. UN PROFESSEUR de FRANÇAIS pour 10e, 11e et 12e années.

Adressez vos demandes à:

Ecole secondaire De Charbonnel
a/s la directrice
296 Lawrence Ave E.
Toronto 12.
ou Téléphonez: 487-0659 ou 487-8755
10

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE NATION
demande pour septembre 1968
pour les écoles secondaires de
Casselman, Plantagenet et Rockland
des professeurs pour les disciplines suivantes :

1. Anglais
2. Français
3. Histoire
4. Géographie
5. Mathématiques
6. Sciences
7. Education physique (filles)
8. Commerce

Traitement 1967-1968

Groupe 1	$6,200-$10,200	Groupe 3	$7,400-$11,600
Groupe 2	$6,700-$10,700	Groupe 4	$7,800-$12,200

Allocation pour expérience : élémentaire, $200 par année jusqu'au maximum; secondaire, $300 par années jusqu'au maximum; autre, $200 par année jusqu'à $1600.

Augmentation annuelle — Groupes 1 et 2 — $400
Groupes 3 et 4 — $500

Les négociations sont en marche pour établir le traitement des professeurs pour 1968-1969.

Veuillez faire parvenir votre demande en incluant votre curriculum vitae ainsi que votre adresse et numéro de téléphone à :

M. GUY LAPENSEE,
Directeur coordonnateur,
C. P. 250, Plantagenet, Ontario.
10

(22) LOGEMENTS A LOUER

VILLA Cartier - Macdonald, Hull, Québec, 1 ch. à coucher, 1er étage, $110. 1er mai. 777-8835. 22-J.N.O.

VILLA Cartier - Macdonald, Hull, Québec, garçonnière, 2ième étage, $105. 1er juin. 777-8835. 22-J.N.O.

VILLA CARTIER-Macdonald, Hull, Québec, garçonnière, 5e étage, $110. 1er juillet, 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA CARTIER-Macdonald, Hull, Québec, semi-détaché, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains, chauffé, éclairé. $185. 1er mai. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA CARTIER-Macdonald, Hull, Québec, garçonnière, 5e étage. $110. 1er mai. 777-8835. 22-j.n.o.

WRIGHTVILLE, appartement neuf, chauffé, 3 chambres à coucher. $145. 777-2578. 22-294

(22A) APPARTEMENTS MEUBLES

SUITE de motels; cuisine complète, $35 par semaine. 746-8891. 22A-295

APPARTEMENTS meublés, chauffés, 1 ch. à coucher; libre. 234-3513 entre 6h. et 7h. 30 p.m. 22A-295

POINTE-GATINEAU, logis 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, meublé, pour 2 messieurs sérieux. 776-1856. 22A-299

APPARTEMENT meublé. 278 St-André, 663-3354. 22A-299

HULL, 1er plancher, moderne, meublé pour 2 personnes. 777-6796. 22A-297

(23) CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE à louer, 771-4286. 23-298

CHAMBRE meublée, pour homme, centre de Hull. 777-5336. 23-296

SPACIEUSE chambre meublée, tranquille, $10 par semaine. 777-1508. 23-297

PRES DE GATINEAU, chambres pour hommes seulement; poêles et réfrigérateurs. Eau chaude; stationnement. 663-6987. 23-295

CHAMBRE et cuisinette, meublées, rangette, réfrigérateur. 106 Guigues, Ottawa. 23-296

GATINEAU, chambres meublées, près du moulin privileges. 663-5623 23-295

CHAMBRE meublée pour fille ou dame âgée, pension si desiré. Près pont Cartier-Macdonald. Stationnement. 777-6402. 23-295

Rubriques

Accessoires d'automobiles (38)
Agents demandés (4)
A louer ou à échanger (31)
Amusements (51)
Animaux (40)
Appartements meublés (22A)
Argent demandé (43)
Argent disponible (42)
Assurances (41)
Automobiles demandées (20)
Autos à louer (30A)
Automobiles à vendre (36)
Avis divers (52)
Avis légaux (53)
Bateaux et accessoires (39)
Bureaux demandés (15)
Bureaux à louer (25)
Chambres et pensions (24)
Chambres à louer (23)
Chambres demandées (13)
Chambres et pensions demandées (14)
Commerces demandés (16)
Commerces à louer (26)
Commerces à vendre (33)
Chalets à louer (29)
Chalets demandés (29A)
Chalets à vendre (35)
Cours privés (47)
Divers à louer (30)
Divers à vendre (37)
Divers demandés (21)
Directeur de funérailles (54)
Ecoles de langues (47A)
Emplois demandés (11)
Entrepôts demandés (18)
Femmes demandées (7)
Fermes à louer (28)
Fermes demandées (17)
Fermes à vendre (34)
Fleuristes (55)
Garages à louer (27)
Garages demandés (19)
Hommes demandés (5)
Hommes-femmes demandés (6)
Entrepôts à louer (28A)
Fiançailles (1)
Instituteurs demandés (10)
Inventions (49)
In Memoriam (58)
Logements à louer (22)
Mariages (2)
Messes-Services anniversaires (57)
Monuments (56)
Marché alimentaire (37B)
Occasion d'affaires (37A)
Perdu-Trouvé (3)
Pour bébés (8)
Positions vacantes (9)
Propriétés demandées (15A)
Propriétés à vendre (32)
Professionnels (46)
Philatélie (48)
Personnel (44)
Roulottes à vendre (36A)
Réparations et services (45)
Restaurants (50)
Remerciements (59)
Roulottes à louer (27A)
Terrains demandés (17A)
Terrain à louer (26A)
Terrains pour roulottes (36B)
Terrains à vendre (32A)
Villégiature (35A)

LE DROIT ◆ ◆ ◆ NOS PETITES ANNONCES DONNENT DE BONS RÉSULTATS

Lapins

LAPINS — Viande fraîche ou congelée, 85c la livre; (animaux choyés) $1.50. Reproducteurs. prix sur demande. Centre cunicole de Rockland Enrg. Tél. Signalez longue distance, demandez Zenith 1-7870 sans frais de 7 à 10 soir. G-j.n.o.

Entrepreneurs en construction

POURQUOI attendre? Dessinateurs, estimations gratuites. Leclerc Construction. Appelez 749-0465. G-304

Téléviseurs — réparations

LEFORT — Service de radio, télévision et tourne-disque. — Ouvrage garanti. — 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-A.N.

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-A.N.

Pianos

GILLES LAGRANGE, technicien diplômé, piano — accordage, réparations, estimations — 776-2781. G-an

Déménagement

LAURENT ROBILLARD, transfert et "storage", déménagements tous genres, expérience. 236-3316; 234-7846. G-j.n.o.

DEVINE TRANSFER STORAGE. Déménagement local et longue distance dans la province de Quebec. Pianos, congélateurs; spécialité, déménagements de bureaux. 776-1157. Le déménageur no un de Hull. G-j.n.o.

Réparation et rénovation

PLAFONDS soufflés (spray-tex), cachent les imperfections, estimation gratuite. 749-9636. G-300

PEINTURE, intérieur, papier tenture, planchers sans joint "Torginol" ou poli permanent (aucune cire requise). Pour estimation gratuite, 749-6516 ou 777-3402. G-294

Planchers

GEO. PROVOST ENRG.
SABLEUR de planchers de bois franc. Estimation sur demande. Hull-Ottawa. 771-8406. G-a.n.

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-A.N.

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. — 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau. 663-2468. G-j.n.o.

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pièces, service. G.-A.N.

ALIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413. G-j.n.o.

RADIATEURS - CHAUFFERETTES — Service rapide. Prix équitables. Capital Dominion Radiators, 410, avenue Gladstone, 232-2237; 232-1033. G-j.n.o.

Machines à coudre

REPARATIONS pour toutes marques, incluses "Necchi", "Bernina". Service 24 heures. 771-2092. G-8

Téléviseurs à louer

LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponibles. Pièces, main-d'oeuvre et service gratuits durant la période de location. Quebec TV Rentals, 776-1318.

LOCATION de TV de Hull, 771-3233. Louez un appareil neuf, portatif. Semaine ou mois. G-A.N.

QUEBEC TV Rentals Enrg. Louez un appareil de TV neuf portatif à partir de $8 par mois. 771-7001. G-

Plombier

REPARATION de tout genre dans plomberie, 776-4690. G-296

Menuiserie

A. CHARRON, menuisier spécialisé en construction et rénovation. 777-1483. G-297

MENUISIER expérimenté, construction, réparations, aussi peinture, tulie, ciment, estimation gratuite. 777-6114, Charlie. G-313

(23) CHAMBRES A LOUER

EASTVIEW, grande chambre meublée, réfrigérateur, maison privée, pour homme. 749-7242. 23-294

CHAMBRE, Côte-de-Sable, privilège de cuisson. 235-6481 soir. 23-294

2 JOLIES chambres, pas de cuisson, stationnement, Côte de Sable, 169 Russell après 6h 237-1472. 23-296

CHAMBRE à louer pour homme avec permis de cuisson. 164 Notre-Dame, Hull. 23-299

CHAMBRE meublée, 200 Arthur, app. 4, Ottawa. 23-296

CUISSON légère, 1 ou 2 personnes; entièrement meublée; stationnement gratuit, angle Parent et Murray, 233-3612. 23-7

CHAMBRE à louer, Pte-Gatineau. 771-9457. 23-295

CHAMBRE pour homme, pas de cuisson, près hôpital Sacré-Coeur, toutes commodités, 15 mars, 771-7961. 23-300

CHAMBRE meublée, cuisine partagée, fille sobre, 133 Chapel près Rideau, 232-6104. 23-5

CHAMBRE pour personne sérieuse, entrée privée, pas de cuisson. — 771-0038. 23-294

CHAMBRE meublée, personne sobre, permis cuisson. 97 boul. St-Joseph. 771-3527. 23-299

CHAMBRE pour hommes seulement, 777-2875 après 4 heures. 23-294

GRANDE chambre pour monsieur, paroisse Ste-Anne. 232-4390. 23-294

GATINEAU, chambre moderne, $10. 663-4248, 40 Hébert. 23-294

CHAMBRE meublée pour homme, central. 236-3933. 23-297

CHAMBRE à louer, permis de cuisson. 777-5648. 23-295

CHAMBRE et cuisine meublées, balcon, 264 King Edward. 232-2856. 23-295

CHAMBRE à louer. 235-8453. 23-295

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, près hôpital et autobus. 771-8706. 23-298

CHAMBRE, nouvellement décorée pour demoiselle, près hôpital Sacré-Coeur. 776-1906. 23-295

CHAMBRES meublées, cuisine, salle de bains et entrée privée; pour 3 filles, près boulevard St-Laurent. 745-2255. 23-297

GRANDE CHAMBRE pour 2 messieurs travailleurs ou couple âgé. 237-2788. 23-294

CHAMBRE — pour homme seulement. 777-3337 23-297

CHAMBRE à louer — 663-2600. 23-297

(24) CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 hommes; lavabo, entrée privée, stationnement. 776-2132. 24-294

CHAMBRE et pension, hommes; centre de Hull. 777-9356. 24-299

CHAMBRE et pension, prix raisonnable. 100 King Edward, app. 1. 24-299

CHAMBRE, pension, demoiselle, boul. Gamelin, 776-2646. 24-309

CHAMBRES et pension pour hommes; excellents repas. Pension seulement si désirée. 234-0881. 24-294

CHAMBRE et pension pour hommes, centre de Hull. 771-2275. 24-313

CHAMBRE et pension pour monsieur. 52 Amherst. 777-6954 après 9 p.m. 24-295

CHAMBRE et pension, dame ou demoiselle sérieuse, logée, nourrie, 663-3034, Gatineau. 24-295

GRANDE chambre avec pension, rue Côté, Eastview. 745-2987. 24-297

CHAMBRES ou pension. 253 Broadway ouest, Gatineau. 24-295

CHAMBRE et pension, homme seulement. Excellente nourriture. 771-6715. 24-298

(24) CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension, 28 Eddy, app. 4, 776-2424. 24-295

CHAMBRE et pension pour personnes âgées. 232-9862. 24-313

CHAMBRE, homme ou femme. 4½ Taylor, Hull. 771-7182. 24-299

CHAMBRES, pension pour homme, ambiance familiale, 114 Wellington, Hull. 24-299

CHAMBRE et pension pour homme, lavage. 43½ Charron. 777-1376. 24-297

(25) BUREAUX A LOUER

GATINEAU, bureaux, coin Notre-Dame et Deuxième avenue, rez-de-chaussée. 663-2426. 25-295

BUREAU à louer, espace jusqu'à 1,200 pi. ca., stationnement et entrepôt si nécessaire. Service voûte inclus, 746-4651. 25-296

BUREAU
pour
PROFESSIONNEL
Chemin Montréal (rez-de-chaussée) 3 pièces. Environ 500 pieds carrés.
Composez: jour 746-4567
soir 746-0282
25

(25A) PROPRIETES A LOUER

HULL, 42 rue Champlain, semi-double, 3 salles de bains, stationnement disponible. 1er mai. 771-7208. 25A-294

(26) COMMERCES A LOUER

EPICERIE avec logis, Orléans, 824-3076. 26-295

ESPACE commercial 600 pieds carrés, sous-sol. Boul. St-Joseph — 777-7395. 26-296

EPICERIE avec logis, pas de marchandise, pour 1er avril. 777-5450. 26-297

TRES BON local, rue Rideau, 1er étage, mezzanine, chambre arrière pour entrepôt, chauffé, libre acces au sous-sol. 731-3285; 235-1456. 26-295

RUE EDDY
Espace pour bureaux ou commerce.
Possession immédiate.
GUARANTY TRUST
J. SEGUIN
771-6655 — 771-7816
26

(27) GARAGES A LOUER

GARAGE à louer au mois ou à l'année. 236-4654. 27-298

(30) DIVERS A LOUER

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau, 771-8064. 30-j.n.o.

ROBES DE MARIEES, Mme Nault 13 Charlevoix, Hull. 777-4667. 30-301

ROBES de mariée, louer et vendre, 236 Maisonneuve. 777-3904. 30-j.n.o.

300 AMP., machine à souder "Robarts", à louer, 777-4650. 30-294

A LA FUTURE MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes de fourrure. A. Alary, 291 Laramée. 777-7980. 30-

ROBES: mariées, fille d'honneur, bouquetières; soirées, graduation; fourrures. Salon Florette. 389 St-Patrice. 233-5178. 30-A.N.

LOUEZ UN T.V. NEUF
A LA JOURNEE, semaine, au mois ou a l'année; 3 premiers mois dépôt appliqué sur achat. Livraison immédiate. 771-9805. 30-298

(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)

35 RUE Noël, triplex, chauffage à eau chaude et huile, moderne $28,500, George D. Howith, realtor, courtier en immeubles, assurance; 749-9971. 32-AN. Ont.

MAISON 2 côtés, brique, 3 chambres à coucher chacun, salle de bains, tuiles, terrain 15,000 pieds, entrée village Orleans. $15,800. Libre. 824-1515. 2 à 8 p.m. 32-295 Ont.

Louis Titley LIMITED
IMMEUBLES — REAL ESTATE
237-3131

ORLEANS sur Belcourt: joli bungalow en stuc de 3 chambres à coucher, grands salon et cuisine, salle de lavage, abri d'auto. Terrain de 75' x 200'. Le tout seulement $11,300.00. J.-A. Mongeon, 749-7577.

PAROISSE St-François: excellente maison de 4 chambres à coucher, intérieur complètement renové, grandes pièces. Prix réduit pour vente rapide. Mme Major, 749-8401.

745-6801

EASTVIEW, triplex en stuc, logis de 2 ch. à coucher + 1 logis meublé — revenus annuels $3,480. $22,000.00. Laurent Roy, 749-5635.

EASTVIEW, chemin Marier, gros duplex moderne de 3 et 2 ch. à coucher, entièrement remis à neuf, garage double, terrain 40' x155', près école et église, $18,900 avec $1,500 comptant. Ivanhoe Perrier, 746-0200.

CLARENCE POINT, maison 2 étages contenant 4 ch. à coucher, salle de bain, sous-sol cimenté, laveuse, sécheuse, congélateur, poêle combiné, $10,500 avec $2,500 comptant. Roland Bigras, 749-2374. 32-Ont.

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
313, chemin de Montréal
Eastview — 745-1551

AVENUE CUMMINGS, bungalow, 2 ch. à coucher, sur lot commercial, 12,000 pieds carrés. $18,000. Gauvin, 745-6145.

COTE DE SABLE, maison de chambres, brique, central, 26 chambres louées, gros revenu, comptant minimum $12,000, Gauvin. 745-6145.

ORLEANS, Chemin Belcourt — Grand duplex style ranch, 1 logis de 4 chambres, l'autre 2 chambres. terrain 160 x 274. Termes faciles. Labranche, 745-3753.

EASTVIEW — Maison, 3 chambres à coucher, $16,500. Termes faciles. Labranche, 745-3753.

ORLEANS, bungalow brique, 5 chambres, garage, très central, $3,000 acompte. Charbonneau, 733-5067.

ORLEANS, 2 duplex, stuc, chacun 1 logis de 3 chambres et 1 logis de 1 chambre à coucher, grand lot. $2,000 acompte. Charbonneau, 733-5067.

OTTAWA-SUD, avenue Aylmer, maison 5 chambres à coucher, foyer naturel, garage, lot 57 x 92. Simard, 749-1966.

ORLEANS, bungalow neuf, 3 ch. à coucher, seulement $16,500. Simard, 749-1966.

ROMEO LTEE
PIGEON & LAVOIE
courtage — 745-1521

ALTA VISTA — Maison 2 étages en brique, 4 ch. à coucher, salle à manger, foyer, acompte $5,000.-00. Urgel Bray, 733-5510 ou 745-1521.

EASTVIEW — Maison 4 logis en stuc. 2 ch. à coucher chacun. Bon revenu. Urgel Bray, 733-5510.

$1,000 COMPTANT — Double à Eastview — Logis de 2 ch. à coucher et logis de 1 ch. à coucher. Urgel Bray, 733-5510 ou 745-1521.

WEST END — Maison 2 étages en "clapboard", 3 ch. à coucher. Acompte $3,000. Mme Pilloud, 745-0422 ou 745-1521.

RIDEAU HIGH, maison 2 étages en brique, 4 ch. à coucher, 2 salles de bains, salle à manger. Urgel Bray, 733-5510 ou 745-1521.

EASTVIEW, cinq logis en brique dont 4 logis de 1 ch. à coucher. R. Lepage, 749-0528 ou 745-1521.

ORLEANS, ranch bungalow, excellente maison de 4 ch. à coucher. R. Lepage, 749-0528 ou 745-1521. 32-Ont.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)

MAISON à double palier de 4 grandes chambres à coucher, garage, salle de jeux, $24,000. Henri Tremblay, courtier. 745-2331. 32-295

MAISON d'administrateur à vendre à un prix inférieur au prix de revient, sur la rue des Pères Blancs. Il faut la voir afin de l'apprécier. La liste innombrable d'accessoires supplémentaires est tellement longue qu'une page comme celle-ci ne suffirait pas pour tout y insérer; avec cette maison vous serez le propriétaire le plus fier de la ville d'Ottawa. Titre de propriété libre, le propriétaire conservera l'hypothèque. Thomas Shipman Limited "Realtor", composez 728-1878 ou 236-9151. 32-Ont. 11, 13, 16 mars.

BUNGALOW 2 ch. à coucher, grand terrain, vente privée, 749-2745. 32-296-Ont.

BUNGALOW moderne, 2 chambres à coucher. 764-5288. Léo Julien, Limoges. 32-298 Ont.

6 LOGIS, 1 chambre à coucher, salle de lavages, 131 Jolliet, Eastview. $40,000, pas d'agents, 731-9600. 32-304 Ont.

PRIVEE, West End, $25,500. Bungalow récemment décoré de 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, salle de jeux complétée, moquette mur à mur, foyer et plusieurs caractéristiques supplémentaires. 1 hypothèque à 6¼ pour cent. Libre. Comptant pour hypothèque nécessaire. Voir à 90 Knowdale; M. Redwood au 728-1931 pour rendez-vous. 32-296 Ont.

SEMI-BUNGALOW, moderne, lot additionnel, aqueduc. Prix complet, $13,500. 904 St-Jean, Orléans. 32-299 Ont.

BUNGALOW, entièrement rénové, de 3 c. à c., rue Marquette. Libre dans 30 jours. A proximité de tout. Demande seulement $15,900. Thomas Shipman Limited, "Realtor". Composez 728-1781 ou 236-9151. 32-Ont. 11, 13, 16

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

COTTAGE exclusif 1964, 9 pièces, plus sous-sol et garage double, site calme, beaux arbres, rue Murray près Millar. Propriétaire transféré. $25,000. 776-1715. 32-294 Qué.

BUNGALOW moderne, 20 x 24. Pointe-Gatineau. Prix à discuter. 776-2982. 32-299 Qué.

Sarra-Bournet LIMITEE
Courtier-Realtor
176, boul. St-Joseph
771-7356
SERVICE PHOTO M.L.S.

LOT 100' x 100', 6ième Ave. Aylmer, seulement $1,000. Acompte $350.

TERRAIN commercial, coin Champlani et St-Jean-Baptiste, $5,500.

RUE BIENVILLE, bungalow de 3 ch. à cou., salon, cuisine, près école, église, St-Jean-Bosco, beau terrain, chauffage central à l'huile. On demande $11,200.

6 LOGIS, rue Duquesne, près de la Promenade du Lac des Fées. 4 logis de 2 ch. à cou., 2 logis de 1 ch. à cou. Bon revenu. Prix demandé $25,900. 32-Qué.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

GATINEAU, maison, 3 chambres à coucher, salon, cuisine et cuisinette, cave semi-finie avec toilette, $16,000. 663-6045. 32-297 Qué.

ACHETEZ votre terrain à Riviera, $150 comptant, $25 par mois. Lorsque payé votre terrain constituera le dépôt sur votre future maison, 771-7731. 32-j.n.o. Qué. 32-297 Qué.

RUE REIMS
BUNGALOW NEUF
3 et 4 c. à c., extérieur en brique, corniches en aluminium avec garantie de 20 ans sans peinture extérieure. Services payés incluant pavage de rue, bordures de ciment, entrée d'auto pavée, taxes municipales à compter de $114 par année incluant la taxe d'eau. 4 maisons modèles ouvertes de 2 p.m. à 9 p.m.
771-6694 RIVIERA
32-Qué.

JULIEN GROULX
REALTOR
COURTIER
EN IMMEUBLES
162 Hôtel-de-Ville — 777-8850
JULIEN GROULX — 777-0674

RUE de Lasalle — duplex 1 logis de 5 ch. à cou., l'autre 2 ch. à cou., près église et école. Prix demandé $15,000, acompte $3,000, balance $120 par mois, capital et intérêt. 32-an.-Qué.

IMMEUBLES
AGA
663-4824

GATINEAU, rue East, spacieux triplex, comprenant deux 5 et un 3 pièces. Garage attenant. Grand terrain, $22,900, termes.

RUE RACICOT, maison deux étages, 5 ch. à coucher, $9,500. Termes. 32-Qué.

IMMEUBLES — 771-7411
REGIONAL COURTIER LTEE
16 LANGEVIN — HULL

BOULEVARD HADLEY, bungalow, 4 chambres, foyer naturel, garage double, chauffé, $26,000.

RUE FONTAINE, bungalow, 3 chambres, chauffage eau chaude, acompte $2,000, aubaine.

RUE JOFFRE, duplex rénové, garage, grand terrain, acompte $3,000.

RUE JEANNE-D'ARC, duplex, $14,000.

HULL — Triplex, salle de bains, grand terrain, acompte $3,000.

RUE DELORIMIER — Triplex, brique, logis 2 et 3 chambres, acompte $3,000.

CENTRE DE HULL — 5 logis, brique, 3 garages, acompte $5,000. 32-Qué.

SYLVIO HUNEAULT
Realtor—Courtier en immeubles
354, boul. Maloney, Gatineau
663-3903

GATINEAU, rue Champlain, duplex, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, chauffage central à l'huile, garage, $500 comptant. Pour renseignements: Phil Thibodeau, jour 663-3903; soir 663-3635 — 713.

PRETS HYPOTHECAIRES
32-Qué.

GUARANTY TRUST
COURTIER - REALTOR
DE 9 à 5 — 771-6655

SPECIAL, bungalow duplex, comme neuf, 3 et 2 ch. à coucher, 5, rue Dugal. Hypothèque à 6¼%. S'achète avec $7,000.

PROJET CHENIER, Aylmer, bungalow split level, 3 ch. à coucher, garage — sous-sol fini $19,000.

37 NOTRE-DAME Aylmer, duplex, grand terrain, prix demandé $8,000.

HULL coin Eddy et Wright, terrain vacant 66x77. Reglement de succession.

LUCERNE, chemin des Pommiers, 1 acre, $6,500.

JACQUES SEGUIN
771-7816

IMMEUBLES
DUSSAULT Inc.
Courtier - Realtor
33 Laval, Hull — 771-3211

BOUL. TACHE — 2 étages, 9 pièces, quatre ch. à coucher, avec garage double au sous-sol, chauffage eau chaude. Foyer naturel. Construction de première classe, le tout en parfait état. Extras trop nombreux pour énumérer, sur terrain ce 13,000 pieds carrés. Prix demandé $48,000. L. Pitre 777-3983.

48 PRUD'HOMME — Bungalow briques avec abri d'auto, salle de jeux et quatrième chambre à coucher au sous-sol ainsi que bureau, très propre, secteur résidentiel de choix. Possession 60 jours. E. Wielgo 771-5646.

JARDINS CHAMPLAIN — 3 Hélène Boulay "bi-level", 10 pièces sur 1.9 acre de terrain. Garage double attenant. 4 ch. à coucher, salle familiale 32' x 13' et bureau 15' x 13'. J.-P. Querry 776-2990. 32-Qué.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

BUNGALOW, Templeton sur rivière Outaouais. 663-5169. 32-299 Qué.

RENE CHENIER COURTIER
30 Dumas — 771-2992

LIMBOUR — Grand bungalow de 3 ch. à coucher, avec garage, acompte $2,000.

BOUL. ST-JOSEPH — Terrain commercial de 2 et 3 acres, acompte $10,000.

DES CHENES — Grand duplex de 4 ch. à coucher avec petit commerce. Seulement $10,000. 32-j.n.o. Qué.

ARMAND COUTURE COURTIER
IMMEUBLES — REAL ESTATE
392 Notre-Dame, Gatineau
663-2120
Rés.: 663-4991

GATINEAU, joli bungalow récemment construit, 3 ch. à coucher, salon avec tapis, cuisine, salle de bains, cuvette à lavage au sous-sol, prix $13,800, comptant minime, hypothèque à 7¼.

CENTRE de Gatineau, maison 2 étages, facile à convertir en 2 logis, très propre, chauffage eau chaude, comptant $2,500, solde à 7%. 32-Qué.

PLACE MAISONNEUVE
Comptant total
$650
Pour plus d'information:
LA CIE DES MAISONS MODELES Ltée
771-8432
32-Qué.

MAISON CHATELAINE
Ouverte pour inspection, lundi au jeudi de 7 à 8:30 samedi et dimanche de 1 à 6. En tout temps sur rendez-vous. Prenez le boul. St-Joseph, tournez à gauche sur Isabelle et de là à l'avenue du Parc.
VILLENEUVE
Construction Ltée
771-0334
32-Qué.

MAURICE RENAUD
Realtor
Courtier en immeubles
Membre de la chambre d'immeubles de Hull (M.L.S.)
399 Principale, Gatineau
663-6907

GATINEAU: Bungalow très moderne, 3 chambres à coucher. Paiement initial $950.00. Une hypothèque seulement. Mme P. Savage, 663-5292, 663-6907.

GATINEAU, 309 Laviolette. Très joli bungalow, 3 chambres à coucher, prix $15,500, comptant $6,400, solde $95.00. Principal, intérêt et taxes inclus. MLS.

GATINEAU, 385 Laviolette. Duplex de 3 chambres à coucher chacun, chauffage central à l'eau chaude. Une aubaine de $17,500, comptant $6,500. Faites une offre. MLS.

GATINEAU, 483 St-Jean. Bungalow brique, 3 chambres à coucher, foyer en pierre. $15,000 comptant $4,500. Solde à 6¾%. $99.00 capital, intérêt et taxes inclus. MLS.

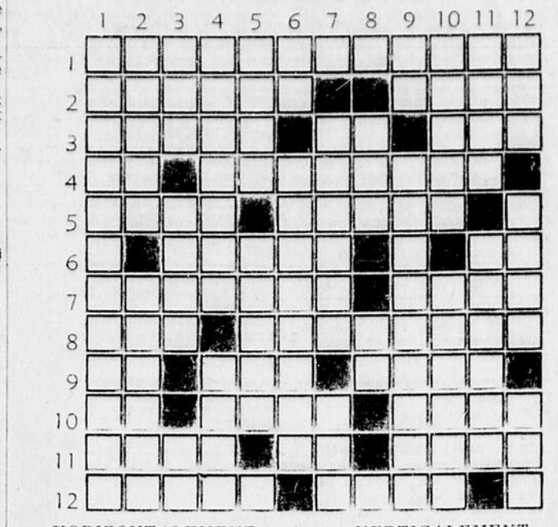
GATINEAU, 511 Brébeuf. Joli bungalow, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, $17,500. Comptant $6,500. Solde à 6¼%, $107 capital, intérêt et taxes inclus. MLS. Mme P. Savage, 663-5292. 32-Qué.

La vie
DE VOS REVES...
A un prix
JAMAIS REVE...
sur
LE MONT BLEU
Devenez propriétaire d'un magnifique et luxueux semi-détaché pour aussi peu que:
$1,900.
comptant
Pour renseignements:
771-0515
771-8378
MAC LEOD CONSTRUCTION
32 Qué.

pointco inc.
MAISONS SUR DEMANDE A PARTIR DE: $12,195
Acompte $609 complet
777-5242
Vos représentants: JACQUES PAQUET — JACQUES TOMARO

Mots croisés du Droit

— No 3044 —



HORIZONTALEMENT

1—Animosité, haine.
2—Partie la plus grossière de la filasse de chanvre. — Sans inégalités (pl).
3—Panneau de verre qui garnit les châssis d'une fenêtre. — Sym. du "platine". — Petite cheville employée au golf.
4—Terminaison. — Déborder.
5—Songe. — Qui a rapport à l'âne.
6—Frère de la mère. — Cela.
7—Publication et mise en vente. — Etoile de cinéma.
8—Vaste étendue d'eau salée. — Capacité.
9—Dans. — Recueil de bons mots. — Attachée.
10—Négation. — Forme, méthode. — Voie publique entre l'eau et les maisons.
11—Manie doucement. — Article espagnol. — Aurochs.
12—Qui sont à lui. — Affaiblis.

VERTICALEMENT

1—Transfert de fonds d'une caisse à une autre.
2—Allonge. — Refusai de reconnaître.
3—Dénué d'esprit. — Etre témoin de. — Règle double.
4—Dent du cheval plus longue que les autres. — Ainsi-soit-il.
5—Arme. — Gendre de Mussolini.
6—Venu en vie. — Course précipitée.
7—Placent. — Choisi.
8—Triage. — Avant nous.
9—Lettre grecque. — Partisan du gnosticisme.
10—Greffée. — Assassins.
11—Réfuter. — Présent.
12—Mouche africaine. — Vicié. — Préfixe signifiant "égalité".

SOLUTION DU PROBLEME No 3044

Horizontalement: 1. Ferrailleur; 2. Eteuf — Aulis; 3. Rétif — Svelte; 4. Russifia — Uep; 5. Ol — Slang; 6. Vexée — Gelure; 7. IA — De — Eon; 8. Armure — MN — Sa; 9. Ire — Im — Aussi; 10. Nécessiter; 11. Elimine — Rêne; 12. Eunecte.

Verticalement: 1. Ferroviaire; 2. Eteule — RR; 3. Rets — Ximénie; 4. Ruisseau — Emu; 5. Affilé — Ricin; 6. Fa — Démène; 7. Singe — Sec; 8. Lavage — Mas; 9. Eue — Nuire; 10. Ulluque — Ste; 11. Rite — Rossent; 12. Septénaire.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.) (32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

LA GALERIE DES MAISONS
TESSIER & TESSIER INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES

GALERIE ST-JOSEPH — 771-5867
236, boul. St-Joseph, Hull

TOURAINE, chemin Limbour. Magnifique bungalow de construction récente situé sur terrain boisé 307' de front, à côté de la rivière. Chauffage central. 3 ch. à coucher, salle de bain céramique. Inclus, tapis, table de billard, ventilateur. Très grand sous-sol fini. Demande $24,000. Il faut le voir pour l'apprécier. C. Tessier, 771-5867. (18)

WAKEFIELD — Résidence 1½ étage, près de la rivière Gatineau. 3 ch. à coucher, salle de bains complète, cuisine, salon double. Chauffage central. Au prix incroyable de $3,600. Acompte $800. R. Déziel, 771-3380. (534)

$4,000, TERRAIN VACANT, rue Wellington à un coin de la rue Principale. Zoné commercial. C. Tessier, 771-5867 (25)

DUPLEX, extérieur brique. Site commercial sur Boul. St-Joseph. La rue la plus progressive de Hull. Devons vendre. Apporter offre. Demande $15,000. M. Glazer, 771-5122. (616)

VOUS CHERCHEZ un placement. Voyez ce que nous pouvons vous offrir rue Main, Aylmer. Un 6 et un 4 logis adjacent, fini brique. A l'arrière de ces bâtiments rue Charles, possibilité de deux duplex. A proximité de tout. R. Barbeau, 777-8302. (106)

PTE-GATINEAU, joli bungalow en brique avec tapis mur à mur dans toutes les pièces, 3 ch. à coucher, salon 15' x 12. Demande $14,500. R. Déziel, 771-3380 (637)

GATINEAU, rue Glaude, 4 logis plus petite maison de 2 ch. à coucher. Revenu mensuel $270. Seulement $15,000. J. Laflamme, 771-5867. (613)

RUE NORMANDIE, joli bungalow de 3 ch. à coucher, grand salon et belle cuisine. Pièces de belle grandeur. Tapis inclus. R. Barbeau, 777-8302. (48)

BOUL. SACRE-COEUR, commerce restaurant-épicerie. Excellent chiffre d'affaires. Equipement compris. Seulement $1,800 prix total. Consultez-nous. Une vraie aubaine. R. Sabourin, 771-5867. (687)

DUPLEX, rue St-Laurent, fini stuc. Logis de 3 et 2 ch. à coucher. Construction à toute épreuve. Seulement $11,000. Acompte $1,500. R. Dalpé, 777-5167. (95)

VISITEZ CE BUNGALOW, rue Millar, Gatineau et vous l'aimerez. Construit en 1962, extérieur brique. 3 ch. à coucher, cuisine en "L" avec dinette, salle de bains avec vanité. Hypothèque à 6½%. Seulement $14,500. R. Sabourin, 771-5867. (28)

TEMPLETON — Faisant face à la rivière Outaouais, ce joli bungalow en brique de 3 ch. à coucher — Sous-sol prêt à finir, pourrait vous procurer les mêmes plaisirs qu'un chalet l'année durant — Possession 30 jours. H. Modéry, 771-7026. (123)

BOUL. MOUSSETTE, bungalow de 3 ch. à coucher, grand salon et grande cuisine. Garage. Chauffage eau chaude. Acompte $3,000. Mme P. Liberty, 771-2380. (608)

REDUITE DE $1,000 pour vente rapide, rue Mondoux. Propriété 1½ étage, 3 ch. à coucher, salle de lavage. Chauffage central. Acompte $1,500. R. Gavard, 777-6418. (13)

GALERIE PTE-GATINEAU — 776-3186
141 boul. Gréber, Pte-Gatineau

POINTE-GATINEAU — Bungalow brique et pierre, 3 ch. à coucher. Très bien situé. Faut visiter. Rue Renaud. A sacrifier pour $13,700. A. Gadbois, 777-6039. (61)

CHELSEA, split-level $19,500. Très beau paysage, 5 milles du centre de Hull. Garage. Auvents. Lot d'une acre. 4 ch. à coucher, salle à manger. Très propre. Acompte à discuter. Consultez-nous 776-3186. (60)

GATINEAU, rue Raymond, bungalow brique et pierre, 3 ch. à coucher. Grand terrain paysager. Très propre. Seulement $15,500. A. Gadbois, 776-3186. (100).

GATINEAU, 4 lots 60' x 100' rue Lafayette. Egout, aqueduc, rue pavée. Acompte $300 par lot, 3 ans pour payer. Y. Bonin, 771-2157.

GALERIE LUCERNE — 684-5323
1, rue Belmont — Glenwood Shopping Plaza

RUE LOUISBOURG, Lucerne — Split-level, semi-détaché, brique et aluminium. 4 ch. à coucher, salon, salle à manger, salle de jeux et salle de lavage. Très propre. Terrain paysager et clôturé. $15,500. Termes. B. Séguin, 684-6022. (101)

AVE. DES POMMIERS, près chemin de la Montagne. Lot d'une acre avec arbres fruitiers. B. Séguin, 684-6022.

LUCERNE — Acompte $500 achète cette propriété 1½ étage. Si vous êtes habile vous pourrez terminer la salle familiale et le garage. Faut la voir. Demande $9,500. Aubaine, B. Séguin, 684-6022. (33)

GALERIE ST-ANDRE-AVELLIN — Tél. 180
32 Principale, St-André-Avellin

SUR ROUTE 8 à Templeton (coin chemin Jerkins). Terrain commercial de 8,450' ca. P. Aubry, tél.: 180.

GROS CHOIX de chalets au Lac Simon. Prix à partir de $4,500. Achetez à partir de $4,500. Achetez maintenant et jouissez-en à l'année longue. Photos sur demande. Consultez P. Aubry, tél.: 180.

GALERIE MANIWAKI — 449-2881
55, boul. Desjardins, Maniwaki

259 KING, Maniwaki, 3 logis, bois et stuc. Logis de 2 ch. à coucher, salon, cuisine, salle de bain. Il faut le voir. Bonne conditions. R. Hansen, 449-2881 (11)

RUE DES OBLATS, 7 logis en bon état. Revenu annuel $4,368. R. Hansen, 449-2881. (515)

VENEZ VOIR CES PROPRIETES A L'UNE DE NOS GALERIES (ouvertes de 9 à 9) OU RENSEIGNEZ-VOUS A CELLE LA PLUS PRES DE CHEZ VOUS

32-Qué.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

GATINEAU, bungalow, 5 pièces, 3 chambres à coucher, grand terrain complètement terrassé, $14,500, $4,000 comptant. 663-3003. 32-294 Qué.

GATINEAU, maison, 3 chambres à coucher, $16,000. Après 5h. 663-2855. 32-294 Qué.

BOULEVARD Hadley, duplex de luxe, 2 chambres à coucher par logis. 777-0561. 32-304 Qué.

POINTE-GATINEAU, bungalow, vente privée, 30 x 38' carrés, 5 pièces, système central, sous-sol vacant, $10,000, acompte à discuter. S'adresser 5 Cléroux, Hull. 771-9714. 32-312 Qué.

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198

RUE WALKER, duplex de 2 et 1 ch. à coucher, très propre, $14,200, termes avantageux. Edgar Chénier, 777-1198.

GATINEAU, restaurant et 4 logis, en brique, chiffre d'affaires intéressant. $15,000 comptant, termes avantageux. Mme P. Gandy. 771-2927. 32an-Qué.

AYLMER-WYCHWOOD, bungalow, 4 chambres à coucher, acompte $520, termes, 684-4374. 32-295 Qué.

MAISON, angle Avenue Gatineau et rue Bernay, Limbour, 777-7224. 32-296-Qué.

VOUS POUVEZ emmenager dès aujourd'hui dans votre nouvelle maison Trend, dans le parc Glenwood. Garantie absolue ou argent remis. Paiement initial $3,490. Intérêt 7%. Possession immédiate. Pour enseignements, Joe McGoldrick ou Jean Payette, 684-5361. 32-j.n.o. Qué.

PARC-DE-LA-MONTAGNE, grand bungalow, vente privée, soir 232-6236. 32-296-Qué.

4-LOGIS, $24,500; revenu mensuel $295. 24 Forget, Ste-Rose-de-Lima. 663-2918. 32-296-Qué.

BUNGALOW, 3 chambres, hypothèque 7%, Gatineau, Qué. 663-6647. 32-295 Qué.

HULL, triplex moderne, 2 logis d'une chambre à coucher, 1 logis de 3 chambre, avec sous-sol, garage, stationnement. 771-1344. 32-295 Qué.

DOMAINE Glenwood, bungalow de 4 chambres à coucher, abri d'auto, vivoir, foyer, cuisine 16 x 13, chauffage à l'huile, adoucisseur d'eau, sous-sol non terminé, lot de 7,000 pieds carrés, hypothèque de 6%. $18,500, vente privée. 684-4591. 32-298 Qué.

VENTE PRIVEE
PROJET RIVIERA

MAISON 3 chambres, simili-split-level, garage, salle de jeux, terrain paysager. Acompte $6,000 dont $4,000 comptant et $2,000 par mensualités. Solde $10,600 par hypothèque à 6½% et mensualités de $98.00. Ouverte pour visite. 10 Laval angle Nevers.

PROPRIETE commerciale pour tous genres de commerce. lot 55 x 119. Bon logis, grand stationnement. $29,500. 739 boul. St-Joseph. 32-299 Qué.

(32A) TERRAINS A VENDRE

20 ACRES, est d'Ottawa, chemin pavé, belle vue, peuvent être subdivisés en lots pour chalets, bonne maison et grange, fournaise automatique, eau courante. 1-835-2750. 32A-300

CANTLEY, lot, 375 x 150. 771-2601. 32A-295

LOTS résidentiels 58 2-3 x 100, rue Sirois; services payés. 746-4966 32A-7

TERRAIN commercial à vendre. 15,000 pi. 746-4651 de 8 à 5. 32A-295

LOTS à vendre, sur route 8, Templeton-Est, près école. Résidentiel et commercial. Prix à discuter. 663-2259. 32A-295

TERRAIN 75 x 200, boul. St-René, Gatineau. Téléphone, 663-5524. 32A-297

ST-JOVITE, magnifique terrain, bord rivière, 200' x 100', sortie St-Jovite - Mont-Tremblant, 828-7155. 32A-297

2 LOTS à vendre près club de golf Rockland. 762-4439. 32A-294

RIVIERA, 3 ans pour payer. Votre terrain constituera votre dépôt sur votre future maison, 771-7731. 32A-j.n.o.

(33) COMMERCES A VENDRE

EASTVIEW, mercerie, entrepôt de nettoyeur, $10,000. Loyer à long terme. Noël Potvin. Louis Titley Ltée, 745-6801. 33-295

HOTEL A VENDRE à Rouyn, Québec, salon-bar d'une capacité de plus de 200, 21 chambres à coucher, motel de 7 unités, amplement de stationnement, rénové au cours des derniers 6 mois. Salle de danse et orchestre. Entièrement licencié. $20,000 d'acompte. S'adresser à Howard Brinkworth, Portage-du-Fort, Québec. 647-3218. 33-295

HOTEL A VENDRE à Bryson, Québec, 14 pièces, tout à fait licencié pour salon-bar, épicerie, taverne et salle à manger. Salle de danse et orchestre. Bien équipé et situé dans une excellente région touristique près de la rivière Outaouais. $20,000 de dépôt. S'adresser à Howard Brinkworth, Portage-du-Fort, Québec. 647-3218. 33-295

(34) FERMES A VENDRE

CLARENCE CREEK, 20 milles d'Ottawa, ferme idéale pour jardinier, maison moderne; prix raisonnable. 771-0130. 34-296

(34A) TERRAINS POUR CHALETS

TERRAIN pour chalet, Perkins-sur-le-Lac, 771-3665. 34A-294

(35) CHALETS A VENDRE

LUSKVILLE, grand chalet moderne, à vendre ou louer pour juillet et août. 746-8817. 35-299

LAC St-Pierre de Wakefield, $3,500 777-3553. 35-294

BAIE DAVIS, lac, 31 milles, vaste et fini, électricité, quai, remise en bois, terrain de 2¼ acres, prix raisonnable. 663-5582. 35-295

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

ASSURANCE-AUTOMOBILE. Composez 777-6197, demandez Jean-Guy Gauthier. 36-8

1965 METEOR décapotable, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction. Bon état. Demandez John, 771-5568. 36-294

1959 PLYMOUTH, très bon état, 29 Tétreau, Hull. 36-295

1967 FORD Galaxie 500, 2 portes, toit rigide, 11,000 milles, tout équipée, $2,895. 745-5896. 36-295

DODGE 1967, $2,300. 749-3868. Après 6h. 36-295

1961 FORD, $200, 1959 Oldsmobile, $175. 771-1445. 36-j.n.o.

VOLKSWAGEN 1962, $400 après 6 h. 777-2877 Gaston. 36-294

DECAPOTABLE — Pontiac 1964 $1395. 777-4678 ou 90 Cameron, Hull. 36-295

FORD 1964, décapotable, équipée, meilleure offre. 771-7202. 36-295

CAMION GMC 1966, 1 tonne, boîte couverte, 35,000 milles, prix demandé, $1,200. 663-7472. 36-295

AUBAINE, Pontiac familiale 1964, V-8, automatique. Un seul propriétaire. 776-4222 ou 777-2657. 36-294

1963 CHEVROLET Impala, 4 portes, V-8, automatique, servo-direction. Tout original. $1,295. Reuben's, 598 Rideau. 36-298

CHEVROLET 1962

SEDAN, automatique, servo-direction, bon état, 6 pneus neufs 67. Raison départ.
663-4047 — 996-2878 36-295

1963 FORD décapotable, V-8, automatique, tout équipée, parfait état, $1,095, accepterais échange, demandez Vince, 745-4925. 36-j.n.o.

AUBAINE
TELLE QUELLE
DU JOUR

1964 BUICK LeSabre, sedan, 4 portes, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Fini gris argenté avec intérieur marron. No de plaques: L76138 ..... **$1835**

TURPIN
PONTIAC-BUICK LTD.
1666, ave CARLING
angle Clyde
728-1901
36

1965 VOLKSWAGEN 1500 familiale, noire. Comme neuve, un seul proprio. Stock: 111A **$1495**

1966 VOLKSWAGEN de luxe, rouge, immaculée, entièrement équipée. Stock 100A **$1495**

1966 VOLKSWAGEN Custom, bleu mer, entièrement remise à neuf. Stock 89A **$1295**

SHANE VOLKSWAGEN
1300, rue MICHAEL
près du Queensway
745-6885
36

Il vous en coûte $0.00 pour obtenir le prix "à petits profits"

Nos "petts profits" vous font épargner plus que vous ne l'imaginiez

C'EST LA PURE VERITE !

100% garantie
SUR LES VOITURES DE PLUS DE $1000

No de stock 345A
1965 PONTIAC Parisienne, toit rigide, V-8, automatique, radio, servo-direction, servo-freins. Fini gris étain et intérieur bleu. Série 16779 ..... **$2021**

No de stock 482B
1963 RAMBLER Classic, familiale, 6 cylindres, radio, automatique, support à bagages. Fini blanc arctique. Idéale pour quiconque désire une voiture économique **$1089**

No de stock 771A
1964 BUICK LeSabre, 2 portes, toit rigide, V-8, automatique, radio. Fini bleu minuit avec toit de vinyle noir. Très jolie. Pl. 37845A **$1645**

No de stock 123A
1967 4 PORTES, 6 cyl., radio, automatique, fini bleu brume avec intérieur assorti. Voiture encore sur ce qui reste de la garantie de 50,000 milles **$2344**

No de stock 350A
1965 VALIANT Custom 2 portes, toit rigide. Fini deux nuances de vert et intérieur pour convenir. Série 34716 ..... **$1589**

No de stock 347A
1967 PONTIAC Laurentian, 4 portes, sedan, V-8, automatique, radio, fini noir corbeau avec intérieur de luxe **$1488**

No de stock 259A
1966 FORD Galaxie LTD, toit rigide, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, glaces automatiques, moteur 390. Fini vert luisant avec toit de vinyle noir. 23,000 milles d'origine. Série 105258 ..... **$2689**

SURGENOR
Le dépositaire aux grandes aubaines à "petits profits"
RUE ALBERT
(vis-à-vis Colonial Coach)
235-4371 — 235-3321
36

CHEVROLET 1962, 6 ordinaire, 42,000 milles. Très bon état et très propre, $800. 771-8533. 36-295

1964 PONTIAC Parisienne, décapotable, V-8 automatique, radio, servo-direction, état immaculé, $1,695. Reuben's, 598 Rideau. 36-298

AUBAINE, 1962 Oldsmobile 98, 4 portes, parfait état. $395. 771-1445. 36-j.n.o.

VALIANT 1961, familiale, $295, 771-4976. 36-j.n.o.

ASSURANCE-AUTOMOBILE pour tous; aucun cas refusé. Protection immédiate. Termes de crédit. Licencié pour Québec et Ontario. — 777-2087. 36-j.n.o.

1958 BUICK, bon état, 827-0439. 36-298

1959 PONTIAC, 6, automatique, bon mécanisme, $195, 745-4925. 36-j.n.o.

1962-1961 CHEVROLET, Ford et Pontiac, 10 à choisir, très propres, bas acomptes. Reuben's, 598 Rideau. 36-298

1963 GALAXIE, toit rigide, excellent état, $1,295, pas de dépôt, Wallace Automobiles, 725-2037. 32-298

LISEZ ATTENTIVEMENT!
CONTINUEZ les versements, $30 par mois, 1961 Volkswagen, 234-5655. 36-298

1958 CHEVROLET, familiale, pneus et batterie neufs, très bon moteur, $100. 36-298

1959 VOLKSWAGEN "Karman Ghia", bon état. $75. 663-8364. 36-296

1959 CHEVROLET, 684-6968. Après 6h. 36-299

1952 demi-tonne GMC, pneus neufs, batterie neuve, excellent état, $500. 824-2729. 36-295

BUICK Riviera, 1964, sacrifice, 234-5655. 36-298

FAITES UN PLACEMENT CHEZ GUEST ET VOUS OBTIENDREZ LE SUMMUM

1966 COMET Capri, 4 portes, sedan, moteur de 6 cylindres, transmission automatique, radio, bronze avec intérieur beige. 01681 ..... **$1695**

Demandez M. Ray Chénier
1965 CHEVROLET Bel-Air, 4 portes, sedan, 6 cylindres avec transmission automatique, blanc avec intérieur rouge. 07821 ..... **$1695**

Demandez Bun Chamberlin
1963 CHRYSLER Windsor, 4 portes, sedan, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, pneus à flancs blancs, couvre-roues pleine grandeur, dégivreur glace arrière, fauve avec intérieur beige. 01181 ..... **$1395**
Demandez Roy Delorme

LES RESIDANTS DE L'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC

GUEST
MOTORS (1964) LTD.
Chevrolet — Oldsmobile
72, rue Leduc, Hull, Qué.
777-2132
36

C'EST L'UNE DES PLUS GRANDES VENTES D'AUTOS D'OCCASION OFFERTES A OTTAWA !

Aubaines trop nombreuses pour les énumérer

N'hésitez pas

Vous risquez d'arriver trop tard pour l'auto de votre choix à prix d'aubaine

Chez

"LE GROS B"
444, ch. de Montréal

La qualité traditionnelle de Bélisle.

La garantie incontestée de Bélisle.

Un magnifique achat d'un produit magnifique.

BÉLISLE
AUTOMOBILES LTEE
Votre concessionnaire autorisé de CHEVROLET, OLDSMOBILE
444, ch. de Montréal
749-5941
36

1962 ACADIAN, 6, automatique, $525. 771-4976. 41 Brébeuf. 36-j.n.o.

1959 PONTIAC Parisienne, 2 portes, toit rigide, V-8 automatique, $295, 745-4925. 36-j.n.o.

1961 CHEVROLET 6 manuelle, bon état. 746-0930. Soir. 36-294

1962 ACADIAN, 2 PORTES, $478
CE BIJOU est idéal comme deuxième voiture ou pour la personne voyageant en auto mais demeurant éloigné du travail et qui désire économiser. Seulement $22 par mois. Nous acceptons les demandes téléphoniques. 836-2393 36-297

1959 RAMBLER, bon état, licence d'Ontario. $150. 232-6725. 36-295

CAMION international, 1 tonne, bascule, 1962, excellent état. 777-5997. 36-298

ANGLIA 1961, bon état. 777-3788. 36-298

1960 CHEVROLET, 6 ordinaire, parfait état, $195, 771-1445. 36-j.n.o.

1959 METEOR, 6 automatique, parfait état, $195, 771-1445. 36-j.n.o.

1962 ENVOY, $275, 1961 Anglia, $95, 1959 Vauxhall, $85, 1960 Peugeot $165, 1963 Studebaker, familiale, $245, 41 Brébeuf, Hull, 771-4976. 36-j.n.o.

CHRYSLER Windsor 1966, 4 portes, toit rigide, tout équipée. 777-3177. 36-296

1966 BUICK LeSabre, 4 portes, toit rigide, équipée avec tous les accessoires Buick, un vrai bijou. $2,295. Reuben's, 598 Rideau. 36-298

1965 DODGE Polara, toit rigide, automatique, 2 portes. 663-6342. 36-296

DOIT VENDRE, Vauxhall Viva 1964. 663-6635. 36-293

1961 CHEVROLET 6, ordinaire, bon état. $195. 771-1445. 36-j.n.o.

1962 MERCURY Meteor, $425. 41 Brébeuf. 771-4976. 36-j.n.o.

1962 RAMBLER, 6, manuelle, en très bon état. $495. 745-4925. 36-j.n.o.

1963 VOLKSWAGEN, $445, 41 Brébeuf. 771-4976. 36-j.n.o.

VOLKSWAGEN modèle "Fast Back 1600", radio, chaufferette à gaz, a servi pour démonstration, garantie d'auto neuve, $1895. Lalande Volkswagen, 599 boul. St-Joseph, 771-0805. 36-j.n.o.

1964 PLYMOUTH BELVEDERE
TELLEMENT ravissante qu'il est difficile de la décrire. Possède toutes les caractéristiques luxueuse, V-8, automatique, radio. Venez ce soir; vous l'achèterez sûrement. $25 comptant livreront. — 836-2393. 36-297

1965 METEOR Rideau, 4 portes, familiale, V-8, automatique, radio, fini rouge et blanc. Très chic, $1,895. Reuben's, 598 Rideau. 36-298

CITROEN 1964, très bon état, radio, meilleure offre. 235-0684. 36-294

CHEVROLET 1959, Bel Air, 777-9340 après 6h. 36-294

1963 VALIANT, 2 portes, toit rigide, 6 cylindres, pneus d'hiver, 1 proprio, $700. 777-9248 après 6h. 36-294

1964 BUICK Wildcat, rouge, décapotable, meilleure offre. S'adresser 2 Chouinard, 777-3749. 36-294

PONTIAC 1963 Laurentian, tout équipée, très propre, Volkswagen 1962 tout équipée, très propre. 663-2735. 36-294

CORVAIR 1965, 6 cylindres, rouge, très bon état. 776-3026. 36-294

COMET 1962 à vendre, $350. — 777-7835. 36-294

1965 CHEV BEL AIR $1,488
UN VERITABLE bijou, sedan, 4 portes, automatique, radio, pneus à flanc blanc et couvre-roues, tout à fait immaculée à l'intérieur et l'extérieur; entièrement revisée et garantie intégrale. $25 livreront. Premier arrivé, premier servi. 836-2393. 36-297

1961 PONTIAC Laurentian, automatique, très bon état, prix raisonnable. 777-6876. 36-296

1961 CHEVROLET, 6, manuelle, bas millage, $595. 745-4925. 36-j.n.o.

1952 PONTIAC, 6 cylindres, manuelle, 43,000 milles. $145. 749-7326. 36-299

1965 CHEVROLET, ½ tonne "pick-up", 6 cylindres, radio, millage original, 20,000 milles, comme neuf. 237-0853. 36-299

1963 VALIANT, 4 portes, familiale, automatique, radio. Doit être vue. $1,095. Reuben's, 598 Rideau. 36-298

1962 CORVAIR, à vendre, 771-0013 après 4h. 36-297

1965 METEOR MONTCALM $1,595
FINI marron Honduras avec intérieur assorti. A très peu roulé. Etat immaculé d'un bout à l'autre, automatique, radio, 5 pneus à flancs blancs et rainures profondes. Une occasion d'économiser des centaines. $100 comptant livreront. 836-2393. 36-297

UN ACOMPTE de $10 achète toute auto chez Maurice Motors, 991 Wellington, 725-2389. 36-

SI VOUS TRAVAILLEZ ET AVEZ PLUS DE 21 ANS
NOUS AVONS un choix de 38 automobiles et nous possédons un programme pouvant convenir à tous les budgets. Votre crédit antérieur n'offre aucun problème si vous travaillez régulièrement et pouvez donner un acompte de $10. Nous téléphonons dès que votre demande est approuvée. — 236-2393. 36-297

CYRVILLE
CHRYSLER-DODGE Ltd.
900, boul. ST-LAURENT
angle ch. McArthur
745-7051
Choix complet d'autos neuves et d'occasion garanties
36

N'ACHETEZ PAS
avant d'avoir vu
PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT
L'ENDROIT PAR EXCELLENCE
1047, CH. RICHMOND
729-5121 729-5121
36

1966 VALIANT, V-200, 4 portes, automatique, doit être vue. $1,895. Reuben's, 598 Rideau. 36-298

DODGE Polara 1967, très bon état. 270B, boul. St-Joseph, Hull, 771-4729. 36-296

"JEEP SCOUT INTERNATIONAL", 1962, traction sur 4 roues. Après 4½h. 663-3615. 36-293

1963 VALIANT, décapotable, radio, pneus à flancs blancs, automatique, série 1439144472. 725-1057 et demandez M. Louis. 36-292

1960 CHEVROLET, familiale, V8, automatique, $10 d'acompte, $24 par mois. Maurice Motors, 991 Wellington. 36-292

CAMION International, 1 tonne, bascule, 1962, excellent état. 777-5997. 36-292

CHEVROLET 1959, 4 portières, toit rigide, 8 cylindres, transmission automatique, radio, bon état. — 749-8684. 36-298

METEOR 1958, bon état, pneus presque neufs. 771-1800. 36-294

1964 FORD Fairlane 500, toute équipée, numéro de série 654B64L07 4551. Composez 725-1057 et demandez M. Louis. 36-292

CHEVROLET 1954, bon état. 663-2968. 36-297

CHEVROLET 1959, ½ tonne, à panneaux, bon état. 81 Garneau, Hull. 36-293

1961 ANGLIA de luxe, très propre, mécanisme parfait, 7 pneus, $295. 776-1666. 36-294

1963 PONTIAC — 4 portes, 6 automatique, équipée, radio, 4 pneus neufs à flancs blancs. $900, échange accepté. 771-5332 après 6 h. 36-297

COUGAR, cause double emploi, financement possible, 828-7155. 36-297

DECAPOTABLE, Oldsmobile 1962, complètement automatique, valeur et conditions exceptionnelles. 233-1231. 36-297

1961 VOLKSWAGEN fourgon, très bon état, 39,000 milles, $350. 771-5332 après 6 h. 36-297

1966 FORD Ranchero, à livraison, 8 automatique, console, baquets, servo-direction et freins. FM etc. 733-8828. 36-294

1966 DODGE Polara 880, 4 portes, toit rigide, V-8, automatique, radio, servo-direction, toit vinyle beauté originale, $2,295. Reuben's, 598 Rideau. 36-298

BUICK 1966, 2 portes, tout équipée, excellent état, pneus neufs. 829-2878 le soir. 36-297

DODGE 1967 Polara 500, sedan, automatique, servos, radio, privée. 728-2186. 36-297

DIPLOMATE, 1966 Ford Galaxie, 4 portes, tous les servos. 749-6354. 36-297

1962 CHEVROLET, très bon état, 6 standard, 13,000 milles. 663-2986. 36-297

1967 COUGAR TOUT A FAIT EQUIPEE
CETTE voiture est en état d'auto neuve, a très peu roulé et encore sous la garantie de 50,000 milles. Fini jaune serin, avec toit en vinyle noir, équipée avec console sport, toit en vinyle et plusieurs autres caractéristiques facultatives. Démarquée pour vente rapide. $100 livreront. 836-2393. 36-297

JACQUOT MOTORS LTD.
298, ch. de Richmond, 725-2051
OLDSMOBILE Cutlas F-85, 1964, décapotable, servo-direction, servo-freins, no de stock 63c.
FORD Futura 1963, décapotable, 6 cylindres, 4 vitesses au plancher; pl. X65788.
PONTIAC 1963, familiale, 6 cylindres, automatique, servo-freins, servo-direction; no de stock 203A.
FORD Comet 1964, 6 cylindres, automatique; no de stock 86B.
DODGE 1963, sedan, 8 cylindres, automatique; no de stock 70A.
ECHANGES acceptés. Choix de plusieurs modèles. Demandez M. Lionel (Léo) Drolet. 36-j.n.o.

ANGLIA 1967 NEUVE
2 portes, coach, moteur 4 cylindres avec transmission manuelle au plancher, fini turquoise lagune avec intérieur assorti. Une seulement en stock. Idéale comme seconde voiture familiale. Premier arrivé, premier servi. Prix global **$1498**

BONAVENTURE
FORD SALES LTD.
198, rue Montcalm, Hull
777-5251
36

(36A) ROULOTTES A VENDRE

ROULOTTE à vendre, 10 x 56. — 771-4228. 36A-294

MAISONS mobiles "Palace-Glendale", "Delta", "Pyramide", "Roulottes "Rambler", "Glendette", "Campers". Accessoires. Parc Bellevue, Orléans. 824-1497. 36A-j.n.o.

(37) DIVERS A VENDRE

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél.: 733-1572. 37-A.N.

A GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. Réparations de toutes marques de lessiveuses; estimations gratuites. 771-3653: le soir 777-2234. 37-A.N.

ACHETONS, vendons meubles usagés, 255 St-André, Gatineau, 663-7119. 37-298

ACHETONS, vendons et réparons meubles usagés, appareils électriques, 15 Jogues, 771-5148. 37-296

ASPIRATEUR "Hoover" usagé, très bon état. 745-3950. 37-299

ANTIQUITES, fusil à baïonnette datant de 1872. Meilleure offre. 663-6269. 37-296

EQUIPEMENT DE GARAGE et MARCHANDISE à vendre
Prix spécial
FERN'S FINA SERVICE STATION
30, boul. Sacré-Coeur
Hull, P. Q. — 771-1704
37

AUBAINES!
NOUS ECOULONS notre stock de peinture à moitié prix. Vente de prélart. Congoléum Gold Seal 89 cents la verge carrée. Cushion-floor, $2.89 verge carrée. Congowall et Vina-rug, réduction 30%. Tant qu'il y en aura! A. R. Tremblay Ltée, 86 Principale, Hull, 777-2172. 37-295

AU CENTRE D'AUBAINES SIMPSONS-SEARS
des meubles à prix avantageux !
GAMME complète d'articles uniques, égratignés ou endommagés. Economisez en achetant maintenant. 9h. a.m. à 1h.30 p.m. tous les jours et le vendredi soir jusqu'à 9h Composez 731-4915 ou venez au 2477, avenue Kaladar 37j.n.o.

BALAYEUSE "Singer" 6 mois d'usage, $50. 776-2206. 37-299

BOIS et matériaux de construction de toutes sortes. F. Thibault Ltée. 771-6247. 37-j.n.o.

"BEATTLE BASS" guitare et amplificateur "Regal", valeur $225 pour $160. 771-5274 entre 4 et 6h. 30. 37-294

BOIS SEC pour foyer à vendre. 776-4819. 37-294

BOIS de construction usagé, idéal pour chalet, etc. 34A Stirling, Ottawa. 37-298

Economisez chez Cohen
BOIS DE toutes dimensions, tuiles de plancher, 5 cents chacune, cuisiniere Moffat $49.95. Réfrigérateurs. Fourniture de plomberie. Nourrice, $2 chacune. Fixtures fluorescentes, $5 chacune. Machine à écrire de bureau $49.95. Solives, cornière, poutres d'acier toutes les dimensions, à mi-prix. Venez fureter chez Cohen & Cohen Ltd., 1963 chemin Merivale. 37-j.n.o.

CONGELATEUR RCA Whirlpool, 23' cubes. Après 6h. 663-6652. 37-294

CONGELATEUR 22 pieds cubes, poêle électrique 30 pouces, comme neufs. 777-8024. 37-297

CHAISES roulantes pliantes commodes; chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 37-A.N.

CHESTERFIELD, 2 pièces, tables à café de bout, table de téléphone, colonne d'éclairage, véritables aubaines, 236-7894. 37-295

3 CHAMBRES meublées comptant un ameublement de chambre à coucher de style provincial français, un ameublement de salle de jeux de style scandinave et un magnifique ameulement de salle à manger avec tous les accessoires. Termes faciles à $425. — 749-5975. 37-j.n.o.

RENTAL CENTRE
DACTYLOS et machines à additionner, toutes les marques populaires. Livraison gratuite, 749-8192; soir 749-4777. 37-298

ECLAIRAGE fluorescent, très bon état, unités à 2 tubes, tant qu'il y en aura. $5.00 chacun. Cohen & Cohen Ltd., 1963, chemin Merivale. 37-j.n.o.

EQUIPEMENT complet de 3 chaises pour cireur de souliers (shoe shine); 6 chaises d'attente recouvertes en cuirette, structure métalique avec bras. Très attrayantes. 777-0172 jour; 771-3631 soir. 37-296

EQUIPEMENT au complet (pour magasin) à vendre. 663-3354. 37-299

EQUIPEMENT de garage et marchandises à vendre, prix spécial, Fern's Fina Service Station. 30 boul. Sacré-Coeur, Hull, 771-1704. 37-

ENREGISTREUSE à vendre, valeur $700 pour $100, y compris plusieurs rubans. 235-8525. 37-296

FIXTURES fluorescentes, très bon état, 2 tubes, tant qu'il y en aura, $5.00 chacun. Cohen & Cohen Ltd., 1963 ch. Merivale. 37-j.n.o.

FOURNAISE à l'huile, à vendre, échanger, réparations. 777-1893. 37-309

JEEP "Willis" équipée avec pelle à neige, $300, vendre ou échanger contre camion. 771-3540. 37-294

LESSIVEUSE, refroidisseur, caisse à bonbons 5 x 27, bancs de magasins, ensemble de cuisine. 771-4447. 37-295

LIT de bébé en métal, lits, sommiers, vêtements de lit, portes, tentures, vêtements de bébe, pour hommes et dames, livres, verrerie, vaisselle, d'autres articles, prière de vous adresser en anglais toute la semaine, en composant 235-3457. 37-295

300 LITS, 54 pouces largeur, boîte, matelas, têtes de lit et pattes, $45 complet. 355, ch. de Montréal — 745-1043; livraison 1 fois par semaine. 37-295

MACHINES à écrire et à additionner. Librairie Montpetit Ltée. 776-3141. 771-3235. 37-j.n.o.

MACHINE à écrire "Underwood", française, parfait état, $60. 771-5381; 236-2068 après 5 heures. 37-297

MACHINE à coudre et accessoires, $50. 771-0459. 37-294

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50; solde au complet $92.30. Termes faciles. 235-7900 jour ou soir. 37-A.N.

MANTEAU mouton de Perse, noir, jaquette en vison, 777-9828. 37-294

MACHINE planeur, 20 pouces, avec moteur, Masson, 986-5232; soir: 986-3188. 37-295

MOTO-SKI 1966, comme neuf. 55 Sherbrooke, Hull. 777-6112. 37-298

NECCHI
AVANT D'ACHETER une machine à coudre, vous vous devez de voir la toute nouvelle sensationnelle Necchi-Vision 544. Pour démonstration gratuite appeler Cléo Patry, agent autorisé. 771-9765. 37-306

ORGUE Vox Continental avec amplificateur "Fender Bassman", en bon état. 663-4975 entre 6-7 p.m. 37-294

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc., solde au complet $61.65; termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-A.N.

POELE électrique combiné à l'huile. 777-8313. 37-294

PIANO à queue "Kanabe", meilleure offre. 684-6458 après 6 heures. 37-297

POELE, réfrigérateur, mobilier de cuisine et salon, table à café, lampes, téléviseur, laveuse, lit. 684-7668 après 5½h. 37-296

POELE à bois, 2 fournaises à l'huile, un baril. 777-2421. 37-297

POELE A GAZ propane et naturel, 30 pouces. 771-3486. 37-294

PIANOS, plus de $100 de réduction, sur pianos neufs aussi reconditionnés pour toutes les bourses. L. Paquette, 61 Wellington, Hull, 771-2452. 37-J.N.O.

ROBE de mariée, avec voile, 5 ans. 663-8222 après 5h. 37-296

REFRIGERATEUR 14' cubes, presque neuf, $125. 749-9743. 37-299

ROBE DE MARIEE avec traîne, manches longues. 8-9 ans. 771-6130. 37-297

ROBE de mariée et manteau traîne, 8-9 ans. 237-1175. 37-299

REFRIGERATEUR, à gaz propane, $50 et plus. 90 Eddy. 771-7801. 37-312

ROBE de mariée, dentelle, avec accessoires, 14 ans, $50. 824-2999. 37-299

ROBE de mariée, modèle original, 8 ans, traîne et voile, 663-7484. 37-295

ROBE de mariée, modèle original en poult de soie, blanche. 7 ans. 771-8477. 37-296

ROBES et manteaux pour dames; aussi, vêtements pour hommes. Aubaine. 234, avenue Holland, 729-4502 en tout temps le jour ou soir. 37-295

ROBE de mariée et manteau traîne, 8-9 ans. 237-1175. 37-293

ROBE DE MARIEE, traîne et voile, 7 ans. 771-6393. 37-295

REPARATION d'appareils électriques de tous genres, 90 Eddy, Hull. 37-8

REMORQUE avec toile et tente 9 x 9. 663-2512. 37-293

ROBE DE MARIEE à vendre, 9 ans. $30. 235-6628. 37-299

ROBE de mariée, pleine longueur, dentelle de corsage italien, taille 10. 722-6440. 37-293

REFRIGERATEUR et poêle électrique, bon état. 663-4522. 37-306

1968 SKI-DOO, 16 c.v., $625, bon état. Après 6h. 455-2360, Luskville. 37-294

"SNOW MACHINE" marque Moto-Ski, 16 c.v., avec remorque et cariole. Le tout, $775. 722-9759. 37-295

SPECIAL — Peinture intérieure blanche latex, de $3.79 gal. et plus, semi-lustre $4.29 gal. Migneault et Frères, Quincaillerie, 218 Jacques-Cartier, Gatineau. 663-2043. 37-AN

SNOW-CRUISER 1967, $550. 663-7201. 37-294

SKI-DOO "Bombardier" 1968, moins de 24 heures de roulage, $600. 777-8093 après 4h. 37-296

SUZUKI 80 c.c. 1967, très bon état, 3,000 milles. 235-6663. 37-295

SUZUKI 1966, $175, très bon état. 777-4129. 37-313

SINGER — Machines à coudre remises à neuf; aubaine formidable; garantie de Singer; à compter de $14.88. 123 Principale (Main), Hull Qué. 777-1635. 37-313

TELEVISEUR 21 pouces, raisonnable, 828-4820. 37-301

TUILES PRELARTS
CHOIX de tuiles de toutes sortes, tuiles linoléum, 7½c; vinyle 11½c. Claude Leblanc Enrg., 69, boul. St-Joseph, Hull. 771-5897. 37-s. l.

TELEVISEURS, magnétophones, stereo Hi-Fi, à louer. Toutes les dimensions et tous les modèles. — Téléviseurs disponibles. Bas taux. Eastway TV Rentals. 749-2261. 37-

TABLES de billard, jeux de galets, neufs et usagés. Recreation Supplies, 295 Bronson, 237-1257. 37-298

TENTURE, fibre de verre, neuf, avec pôle. $50. 99 St-Jean-Baptiste, Pointe-Gatineau. 37-298

TRANSMISSION automatique de Dodge, $20; 1960 Vauxhall, $85; brûleur à l'huile; chaise de barbier. 777-9281. 37-295

CLOTURES DE FERMES, BARRIERES, POTEAUX ET ACCESSOIRES
M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, chemin Bayview,
Ottawa, Ontario.
729-5111

REMORQUES
Campeurs expérimentés, choisissez "Le Roi de la route"
Voyez-les chez
ALL-MART
1905, chemin Merivale
Salle de montre chauffée
825-3242
37

ACIER
VASTE ASSORTIMENT TOUTES LES DIMENSIONS ET TOUTES LES FORMES
pour la construction et la manufacture
Prix attrayants
LE CENTRE DE L'OUTILLAGE ET DES OUTILS DE BRICOLAGE
M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
Ottawa, (Ontario)
729-5111

"Désolée de vous interrompre, M. Lambert ! Mais vous venez de passer cette commande à vous-même !"

TRUST GENERAL DU CANADA
IMMEUBLES — SERVICE M.L.S.
PRETS HYPOTHECAIRES
120, rue Principale, HULL 771-3221

BUNGALOW DUPLEX, $2,000.00 comptant. Pointe-Gatineau. Très propre. Rue Archambault. **Yvette Duval, 684-4270**

53-55 RUE LAVAL, cinq logis — brique. Acompte $4,000.00. Solde avec le vendeur. Plan 20 ans. **Roger Lauzon, 771-8036**

BELLE OCCASION A 229 BOULEVARD GAMELIN. Bungalow de six pièces. Intérieur très propre. Sous-sol peinturé. **Omer Major, 777-9223**

UN BIJOU D'INTERIEUR à 59 rue Calais. L'intérieur est tout comme neuf. Au sous-sol, pièce merveilleuse. Lot extra grand. **Benoit Barrette, 684-6362**
32-Qué.

IMMEUBLE **Guénette** COURTIER
771-3216
60 FRECHETTE — HULL

POINTE-GATINEAU, petite maison 2 c. à c., $3,000.
DES CHENES: Bung. 2 c. à c., $6,800.
DES CHENES: Epicerie restaurant propriété comprise $8,000.
PTE-GATINEAU: Coquet bung. 3 c. àc., bas prix à $9,500.
HULL: Propriété 4 c. à c., spic and span, $12,900.
PTE-GATINEAU. Bung. duplex 3 et 2 c. à c. $13,500.
GATINEAU: Bung. duplex 3 et 2 c. à c. $17,500.
PARC DE LA MONTAGNE: Bung. duplex 3 et 2 c. à c. $20,000.
A VENDREOUECHANGER: Hull 4 logis, 4 pièces chacun, $26,500.

RHEAU SEGUIN
IMMEUBLES — REALTOR
PRETS HYPOTHECAIRES
73 LAVAL, HULL — 771-7325

HULL, Wrightville, duplex stuc, construction récente, 2 logis de 2 c. à c. avec plein sous-sol, terrain paysager, prix $16,000.00 seulement, comptant $2,500.00. Conditions faciles. H. Carrier, 684-4453. (68-4)

HULL, rue Papineau, duplex papier

(37) DIVERS A VENDRE

2 TELEVISEURS, 21 po. RCA Victor et 17 po. Motorola, trancheur de viande électrique "Berkel". 777-0341. 37-296

TAPIS INDIEN véritable, 6 x 9, motifs "Madrilène Aubusson", couleur dominante vert-de-gris, un an d'usage, comme neuf. Raison, déménagement. 776-4953. 37-295

TOUT EST FOURNI pour meubler 3 pièces, salon, chambre à coucher, cuisine à prix très spécial. Meubles Landriault, 273 ch. de Montréal, Eastview, 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h.

VENTE de bric-à-brac, excellents vêtements d'occasion, 12 mars, 7 h 30 p.m. 271, rue Rideau. 37-294

(37A) OCCASION D'AFFAIRES

DISTRIBUTEUR et dépositaire demandés, produit révolutionnaire déjà lancé. Faites parvenir vos qualifications en écrivant à case 221 LE DROIT. 37A-j.n.o.

EXCELLENTE occasion d'affaires, foyer et restaurant à vendre à Perkins, Québec, vente privée, composez 733-9429, après 6h. p.m. 37A-j.n.o.

(39) BATEAUX ET ACCESSOIRES

AUBAINE, bateau et moteur 75 forces, avec remorque, comme neuf. Orléans, 824-2994. 39-298

(40) ANIMAUX

PETITS chiens blancs "Husky", 5 semaines, 777-8238. 40-292

M. DENIS ST-DENIS, Plantagenet, Ont., encan le mercredi 20 mars, sera vendu un troupeau de 45 pursang Aryshire, tout l'équipement aratoire, une quantité de foin, paille et d'avoine. Termes de l'encan, comptant. 40-301

(42) ARGENT DISPONIBLE

EASTVIEW, argent à prêter. Ecrivez à Case Postale, 7017, Ottawa. 42-304

QUEBEC — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques, $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431; 777-8054. 42-A.N.

ONTARIO — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus: service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, chambre 100. 235-9125; le soir, 745-2701. 42-A.N.

REPRESENTONS compagnies et prêteurs particuliers pour tous genres de prêts hypothécaires. Service rapide et efficace. Sarra Bournet Ltée, courtier, realtor. 771-7356. 42-an.

ARGENT A PRETER
sur tout genre de propriétés
TESSIER & TESSIER INC.
courtiers
représentants exclusifs de la
CROWN LIFE INSURANCE CO.
pour l'ouest du Québec
M. Parent, représentant
236, boul. St-Joseph, Hull
771-5867
42

PRETS de DEUXIEME HYPOTHEQUE

Emprunt	Mensualités	Int. par année
$1,600	$22.94	16%
$2,500	$35.84	16%
$4,500	$58.75	14%
$7,500	$93.23	13%

Les xeemples ci-dessus sont basés sur un délai de remboursement de 15 années.
L'intérêt est calculé sur la balance dégressive. Pas d'escompte. Pas de charges additionnelles ni de frais imprévus si vous traitez directement avec notre compagnie. Hypothèque acquittable à volonté.
C.A.C. Realty Limited
une succursale de
CANADIAN ACCEPTANCE LTD.
191, rue Principale

(44) PERSONNEL

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services, pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-A.N.

$3.00 IMPOTS
POUR REMPLIR formules d'impôts consultez M. Gagnon. 771-4904. 44-299

MAUVAISE ODEUR, moisissure, fumée, détruites à jamais; domestique ou commerciale. 777-0623. 44-j.n.o.

JOUISSEZ de la vie. Laissez-nous prendre soin de cette tâche. — Classic Cleaner and Launderer, Ottawa-Hull; 8 magasins. 728-4679 44-j.n.o.

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

LIVRES, magazines, faites-les relier Prix réduits sur quantité, 10 livres $1.25 chacun, 10 magazines $2.50 chacun. 236-1231. 44-296

"Cesse de traiter nos invités de noces de poires !"

(44) PERSONNEL

SI VOUS SOUFFREZ d'asthme, bronchite, fièvre des foins, sinusite, etc., soulagement immédiat garanti. Appelez immédiatement: 777-0623. 44-j.n.o.

(46) PROFESSIONNELS

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 6h.30 à 7h.30. 214, boul. St-Joseph, 777-5602 46 A.N.

(47) COURS PRIVES

HAUT FONCTIONNAIRE retraité, donne cours privé, anglais, français, conversation, correspondance, etc. Equipement et meilleures méthodes audio-visuelles. 749-7145. 47-299

(47A) ECOLES DE LANGUES

DEVENEZ bilingue en 10 semaines, cours de groupe ou privé; audio-visuel et autres méthodes. Ecole des Langues Modernes, 331 ouest rue Somersea, 235-5944. 47A-j.n.o.

(51) AMUSEMENTS

ORCHESTRE disponible, tous genres de musique, pour danses "stags", et soirées. 777-0607. 51-301

(53) AVIS LEGAUX

HOPITAL MUNICIPAL D'OTTAWA
SOUMISSIONS
Rallonge temporaire de la clinique du cancer
Soumission No 114/68

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 h 00 p.m. le mercredi, 27 mars 1968, pour la construction d'une rallonge temporaire préfabriquée de la clinique du cancer à l'Hôpital municipal d'Ottawa.
Les entrepreneurs peuvent obtenir les esquisses des bleus et le cahier des charges des architectes:

LITHWICG, LAMBERT, SIM AND JOHNSTON
880, Lady Ellen Place,
Ottawa 3, Ontario.

moyennant un dépôt de $25.00. Le Conseil ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission.

M. Douglas Peart,
B. Com., D.H.A.,
Secrétaire,

Le conseil d'administration,
Hôpital municipal d'Ottawa,
Ottawa, Ontario.

MINISTERE DES AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS
Ottawa (Ontario)

Des soumissions cachetées à prix forfaitaire, adressées au CHEF, SERVICE DE L'APPROVISIONNEMENT, MINISTERE DES AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS, EDIF. DES AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS, RUE WELLINGTON, OTTAWA 4 (ONTARIO), seront acceptées jusqu'à 3h. de l'après-midi (h.n.e.), le 2 avril 1968, en vue de réfections à l'office de salle et à la salle de toilette des malades, au Foyer Rideau pour anciens combattants, 363, chemin Smyth, Ottawa (Ontario).

On peut se procurer les plans et devis, ainsi que les formules de soumission et les enveloppes pour le renvoi de ces documents, chez l'AGENT D'ADMINISTRATION, FOYER RIDEAU POUR ANCIENS COMBATTANTS, 363 ch. Smyth, Ottawa (Ontario), sur dépôt d'un cheque visé de $15, à l'ordre du Receveur général du Canada. Ce dépôt sera remboursé au retour des plans, etc., avant le 30 avril 1968.

Les plans, devis, etc., seront exposés depuis le 11 mars 1968 jusqu'à 3h. de l'après-midi (h.n.e.) le 2 avril 1968, à l'adresse suivante:

Ottawa Builder's Exchange
196, ave Bronson
Ottawa (Ontario)

AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS CACHETEES adressées au soussigné, pièce 807, 400 ouest, ave Laurier, Ottawa 4 (Ont.), et portant indication de leur contenu, seront acceptées jusqu'à trois heures de l'après-midi, heure normale de l'Est, le 27 mars 1968, à l'égard des projets suivants:

1. CONTRAT NO 1028
Approvisionnement et livraison de 80 maisons-blocs préfabriquées à prix modique, franco à bord, à Yellowknife, T.N.O., Hay River, T.N.O. ou à l'usine, construites selon le plan type no 451.

On peut examiner ou obtenir les documents de soumission aux endroits suivants:

(1) Bureau du Commissaire indien pour la Colombie-Britannique 303, édifice fédéral Vancouver (C.-B.)
(2) Bureau régional Direction générale des Affaires indiennes 267, rue Edmonton, Affaires indiennes, Winnipeg 2 (Man.)
(3) Bureau de l'Administration des Territoires du Nord-Ouest, Edifice public fédéral, 107e rue Edmonton (Alb.)
(4) Bureau régional, Direction des parcs nationaux et des lieux historiques, Edifice des Douanes, Calgary (Alb.)
(5) Bureau régional, Direction des parcs nationaux et des lieux historiques, C.P. 2207, Edifice British American Oil, 6009, chemin Quinpool, Halifax (N.-E.)
(6) Chef de la Division du génie, Direction des régions septentrionales, 400, ouest ave Laurier, Ottawa 4 (Ont.)

On peut aussi examiner les documents de soumission à la Bourse du bâtiment d'Edmonton et de Calgary (Alb.), de Winnipeg (Man.), de Vancouver (C.-B.), de Toronto et d'Hamilton (Ont.), de Montréal (P.Q.) et d'Halifax (N.-E.) et du Centre de Construction industriel Ltée à Vancouver (C.-B.).

Un dépôt de $50 sous forme de chèque visé établi à l'ordre du Receveur général du Canada sera exigé à l'égard de chaque jeu de documents de soumission; le dépôt sera remboursé sur renvoi des documents en bon état dans les 30 jours qui suivent la date clôture de la période de présentation des soumissions.

Chaque soumission doit être de la forme spécifiée dans les "Instructions aux soumissionnaires". Le Ministère ne s'engage à n'accepter ni la plus basse soumission ni aucune autre.

Le chef de la Division du génie,
Direction des régions septentrionales
K. W. STAIRS

Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien,
Ottawa (Ont.)

Nécrologie

FUNERAILLES MARDI

NOMS	DEPART DU CORTEGE	FUNERAILLES
CHARRON, Mme Orient (née Anolia Pilon)	Départ de la Maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull.	Service religieux à 7 h. 45 en l'église Sacré-Coeur.
HEBERT, M. Joseph Alfred	Départ du Cornwall Funeral Home, 20, 7e Rue ouest, Cornwall.	Service religieux à 10 h. 30 en l'église Ste-Thérèse, Cornwall.

AUDETTE — M. Georges-Arthur, est décédé le dimanche 10 mars 1968, à l'âge de 79 ans. Outre son épouse Dorothy Grace Johnston, il laisse 1 fils, Arthur; 2 frères: Stuart et Louis-C. Audette, d'Ottawa. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 260, rue Besserer, Ottawa. Funérailles privées mardi matin. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-294

BOURDEAU — M. Roland Bourdeau, est décédé subitement lundi 11 mars 1968, à l'âge de 50 ans. Outre son épouse Edna Martel, il laisse 1 fils, Gilles; 1 frère: Aurèle, d'Embrun; 5 soeurs: Mmes O. Desrosiers (Marie-Ange), Ottawa, S. Burelle (Rose-Alma) et S. Aupry (Thérèse), de Cornwall, A. Yelle (Laura), de Crysler et L. Patenaude (Alice), d'Embrun. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrice, d'où aura lieu le départ à 7h. 30 le mercredi 13 mars, pour service à 8h. en l'église St-Thomas d'Aquin. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-295

CHARRON — Mme Orient (Anolia Pilon), 3½ Lambert, Hull, est décédée dans un hôpital local, le samedi 9 mars 1968, à l'âge de 58 ans. Outre son époux Orient Charron, elle laisse son père, Delphis Pilon; 1 frère: Ernest Pilon, Hull; 1 soeur: Mme Léopold Legault (Cécile), de Hull, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 101 Notre-Dame, Hull, d'où aura lieu le départ le mardi 12 mars pour service à 7h. 45 en l'église Sacré-Coeur. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-294

(53) AVIS LEGAUX

VILLE D'OTTAWA
Département de la trésorerie
Service des achats
"APPAREILS-RADIO"

Des soumissions sous pli cacheté et adressées au président et aux membres de la Commission de police, 60, rue Waller, Ottawa et portant la mention: "Soumission pour la fourniture d'appareils-radio" seront reçues par le secrétaire jusqu'à 2h. p.m. (heure normale de l'Est), le vendredi 22 mars, 1968.

On pourra se procurer les bordereaux de soumission ainsi que les renseignements pertinents en s'adressant au bureau du Coordonnateur des achats, département de la trésorerie, 111, promenade Sussex, Ottawa.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et en particulier dans le cas d'une seule soumission, la ville se réserve le droit de la refuser.

A. T. HASTEY, greffier.
7 mars, 1968

(55) FLEURISTES

FINE'S FLOWERS LIMITED
DISPOSE MAINTENANT DE 5 MAGASINS
232, RUE BANK — 236-0801
2216, AVE CARLING — 722-4241
PROM. RIVERSIDE — 822-1743
BELLS CORNERS rte 15, 828-5146
CENTRE D'EMPLETTES ST-LAURENT — 745-9491
55

(58) IN MEMORIAM

IN MEMORIAM

FAUCHER — A la douce mémoire de Mme Délia Faucher, décédée il y a 11 années. Le temps ne peut alléger la tristesse que ton départ a laissée dans nos coeurs. Notre seule consolation c'est l'espérance de te revoir un jour dans l'au-delà . . .

Ses deux filles

IN MEMORIAM

MARTIAL — Voici aujourd'hui la 365ième fois qu'une pensée se fait sentir par toute la famille en ce jour du 11 mars. Il y a déjà 1 an quand le Tout-Puissant vint chercher ma chère maman, Mme Patrice Martial (née Dolorès Brazeau). En ce jour spécial, réjouissons-nous de son bonheur éternel.

Sa fille Gilberte et famille

IN MEMORIAM

LEPINE — Parents et amis qui l'avez connue et aimée, souvenez-vous devant le Seigneur et Mme Desneiges Lépine et accordez-lui le secours de vos prières. Un service de premier anniversaire sera chanté le mardi 12 mars à 4h. p.m. en l'église de Thurso.

Son mari et ses enfants

Naissances

LEGAULT — M. et Mme Donald Legault, née Mariette Schryburt, sont heureux d'annoncer la naissance d'un petit frère pour Marc, Paul et Danielle, le 7 mars 1968 à l'hôpital Sacré-Coeur, Hull.

GUIBORD — M. Rodolphe, est décédé dans un hôpital local le lundi 11 mars 1968, à l'âge de 77 ans. Il était membre du Tiers-Ordre de St-François. Outre son épouse Anna Lévesque, il laisse 4 fils: Monseigneur Laurent Guibord, o.f.m., évêque de Lempaca, Pérou et auxiliaire de Monseigneur Damasse Laberge o.f.m., Rév. Père Marie-Justin o.c.r. (Gustave), de la Trappe d'Oka, Lucien (chargé de Presse à l'ambassade du Canada à Paris). Ce dernier fut pendant plusieurs années à l'emploi du journal "Le Droit". Georges, homme d'affaires d'Ottawa; 6 filles: Rév. Soeur Madeleine, des Soeurs Réparatrices du Divin Coeur, missionnaire au Tchad, en Afrique, Mme Victor Ducharme (Jeanne), de Chicago, Mme Aimé Briand (Françoise), de Hull, Mme Joseph Budnick (Marcelle), de New York, Mme Jean-Paul Lizotte (Hélène), d'Ottawa Mlle Thérèse Guibord, d'Ottawa; 2 frères: Achille, d'Ottawa et Eudore, pharmacien, à Détroit; 1 soeur: Mlle Blanche, d'Ottawa; ainsi que 31 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa, d'où aura lieu le départ à 9h. 45 le jeudi 14 mars pour service à 10h. en la Basilique. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. S'il vous plaît, omettre les fleurs. 60-296

JOANISSE — M. Léonard, 108, rue Plouffe, Gatineau, est décédé le dimanche 10 mars 1968, dans un hôpital local, à l'âge de 75 ans. Il était l'époux de Marie-Louise Maisonneuve. Il laisse 6 fils: Rémi, Alfred, Daniel, Laurent, Gérald et Gilles, tous de Gatineau; 3 filles: Mmes Léo Ryan (Rolande), de Gatineau, Alfred Larocque (Annette), Gilles Prégent (Claudette), de Montréal; 1 frère: Adoris, de Welland, Ont.; 1 soeur: Mme Aurèle Charron, de Masson, ainsi que 34 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau, d'où aura lieu le départ à 7h. 45 le mercredi 13 mars pour service à 8h. en l'église Ste-Maria-Goretti. Inhumation au cimetière paroissial de Masson. 60-295

KINGSBURY — M. Léo, est décédé subitement à Alfred, Ont., le dimanche 10 mars 1968, à l'âge de 51 ans. Il était l'époux d'Alice Lécuyer. Outre son épouse, il laisse 2 fils: Claude et Normand; 4 filles: Agathe, Claire, Guylaine et Monique, tous à la maison; 2 frères: Lionel, L'Orignal, Hervé, Lefaivre; 2 soeurs: Mme Armand Derepentigny (Délisca), Lefaivre, Mlle Florida, L'Orignal. La dépouille repose à la maison funéraire Lamarre et Fils, d'Alfred, Ont., d'où aura ileu le départ mercredi pour service en l'église St-Victor, Alfred. Inhumation au cimetière paroissial. 60-295

LEMIEUX — Mme Philias Lemieux (Marguerite Blais), est décédée à sa résidence le dimanche 10 mars 1968, à l'âge de 81 ans. Elle était l'épouse de feu Philias Lemieux. Elle laisse 2 fils: Clément et Laurent, Cyrville; 4 filles: Mmes Percy Pinard (Ednée), Archibald Rocheleau (Adrienne), James Delaney (Victoire), Ottawa, Aldège Chénier (Jeannette), Cyrville; 1 soeur: Mme Russell Murphy (Rose-Alma), de Greely, 18 petits-enfants, 4 arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, d'où aura lieu le départ le mercredi 13 mars pour service à 9h. en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-295

Naissances

CARRIERE — Jean-Paul et Marie-Paule (née Lalonde), font part de la naissance de leur fils, le mardi 5 mars 1968, à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort. 294

DEMERS — Mme Alphyre (née Angéline Godon), est décédée à Hawkesbury, le dimanche 10 mars 1968, à l'âge de 96 ans. Elle était l'épouse de feu Alphyre Demers. Elle laisse 4 fils: Alphyre, Damien et Fernando, de Hawkesbury et Philippe, de Montréal; 2 filles: Mme Albert Thauvette (Angéline), Mme Jim (fils) Hoffman (Dora), Hawkesbury; 1 belle-fille, Mme Godfroy Demers, de Boucherville. La dépouille repose à la maison funéraire Noël, 416, rue McGill, Hawkesbury, d'où aura lieu le départ à 1h. 30 p.m. le mercredi 13 mars pour service à 2h. en l'église St-Alphonse-de-Liguori, Hawkesbury. Inhumation au cimetière paroissial. 60-295

HEBERT — M. Joseph-Alfred, est décédé subitement à Cornwall, le samedi 9 mars 1968, à l'âge de 72 ans. Il laisse 4 frères: William, Cornwall, Phillias, Melfort, Sask., Joseph, Crysler, Napoléon, Toronto; 2 soeurs: Mmes Oliva Pagé, North Bay, Florida Courville, Crysler. La dépouille repose au Cornwall Funeral Home, 20, 7e Rue ouest, Cornwall, d'où aura lieu le départ mardi, pour service à 10h. 30 en l'église Ste-Thérèse, Cornwall. Inhumation au cimetière d'Embrun, Ont. 60-294

FARLEY — Juge Louis, du 118 Maurice, Hull, est décédé dans un hôpital local, le dimanche 10 mars 1968, à l'âge de 52 ans. Il était le fils de feu Arthur Raymond Farley et de feu Gracia Lafond. Outre son épouse Julienne Brisson, il laisse 2 fils et 2 filles: Justine, Brisson, Marie, Paul à la maison; 1 frère: Monsieur Rodrigue Farley, C.R. Hull; 1 soeur: Mme Jacques Boucher (Hull); sa belle-mère: Mme Julien Brisson (La Prairie, Qué.), 3 belles-soeurs: Mme Rodrigue Farley (Hull), Maître Gervaise Brisson (La Prairie), Mme Sébastien Brisson (La Prairie); 2 beaux-frères: Honorable Juge Jacques Boucher (Hull), M. Sébastien Brisson (La Prairie, Qué). La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 101 Notre-Dame, d'où aura lieu le départ à 9h. 30 le mercredi 13 mars pour service à 10h. en l'église St-Benoît-Abbé. Heures de visites, 1h. p.m. à 10h. p.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hulll 60-295

LAURIN — Mme Maxime (Joséphine McMahon), est décédée dans un hôpital, le dimanche 10 mars 1968, à l'âge de 95 ans et 6 mois. Elle était l'épouse de feu Maxime Laurin, de Cumberland, Ont. Elle laisse 1 fils: Eugène, Cumberland; 4 filles: Mmes Philias Joanisse (Angéline), Ottawa, Rupert Faubert (Délia), Carlsbad Springs, Philippe Nadeau (Auxilia), Ottawa, James Dinelle Florence), Pointe-Gatineau; 52 petits-enfants, 143 arrière-petits-enfants, 10 arrière-arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Théo Brunet, 157 Laurier, Rockland, d'où aura lieu le départ à 2h. 30, mercredi, pour service à 3h. en l'église St. Hughes, Sarsfield. Inhumation au cimetière paroissial. 60-295

ROCHON — Mlle Louisa, est décédée à sa résidence, 61 Victoria, Hull, le dimanche 10 mars 1968, à l'âge de 85 ans. Elle était la fille de feu Adolphe Rochon et de feu Azilda Varin. Mlle Louisa Rochon a été commerçante de Hull pendant plusieurs années. Elle laisse des neveux et nièces: Jean-Jacques, Pierre, Thérèse et Madeleine Rochon, tous de Hull, ainsi que plusieurs autres. La dépouille repose à la maison Racine, Robert et Gauthier, 101 Notre-Dame, Hull, d'où aura lieu le départ le mercredi 13 mars pour service à 7h. 45 en l'église Notre-Rame-de-Grâces. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-295

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Le mardi 12 mars 1968

(LE BELIER) 21 mars au 19 avril

Une journée importante pour vous. Vous pouvez viser de nouveaux objectifs et ambitionner de belles réussites. Une personne vous met dans une situation embarrassante.

(LE TAUREAU) 20 avril au 20 mai

Les affaires sérieuses ne doivent pas souffrir de la moindre négligence. La courtoisie et l'amabilité seront vos meilleures armes en n'importe quelle circonstance.

(LES GEMEAUX) 21 mai au 21 juin

Adaptez-vous aussi vite que possible à des circonstances qui déçoivent un peu votre attente. Ne prenez aucun risque en matière d'argent.

(LE CANCER) 22 juin au 21 juillet

Prenez un plus grand soin de vos affaires et examinez de près certains écrits qui vous ont été remis. Il y a de l'animation dans votre entourage.

(LE LION) 22 juillet au 21 août

Une attitude hostile envers les vôtres pourrait facilement entrainer une querelle ou une mésentente dont vous seriez le premier à en souffrir.

(LA VIERGE) 22 août au 22 septembre

Des obstacles sont à redouter. Vous agirez sagement en ne fondant pas trop d'avenir ni trop d'espoir sur un appui de vos proches ou de vos amis.

(LA BALANCE) 23 septembre au 21 octobre

Abstenez-vous d'exiger des explications; pour une raison ou pour une autre, la journée ne s'y prête pas. Ne compliquez rien par votre faute.

(LE SCORPION) 22 octobre au 21 novembre

Vous éprouvez plus intensément qu'à l'ordinaire le désir de réaliser une de vos ambitions. Vous rencontrez toujours le même obstacle dans la réalisation d'un grand désir.

(LE SAGITTAIRE) 22 novembre au 21 décembre

Méfiez-vous des influences qui se manifestent dans l'après-midi; elles risquent de ralentir vos efforts et de vous faire perdre du temps.

(LE CAPRICORNE) 22 décembre au 20 janvier

Le départ matinal de la maison vous ferait bénéficier de bonnes influences, surtout si vous avez des dispositions nouvelles à prendre.

(LE VERSEAU) 21 janvier au 19 février

Efforcez-vous, aujourd'hui, de garder votre sang-froid, même si certaines difficultés viennent troubler votre quiétude. Evitez les dépenses inutiles.

(LES POISSONS) 20 février au 20 mars

Ne négligez pas de rencontrer vos amis; il semble que certaines de ces rencontres soient de nature à jouer un rôle dans votre vie en apportant le changement dont vous rêvez.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE
Susceptible et sujet à l'irritation, un rien vous blesse. Vous avez de l'orgueil, mais vous n'êtes pas vaniteux. Vous avez confiance en vous, mais un peu de timidité vous empêche de vous extérioriser pleinement. Vous saurez inspirer un grand amour qui sera le principal élément de bonheur pour vous.

Tournoi de la cité

Les équipes ont déjà disputé trois rencontres dans le tournoi de quilles de la cité et Dustbane occupe le premier rang avec 11,236 quilles abattues pour une avance de 59 quilles sur le Centre récréatif St-François.

Voici le classement actuel ainsi que les hauts triples et simples de la journée de dimanche alors que les équipes roulaient à St-François.

Dustbane	11236
C.R. St-François	11177
Montagnards	10927
West Park	10898
C.R. Notre-Dame	10804
C.R. St-Charles	10748
St-René-Goupil	10614
Eastview Rec.	10490
Davis Bowl	10416
Buckingham	10364
McArthur	10209
Aylmer	10170
Ste Rose de Lima	10120
Queensway Bowl	10117
Templeton-Gréber	10071
St-Jean-Baptiste	10053
Farley Furniture	9708
Kent	9382

TRIPLES
Lou Lapointe — 973 (288-376-309)
John Hamilton — 925 — (344-350)
Dick Bellefeuille — 909 — (315-339)
Moe Bordeleau — 884 — (356-331)
Murph Chamberlin — 863 — (343)
SIMPLES
Barry Jackson — 359 (Dustbane)
John Allard — 355 (C.R. St-F.)
Jack Boisclair — 334 (Easvtiew)
Dave Cherkewich — 331 (Queens.
Claude Girard — 324 (Farley Furn.)
Prochain tournoi de quilles le samedi 16 mars à Buckingham.

Chargers, Rockets passent en finale

En éliminatoires de la ligue Baribeau bantam, les Chargers ont triomphé des Flyers par 6-3. Les compteurs pour les gagnants furent: Yves Perrier 3, Jean-Paul Osborne, Robert Séguin et Jean Robitaille, chacun un. Pour les perdants: Gilles Lauzon 2 et Laurent Bernard 1.

Dans l'autre partie, les Rockets ont éliminé les North Stars au compte de 5-1. Les buts des Rockets sont allés à: Marc Greffe 2, André Chaput 2 et André Montigny 1. Bernard Beauchemin a évité le blanchissage aux perdants.

Dimanche prochain, finale d'une partie entre les Rockets et les Chargers.

L'U. de Toronto est championne en natation

HAMILTON (PC)—En dépit des efforts de l'Ouest, l'Université de Toronto a remporté son troisième championnat intercollégial de natation.

L'équipe torontoise a triomphé dans huit des 14 compétitions au programme pour un total de 339 points, suivie de celle de l'Université de la C.-B. avec 240; l'Université d'Alberta avec 163, l'Université de la Saskatchewan avec 163 et Sir George Williams, de Montréal, avec 117.

De plus, la tenue de l'Université de Toronto a permis à l'Association athlétique Ontario-Québec de l'emporter avec un total de 605 points contre les 599 de l'Association de l'Ouest.

Les Golden Hawks sont champions

ANTIGONISH, N.-E. (PC) — Pete Misikowetz a compté 25 points en conduisant les Golden Hawks de Waterloo au championnat intercollégial de basketball samedi alors que les champions ont vaincu les Huskies de St. Mary 66-61.

Mahovlich ovationné au Gardens de Toronto

TORONTO (PC) — L'ex-Leaf Frank Mahovlich a été ovationné longuement par les 16,451 spectateurs du Gardens de Toronto lorsqu'il a ouvert le pointage au profit du Detroit samedi soir, lors d'une revers de 7-5 encaissé par les Red Wings.

Le pilote Sid Abel soutenait que Mahovlich venait de prouver que les Wings avaient complété un bon échange avec les Leafs, lequel avait expliqué six jours.

Le frère de Frank, Pete Mahovlich, soutenait qu'il était encore trop tôt pour déterminer laquelle des deux équipes avaient eu le meilleur, d'autant plus que les Leafs avaient obtenu un trio complet qui continuait d'évoluer ensemble.

Par ailleurs, Abel critiquait la décision de l'arbitre Wally Harris qui a accordé un lancer de punition à Mike Walton, car "Howie Young était aux côtés de Walton lorsqu'il l'a mis en échec, d'autant plus que les règlements spécifient que le joueur offensé doit être accroché par en arrière. . ."

Roy Edwards a remplacé Roger Crozier pour ce lancer, mais il a été impuissant devant Walton.

Dans le vestiaire des Leafs, le pilote Punch Imlach comptait la marge qui separait les siens avec Chicago.

"Nous ne sommes qu'à 10 points des Hawks avec deux parties en mains. Si nous gagnons dimanche, surveillez-vous bien."

Quarry vs Ellis le 27 avril

OAKLAND (PA)—Le dernier match du tournoi éliminatoire organisé par la WBA en vue de donner un nouveau champion mondial aux boxeurs poids lourd aura lieu à Oakland le 27 avril.

Jerry Quarry et Jimmy Ellis s'affronteront alors dans un match de 15 rounds à un endroit encore indéterminé devant le réseau de l'ABC qui transmettra le match dans les domiciles.

VOTRE ANNONCE
serait lue présentement !

Des milliers de lecteurs intéressés parcourent les petites annonces du DROIT tous les soirs. Pourquoi délaisser de telles possibilités ? Quelques cents feront le travail !

LES PETITES ANNONCES LE DROIT 237-3050